



España venció a Dinamarca y estará en el Mundial de EE.UU.

Gran partido del portero Cañizares, que debutó al ser expulsado Zubizarreta

Todo el país vibró de emoción



La selección española ha logrado clasificarse para el Mundial de Estados Unidos

94 después de una dura fase previa en la que ha disputado 12 encuentros con un balance de ocho victorias, tres empates, una derrota, 27 goles a favor y sólo cuatro en contra.

En el estadio Sánchez Pizjuan, los hombres de Javier Clemente superaron a Dinamarca por un gol a cero. La expulsión, en el minuto 10, de Andoni Zubizarreta supuso el debut de Cañizares, que estuvo realmente sensacional.

La inferioridad numérica del combinado nacional provocó un derroche de fuerzas y energías por parte de todos los jugadores, que estuvieron perfectamente arropados por todo el país. Un gol de Hierro dio el pase definitivo de España para participar en el Mundial de Estados Unidos 1994.

Los representantes europeos para el Mundial son Grecia, Noruega, Rusia, Suecia, Bélgica, Holanda, Italia, Eire, Rumanía, Suiza, Bulgaria y, lógicamente, España.

PAGINAS 46 y 47



EFE

Fernando Hierro, eufórico, muestra su alegría tras la consecución del gol de la victoria.

Burgos, probable sede del Centro Regional de Formación y Estudios Turísticos

Burgos es candidata a la sede regional del Centro de Formación y Estudios Turísticos, según anunció ayer en la capital burgalesa el director general de Turismo de la Junta de Castilla y León, Alberto Galerón, que ha apostado por esta ciudad para el proyecto.

Galerón se entrevistó en la Casa Consistorial con el alcalde de Burgos, Valentín Niño Aragón, y abordaron cuestiones referidas al relanzamiento turístico burgalés, como la creación del Patro-

nato Provincial de Turismo, la Escuela de Hostelería, la recuperación del Parque del Castillo o el inicio de un encuentro internacional dedicado al cine, asuntos todos ellos que quedaron enmarcados en la futura Ley de Turismo que la Junta de Castilla y León está estudiando. Ese Centro Regional que se pretende crear en Burgos tiene como objetivo servir como motor del desarrollo turístico en toda la Comunidad.

PAGINA 5

El juez de instrucción acuerda la nulidad de las actuaciones contra Vicente Orden Vigara

El magistrado remite al Tribunal Superior de Justicia la querrela por la presa de Oca

El titular del Juzgado número 3 de Burgos, que ha venido tramitando la querrela presentada contra el presidente de la Diputación Provincial, Vicente Orden Vigara, ha remitido dicha denuncia al Tribunal Superior de Justicia de Castilla y León.

En el auto judicial dictado por el magistrado Mauricio

Muñoz Fernández se acuerda la nulidad de las actuaciones practicadas en autos desde su inicio «por falta de competencia funcional».

En el documento se refiere el juez a la condición de procurador de las Cortes de Castilla y León del señor Vicente Orden Vigara.

A la vista de esta decisión, la querrela no está admitida a trámite y el Tribunal Superior de Justicia de Castilla y León deberá decidir la definitiva resolución del asunto.

PAGINA 9



6 Sagredo quiere aunar en la «Cueva del moro» el uso turístico y la investigación

8 Anciano muerto al ser atropellado por una furgoneta en el Puente de Los Ingleses

16 La Junta da el visto bueno al estudio de impacto ambiental de la presa del Oca

50 España superó a Israel y ya está con un pie en Atenas-95

Una sociedad estudiará la viabilidad de la TV por cable

Se constituyó ayer, en Burgos, la Sociedad «Burgos Sistema de Cable, S.A.», que iniciará inmediatamente los estudios de viabilidad para la creación de la televisión por cable con capacidad para 60 canales. Participan en esta sociedad la Caja de Ahorros del Círculo, Multitel, Ical Cable, S.A. y U.I.H. Spain Inc y Diario de Burgos. Preside el Consejo, José María Francés, presidente de la Caja del Círculo; la secretaria, Pedro García Romera, presidente de DB, y Eugenio Galdón, presidente de Multitel es el consejero delegado.

PAGINA 6



PAGINAS CENTRALES

FIRMA INVITADA

Sara

Llegan con los tacones
sucios del barro de los
parques
con un perfume espeso
de flores venenosas
(M. Benítez)

AL anochecer desembarca en cualquier plaza con el reflejo pálido de la luna del viernes en la frente y un toque de azafrán en la boca. Apretada con descuido y precipitadamente rubia, se apoya con desgana en la pared a la espera de postor que le recite al oído la oración de los sentidos con la alegría del resucitado certificada en la mirada.

No tiene pasado, y si le tiene, no importa. Tampoco tiene futuro, aunque en esto no se diferencia demasiado del resto de los mortales. Sólo puede abrazarse a un presente de sal y limón construido sobre las pavesas de una infancia descolorida que guarda en un costurero de mimbre con una rosa de trapo.



MARIAJESUS
JABATO

Atiende por Sara, aunque no hace ascos a ningún apelativo. De su nombre oficial cuelgan historias densas y marginales y por ellas la conocen de frente y de perfil en las secretarías de los juzgados. A fuerza de vivir dando tumbos ha aprendido a someter el miedo rutinario que se le cuaja cada mañana en la boca como un caramelo de hiel, a la magia invalidante de la heroína, que le ha puesto la sangre a plazo fijo y el contador de la esperanza a cero. Ella lo sabe y ya no sueña. Resignada a recorrer la ciudad, enhebra su destino diario con la luz morada del crepúsculo. Oída la contraseña, abandona su minifundio de pared y telarañas, se sube el cuello del abrigo entre risas amasadas de mentiras y apura el penúltimo cigarro y la penúltima copa de la penúltima noche en compañía de quien caiga y de la luna.

PERSONAS



RAFAEL FRÜHBECK DE BURGOS, director de las orquestas sinfónicas de Viena y de Berlín, será nombrado doctor «honoris causa» de la Universidad de Navarra. La solemne sesión académica del título al ilustre burgalés tendrá lugar en el próximo mes de enero. Este reconocimiento viene a realzar la figura y la obra de uno de los más insignes maes-

tros de la música del momento actual.

JORDI PUJOL, presidente de la Generalidad, ha sido contundente en su gestión con el caso de los expedientes de «Seat». Estima que son «impresentables» con lo que ha tomado una postura en el asunto que puede plantear ahora salidas imprevistas. Por el momento, la Generalidad congelará su tramitación para dar paso a que la empresa y los trabajadores negocien su contenido.

MARIA CRUZ RODRIGUEZ SALDANA, directora general de Asuntos Sociales de la Junta de Castilla y León, está satisfecha del resultado de las gestiones relacionadas con el proyecto del Consejo de Personas Mayores que iniciará su actividad a mediados del año próximo. Es el órgano interlocutor entre las asociaciones de la tercera edad y las distintas Administraciones.

GINA LOLLOBRIGIDA, la formidable actriz italiana de tantas películas de éxito, no tiene ni un solo minuto para el

aburrimiento. En la fotografía y en la infancia ha encontrado su hobby y su complemento a la gran carrera cinematográfica: «Soy una mujer equilibrada. El éxito nunca se me subió a la cabeza».

FRANCISCO JAVIER DIEZ SAEZ, actual gobernador militar de Burgos, presidió ayer la entrega de condecoraciones en



ausencia del capitán general. Es uno de los generales de gran prestigio en la actualidad, burgalés de una sencillez ejemplar y que en el acto referido pronunció un discurso que llamó la atención por la cordialidad con que se dirigió a sus compañeros de armas (sobre todo, a los suboficiales). Un discurso que, al parecer, hubo de improvisar, pero con el que puso de manifiesto su gran bagaje cultural y preparación intelectual.

ROSARIO FLORES, la hija menor de Lola Flores, ha dicho de su madre que «es energía pura y me ha llenado de sensibilidad. Es una mujer muy especial. Como amiga es perfecta, como madre es perfecta y como artista es perfecta; yo la adoro y la admiro». Rosario que se presentó en un canal de televisión en Chile en su primera visita a Sudamérica donde el público respondió con entusiasmo a su flamenco pop. Rosario, de 29 años, definió su estilo «como una fusión de las dos culturas que llevo encima: una es el «pop» y el «funky» de la calle que me ha tocado vivir y luego, todo el flamenco que he tenido en casa».

BURGOS DE AYER

HACE 25 AÑOS

18 DE NOVIEMBRE DE 1968

- El domingo fueron sorteados los reclutas del reemplazo de 1969. Se incorporarán al Ejército en tres llamamientos.
- La «Mesa» de Burgos en Madrid conmemoró el XVIII Aniversario de su fundación. En la víspera de la conmemoración se efectuó la ofrenda del lienzo «Tierra Sagrada», obra del artista Luis Ortega.
- La conferencia del Dr. López Saiz, en el 50 Aniversario de los Tribunales Tutelares de Menores, versó sobre «Anormalidades del menor y su protección psíquica». Hoy hablará el Dr. Joaquín Luis Ortega.
- La temperatura máxima de ayer fue de 11,0 grados y la mínima de 0,0.

HACE 50 AÑOS

18 DE NOVIEMBRE DE 1943

- Marceliano Santa María inauguró ayer, en Madrid, una exposición de sus obras recientes. Asistieron al acto de inauguración el presidente y vicepresidente de las Cortes y los ministros de Gobernación y de Educación Nacional. Estuvieron presentes el alcalde de Burgos y una comisión municipal.
- Entre los actos que habrá en Burgos con motivo de la festividad de Santa Cecilia figuran

dos conciertos del Orfeón Burgalés, así como de la «Schola Cantorum» y de la Orquesta «Santa Cecilia», del Círculo Católico de Obreros.

- No conviene hacerse demasiadas ilusiones sobre la recuperación de la Gimnástica Burgalesa, que los demás equipos también juegan.
- La temperatura máxima de ayer fue de 4,0 grados y la mínima de 1,2 bajo cero.

HACE 75 AÑOS

18 DE NOVIEMBRE DE 1918

- En el Hondillo cuestionaron anoche varios jóvenes, interviniendo la Policía, la cual detuvo a uno de ellos que empuñaba una pistola «browning» cargada. Parece ser que ninguno de los jóvenes era burgalés.
- La temperatura máxima de ayer fue de 7,0 grados y la mínima de 3,6.

HACE 100 AÑOS

18 DE NOVIEMBRE DE 1893

- Ayer, la Excm. Diputación, como de costumbre y por la misma causa que en días anteriores, o sea, por falta de número de señores diputados, no pudo celebrar la sesión acordada. En el Ayuntamiento tampoco se celebró la sesión, pero fue por falta de asuntos que despachar.



mi
diario

**España
paralizada**

PERSIO

MAS que todas las crisis, el fútbol sigue siendo la fiesta nacional por excelencia, y Sevilla la «meca» de todas las grandes gestas del equipo español. Anoche todo el mundo estuvo pendiente del acontecer de la pequeña pantalla. Ser o no ser, he ahí la cuestión. Había que vencer a Dinamarca o el caos, con 10 hombres. El jugador número 12 empujaba, España impulsaba el latido de un equipo en noche histórica. Todo apostaba por un triunfo y el paso al Mundial. ¡Se logró! Casi como en los tiempos de Franco. En eso, hemos cambiado poco.

VIAJES TIVOLI C.A.A. 12

NUEVA OFICINA EN BURGOS
C/ GRAL. SANJURJO, 8

PLAZAS
LIMITADAS

ESPECIAL CANARIAS

TENERIFE (8 días) Desde 41.500 Pts.

TENERIFE-LANZAROTE (15 días) Desde 51.500 Pts.

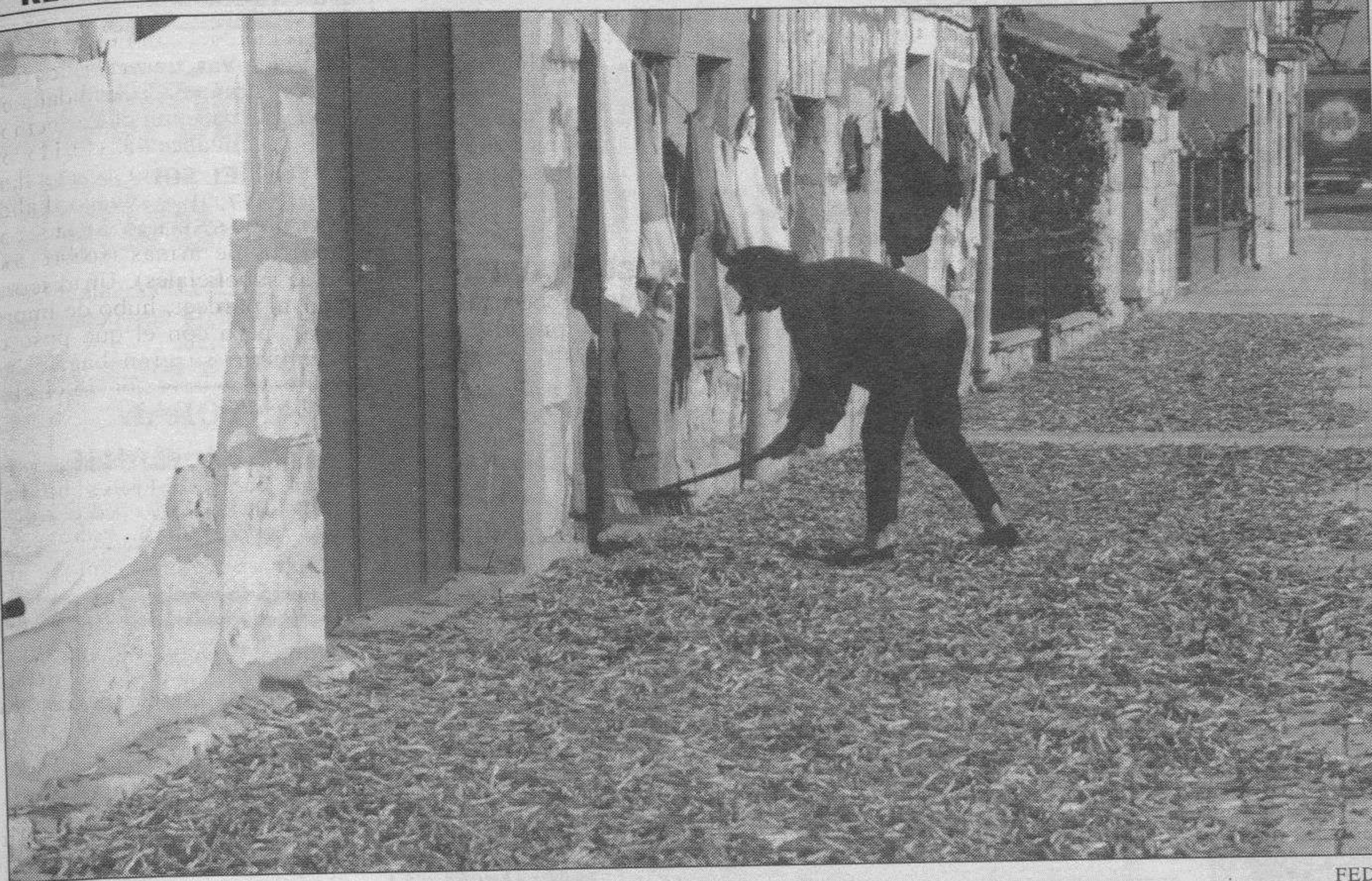
Los precios
incluyen:

- Transporte en autocar BURGOS-MADRID BARAJAS-BURGOS.
- Avión ida y vuelta. • Traslados llegada/salida. • Pensión completa.
- Asistencia de guías en destino. • Seguro de viaje. • Tasas de aeropuerto.



ZARAGOZA Verónica, 16 • San Miguel, 20 • Pº Teruel, 22 • Bretón, 23 • Tenor Fleta, 22 • Francisco de Vitoria, 18 • Cesáreo Alierta, 24 • Avda. Madrid, 44
CALAHORRA (La Rioja) Mercadal, 22 • TUDELA (Navarra) Pº Pamplona, 14

RETINA



FEDE

PREPARANDO LA ALUBIA EN IBEAS.— Su cercanía a la ciudad y los alrededores privilegiados con los que esta localidad cuenta, son dos pretextos más que suficientes para que sea uno de los lugares preferidos por los burgaleses para pasar el día libre, en cualquier estación del año, siempre que el día se muestre generoso. Pero el pueblo, tiene fama no por esto, sino por un producto que cultiva, sus alubias, conocidas en cualquier rincón de España donde se presume de saber de gastronomía y de apreciar la buena mesa. Se comenta que este año están muy caras. A 1.200 pesetas el kilo. Es posible que así sea, pero cuando un producto tiene además de nombre, calidad, ya lo dice la copla «Las paga... o se queda sin ellas».

QUISICOSAS

MARTINILLOS

Cestas

□ Se acerca la Navidad y, a pesar de la crisis económica, el Ayuntamiento ha tomado una medida que, esta sí, será aceptada por todos los funcionarios, y es que van a recibir una cesta propia de tan entrañables fechas, y a juzgar por los presupuestos, va a ser majilla. Al menos servirá de consuelo para a partir de enero sufrir las consecuencias de la no subida salarial en los funcionarios públicos. Pero acaba por ser el chocolate del loro.

Auditorio

□ Se olvidó el tema del Auditorio y ya está, de nuevo, totalmente parado. Por si vienen bien algunas cifras, en Vitoria, eso sí

capital del País Vasco, los 65 congresos celebrados en 1992 generaron 500 millones de beneficios, según manifestó el lunes el concejal y presidente del Consejo Asesor de Turismo, Adnrés Sánchez. El corporativo socialista, recoge El Correo, considera que este resultado económico supone la mayor prueba de que se están dando los pasos adecuados para promocionar la capital alavesa. No obstante, tanto este concejal como los representantes privados en el citado Consejo, piensan que las previstas aperturas de palacios de Congresos en Bilbao y San Sebastián obligarán a Vitoria a reforzar su estructura de captación de convenciones.

Burgos se encuentra en una encrucijada de caminos y parece que todavía no nos acabamos de dar cuenta de todo ello. En el País Vasco

sí, porque se aprovechan de todo ello. A ver si tantas reuniones sobre el turismo en Burgos sirven para algo.

PP

□ El Partido Popular se prepara, con cautela, para el nuevo Congreso Provincial. Aunque, no podía faltar, se oyen las primeras críticas a la elección de Juan Vicente Herrera, sobre todo referidas a su presencia en Valladolid durante toda la semana. Quizá algunos olviden que Juan Carlos Aparicio fue presidente de la comisión gestora mientras desempeñaba el cargo de vicepresidente de la Junta de Castilla y León.

Habrá que darle, como a todos, de momento el margen de los cien días y ver, si realmente, asume ese mensaje de renovación que

se les pide no sólo desde el propio partido sino desde la sociedad.

Sobre la mesa

□ El asunto de los hipermercados es el cuento de nunca acabar, si luego además tendrá que decidir la Junta, pero si hablábamos que del Auditorio nos hemos olvidado, al paso que vamos también nos olvidaremos de los hipermercados. Al margen del impacto económico o no que tenga en los pequeños comercios, es un hecho que el establecimiento de un hipermercado en una ciudad exige y sirve para incentivar el comercio local y eso redundará en beneficio de los ciudadanos, sin entrar en la guerra de los precios. Pues de esto, tampoco se enten-

EDITORIAL

Otro tributo de la Guardia Civil

DOS jóvenes guardias civiles murieron en la tarde del lunes en la carretera. No fue en esta ocasión la violencia terrorista la protagonista de estos lutos, pero sí la imprudencia u otra causa que halló en su puesto de servicio a los servidores del tráfico.

Parece realmente una paradoja que quienes tanto trabajan por la seguridad vial mueran siendo víctimas de ella, pero no son los primeros. Hay una larga lista de guardias civiles que murieron precisamente, cumpliendo su servicio, el deber de ayudar a los demás como en todas sus cosas.

A veces nos quejamos de la labor de la Guardia Civil con su acción sancionadora, pero no somos justos cuando de ese modo pensamos. Su trabajo responde a un interés común que evita desde hace muchos años que la carretera, la circulación no sea una jungla, una guerra, una lucha de la velocidad y la competitividad. Sí es cierto que se producen muchos accidentes con víctimas por unas u otras razones, parece claro que son muchas más las que salvaron evacuando a heridos o evitar que el tráfico discurriese por zonas peligrosas o con riesgo, simplemente recomendando prudencia, o retirando de la calzada a quien precisamente probó llevar su coche con una copa de más.

Nos entristece ahora que hemos dicho el último adiós a dos jóvenes guardias civiles, con 24 y 25 años, que se formaron para estar en la ruta permanentemente y que un camión portugués segó sus vidas llenando de dolor y desconsuelo a sus familias y a la propia Benemérita.

Se afirma ahora que hay más bajas en las Fuerzas de Seguridad del Estado por accidentes en carretera que por el terrorismo. Ello no es un consuelo, pero sí un valor añadido para tener presente la trascendencia de su servicio a la sociedad.

Sean estas líneas de homenaje a la Agrupación de Tráfico de la Guardia Civil de toda España como reconocimiento a una tarea que alcance un perfil trascendente y dramático como en estas circunstancias luctuosas.

Diario de Burgos

Fundado en 1891

Medallas de Oro de la Ciudad y Provincia
DECANO DE LA PRENSA BURGALESA

Edita: DIARIO DE BURGOS, S.A.

Presidente: Pedro García Romera

Vicepresidente: Miguel Méndez Ordóñez

Director: Vicente Ruiz de Mencía

Gerente: Jesús A. Bueno Ordóñez

Adjunto Gerencia y Jefe de Producción: Javier Gutiérrez
Administrador General: Gonzalo Albarcellos

DIARIO DE BURGOS

Redactor Jefe:

Antonio José Mencía

Jefes de Sección:

Ana Isabel Angulo, Alfonso Salgado, Guillermo Alonso
y Juan Ángel Gozalo.

Redacción:

Roberto Granja, Javier Salgado, José Luis Sáiz, Inmaculada Pascual, Jaime Valdivielso, Juan José Sáiz, Pedro Sarras, Montserrat Gómez, Gustavo Basurto, Belén Delgado, Santiago González, Angélica González, Juan Carlos Moreno y Agustina Ureña. Diseño: Carlos Fraile, Alfredo Cortezón, Juan Pablo Maset y José Ángel Martínez. Fotografía: Lorenzo Matías, Angel Ayala y Jesús Matías.

Jefe de Publicidad y RR.PP.: Mariano González

Regente de Talleres: Gonzalo Bárcena.

Jefes de Sección Fotocomposición: Francisco López y Serafín García
Distribución y Venta: Jesús López

Delegación Aranda de Duero: M.ª Aurora Lázaro, Plaza de la Virgencilla, 7-5.º. Oficina 3. ☎ 510611. Fax: 510610. Publicidad ☎ 510992.

Delegación Miranda de Ebro: Inmaculada López, Ciudad de Haro, 4-2.º C. ☎ 331681. Fax: 331694

Delegación Briviesca-Bureba: Fernando Trespaderne, Plaza Mayor, 16. ☎ 592702. Fax: 592701

Redacción, Administración y Talleres: San Pedro de Cardeña, 34. 09002-Burgos. Red. ☎ 267280. Adm. ☎ 268375 - 265768. Télex: 39703. Fax: 268003. Publicidad 277219. Apto. 46. C.P. 09080. Depósito Legal BU-5-1958

OROS

● JOSE MARIA TOJEIRA
Provincial Jesuita en Centroamérica

«El Salvador debe a los seis jesuitas asesinados en 1989 por el Ejército, la parte buena de la paz, suscrita por el Gobierno y la antigua guerrilla en 1992».

BASTOS

● TERESA SUKNIWICZ
Atleta polaca

«La lucha contra el dopaje en el deporte carece de sentido, ya que se trata de un mal que jamás podrá ser erradicado».

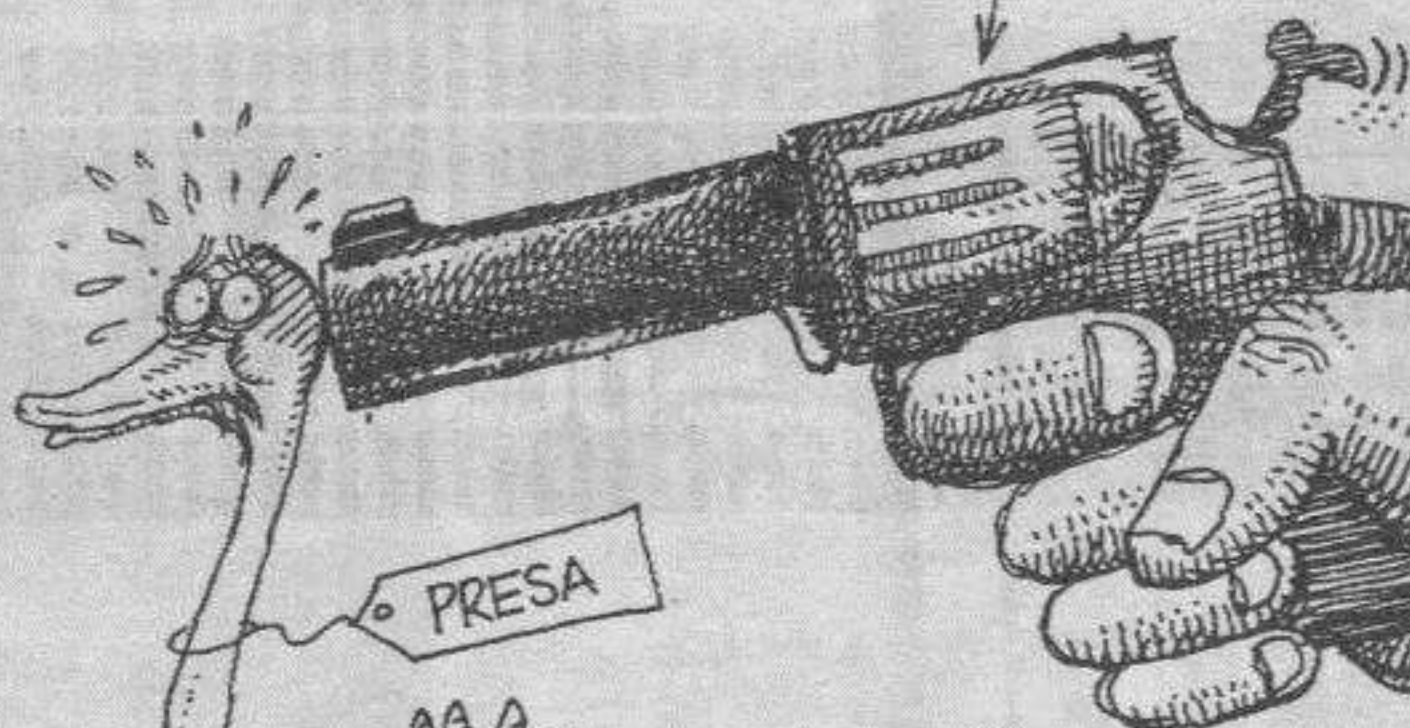
HUMOR

del OCA



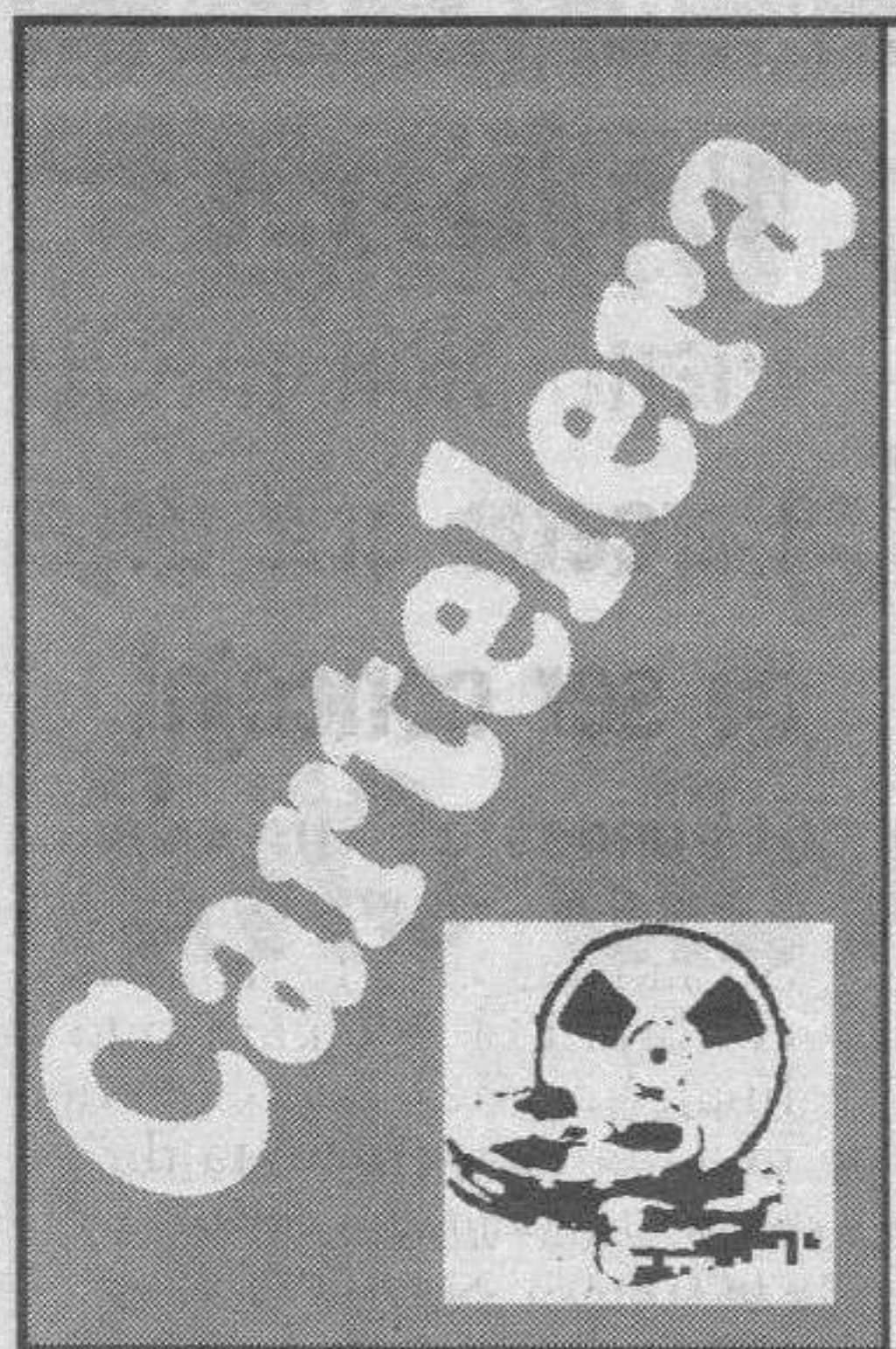
al OCA

CONTRARIOS



el FIGARO

...y TIRO porque me toca



GRAN TEATRO
XIV OTOÑADA CULTURAL «MANUEL MACHADO»
 Excelentísimo Ayuntamiento de Burgos
MUESTRA NACIONAL DE TEATRO
 ¡¡HOY!! A las 8,30 tarde.
TEATRO TAGANKA DE MOSCU
 presenta
«CRIMEN Y CASTIGO»
 PRECIO: BUTACA 1.000 PESETAS
 Taquilla abierta: De 12 a 2 y de 4,30 tarde.

CORDON 1 CORDON 2
 CINES DE ESTRENO. 26 27 27. DONDE TODO EL AÑO ES TEMPORADA
 5,30, 8 y 10,45
UN ESTRENO CON HUMOR Y DIVERSION
 KEVIN KLINE + SIOBHUN WEAVER
 Hoy se despierta en la Casa Blanca y la primera dama no se queda.
DAVE, PRESIDENTE POR UN DIA
 Un film de IVAN REITMAN

 ULTIMO DIA (TOLERADA MENORES)

5,15, 8 y 10,45. De STEVEN SPIELBERG. ¡EL SUPER-ESTRENO DE TODAS LAS TEMPORADAS!
 Una Aventura que comenzó hace 65 millones de años.

 (PARQUE JURASICO)
 (No Rec. menores 13) 6.ª SEMANA

VAN GOLEM
 AVENIDA SANJURJO, 36 - 27 79 71
 EL CINE ES PASION, AVENTURA Y FICCION. ¡VEN AL CINE!
 5,15 - 8,00 - 10,30
 SEAN CONNERY-WESLEY SNIPES
 CONNERY SNIPES

 SOL NACIENTE
 NO REC. MEN. 18

5,30 - 8,10
 UNA AVENTURA QUE EMPEZO HACE MILLONES DE AÑOS
«PARQUE JURASICO» DE STEVEN SPIELBERG
 10,30
 FILMO VAN GOLEM ESTRENADA EN EL FESTIVAL DE BERLIN 1992
«EL REY DE LOS NIÑOS» (CHINA 1987)
 DE CHEN KAIGE
 V.O. SUBTITULADA

5,15 - 8,00 - 10,30
 CLINT EASTWOOD, JOHN MALCOVICH

 EN LINEA DE FUEGO
 NO REC. MEN. 18

5,15 - 8,00 - 10,30
 UN FILM DE PEDRO ALMODOVAR

 GENTE DE SUNSET BOULEVARD
 NO REC. MEN. 18

5,30, 10,45
 DEL DIRECTOR DE «ALAS DE MARIPOSA»

 LA MADRE MUERTA
 NO REC. MEN. 18

5,30 - 8,10 - 10,45
 UNA SATIRA DIVERTIDISIMA

 GENTE DE SUNSET BOULEVARD
 NO REC. MEN. 13

FARMACIAS

SERVICIO DE GUARDIA. - De nueve y media de la mañana a once de la noche: Castellano, Espolón, 22; Uzquiza, Eladio Perlado, 33 (Gamonal); Espuny, Francisco Sarmiento, 8.

SERVICIO DE URGENCIA. - De once de la noche a nueve y media de la mañana: Uzquiza, Eladio Perlado, 33 (Gamonal); Espuny, Francisco Sarmiento, 8.

REGISTRO CIVIL

NACIMIENTOS. - Jesús Varga y Andrés, Marina Isabel del Río y Velasco, Carolina Ortega y Gutiérrez, Alvaro Abadal y Galilea, Mónica Rodríguez y Gómez.

TEMPERATURAS

Datos recogidos ayer en el Observatorio Meteorológico del aeródromo de Villafra.

Barómetro. - Presión atmosférica, 690,2 milímetros de mercurio.
Temperatura ambiente: Máxima, de 10,8 grados, a las 15,50 horas de la tarde. Mínima, 6,7 grados bajo cero, a las 8,50 de la mañana.
Viento: V.
Humedad: 77 por ciento.

AGENDA

- Conferencias científicas.** A las 8,15 de la tarde, en el Salón Teatro de la Caja Municipal, conferencia de Ramón López de Mantaras, sobre «La inteligencia artificial: ¿qué es, para qué sirve?».
- Otoñada Cultural.** A las 8,30 de la tarde, en el Gran Teatro, el Teatro Taganka de Moscú escenificará la obra «Crimen y castigo».
- Van Golem Film.** Proyección de la película china «El rey de los niños».
- Semana de Portugal en la Casa de Europa.** A las 8,15 de la tarde, en el salón de actos de la Caja del Círculo (plaza de España), conferencia de Antonio Liz Dias, sobre «Relaciones económicas entre España y Portugal».

HOY

18 Van transcurridos del año 322 días y faltan para que el año finalice 43.
EL SOL sale a las 7,40 y se pone a las 16,55 hora solar.

LA LUNA sale a las 11,13 y se pone a las 21,38.

SANTORAL

Ss. Máximo ob.; Tomás mj.; Román, Bárula, Esiquio, Luciano.
Misa: De Feria o De la dedicación de las basílicas de S. Pedro y S. Pablo.

Salas de arte

- TRADING COLOURS.** - Expone PACO LEAL. Laín Calvo, 10.
- SALA DE ARTE ESPACIO CAJABURGOS** (De la Caja de Ahorros Municipal). Exposición de JOSE MALDONADO. Instalación. Hasta el 2 de Diciembre. Visitas: Laborables de 12 a 2 y de 7 a 9.
- SALA DE ARTE ARLANZON** (De la Caja de Ahorros Municipal). Exposición de óleos de CONCHA DIEZ VALCABADO. Hasta el 19 de noviembre. Visitas: Laborables de 12 a 2 y de 7 a 9.
- CENTRO CULTURA DE LA CASA DEL CORDON** (De la Caja de Ahorros Municipal). - Exposición «Sensación y Lugar», de JOAN HERNANDEZ PIJUAN. Hasta el 19 de Diciembre. Visitas: Laborables de 12 a 2 y de 7 a 9, y festivos de 12 a 2.
- PLAZA ESPAÑA-3. LEOPOLDO SANCHEZ (Oleos).** Del 12 al 26 de Noviembre. Horas de visita: Laborables, 7,30 a 9. Sábados: 7 a 9. Festivos: 12 a 2.
- AULA ESPOLON. CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO.** Pinturas de Fidel María Puebla. Horario: Laborables: 12 a 2 y 6 a 9. Festivos: 12 a 2.

Varios

BIG BOLERA AMERICANA. - Cafetería, juegos recreativos, billares, ping-pong, etc. Abierta diez de la mañana. Final Avda. Reyes Católicos.

ABUTAXI
 Calzadas, 55 - BURGOS
RADIO TAXI
 27 77 77

FUNERARIA SAN JOSE
 SERVICIO PERMANENTE CAPILLAS VELATORIAS
 Avda. del Cid, 83
 Tfños. 209452 - 222907

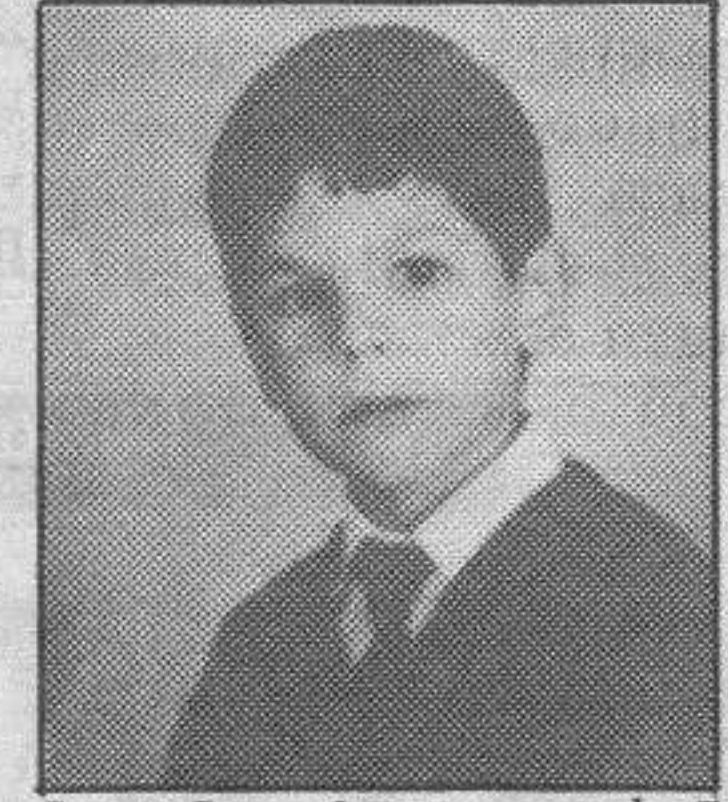
CUPON PRO-CIEGOS
 13.478
 Nº PREMIADO
MUEBLES evelio

Hoy FELICITAMOS a...

Para salir en esta sección deberán enviar la fotografía, fecha de nacimiento y colegio en el que estudia, si tiene edad escolar, junto con el teléfono y los datos completos o fotocopia del DNI de la persona que realiza la felicitación, -añote el número de suscriptor en caso de serlo- a **Diario de Burgos**, San Pedro de Cardena, 34, - 09002-Burgos (Sección Cumpleaños). **NOTA:** Las fotografías se seleccionarán por riguroso orden de llegada a nuestro periódico.



Roberto de la Fuente Hierro cumple 8 años y estudia en Generalísimo Franco.



Jorge Sanz Arroyo cumple 7 años y estudia en Sagrado Corazón.



Angel Lázaro Jambrina cumplió 2 años.



Iván García Pérez cumplió 5 años y estudia en María Madre.



Jessica González Vadillo cumple 6 años y estudia en Valle de Tobalina.



Angélica del Val Ruiz cumple 5 años y estudia en Círculo Católico.

PRODUCTOS
 Celebre sus cumpleaños con aperitivos y frutos secos de **DPS** DISTRUBUIDORA DE FRUTOS SECOS
 Muy cerca de Ud.
 Avda. del Cid, 47. San Lorenzo, 12.
 C/ Vitoria, 165. Huerto del Rey.
 Pl. Norte, Puesto 106. (esq. La Flora).
 Pl. Sur Puesto 19. Pl. San Pablo, 4.

Galerón apuesta por Burgos como sede del Centro de Formación y Estudios Turísticos

El director general de la Junta abordó con Niño el relanzamiento turístico de la provincia

□ BURGOS/I.P.-El director General de Turismo de la Junta de Castilla y León, Alberto Galerón, ha apostado porque sea Burgos la capital donde se ubique el Centro de Formación y Estudios Turísticos, cuya sede ha sido reiteradamente solicitada también por Avila.

Galerón hizo ayer este anuncio tras la entrevista mantenida con el alcalde de la ciudad y en la que se abordaron otros asuntos relacionados con el relanzamiento turístico burgalés, como la creación del Patronato Provincial de Turismo, la Escuela de Hostelería, la recuperación del Parque del Castillo o el inicio de un Encuentro Internacional dedicado al cine, asuntos todos ellos que quedarán enmarcados en la futura Ley del Turismo que la Junta de Castilla y León está elaborando.

En cuanto al Centro de Formación y Estudios Turísticos, se trata de una iniciativa regional cuyo objetivo es servir como motor del desarrollo turístico en toda la Comunidad desde una provincia que, de cumplirse los pronósticos apuntados por el director general, sería Burgos.

Aunque no se ha concretado el edificio donde quedaría ubicado, el alcalde se comprometió a poner a disposición de la Junta un inmueble que albergue el Centro que, según palabras del propio director general de Turismo, «está llamado a generar inquietud turística en el ámbito de toda la región y que va a servir de motor de ese desarrollo».

ESCUELA MUNICIPAL DE HOSTELERIA

Por otra parte, el director general de Turismo, está dispuesto a poner en marcha una vieja iniciativa que ya han defendido en Burgos algunas personas y que el Ayuntamiento está también dispuesto a sacar adelante.

Se trata de la Escuela Municipal de Hostelería, proyecto que en los últimos meses, el concejal delegado para la recu-



Galerón y Niño, acompañados de Marín, delegado de la Junta y Sagredo, concejal y diputado.

peración del Castillo, José Sagredo, ha reivindicado para el propio Castillo. Sin embargo y aunque parece que la idea de crear la Escuela se quiere sacar adelante, el lugar es una incógnita.

La Junta está dispuesta a colaborar en esta Escuela que sería la tercera de la región, ya que tanto Soria como Salamanca, las tienen en marcha. Galerón considera obligado que Burgos cuente con un centro de estas características por su tra-

dición gastronómica y no restó esfuerzo por parte de la Junta, incluso presupuestarios.

La colaboración de la Consejería de Cultura se extendería también, según explicó Galerón, a la recuperación del Parque del Castillo, aunque no especificó en qué medida. Sin embargo, el director general considera que el Castillo es un gran conjunto turístico y la Junta estaría dispuesta a colaborar con una dotación económica, de infraestructuras y de promoción turís-

tica. Por otra parte, la Junta participará en el relanzamiento del tren turístico que ya se hizo popular durante el verano, y que, según anunció Galerón, será dotado de más medios.

APORTACION PRESUPUESTARIA

En cuanto a las aportaciones presupuestarias con que la Junta está dispuesta a dotar todos estos proyectos, están por revisar, ya que las partidas tendrán que incluirse en los presupuestos de 1995, puesto que los del próximo año están ya cerrados.

No obstante y como punto de referencia, Galerón manifestó que en las provincias donde existe Patronato, la Junta aporta unos 10 millones de pesetas. En cuanto al Centro de Formación y Estudios Turísticos, su mantenimiento, gestión y dirección correrá a cargo de la Junta, mientras que el Ayuntamiento cederá el inmueble. Por lo que respecta a la Escuela de Hostelería, la contribución de la administración regional sería de unos 10 millones de pesetas.

Otra iniciativa puesta ayer sobre la mesa en la reunión de Galerón y Niño es la de convertir a Burgos en sede permanente de un Encuentro relacionado con el cine, la aventura y el turismo, al que el Ayuntamiento querría dar un carácter internacional.

Patronato Turístico, en el 94

□ Galerón salió ayer del despacho del alcalde con el borrador de los estatutos del futuro Patronato Provincial de Turismo bajo el brazo.

Según sus palabras, espera que en 1994 quede constituido y que de él formen parte, no sólo las instituciones, sino otras entidades y agentes sociales relacionadas con el sector. De hecho, el borrador de los estatutos ha sido elaborado por la Cámara de Comercio y la Diputación y han colaborado el Ayuntamiento, las Cajas de Ahorro y el Centro de Iniciativas Turísticas. Estos

organismos integrarían el Patronato, así como la Asociación de Fomento del Turismo y la Federación de Empresarios de Comercio.

El director general de Turismo considera imprescindible este mecanismo para conseguir el renacer turístico en la provincia, a las puertas, por otra parte, de la publicación del Decreto de Turismo Rural y el Plan Regional de Turismo.

Galerón manifestó que los estatutos serán estudiados por la Junta y adecuados a los que funcionan ya en otras provincias de la Comunidad.

IU quiere que el Pleno pida a Ruiz Carcedo que deje de ser concejal

□ BURGOS/G.B.-IU propondrá a los grupos Popular y Socialista, en el Pleno que celebrará el Ayuntamiento a finales de mes, que secunden una petición conjunta dirigida al concejal Juan Ruiz Carcedo para que renuncie a su cargo de concejal, después de que días atrás abandonase el Grupo de concejales del PSOE y pidiese su baja en el partido.

Según el portavoz municipal de IU, José Moral, «los hechos son muy elementales: él no representa ya a nadie, sólo a sí mismo y sus intereses». A juicio de Moral, «la Ley no tiene previsto crear grupos mixtos para dar cabida a tráfugas». El concejal de IU afirmó que «es muy fuerte» crear un Grupo Mixto para dar cabida dentro de la Corporación al ex-concejal socialista, y agregó que «otra cosa sería que existiese ya ese grupo con anterioridad».

La situación en la que quedará Ruiz Carcedo dentro del Ayuntamiento será uno de los puntos que tendrá que resolver el Pleno, ya que la Corporación local burgalesa no cuenta con un Reglamento Orgánico que determine situaciones como la que se plantea con el abandono de este concejal de su antiguo Grupo.

CREACION DEL GRUPO MIXTO

Según fuentes municipales, la propuesta que estaría barajándose, a la vista de un informe del secretario general, contempla la creación por el Pleno de un Grupo Mixto en el que estaría integrado Ruiz Carcedo.

Además, el Pleno deberá decidir el número de comisiones informativas en las que participaría el ex-concejal socialista, ya que el informe hace alusión al derecho a la información, y el control y fiscalización de órganos municipales, que tienen todos los corporativos.

Las fuentes citadas indicaron que el informe propone que sea el Pleno el que determine el número de comisiones en las que participaría Juan Ruiz, siguiendo criterios de proporcionalidad, y la posibilidad de que asista sin voto al resto de comisiones y servicios municipalizados.

RESONANCIA MAGNETICA

SOLICITE INFORMACION EN:

CENTRO DE DIAGNOSTICO RECOLETAS, S.A.

HOSPITAL DE LA CRUZ ROJA ESPAÑOLA
Cl. Cruz Roja, s/n. BURGOS
Telfs: 22 15 00 - 24 17 67

CENTRO DE DIAGNOSTICO RECOLETAS, S.A.

Dtor. Médico:
Dr. Sierra Román
Especialista en Radiodiagnóstico
VISADO N.º 23/93

Sagredo prevé aunar en la «cueva del moro» uso turístico e investigación

□ **BURGOS/G.B.**—El presidente de la Comisión especial del Castillo, José Sagredo, dejó patente ayer su intención de darle un contenido turístico a la conocida como «cueva del moro», sin olvidar el interés científico que presenta esta galería, cuyo recorrido total se desconoce.

Sagredo indicó que la apertura al público no sería posible ahora mismo, dado el estado actual de esta galería existente en el Castillo, con algunos de los tramos poco consolidados y con una entrada sólo practicable reptando, aunque agregó que el primer tramo podría ser accesible al público en 1994.

El concejal no descarta que en el futuro pueda recrearse en alguna estancia de la galería un ambiente medieval, incluso con alguna representación alusiva a personajes significativos de la historia de la ciudad.

El propio José Sagredo, junto con el delegado de Policía y Bomberos, Antonio José Pereda, y componentes del equipo de espeleo-socorro del cuerpo de Bomberos recorrieron ayer el tramo explorado hasta ahora.

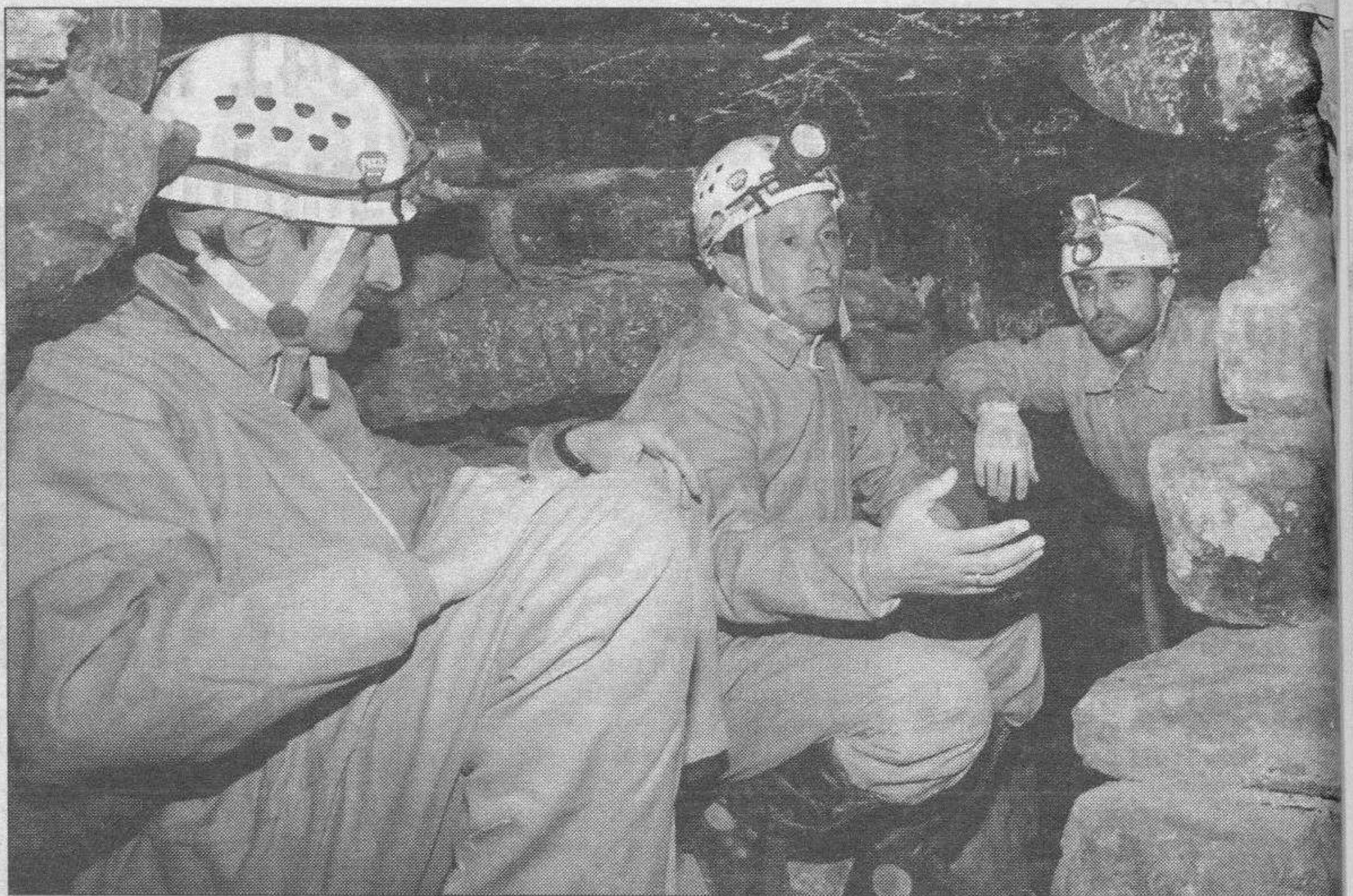
Hace aproximadamente una semana, integrantes del equipo

El presidente de la Comisión del Castillo y el concejal Pereda recorrieron ayer un tramo de la galería

de espeleología de los Bomberos iniciaron los trabajos de limpieza para extraer tierra del pozo y de la escalera de caracol existente junto a éste, que comunica con la «cueva del moro». Desde la parte superior de la escalera, que prácticamente no conserva ningún peldaño ya que se han desprendido, hasta el punto en el que comunica con la galería la altura es de unos 10 metros.

CONEXION CON EL RIO

Según Sagredo, en este momento se barajan diferentes hipótesis sobre la profundidad y utilización que tuvo el pozo. «Una de las cuales apunta a que el pozo llegue hasta el nivel freático, es decir al Arlanzón, y que si ya hemos excavado 10 metros



ALBERTO RODRIGO

Sagredo y Pereda, junto a uno de los miembros del grupo de espeleología de los Bomberos

que nos queden otros 70 metros de profundidad».

De momento, el tramo que se encuentra practicable tiene un desarrollo total de unos 100 metros. La galería tiene su entrada en un socavón de la parte Noroeste de la fortaleza, discurre hasta la parte baja del husillo de la escalera que desciende paralela al pozo, y continúa por una galería descendente hasta un segundo husillo, que está liberado también y que baja hasta unos menos 20 metros, la cota más profunda

a la que puede descenderse en estos momentos. Existe un tercer husillo, que está incluso topografiado en excavaciones anteriores, aunque en la actualidad está cegado. Según uno de los integrantes del equipo de espeleo-socorro del Cuerpo de Bomberos, se trata a partir de ahora de ver en qué estado se encuentra el tercer husillo y ver si es transitable.

La existencia de varios husillos y el hecho de que la dirección de los peldaños cambie de una escalera con respecto a la

siguiente podría responder a la necesidad de evitar mareos de las personas que descendieran por la escalera.

Los resultados de los trabajos realizados hasta ahora no aportan novedades, ya que este tramo se reconoció y topografió en 1985. Para Sagredo, esto supone un punto de partida para intentar explotar la red de galerías en su totalidad, y despejar la incógnita sobre la veracidad de los datos que apuntan a una conexión con el río desde el Castillo.



LUIS L. ARAICO

OPERACION DE LIMPIEZA DEL ARCO DE SANTA MARIA.— El Arco de Santa María, la entrada más famosa a la ciudad, se encuentra ya con la red protectora y el correspondiente andamio, ya que van a empezar los trabajos de limpieza de los excrementos de las palomas y consolidar las piedras que corren riesgo de desprendimiento. Para la próxima semana, según la información facilitada a DB, la Comisión de Gobierno adjudicará las obras de restauración de toda la fachada a una de las dos empresas que optan a la obra.

Se constituye la sociedad «Burgos Sistemas de cable, S.A.», para la TV por cable

□ **BURGOS.**—Se constituyó ayer tarde en Burgos la nueva sociedad denominada «Burgos, Sistemas de Cable, S.A.», en el curso de un acto celebrado en la sede central de la Caja de Ahorros del Círculo Católico de Obreros, sita en la plaza de España.

En la sociedad participan la propia Caja de Ahorros del Círculo Católico, Multitel, U.I.H. Spain Inc, ICAL Cable, S.A., y Diario de Burgos, culminando con la firma de la constitución diversas gestiones que se han llevado a cabo durante los últimos meses.

La Sociedad «Burgos, Sistemas de Cable, S.A.» iniciará inmediatamente los estudios de viabilidad y los proyectos necesarios para la creación de un sistema de televisión por cable en Burgos, con una capacidad prevista para sesenta canales.

Una vez estén finalizados los estudios de viabilidad, empezarán a desarrollarse los diferentes planes previstos por la sociedad.

También ha ofrecido participaciones minoritarias al Ayuntamiento de la ciudad de Burgos y a la propia Diputación Provincial.

El Consejo de Administración de la nueva sociedad estará presidido por José María Francés Gil, quien estimuló a todos los consejeros a alcanzar los objetivos que la Sociedad ahora se propone. La secretaría la ostenta el presidente del Consejo de Administración de Diario de Burgos, Pedro García Romera y será consejero delegado, Eugenio Galdón, presidente de Multitel. Todas las empresas que participan en el proyecto tendrán sus respectivos representantes.

Hoy FELICITAMOS a...

Diario de Burgos, en su deseo de hacer cada día un periódico que sea de todos los burgaleses publica una sección titulada **Hoy FELICITAMOS a...**, destinada principalmente a felicitar a los niños comprendidos entre 1 y 12 años, a través de nuestras páginas.

Para ello sólo tienen que rellenar el boletín adjunto y enviárnoslo junto con la fotografía de la persona a la que desea felicitar, anotándonos la fecha de nacimiento y colegio en el que cursa sus estudios, si tiene edad escolar, junto con el teléfono y los datos completos o fotocopia del DNI de la persona que realiza la felicitación. Anote el número de suscriptor en caso de serlo. Deberán dirigir sus cartas a **Diario de Burgos**, Calle San Pedro Cardeña, N.º 34 - 09002 - BURGOS indicando en el sobre (**Sección Hoy FELICITAMOS a...**).

NOTA: las fotografías se seleccionarán por riguroso orden de llegada a nuestro periódico teniendo prioridad los suscriptores.

Nombre N.º SUSCRIPTOR en caso de serlo
Apellidos
Fecha de nacimiento Localidad
Colegio

PERSONA QUE REALIZA LA FELICITACION

Nombre
Domicilio Teléfono

POR FAVOR, ADJUNTE FOTOCOPIA DEL D.N.I. y NUMERO SUSCRIPTOR EN CASO DE SERLO

SUCESOS

Detienen a cinco personas, consideradas como los mayores traficantes de droga

En los domicilios de los detenidos se hallaron 122 gramos de cocaína de gran pureza y un millón de pesetas en metálico

□ **BURGOS.**—Funcionarios del Cuerpo Nacional de Policía detuvieron el pasado fin de semana a cinco personas, consideradas como los mayores distribuidores de droga en Burgos, según informó el Gobierno Civil.

Se trata de J.C.T., de 38 años y con tres antecedentes policiales; F.G.P., de 37 años y trece antecedentes; C.B.D., de 32 años y con un antecedente; J.A.G.G., de 38 años y dos antecedentes; y L.T.G.P. de 45 años. Todas estas personas son de Burgos y presuntamente son integrantes de una red de distribución de cocaína.

Las detenciones se iniciaron el pasado día 12, cuando J.C.T. salía de su domicilio y se dirigía

hacia su vehículo. En ese momento, se le encontraron entre sus ropas cinco gramos de cocaína.

En los domicilios de los detenidos, que se registraron con los correspondientes mandamientos judiciales, fueron incautados 122 gramos de cocaína de gran pureza, 625 gramos de "corte", sustancia empleada por los traficantes para mezclar con la droga y multiplicar las dosis, una balanza de precisión digital y 1.115.000 pesetas en metálico.

Estos individuos, según informó el gabinete de prensa de Gobierno Civil, obtenían las sustancias estupefacientes en Madrid, a donde se trasladaban para contactar con traficantes de droga.

La Policía no descarta que los detenidos puedan tener conexiones con otros proveedores, por lo que continúan las investigaciones para la identificación y detención de otras personas relacionadas con la venta de la droga.

Incendio provocado en una vivienda de Arroyo

□ **BURGOS.**—Personas desconocidas provocaron un incendio en una vivienda de la localidad de Arroyo de Valdivielso, causando daños estimados en un millón de pesetas, según datos facilitados por el Gobierno Civil.

Los autores prendieron fuego a la casa con un líquido inflamable, después de entrar en el lugar a través de una ventana del sótano, cuyo cristal rompieron.

Por otro lado, un televisor, una cadena musical y diversa

ropa, valorado todo ello en 200.000 pesetas, han sido robados del interior de un domicilio de Hormaza. Los autores causaron daños estimados en 50.000 pesetas.

ROBO DE MUEBLES

Diverso mobiliario, por valor de 463.000 pesetas, ha sido sustraído de una vivienda de Villarruz.

Los daños causados se han estimado en unas 10.000 pesetas.

541 mujeres han denunciado malos tratos en Castilla y León

Valladolid, León y Burgos, las provincias con más demandas en lo que va de año

□ **BURGOS/ICAL.**—Un total de 541 mujeres castellano-leonesas denunciaron ser víctimas de malos tratos —físicos, psíquicos o ambos a la vez— por sus maridos o compañeros entre enero y septiembre de este año, según fuentes del Instituto de la Mujer.

Esta cifra representa un ligero pero permanente incremento en el número de personas que se dirigen a comisarías de policía y cuarteles de la Guardia Civil para denunciar a sus cónyuges.

Durante el mismo período del año anterior 525 mujeres se personaron en las dependencias policiales para formalizar sus quejas. A pesar de estos incrementos, Castilla y León pierde peso proporcional en el conjunto del país. Las 541 denuncias suponen apenas el 4,42% del total nacional, que alcanzó las 12.215 demandas al finalizar septiembre.

Sólo una de cada seis agredidas denuncia únicamente malos tratos —90 casos—. La mayoría refleja además de las «palizas» vejaciones y malos tratos psíquicos en general —303 denuncias—.

Los problemas matrimoniales que derivan en este tipo de situaciones se centran cada vez más en entornos urbanos, como demuestra el hecho de que el 85 por ciento de los casos se recogen en los núcleos de Valladolid, Salamanca, León y Burgos.

«También demuestra la importancia de que las mujeres sientan cerca la presencia de centros de apoyo y consulta ya que no sólo hay que romper el miedo sino además sentir la presencia de la ayuda», señaló la asesora de la oficina del Instituto de la Mujer en Castilla y León, Rocío López.

Valladolid —135 agresiones denunciadas hasta noviem-

bre— y León (134) centralizan el 50 por ciento de las denuncias de toda la comunidad. Burgos (98 casos), Salamanca (84) y Palencia (56) son las provincias que reflejan mayor violencia marital contra las mujeres. Por el contrario, Segovia (13), Avila (8), Soria (7) y Zamora (6) registran pocas denuncias.

«Esto no debe llevar a engaño —señaló López— ya que no significa que los malos tratos sean menores». Los limitados medios y esfuerzos dedicados por las Administraciones apenas han llegado a las provincias más rurales. «De todas formas no hemos notado diferencia entre los agresiones que sufren una mujer en el campo a la que recibe un una barriada de Valladolid o León» destacó la responsable del único centro que el Instituto de la Mujer tiene en Castilla y León —situado en Palencia—.

DESINTERES

La escasa evolución mensual respecto al número de denuncias impide hablar de la existencia de unos meses más proclives a la agresión que otros. Las mayores oscilaciones se registraron entre febrero (42 casos) y julio (74).

El informe sobre la mujer realizado por la Dirección General de Servicios Sociales no ha tenido en cuenta los malos tratos, lo que demuestra el escaso interés oficial por profundizar en estas situaciones. Este asunto se

agudiza ante la seguridad de que «sólo se dá el paso de ir a la comisaría después de años de conflictos en los que la mujer siempre se lleva la peor parte», insiste Rocío López.

Los estudios realizados hablan de una década de malos tratos iniciados apenas comenzada la vida conyugal. De hecho, la víctima no suele pasar de los 35 años y su «verdugo» de los 40. Como en la mayor parte de las situaciones de marginalidad humana, el marido ya fue víctima de malos tratos por parte de sus mayores.

Por otro lado, ningún experto duda tampoco que el nivel de denuncias no refleja una situación real mucho más amplia en la que la presión familiar, el temor por el futuro de los hijos —víctimas junto a su madre— y la presión social, llevan a muchas mujeres a soportar el deterioro hasta el límite.

La Consejería de Sanidad y Bienestar Social destinó este año 27 millones a las asociaciones de acogida a mujeres maltratadas existentes en la región. Todas ellas prestan atención directa y personal llegando incluso a ofrecer alojamiento a madres e hijos en pisos subvencionados para huir de las iras del agresor.

La labor se completa con la ayuda que los CEAS dependientes de los ayuntamientos, cuya presencia en los barrios garantiza mayores posibilidades de llegar al origen del problema. La ubicación de las ocho asociaciones subvencionadas en el 93 —cuatro de León y dos de Valladolid— demuestra la casi nula presencia en el resto de Castilla y León. Uno de las reivindicaciones históricas de los colectivos de mujeres de la comunidad es la creación de una Dirección General de la Mujer.

COBRAMOS URGENTEMENTE TODA CLASE DE IMPAGADOS

RECUPERE SU DINERO

- * Una gran organización de cobros en todo el territorio nacional, a su servicio.
- * Una empresa legalmente constituida con un equipo de expertos juristas que por vía amistosa o judicial gestionan eficazmente el cobro de todo tipo de deuda comercial o privada.
- * Llame al teléfono 94 - 4231785 ó 4247895. Nuestro agente de zona le visitará sin compromiso alguno.

CRENORSA

CREDITOS NORTEÑOS, SA
Tramitación y cobro de créditos

C/ HENAO, 25-1º Dcha. 48009 BILBAO. FAX 94-4242229

CURSO PRACTICO NOMINAS

Seguridad Social, I.R.P.F.

* Tipos y Normas sobre cotización a la S.S. y sus nóminas. * I.L.T. por enfermedad, accidente, maternidad. Cálculo, Trámites y Nuevas prestaciones. * Pagos extras: Fórmula polinómica, cálculo valor horas extras. * Boletines mensuales de cotización: TC-2, TC-1, TC-2/1 y otros impresos. * Liquidación I.R.P.F.: Nuevas tablas y tipos de retención. Modelos: 110, 190: Certificado de retenciones. * Suspensión y extensión de contratos: Despido: Procedimiento e indemnizaciones: Finiquitos.

FECHAS: Del 22 al 26 de Noviembre (5 días). HORARIO: De 19 a 22 horas. LUGAR: En el Hotel Córdón. C/. La Puebla, 6, Burgos. INFORMACION Y RESERVA DE PLAZAS: Al teléfono (983) 33 81 44 de Valladolid y/o presentándose el día 22, de 18 a 19 horas, en el Hotel Córdón.

PLAZAS LIMITADAS. DIPLOMA ACREDITATIVO



Sociedad Filarmónica de Burgos

EN COLABORACION CON LA



Caja de Ahorros del Círculo

ORQUESTA DEL TEATRO NACIONAL DE PRAGA

DIRECTOR: PETR VRONSKY

SOLISTA DE VIOLIN: GABRIELA DEMETROVA



IBERDROLA



Patrocinado por

SALON TEATRO DEL CIRCULO CATOLICO DE OBREROS

C/. Concepción, 17

MAÑANA, VIERNES, 19 - 8,15 tarde

Convergencia por el Desvío defiende sus diez razones

□ **BURGOS.**—Convergencia Ciudadana por el Desvío del Ferrocarril, que agrupa a varios colectivos ciudadanos, sindicales y políticos, ha contrapuesto su decálogo de argumentos en favor de esta opción a las 18 razones expuestas por la asociación de vecinos «Nuestro Barrio» en contra del desvío.

Para este colectivo, el desvío es preferible al soterramiento al no presenta incógnitas de construcción, como la de los niveles freáticos, tendría un plazo de ejecución y un presupuesto (unos 16.000 millones) menores, no interrumpiría el actual tráfico ferroviario durante las obras, y permitiría crear una gran avenida urbana sobre el actual trazado férreo.

Además, Convergencia por el Desvío cree que esta alternativa permite disponer de mayor cantidad de suelo urbano, reduce el recorrido en unos 700 metros, y contempla la construcción de la estación de viajeros al este del hospital provincial «Divino Valles». Además, este colectivo rechaza el argumento de que el desvío supondría una nueva barrera arquitectónica, «ya que discurre por las laderas norte de los cerros que limitan la ciudad».

Muere un anciano atropellado por una furgoneta

□ **BURGOS.**— Federico Velasco Santiago, de 86 años de edad, fue atropellado a las 17.00 horas de ayer, en la Avenida de Costa Rica, en el lugar conocido como el Puente de los Ingleses, por la furgoneta GME Miri BU-1112—M, conducida por Juan Carlos Burgos Martínez, de 22 años.

Federico Velasco resultó herido de gravedad, siendo trasladado por Cruz Roja a la Residencia «General Yagüe», donde falleció dos horas más tarde.



Un momento del solemne acto celebrado en el Salón del Trono de Capitanía General.

PATRICIA

El general gobernador militar impone diversas condecoraciones

□ **BURGOS/A. S.**—Dos mujeres, Basilisa Melgosa Benito y Casilda Orive Becerril, estaban entre los condecorados ayer por el gobernador militar, general Francisco Javier Díez Sáez, que representó al teniente general Martínez Valín, ausente por motivos familiares, según transcendió.

Las condecoraciones impuestas fueron la Cruz de la Real y Militar Orden de San Hermenegildo (al teniente Julio García Sáez), Cruz del Mérito Militar, de primera clase y distintivo blanco, a nueve jefes; de segunda clase a un capitán; de tercera, a un subteniente y dos sargentos, y de cuarta a catorce personas, de ellas, ocho civiles, estando entre ellos un cabo segundo de la Guardia Civil y un soldado, Angel Lozano de los Ríos.

El acto, desarrollado con la solemnidad propia de estos casos, tuvo por marco el Salón del Trono de Capitanía General, estando en la presidencia con el general gobernador militar ya citado, el gobernador civil, César Braña; el jefe de la JIEA, recientemente incorporado a este destino, general José de Benito González; y el general

Entre los condecorados hay varios civiles de los cuales, dos son mujeres

Miguel Merino. Ocuparon los lugares de costumbre jefes y oficiales francos de servicio, los condecorados y sus familiares y otros invitados.

El teniente coronel Faustino Vicente leyó la relación de condecorados y la historia de las cruces concedidas, para pasar seguidamente a la imposición, llevada a cabo por los miembros de la presidencia, así como por diversos jefes de unidades y dependencias.

Luego tomó la palabra el coronel Enrique Romero Ribón para, en nombre de los condecorados, dar las gracias, glosar las virtudes castrenses (amor a España, lealtad al mando), analizando lo que son los Ejércitos formados por hombres que desean y aman la paz, para terminar exaltando lo que es el humanismo y la solidaridad, practicados en el ámbito cas-

trense.

Tomó después la palabra el gobernador militar quien, entre otras cosas, mostró el honor de representar en el acto al capitán general y su satisfacción por estar en un acto de esta naturaleza, en un salón donde él, en su biografía profesional, había sido testigo de tantos otros semejantes y porque reconocía a muchos de los que estaban allí como amigos y compañeros.

PROXIMA MODIFICACION

Tras dar la enhorabuena a los condecorados, el general Díez Sáez se refirió a un próximo decreto por el que se va a modificar el reglamento vigente de la Real y Militar Orden de San Hermenegildo, de modo que podrán acceder a dicha Orden también los suboficiales, aspecto por el que se congratuló, mostrando la esperanza de que esté cercano el día en que pueda imponer dicha Cruz a suboficiales, de quienes está seguro que la llevarán con total dignidad.

Terminó felicitando a los condecorados y a sus familiares. Finalmente fue servido un vino de honor.

BREVES

Reunión de la Asociación pro-Salud Mental

□ **BURGOS.**— La Asociación pro-Salud Mental (PROS-AME) de Burgos, integrada por familiares y amigos de expertos mentales, convoca a todos los interesados en el tema a una reunión que se celebrará mañana, viernes, a las 19,30 horas, en el salón de actos de la Caja Municipal, sita en el número 1 de la calle Santa Casilda.

Recital de guitarra en la academia Lúber

□ **BURGOS.**— A las ocho y media de la tarde de mañana, viernes, tendrá lugar un recital de guitarra por Jesús Melchor, profesor del Conservatorio de San Sebastián.

El día 22, a las seis de la tarde, se celebrará una fiesta para el alumnado de la academia Lúber, mientras que el 26 habrá una audición de alumnos.

Festividad de Santa Cecilia en la Schola Cantorum

□ **BURGOS.**— Con motivo de la festividad de Santa Cecilia, patrona de la Música, la Schola Cantorum del Círculo Católico ha organizado una serie de actos para el sábado, día 20 de noviembre.

A las 21,15 horas, en la Capilla del Círculo (Concepción 21), se oficiará la santa misa, y después cena de hermandad.

A los postres se impondrá a Jesús Ortega Peña la medalla de plata de la Schola Cantorum del Círculo Católico de Obreros, por su perseverancia, tesón, constancia y bien hacer en la cuerda de tenores.

Apertura de las piscinas de «El Plantío»

□ **BURGOS.**— Una vez finalizadas las obras de remodelación de las piscinas climatizadas de «El Plantío», éstas se abrirán al público el lunes, día 22, a las diez de la mañana, con horario ininterrumpido hasta las 22,00.

La inauguración oficial tendrá lugar a las 12,00, seguida de un vino español.

AEGON

LIDER EUROPEO
EN EL MERCADO
DE SEGUROS

JOVENES (Ambos sexos)

ENCONTRAREIS EN AEGON UNA CARRERA PROFESIONAL INDEPENDIENTE Y SEGURA

SI TENEIS

- Formación académica de nivel medio o superior.
- Gusto por las relaciones humanas e interés por el mundo de las ventas.
- Más de 5 años de residencia en vuestra ciudad.

SI QUEREIS

TRABAJAR EN VUESTRO PROPIO NEGOCIO

AEGON OS OFRECE:

- El desarrollo de una CARRERA PROFESIONAL de alto contenido tecnológico.
- Formación teórico-práctica inicial y permanente.
- Apoyo técnico y humano en todo el desarrollo profesional.
- Contrato mercantil y retribución interesante y creciente acorde con tu valía.

¡¡¡OS INTERESA!!!

Llamad a los teléfonos 263917/273551 hoy y mañana, de 9 a 2 pm., preguntando por las Srtas. Yolanda o M.ª José.



Aviso de IBERDROLA INTERRUPCIONES EN EL SUMINISTRO DE ENERGIA ELECTRICA

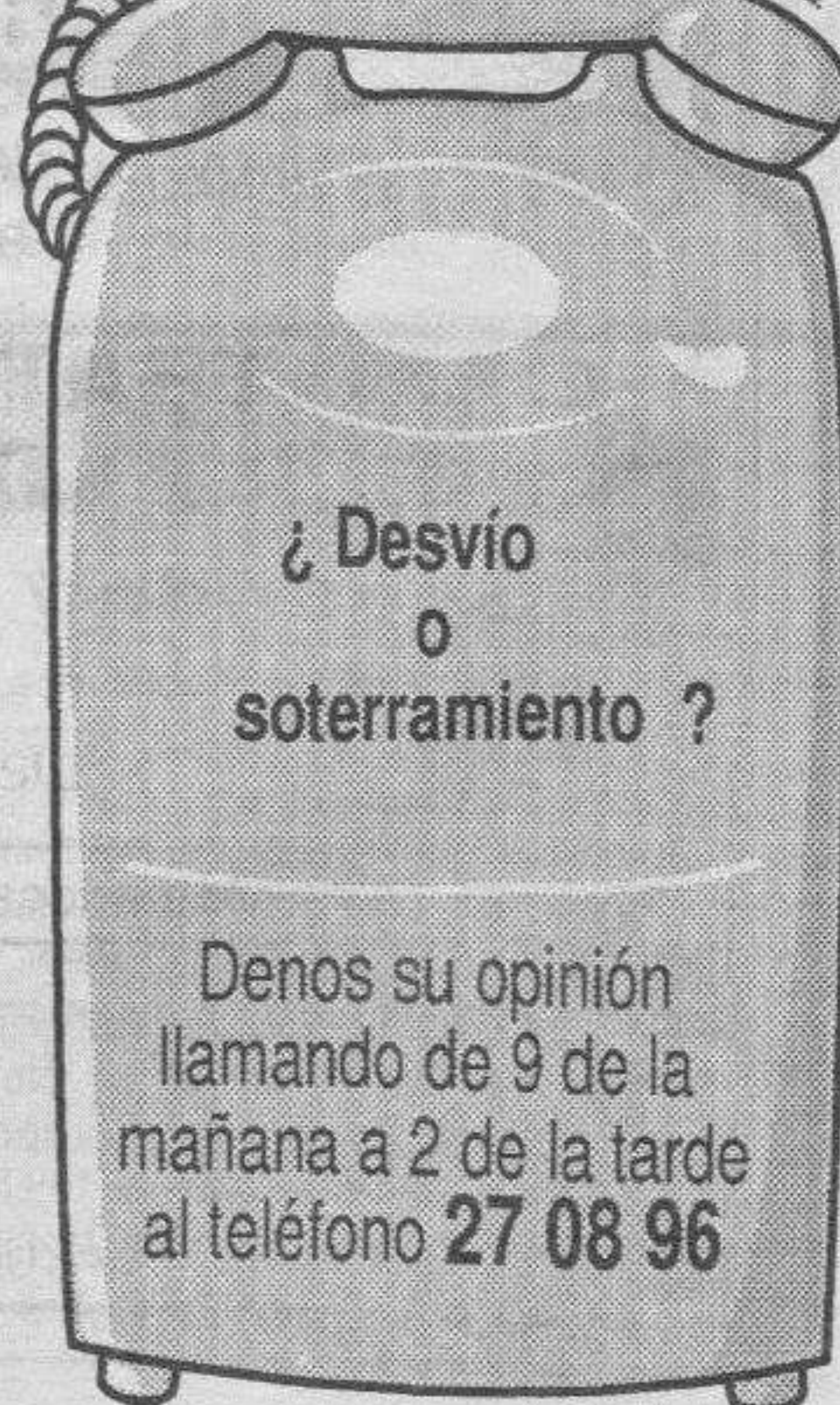
VIERNES, 19 NOVIEMBRE DE 1993
DE 11,00 A 12,30 HORAS APROXIMADAMENTE

A las siguientes localidades:

HUERMECES
SAN PANTALEON DEL PARAMO
QUINTANILLA PEDRO ABARCA
LA NUEZ DE ABAJO
ZUMEL
LOS TREMELLOS
BORCOS
BUSTILLO DEL PARAMO
LAS HORMAZAS
BRULLES
FUENCIVIL
VILLAHERNANDO
VILLALBILLA DE VILLADIEGO
BOADA DE VILLADIEGO
VILLANUEVA DE PUERTA

SANTIBAÑEZ ZARZAGUDA
RUYALES DEL PARAMO
MINON DE SANTIBAÑEZ
MANSILLA DE BURGOS
LAS CELADAS
ESPINOSILLA DE S. BARTOLOME
HORMAZUELA
ACEDILLOS
MELGOSA DE VILLADIEGO
QUINTANILLA DE LA PRESA
COCULINA
TABLADA DE VILLADIEGO
BARRIOS DE VILLADIEGO
ICEDO
ROS

EL CONTESTADOR



Trabajadores del sector público entregarán una carta de protesta al gobernador

Los portavoces calificaron la reforma que pretende el Gobierno de «regulación de empleo encubierta»

□ BURGOS/R.V.- Los sindicatos provinciales del área pública se reúnen hoy a las dos de la tarde en la Casa de Cultura con representantes regionales para coordinar objetivos y actuaciones respecto al difícil futuro que espera a los empleados del sector público de Burgos si se aprueba la reforma proyectada por el Gobierno.

Acto seguido, los asistentes a la reunión marcharán hasta el Gobierno Civil donde entregarán una carta que recoge su malestar ante el nuevo marco presupuestario y legal que les afectará en breve.

En dicha misiva, los responsables sindicales de la función pública expresan su rechazo frontal a la congelación salarial que viven desde el pasado año. Manuel Ortega, de CC.OO., y José Luis García Pascual, de UGT, explicaron que la pérdida de poder adquisitivo «repercute, a la larga, en la calidad de los servicios que se deterioran por el malestar en el puesto de trabajo».

Si la congelación salarial influye en la eficacia de los servicios de las diferentes administraciones, otro de los factores que devalúa la función pública es la disminución progresiva de la plantilla pública. Según los portavoces sindicales, y así lo destacarán en el Gobierno Civil, «el número de trabajadores en el sector público está muy por debajo de la media comunitaria. En algunos casos como Holanda o Gran Bretaña, no llegamos a la mitad». «Cuando todavía no hemos llegado a las cotas de bienestar de los países punteros, los recortes nos vuelven a distanciar», analizaron.

La otra gran asignatura pendiente, a juicio de los sindicatos, emana de la falta de diálogo. Tal y como afirmó el lunes Javier Hernando Zulaica, secretario de la Federación de Servicios Públicos de UGT, los responsables provinciales se mostraron de acuerdo con la voluntad gubernamental de reformar la estructura funcional; tanto Manuel Ortega como José Luis García Pascual aceptaron que «es necesario racionalizar el sector» en aras de una mayor eficacia.

«Lo que rechazamos -matizaron- son unas medidas aprobadas sin negociación previa». «No cabe duda de que el proyecto de reforma es una regulación unilateral de empleo encubierta». García Pascual resaltó que «hasta que no se apruebe un Estatuto de la Función Pública, no existirá un marco jurídico concreto que evite imposiciones del Ejecutivo».

A este respecto, los representantes de UGT y CC.OO. advirtieron sobre el peligro que corre la neutralidad de la función pública, garantizada por la Constitución, «ya que sufrimos un alto grado de precariedad en el empleo y por tanto aumenta el riesgo de dependencia de un partido político concreto».

Por otra parte, Manuel Ortega alertó a los ciudadanos «para que no crean en mitos y clichés acuñados sobre los funcionarios; su sueldo básico es muy bajo y su estabilidad laboral cada día menor».

Ante esta delicada coyuntura, ambos representantes indicaron que los trabajadores del sector se sumarán a las movilizaciones del día 25 -la manifestación se ha convocado a las 20 horas en la Plaza del Cid-, «y si el Gobierno no rectifica, las señales de descontento serán cada vez más numerosas y contundentes».

El juez remite al TSJ la querrela contra Vicente Orden Vigara

Se considera incompetente por la condición de aforado del presidente de la Diputación



LORENZO MATIAS

Vicente Orden Vigara.

□ BURGOS/A.G.-El titular del juzgado número tres, que hasta ahora ha venido tramitando la querrela presentada contra el presidente de la Diputación, Vicente Orden Vigara, ha remitido dicha denuncia al Tribunal Superior de Justicia de Castilla y León (TSJCyL).

En la resolución dictada por el magistrado Mauricio Muñoz Fernández, se acuerda la nulidad de las actuaciones practicadas en autos desde su inicio «por falta de competencia funcional».

El fundamento jurídico por el que el juez se declara incompetente se refiere a la condición de Orden Vigara de procurador de las Cortes de Castilla y León.

Los abogados del presidente de la Diputación consideraron, en su momento, que por ser aforado el presidente de la Diputación no era competente en este caso el juez

instructor sino el Tribunal Superior de Justicia.

A partir de ahora, el TSJ deberá decidir la definitiva resolución del asunto.

El pasado 18 de octubre Fernando Cardero, portavoz del PSOE en la Corporación Provincial, interpuso una querrela contra Orden Vigara por los delitos de falsedad, prevaricación y contra la Hacia-

da Públicas, denuncia que fue admitida a trámite.

Según Cardero, el presidente de la Diputación firmó una serie de certificaciones falsas para obtener subvenciones del Ministerio para las Administraciones Públicas (MAP) y de la CE para la realización de una presa en la cabecera del río Oca, en La Bureba.

Por otra parte, este Ministerio solicitó a la Corporación la devolución del dinero entregado. Esta decisión se recurrió en su día, fue denegado el recurso por el Ministerio y próximamente se volverá a recurrir.

TRAMITES

Mientras tanto, siguen adelante los trámites para la contratación de la obra.

El pasado día nueve, se reunía el presidente de la Diputación con el gobernador civil, César Braña. De ese encuentro, Vigara se llevó la tajante afirmación de Braña de que la presa del Oca iba a ser «una realidad, incluso con las subvenciones del Estado», según afirmó tras el encuentro.

En estos momentos está abierto el plazo para la presentación de proyectos.

III CICLO DE CONFERENCIAS DE DIVULGACION CIENTIFICA

«La inteligencia artificial: ¿qué es y para qué sirve?»

RAMON LOPEZ DE MANTARAS

Profesor de Investigación del C.S.I.C.
(Centro de Estudios Avanzados de Blanes)

18 de noviembre
Salón Teatro de la Caja
(Avda. General Vigón, 3 y 5)
8,15 de la tarde

ORGANIZA:



CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS

XIV Otoñada Cultural

Manuel Machado

Muestra Nacional de Teatro

Hoy jueves, 18, en el Gran Teatro, a las 20,30 horas.

TEATRO TAGANCA DE MOSCU

"Crimen y Castigo"

De F. M. Dostoievski

Venta localidades: taquilla Gran Teatro



AYUNTAMIENTO DE BURGOS

La biblioteca de la Casa de Cultura reanuda su servicio de préstamo

□ **BURGOS/J.S.**-Ante la denuncia del PSOE por la suspensión del servicio de préstamo de libros en la biblioteca de la Casa de Cultura -plaza San Juan-, cuya gestión corresponde al servicio territorial de Cultura de la Junta, la directora de este centro, Carmen Monje, manifestó ayer a DB que dicho servicio volverá a su actividad a partir de las 8,30 horas de hoy.

La supresión temporal del servicio de préstamo comenzó el pasado 25 de octubre y estuvo motivada -según Monje- por la incorporación a los fondos bibliográficos de 6.000 nuevos volúmenes, así como a la renovación de numerosos libros antiguos o desfasados.

Buena parte de los fondos ahora adquiridos son obras de narrativa actual, con lo que su inclusión viene a llenar una de las lagunas más patentes dentro de la oferta de esta biblioteca.

Varios grupos de estudiantes habían mostrado su malestar por la imposibilidad de solicitar en préstamo determinados libros, quejas a las que Carmen Monje replicó asegurando que «una biblioteca pública no es sólo para estudiantes».

La Compañía Taganka de Moscú escenificará hoy «Crimen y Castigo» en el Gran Teatro

□ **BURGOS.**-La Compañía de teatro Taganka de Moscú, considerada como la mejor de Rusia y una de las más importantes del mundo, escenificará hoy en el Gran Teatro -20,30 horas- una adaptación de la famosa novela de Fedor Dostoiévski, «Crimen y Castigo».

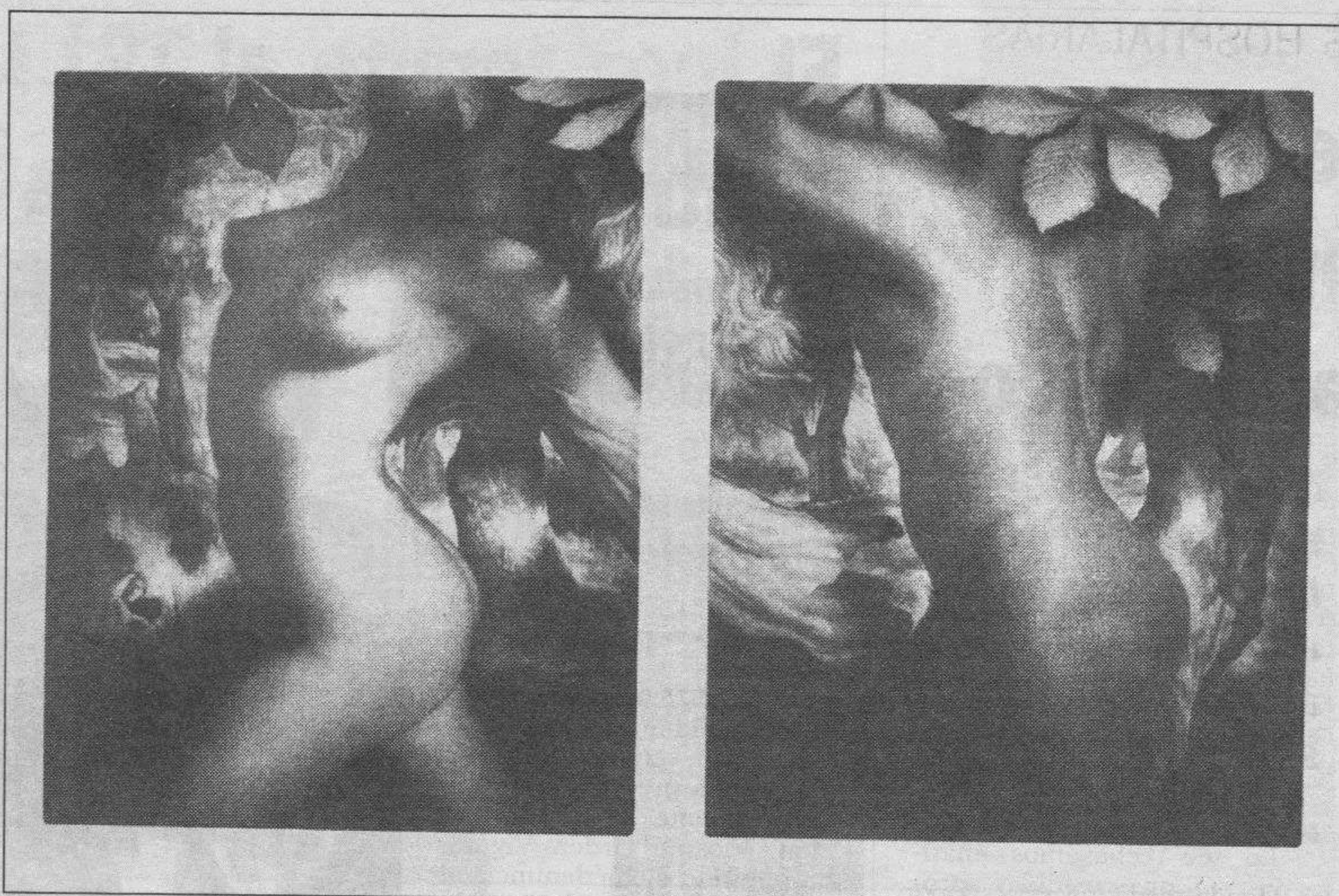
La acción de este montaje, que se encuentra incluido en el programa de la Muestra Nacional de Teatro de la Otoñada Cultural, transcurre en la ciudad de San Petersburgo a finales del siglo XIX.

El teatro moscovita de drama y comedia Taganka debe su nombre al viejo barrio obrero de Moscú donde está situado, siendo dirigido en la actualidad por Nicolay Gubenko, quien comparte su trabajo como actor y actual ministro de Cultura de Rusia.

Conferencia de Gustavo Beckmann sobre el «Mensaje del Grial»

□ **BURGOS.**-El ingeniero químico nacido en Ecuador y afincado en Munich, Gustavo Beckmann, pronunciará hoy una conferencia en la Casa de Cultura de la plaza San Juan -20,00 horas- sobre el «Mensaje del Grial» de Abd-Ru-Shin.

En su intervención, Beckmann abordará distintos aspectos relacionados con esta obra, en la que el lector puede encontrar respuesta a tres de las cuestiones más debatidas a lo largo de la historia: ¿De dónde venimos? ¿A dónde vamos? ¿Qué sentido tiene nuestra vida?



«Juego», grabado de Hermógenes Pardos Ruiz, que resultó premiado con una Mención de Honor.

Técnica y calidad, constantes del VI Concurso de Grabado

□ **BURGOS/J.S.**-El antiguo monasterio de San Juan acoge desde ayer y hasta el próximo día 28 la exposición de las obras premiadas y seleccionadas en el VI Concurso de Grabado «Ciudad de Burgos», que fue fallado el pasado 30 de octubre.

El jurado, que estuvo presidido por el concejal de Cultura, Jesús M^a Jabato, e integrado por los artistas Cristino Díez, Julián Santamaría, Segundo Escolar y Jesús del Olmo, actuando como secretario José Pablo Arévalo, acordó conceder el primer premio, dotado con 250.000 pesetas, a la obra «Nudo», original

del autor abulense Carmelo San Segundo.

El accésit de 75.000 pesetas fue para el artista valenciano José Vicente Guerrero, por su trabajo titulado «Entresijos del Deseo», siendo galardonadas con una Mención de Honor, dotada con 75.000 pesetas, otras once obras sobre un total de 81 grabados presentados al certamen.

En contraste con el, en opinión del Jurado, bajo nivel de las obras que concurren al concurso de pintura, esta nueva edición del certamen de grabado se caracterizó por la elevada

calidad de los trabajos presentados, hecho que, en opinión de Jesús M^a Jabato, convierten a este certamen en el más acreditado de España junto con el convocado por el Ayuntamiento de Ferrol.

A la variedad de motivos representados se une en esta ocasión la gran diversidad de materiales utilizados, destacando por su singularidad e impacto visual el tratamiento dado a la figura humana, a pesar de que en la técnica del grabado sigue primando el recurso a motivos geométricos o de libre inspiración.



«Viajes portugueses y el encuentro de civilizaciones», muestra ubicada en el Consulado del Mar.

Exposición sobre los navegantes portugueses

□ **BURGOS.**-La exposición «Viajes portugueses y el encuentro de civilizaciones», organizada con motivo de la «Semana de Portugal» que promueve la Casa de Europa en Burgos y que en un principio iba a ser instalada en el salón Azul de la Caja del

Círculo, fue inaugurada finalmente en el Consulado del Mar, compartiendo espacio con la muestra «En la ruta de los navegantes portugueses».

En ella, el visitante conocerá las gestas y descubrimientos de los navegantes más célebres del

país vecino. Por otro lado, la «Semana de Portugal» continuará hoy con la conferencia «Relaciones económicas entre España y Portugal», que será pronunciada por Antonio Liz en el salón de la Caja del Círculo (plaza de España, 20,15 horas).

La inteligencia artificial, según Ramón López de Mantaras

□ **BURGOS.**-El profesor de Investigación del CSIC y responsable de la Unidad de Investigación de Inteligencia Artificial del Centro de Estudios Avanzados de Blanes (Gerona), Ramón López de Mantaras, participará hoy en el III Ciclo de Conferencias de Divulgación Científica, organizado por la Caja de Ahorros Municipal, con una conferencia titulada «La inteligencia artificial: ¿qué es?, ¿para qué sirve?».

A lo largo de su intervención, prevista para las 20,15 horas en el salón teatro Vigón, López de Mantaras aportará algunas reflexiones personales sobre la posibilidad de que una máquina pueda o no pensar, así como diversas aplicaciones de esta técnica que hoy conocemos con el nombre de inteligencia artificial.

Ramón López de Mantaras es doctor en Física por la Universidad de Toulouse, en Informática por la Universidad Politécnica de Barcelona y Master en informática por la Universidad de California-Berkeley.

Este gran especialista en inteligencia artificial es autor de numerosas publicaciones sobre Lógica Difusa, Reconocimiento de Formas, Razonamiento Aproximado, Sistemas Expertos y Aprendizaje.

Su trabajo sobre estas materias ha merecido importantes premios, entre los que cabe destacar el «Earle C. Anthony», de la Universidad de California, el «Ciudad de Barcelona» de Investigación, el Premio Europeo de Investigación en Inteligencia Artificial y Premio «Nombres de Informática».

Aprobada la inscripción de seis nuevos artesanos en el Registro Oficial del gremio

□ **BURGOS.**-La Comisión Provincial de Artesanía aprobó en su reunión de ayer la inscripción de seis artesanos en el Registro Oficial del gremio. Dos de estos artesanos, que residen en la Merindad de Sotoscueva, se dedican a la fabricación de cera natural, otros dos trabajan la forja artística en Burgos y Lerma y los restantes, afincados en Cardenuela Ríopico y Burgos, se dedican al dorado y policromía.

En el transcurso de esta reunión, que estuvo presidida por el secretario territorial, Jesús Mozas, se dictaminó favorablemente la solicitud de subvención para la adquisición y equipamiento de un local en Burgos, destinado a taller de restauración de obras realizadas en madera.

Por otro lado, los artesanos de Castilla y León dispondrán en breve plazo de unas etiquetas que, respondiendo a las solicitudes presentadas ante la Junta por varios grupos y colectivos artesanales de toda la Comunidad, identificarán cada uno de sus productos como piezas elaboradas siguiendo procesos puramente artesanales.

PRIMERAS JORNADAS HOSPITALARIAS

Javier Sánchez Caro: «La profesión sanitaria encierra un alto riesgo»

ROBERTO VILLARREAL BURGOS

El Salón de Actos del Hospital «General Yagüe», abarrotado de público, acogió ayer por la tarde la sesión de apertura de las «I Jornadas Hospitalarias», organizadas por el Sindicato de Auxiliares de Enfermería sobre «Responsabilidad del personal de enfermería y Salud laboral». El seminario ha sido organizado con la colaboración de la Dirección de Enfermería del citado hospital.

En la jornada inaugural estuvo presente Javier Sánchez Caro, quien entre un amplio curriculum, incluye el cargo de Jefe de la asesoría jurídica del INSALUD. El invitado, «excelente orador, por cierto», ofreció una conferencia que analizó la evolución del sistema de relaciones entre profesional y paciente, hoy foco de algunos conflictos.

EVOLUCION EN LAS DECISIONES

«Por antonomasia –recordó Javier Sánchez, al explicar el antiguo método sanitario– las relaciones se regían por un «principio de beneficencia», también denominado paternalista: el doctor dice y el paciente hace. Se informa de lo que es bueno para la salud y el paciente acata las decisiones». A juicio del experto «apenas se daban conflictos por la diferencia de autoridades».

Hoy se celebra la segunda sesión de las jornadas, que abordará diversos aspectos de la salud laboral

Hoy la medicina apuesta por un nuevo modelo en el que prevalece «el principio de autonomía». La Ley General de Sanidad indica que el personal sanitario está a la misma altura que el paciente: «El profesional –prosiguió– tiene la obligación de informar de modo comprensible de la enfermedad y de los pasos que va a seguir para curarla. El paciente decide y consiente... o no consiente; incluso puede negarse a la curación».

El jefe de la asesoría jurídica del INSALUD valoró el impacto del nuevo principio que impulsa la Ley. «El modelo nuevo supone una mayor dificultad para el personal sanitario porque existe una voluntad, la del paciente, que se puede imponer a la nuestra», resaltó.

NUEVA SENSIBILIDAD

«Resulta evidente –manifestó Javier Sánchez– que la sociedad actual posee una nueva sensibilidad, otra cultura donde se respeta la dignidad de la deci-



LUIS L. ARAICO

Javier Sánchez Caro es el jefe de la Asesoría Jurídica del INSALUD.

sión libre por encima de otras consideraciones. Esa cultura repercute en el ámbito profesional por lo que debemos ahondar en ella para saber qué se espera de nosotros y poder responder: ¿Qué se hace si una persona no acepta una transfusión?; ¿Cómo transmitir un diagnóstico mortal?».

A este respecto, el conferenciante advirtió que el principio de autonomía genera más conflictos que el anterior; cuando la acción sanitaria no se ajusta a su filosofía «se incurre en responsabilidades que pueden ser penales, civiles, disciplinarias o deontológicas, en cuyo caso, interviene la justicia».

RESPONSABILIDAD PENAL

Javier Sánchez profundizó en los aspectos que más llaman

la atención de la opinión pública, léase responsabilidades penales que tantos juicios provocan en los países anglosajones: «Hay que destacar que hablamos de situaciones excepcionales; no hay comparación con ningún otro ámbito en el que millones de actos produzcan tan pocos conflictos. En este sentido, según sus datos, «España no se puede comparar a otros países europeos, y mucho menos a los del ámbito sajón».

Por otra parte, tanto en caso de imprudencia –hacer lo que no debe–, negligencia –no hacer lo que debe–, o impericia –daño por falta de técnica adecuada–, «cada caso es una ley; debe ser considerado con todos sus condicionantes. La profesión sanitaria encierra un alto riesgo, es parte de su grandeza, pero la ley no es ciega y contempla cada

situación», afirmó.

A lo largo de su alocución, Javier Sánchez aconsejó a los profesionales sanitarios mantener un especial cuidado con los defectos de comunicación, con los errores de transcripción o las decisiones autónomas: «Detrás, fruto de una sociedad de consumo espera la demanda de indemnización».

Tras la conferencia se celebró una «mesa redonda» moderada por Emilia Palacios, directora de enfermería del «General Yagüe». Hoy tendrá lugar, en el mismo escenario, la segunda sesión del seminario, esta vez dedicada a la salud laboral con una conferencia de Pilar Gutiérrez, del Servicio de Medicina Preventiva del hospital. Al término de su ponencia se abrirá otra mesa redonda que clausurará las jornadas.

Seminario sobre desarrollo turístico sostenible en el medio rural

BURGOS.- La Fundación para el Desarrollo Provincial de Burgos, en colaboración con la Cámara Oficial de Comercio e Industria y el Centro Europeo de Formación Ambiental y Turística, ha organizado para hoy un seminario sobre «El desarrollo turístico sostenible en el medio rural».

Dicha jornada, que durará toda la jornada, se celebrará en los locales de la Cámara de Comercio (calle San Carlos), tiene por objeto ofrecer a las pequeñas empresas turísticas una completa información del estado actual del turismo rural en nuestra región y en nuestro país.

Los temas a tratar, por ponentes especializados en esta materia, girarán en torno a conceptos tales como: la oferta de turismo rural, medio ambiente y recursos turísticos, la empresa del turismo rural o comercialización y financiación del turismo en el medio rural.

El desarrollo del turismo es una de las prioridades para el desarrollo económico de la provincia de Burgos, merced a sus posibilidades de oferta para los visitantes.

TC exige que el tramo de autopista Burgos-Miranda pase al sector público

«La mala situación de la N-I en el corredor y la reducción de los servicios de Renfe», razones de la petición

BURGOS.- El Partido Nacionalista Castellano Tierra Comunera (TC-PNC) ha denunciado la penosa situación en que se encuentran amplios colectivos de población de la zona entre Burgos y Miranda, que por motivos de estudio, trabajo, sanidad o de expansión cultural, deben trasladarse frecuentemente a lo largo del mencionado corredor.

Este es el caso, especialmente, de grupos como profesores de EGB y Medias, estudiantes universitarios, profesionales de la Sanidad y de otros servicios públicos, así como de la mayoría de la población residente.

«Dichos colectivos –indica TC–, cuando se trasladan

por carretera deben sufrir la catastrófica situación viaria de la N-I, que padece un tráfico excesivo, especialmente de camiones, un lamentable mantenimiento del firme y un trazado poco adecuado, lo cual la configura como una ruta extremadamente peligrosa, sobre todo durante el invierno, hecho desgraciadamente confirmado por los numerosos accidentes mortales que dicha ruta sufre».

Así mismo, aseguran, «la posibilidad de utilizar el ferrocarril como alternativa, se ha visto autoeliminada, al haberse reducido de forma drástica los servicios que Renfe presta en las estaciones de ese recorrido».

Por ello, TC-PNC «pide el «adelanto a enero del 95 del paso a la red pública de autopistas, libres de peaje, del tramo de autopista Burgos-Miranda, por considerar que la compañía concesionaria ha rentabilizado con creces las inversiones realizadas».



PINTURAS DE FIDEL MARIA PUEBLA

HORARIO:
Laborables: 12-2 y 6-9.
Festivos: 12-2.

HOY, INAUGURACION



AULA ESPOLON

CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

EL EX PORTAVOZ POPULAR ROMPE EL SILENCIO TRAS LA POLEMICA DE LOS HIPERMERCADOS

Quintanilla: «Cuando los dos hiper vayan juntos, votaré a favor»

A.J.M.
BURGOS

□ Desde que dejó de ser portavoz del grupo municipal popular su mutismo ha sido casi absoluto. Considera que si la política hubiera exigido de él una dedicación exclusiva, no hubiera entrado en ella y estima que si en algún caso tuviera que abandonar el grupo popular se iría del Ayuntamiento. Javier Quintanilla, sin embargo, sigue durmiendo con la conciencia tranquila.

—Se marcha Javier Quintanilla de portavoz y se convierten todos en portavoces.

—Creo que estando también Quintanilla ha habido opiniones y algunas incontinencias verbales. No vamos a atribuirlo todo a que mi marcha haya determinado esas cuestiones. Lo deseable es que cuando se opine, lo sea ya sobre la base de una resolución madura de todos los que componen el grupo que sostiene al equipo de gobierno en el Ayuntamiento. Eso es lo lógico y lo democrático.

—¿Por qué no quiso ser alcalde?

—Había razones profesionales, familiares y personales, que determinaron que tomase la decisión muy rápidamente.

Hoy por hoy tengo claro que soy abogado y que quiero vivir de mi profesión. Si la política me hubiera requerido una dedicación exclusiva no hubiera entrado.

—¿Si el partido se lo pide, seguirá como candidato en las próximas municipales?

—Que quiero seguir siendo abogado y ejerciendo mi profesión, es una cuestión que la tengo clara. Sé que hay puestos que requieren más dedicación, y en esos no tengo ningún interés en estar. Con relación a los otros, si las personas que están en el partido consideran que puedo hacer una buena labor,

«Si un día tengo que marcharme del grupo popular, lo que hago es marcharme del Ayuntamiento»

«Hoy por hoy tengo claro que quiero vivir de mi profesión»

será cuestión de ponderarlo y de ver en ese momento en qué disponibilidad me encuentro para poder seguir. Aunque pienso que en una misma actividad, llegados a un determinado número de años es mejor no continuar.

—¿Cómo ve el Congreso del PP, usted que es compromisario de la lista «oficialista»?

—El Partido Popular en Burgos lo veo fuerte, que tiene dentro de sí personas válidas, pero sobre todo y fundamentalmente, me interesa que el partido tenga las ideas claras.

—¿Necesita el PP de Burgos la renovación?

—Estoy, en este momento, «in albis» de todo lo que sean las listas del futuro Comité Ejecutivo. Sin embargo, Juan Vicente Herrera me parece una persona que trabaja con eficacia. Pienso que también la actividad política la va a llevar a cabo muy bien. Por otra parte, desde el punto de vista humano, aunque le conozco poco, me parece un hombre bueno.

—¿Es bueno que existan independientes en las listas de las candidaturas?

—Hay personas terriblemente válidas que no optan por la

afiliación a un partido político y desde ese punto de vista hay que respetarlas. Lo que hay que hacer es elegir bien a esas personas, pero lo mismo a ellas que a las afiliadas.

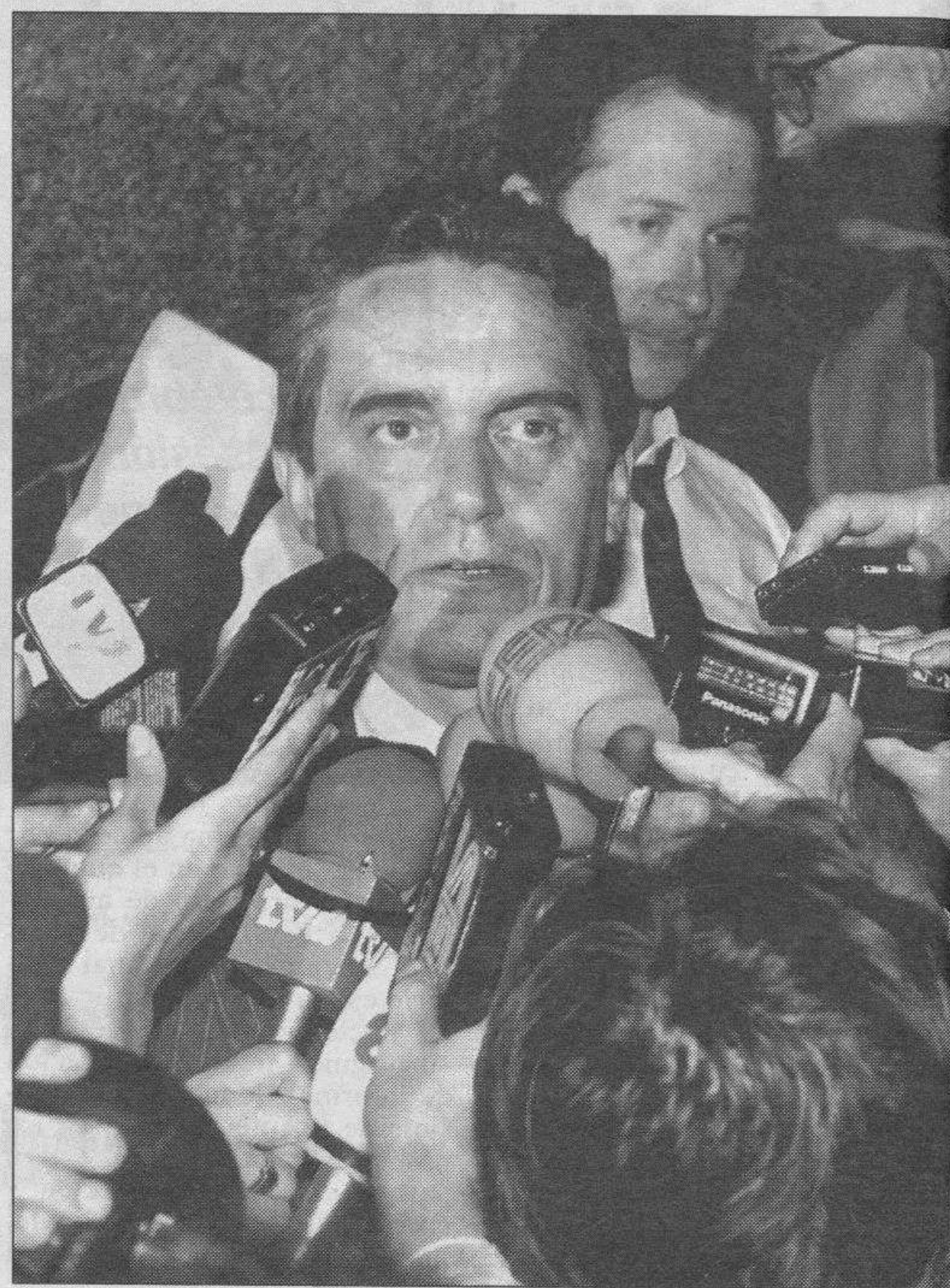
—¿Sólo ha tenido problemas de conciencia en el voto en el caso de Pryca?

—El tema de Pryca es bien sencillo, y que creo que está perfectamente comprendido. Pryca y Continente hablaron en un momento determinado con los responsables políticos y técnicos de Urbanismo, y a los dos se les dijo que sus modificaciones puntuales se les iban a tramitar. Estábamos obligados a tramitarlos, por lo menos en el municipio, esas modificaciones sobre las que habíamos creado expectativas fundadas.

En el momento en que esos dos expedientes, que se iniciaron prácticamente parejos y que tuvieron que discurrir parejos, vayan a un mismo pleno para el trámite último del Ayuntamiento que es la aprobación provisional, por mi parte no existirá el más mínimo inconveniente en dar mi voto a favor de los dos. Lo que ocurre es que uno de ellos ha sufrido unas paralizaciones que no obedecen a ninguna cuestión que yo vea que es justa, y eso es lo que me obliga a dar un voto que discrepa del resto. Todo lo demás lo va a acabar decidiendo la Junta de Castilla y León.

—¿Cómo valora la decisión de Ruiz Carcedo de abandonar el grupo socialista?

—Las razones que se han dado por esa persona para dejar el grupo socialista merecen cuanto menos respeto, si han obedecido realmente a todo lo que invoca, si además se mantiene en una posición de independencia. Otra cosa sería que se pasase de un grupo a otro, con su bagaje, en cuyo caso soy de los que pienso que está mal por parte de quien se sale y mal



JESUS MATIAS

Quintanilla, a la salida de una de los plenos «conflictivos».

por parte de quien lo recibe.

—¿Qué hubiera ocurrido si se hubiera ido un miembro del grupo popular?

—Tengo claro que si un día tengo que marcharme del grupo popular, lo que hago es marcharme del Ayuntamiento. En esas listas es en las que fui votado.

—¿Parece que ha abandonado la política municipal?

—No he abandonado la política municipal. En el momento en que he dejado de ser portavoz, lo lógico es que hables menos, que no hables como portavoz. Cuando dejas de ser presidente o vicepresidente, está claro que quien tiene que dar las noticias de esas comisiones no eres tú. Estoy en el municipio en la medida que el alcalde ha querido.

—¿Durmió bien la noche del pleno de Pryca?

—No es nada cómodo el discrepar del resto de los miembros de tu grupo, pero hubiese dormido bastante peor, si viendo una cosa que me parecía injusta hubiera mirado al techo. Con esto no quiero decir, ni muchísimo menos, que los demás no hayan votado conforme les ha dictado su conciencia. Casi todo en la vida es opinable.

—¿Fue peor el día que lo sustituyeron?

—Me fui enterando antes por los medios de comunicación de que iba a ser cesado de casi todas las atribuciones.

—¿Pensó en irse?

—No sé que hubiera hecho en un momento determinado. No tengo ningún motivo para marcharme.



Junta de Castilla y León

Servicio Territorial de Economía
BURGOS

ANUNCIO

A tenor de lo dispuesto en el artículo 31 del Decreto 2619/1966 de 20 de Octubre, y a los efectos de la declaración de urgente ocupación, se publica la relación de interesados, bienes y derechos afectados por el expediente expropiatorio que se indica. Cualquier persona en el plazo de quince días, contados desde el siguiente a la publicación, podrá aportar por escrito los datos oportunos para rectificar posibles errores en la relación que se indica, así como formular las alegaciones procedentes por razón de lo dispuesto en los artículos 25 y 26 de la citada disposición.

LINEA MEDIA TENSION AEREA A 20 KV AL CT «BODEGAS» EN MILAGROS (BURGOS)

TERMINO MUNICIPAL: MILAGROS

Parcela n.º	Propietario	Paraje	Linderos	Afección
2-A	Luis Gil del Cura 09460 MILAGROS	Camino La Era	Ant.: Camino Post.: M. Hernando	7 m de vuelo y 1,20 m ² del apoyo n.º 3
2-B	Miguel Hernando Gil C/. Tenerife, n.º 15, 3.º B 09400 ARANDA DE DUERO	Camino La Era	Ant.: Luis Gil Post.: Cooperativa	7 m de vuelo

Burgos, 10 de Noviembre de 1993

EL JEFE DEL SERVICIO,
Emilio Izquierdo Jiménez

¡BUENA SUERTE!

La Primitiva

SE PRECISA
SEÑORA DE 27 A 40 AÑOS
Para empleo relacionado
con ventas
FUJO + COMISION
—Indispensable coche—
LLAMAR. Días laborables de 16 a 17 h.
Tel. (91) 435 52 60 (Srta. Yolanda)

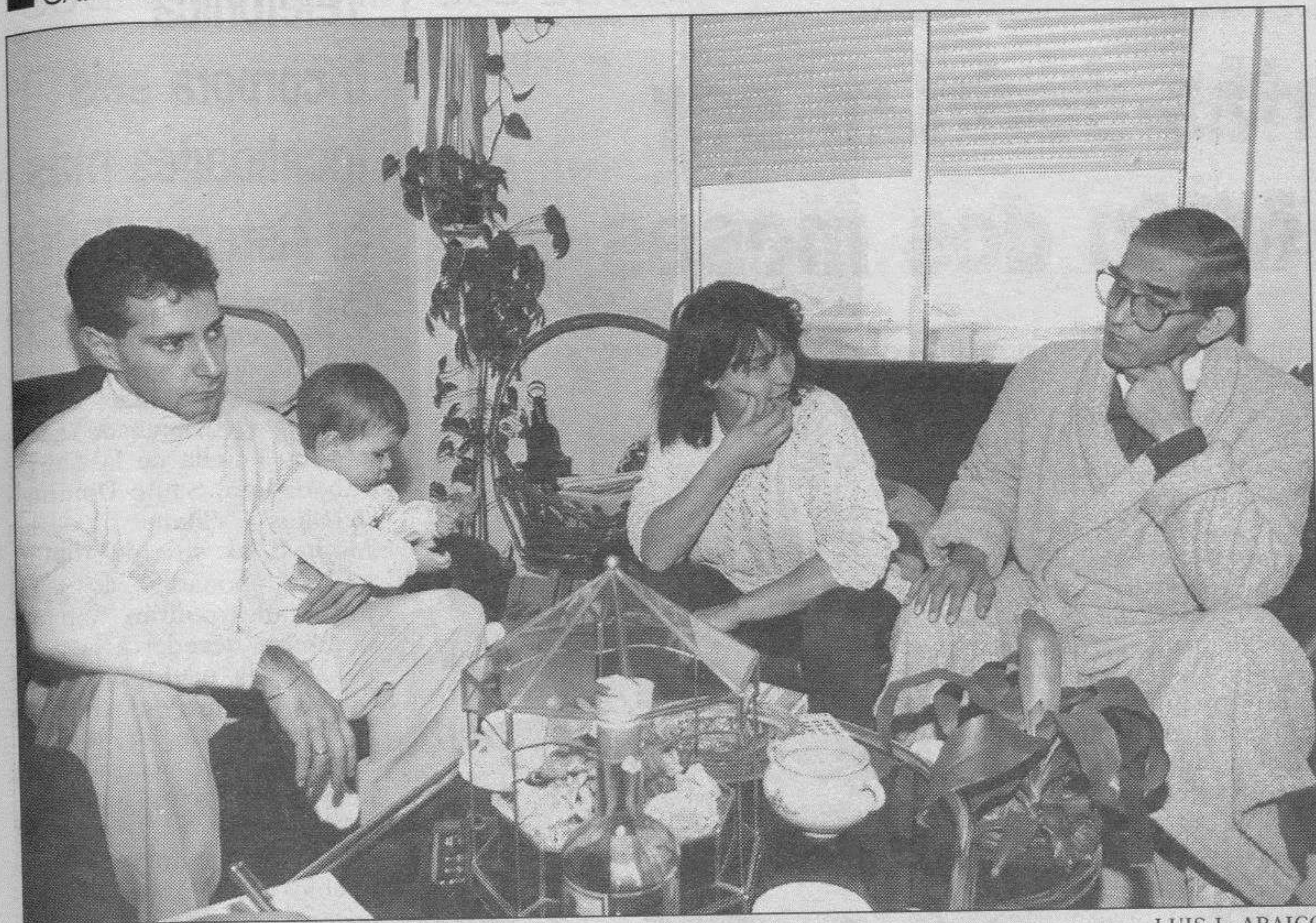
Pérez y Pérez, presidente de la Asociación Iberoamericana de Reproducción Animal

□ **BURGOS.**— Félix Pérez y Pérez, catedrático de la Universidad Complutense y presidente de la Mesa de Burgos en Madrid, ha sido nombrado presidente de la Asociación Iberoamericana de Reproducción Animal.

Igualmente ha sido designado observador permanente de los eventos científicos de los países iberoamericanos, así como presidente de honor del Consejo Científico de La Habana (Cuba).

A propuesta del referido Consejo, y en orden a la extraordinaria labor que está desarrollando el profesor Pérez y Pérez (que en estos momentos se encuentra en América en su labor de desarrollo científico y tecnológico) en el conjunto de países iberoamericanos, ha tomado la iniciativa —aprobada por unanimidad— de nombrarle presidente honorario.

SAN MAMES DE BURGOS



LUIS L. ARAICO

Algunos vecinos, cansados de falta de soluciones, han denunciado al constructor de las viviendas.

Varios vecinos de una urbanización denuncian a Construcciones Delor

SANTIAGO GONZALEZ
SAN MAMES DE BURGOS

Una decena de vecinos de la urbanización que Construcciones Delor ha realizado en San Mamés de Burgos han presentado sendas denuncias ante la Oficina del Consumidor (OCU) contra el constructor Angel Delgado Ordóñez por las deficiencias que tienen las viviendas y por la no entrega de la documentación obligatoria (cédula de habitabilidad, planos de la vivienda, memoria de calidades, etc).

Un colectivo de vecinos, cansados tras mucho reclamar durante año y medio, han decidido presentar sus denuncias ante la OCU y solicitar un informe técnico a un arquitecto sobre los defectos de construcción que presentan las viviendas de la urbanización y la posible solución que tengan, incluyendo un coste aproximado. Asimismo, algunos de los vecinos que se han atrevido a dar la cara afirman que están buscando asesoramiento legal para llegar hasta dónde haga falta.

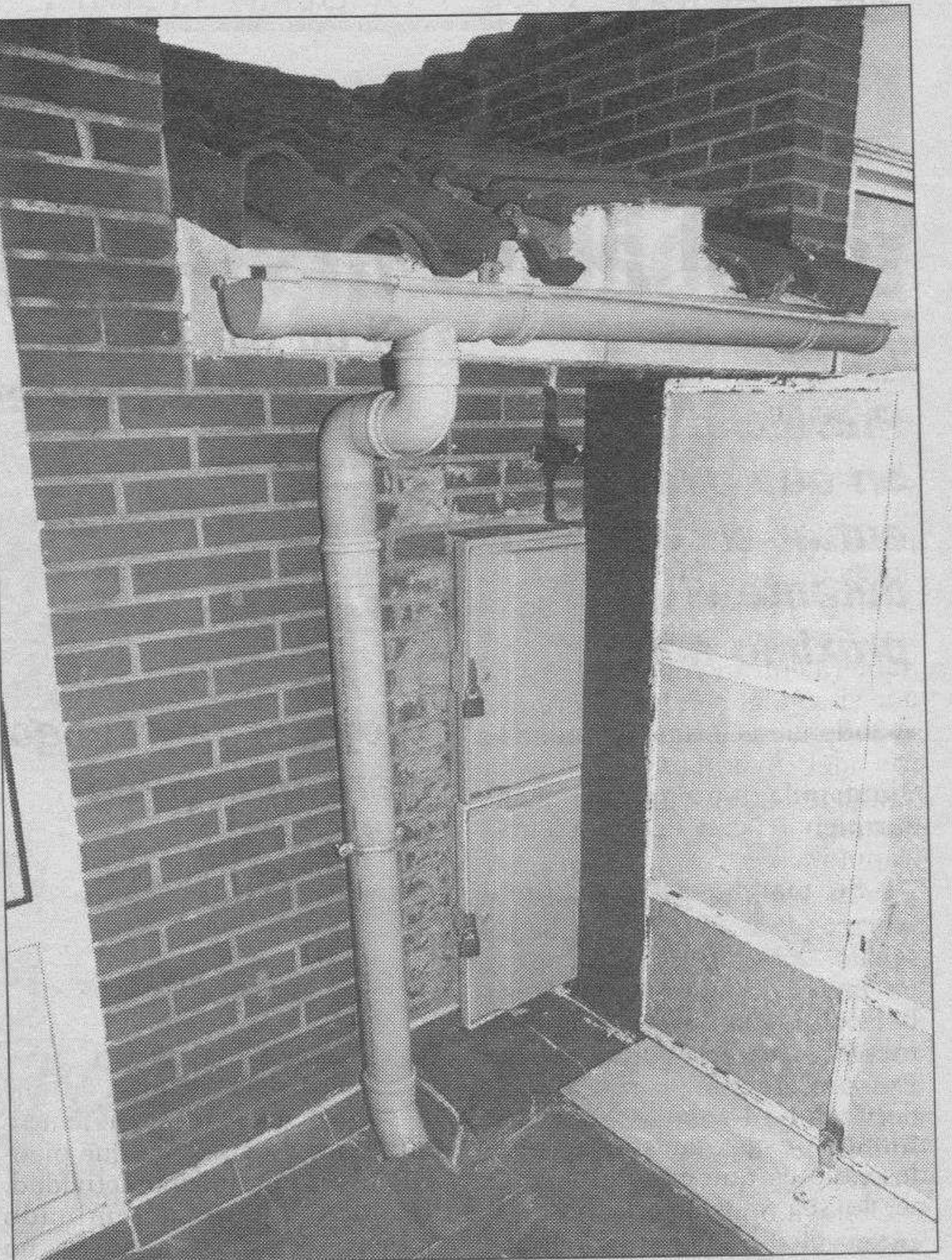
Carmelo Alava, uno de los más afectados, afirma indignado que «reclamamos lo que es nuestro y estamos hartos de que nos engañen».

La memoria, visada por el arquitecto Jesús Arribas Herrera, no se parece en nada a la realidad de las viviendas, según

Acusan a Angel Delgado de no dar la documentación y de dejar defectos en las viviendas

aseguran los vecinos, que ya llevan año y medio viviendo en medio de humedades, deficiencias de los materiales e incluso carencia de algunos elementos básicos, como el timbre o el portero automático (que al final han tenido que pagar los propios inquilinos).

La humedad es el principal



LUIS L. ARAICO

Los canalones desembocan en la terraza, que almacena el agua.

problema esgrimido por el vecindario. El techo del salón desprende agua, formando incluso charcos en algunas habitaciones, los armarios se arquean, las paredes se ennegrecen, etc. Cuando llueve, el canalón desemboca en la terraza y como ésta no tiene la suficiente pendiente se almacena,

filtrándose a la vivienda.

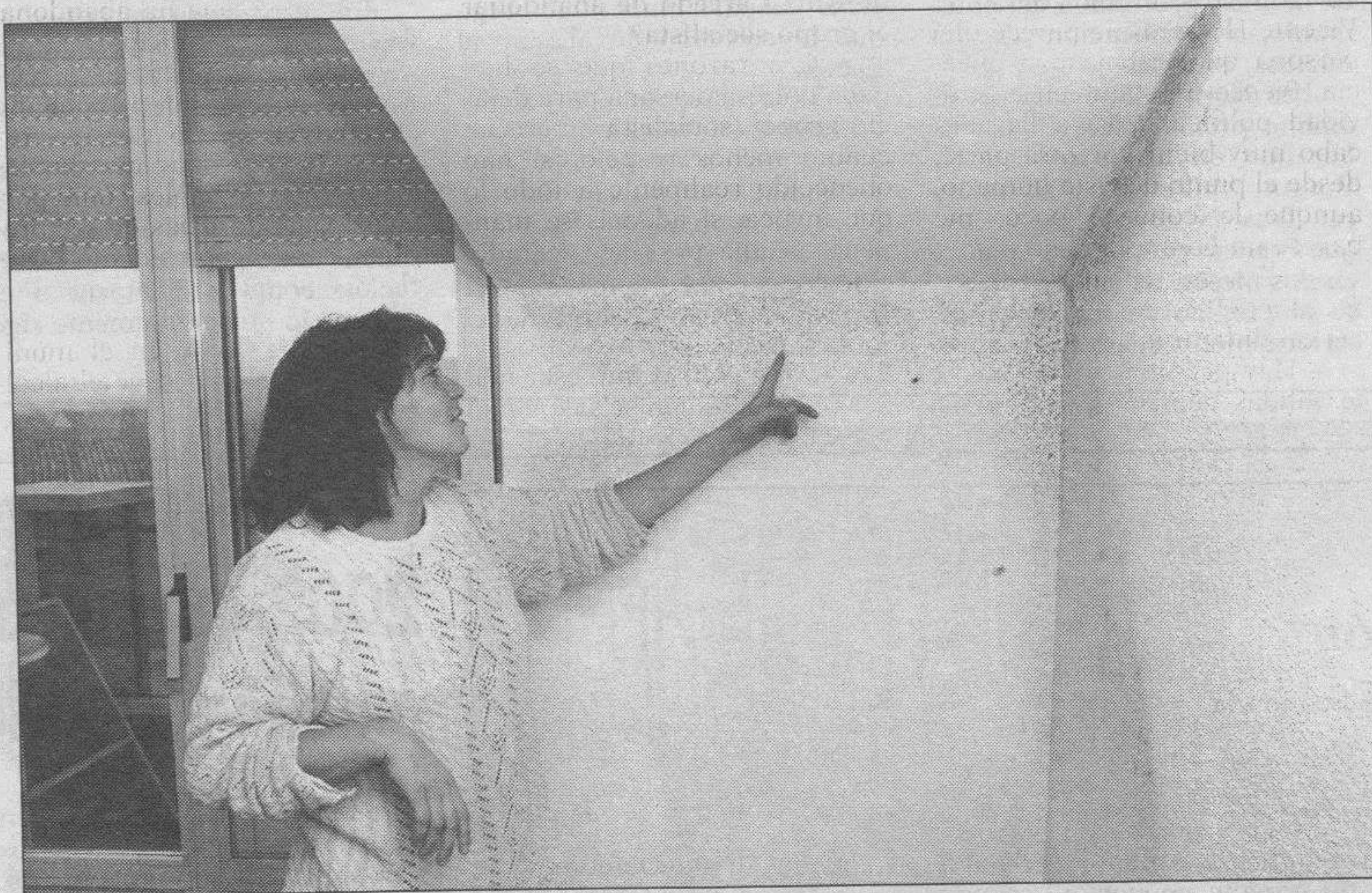
La memoria de calidades contempla una pared exterior de 45 centímetros de grosor y sólo tiene 17, incluye fregadero con grifería monobrazo en la cocina y nada de eso estaba cuando entraron a vivir.

Igualmente, la rampa para minusválidos tiene una pendiente imposible de subir, la rampa del garaje es chapucera y apenas tiene luz. Incluso, hay una boca de agua en el garaje, pero el constructor ha dicho a los vecinos que el cajón y la manguera corre por cuenta de ellos.

AGRESION Y AMENAZAS

Angel Delgado, constructor, les ha dicho que a partir de ahora sólo hablará a través de los abogados. No conforme con ello, Carmelo Alava, uno de los vecinos afectados, fue agredido por el constructor por reclamarle los arreglos de las deficiencias, presentando la correspondiente denuncia a la Guardia Civil junto con el parte del hospital.

Otro vecino presentó hace unos quince días otra denuncia contra Angel Delgado, de Construcciones Delor, por amenazarle a él y a su hija con una escopeta, que según profirió tenía en el coche, cuando unos operarios de Iberdrola le estaban haciendo un puente para darle luz.



LUIS L. ARAICO

Una de las vecinas señala la humedad que ha salido en las paredes y el techo de una habitación.

¡ No te lo puedes perder !
MAÑANA, EN PLAZA DE ESPAÑA
UNA EXPOSICION DE PELICULA
PARA TU COCINA.

¡ EL EXPOCAMION DE ARISTON
viene cargado de novedades sorprendentes y premios para repartir sobre la
marcha ¡ **Los electrodomésticos más novedosos de Europa !**

EL EXPOCAMION DE ARISTON sólo estará mañana 19 de noviembre de
10,00 a 18,00 horas en Plaza de España, y a partir de las 18,00 horas en **FERROPLAS.**
ARISTON - FERROPLAS, un buen equipo para tu cocina en Fray Justo Pérez de Urbel, 20.

DIPUTACION

Las Normas Subsidiarias podrían ser aprobadas inicialmente en dos meses

La Corporación Provincial confía en que puedan entrar en vigor durante el próximo año

ANGELICA GONZALEZ
BURGOS

El equipo redactor de las Normas Subsidiarias municipales de ámbito provincial podría enviar el trabajo para su aprobación inicial en un par de meses, según aseguró Eduardo Francés, diputado responsable del área de Urbanismo y Medio Ambiente de la Corporación Provincial.

Esta Comisión quedó ayer enterada del informe sobre las sugerencias al avance de estas Normas. La Diputación ha realizado varias, que fueron estudiadas por la Junta y remitidas al equipo redactor que las recogerá si lo estima oportuno.

Francés indicó que el próximo verano podrían estar las normas finalizadas: «Es voluntad de la Diputación que en 1994 puedan entrar en vigor».

El responsable provincial de Urbanismo destacó la importancia de las Normas Subsidiarias «para adecuar la legislación a la actual situación del urbanismo en la provincia».

«Es esencial que los alcaldes tengan una norma clara que les pueda iluminar a la hora de tomar decisiones y que su aplicación sea fácil, pero esto no quiere decir que la Diputación no vaya a seguir incentivando a los ayuntamientos para que realicen su propio planeamiento», explicó.



ALBERTO RODRIGO

Las Normas Subsidiarias podrían entrar en vigor durante el verano del próximo año.

Las Normas Subsidiarias serán el documento marco para la concesión de licencias y la realización de obras y urbanizaciones en los municipios que no cuenten con normas propias.

En el trabajo que se está elaborando se contempla todo tipo de situaciones y problemas que se puedan plantear como zona de montes, protección del patrimonio, electrificación de los núcleos, etcétera.

Las Normas Subsidiarias de ámbito provincial se están elaborando en las provincias de Burgos, Valladolid y Salamanca. Tras la aprobación inicial que Francés prevé que se realice en dos meses, deberán exponerse al público de nuevo y posteriormente se realizará la aprobación definitiva.

En la Comisión celebrada ayer se aprobó también el pago de una factura de 1.250.000 pesetas en concepto de la rehabilitación de la casa-cuartel de la localidad de Torresandino.

IU se abstuvo por considerar su portavoz, José Moral, que la Diputación está pagando en estos acuartelamientos, algo que le corresponde abonar al Estado.

CONVENIO DE SEQUIA

Asimismo, se dio el visto bueno a la ampliación hasta 22 millones de pesetas de la cantidad destinada a la atención de la alerta roja en las localidades de la provincia.

Este convenio, suscrito por la Diputación y la Junta de Castilla y León, cuenta con un presupuesto de 14 millones, financiado a partes iguales por las dos instituciones.

La ampliación del dinero se debe a los gastos imprevistos que han surgido durante la campaña del verano.

En otro orden de cosas, se dio el visto bueno al refuerzo de las medidas de seguridad en los bajos del Hospital Provincial «Divino Valles». Así, se destinó 300.000 pesetas para reforzar las puertas de acceso, cantidad sobre la que IU solicitó conocer quién ha de pagarla si la Diputación como propietaria o el Consorcio que actualmente rige el centro sanitario.

Telefónica incorpora seis localidades más al sistema digital

BURGOS. Telefónica ha incorporado, desde finales del pasado mes de diciembre, seis localidades de la provincia (Crales de Losa, Lerma, Pineda de la Sierra, Ribabellosa, Santo Domingo de Silos y Villamayor de los Montes) al sistema digital.

Los abonados de estas localidades podrán, a partir de ahora, acceder a las ventajas de la telefonía digital: mayor rapidez y claridad en la selección de las comunicaciones y el acceso a los nuevos servicios que van surgiendo.

La instalación en los seis pueblos de los nuevos equipos de conmutación de tecnología digital ha supuesto una inversión para Telefónica cifrada en unos 62 millones de pesetas.

Charla en Salas sobre la prevención del cáncer de mama

SALAS/C. GARCIA. Una charla sobre la prevención del cáncer de mama tendrá lugar esta tarde, a partir de las 19,30 horas, en la Casa de Cultura de la villa salense.

La charla informativa, organizada por el centro de salud de Salas de los Infantes, forma parte del Programa de prevención de cáncer que la Junta de Castilla y León está llevando a cabo en toda la región.

La conferencia, a cargo de especialistas, versará sobre el tratamiento y la detección precoz de un cáncer de mama, así como la prevención, siempre importante en cualquier mujer.

■ BELORADO

El Gobierno prevé para el 2002 la construcción del embalse de Villagalijo

BURGOS. El Gobierno, en respuesta a una pregunta de los senadores del PP por Burgos, manifiesta que el embalse de Villagalijo se prevé para el año 201. Dicho embalse se reservará, según el Ministerio de la Presidencia, a caudales medioambientales del río Tirón, a posibles áreas regables del río aguas arriba de Tormantos, a paliar los déficits de las zonas regadas y a los regadíos contemplados en el «Estudio de viabilidad del plan de riegos Glera-Girón», u otros posteriores que recogerán la situación de aprovechamientos.

Asimismo, la respuesta parlamentaria del Gobierno indica que las previsiones de transformaciones de regadío a largo plazo en la cuenca del río Tirón es de 7.000 hectáreas.

Los senadores Galo Barahona,

Pedro Martín Iglesias y Pilar Urzay preguntaron al Gobierno si tenía algún plan concreto para acometer la construcción de una presa en la cabecera del río Tirón para solucionar los problemas estacionales en el suministro de agua, tanto para abastecimiento a poblaciones como para regadío.

El Gobierno indica que para el año 2002 se contempla, dentro de la propuesta del Proyecto de Directrices de la cuenca del Ebro, la construcción de una pequeña regulación en cabecera del Tirón y el Urbión.

Esta regulación se reserva para la mejora de los déficits de abastecimiento en la zona situada en la margen derecha del Tirón, y para los regadíos tradicionales aguas arriba de Leiva.



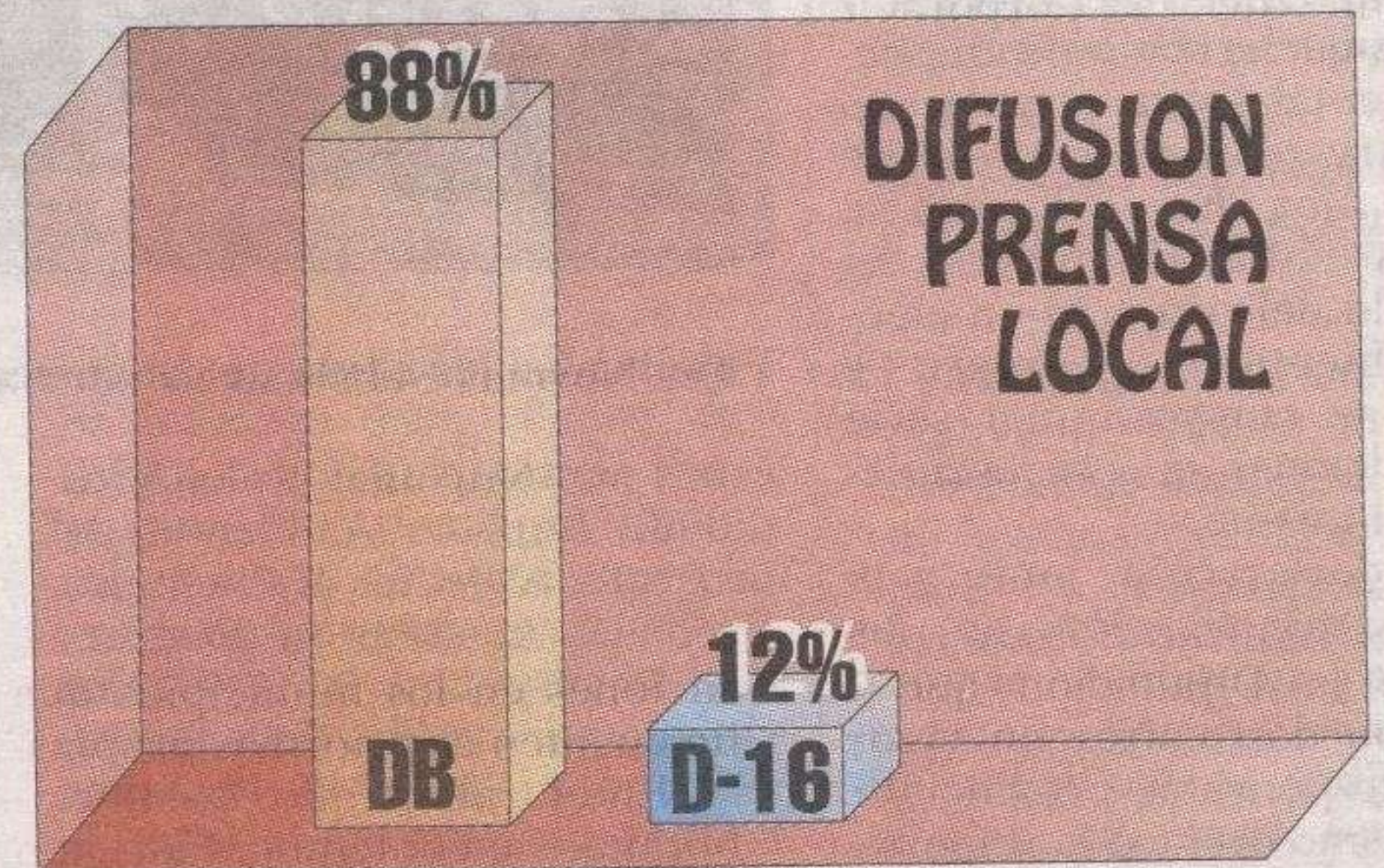
DB

LA CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO HOMENAJEA A MATRIMONIOS EN QUINTANAR DE LA SIERRA. La Caja de Ahorros del Círculo Católico homenajeó días pasados a los matrimonios que han cumplido durante este año 1993 sus bodas de oro. Los actos comenzaron con una misa de acción de gracias y prosiguió con la entrega de regalos y obsequios a todos los homenajeados. El delegado de la mencionada entidad de ahorro en Quintanar pronunció unas palabras de salutación y agradecimiento.

Seguimos

CRECIENDO

Diario de Burgos



Agradecemos a nuestros amigos, lectores y anunciantes la confianza que depositan en nosotros día a día

La Junta dictamina favorablemente el Impacto Ambiental de la presa de Oca

Establece quince nuevas medidas protectoras y correctoras

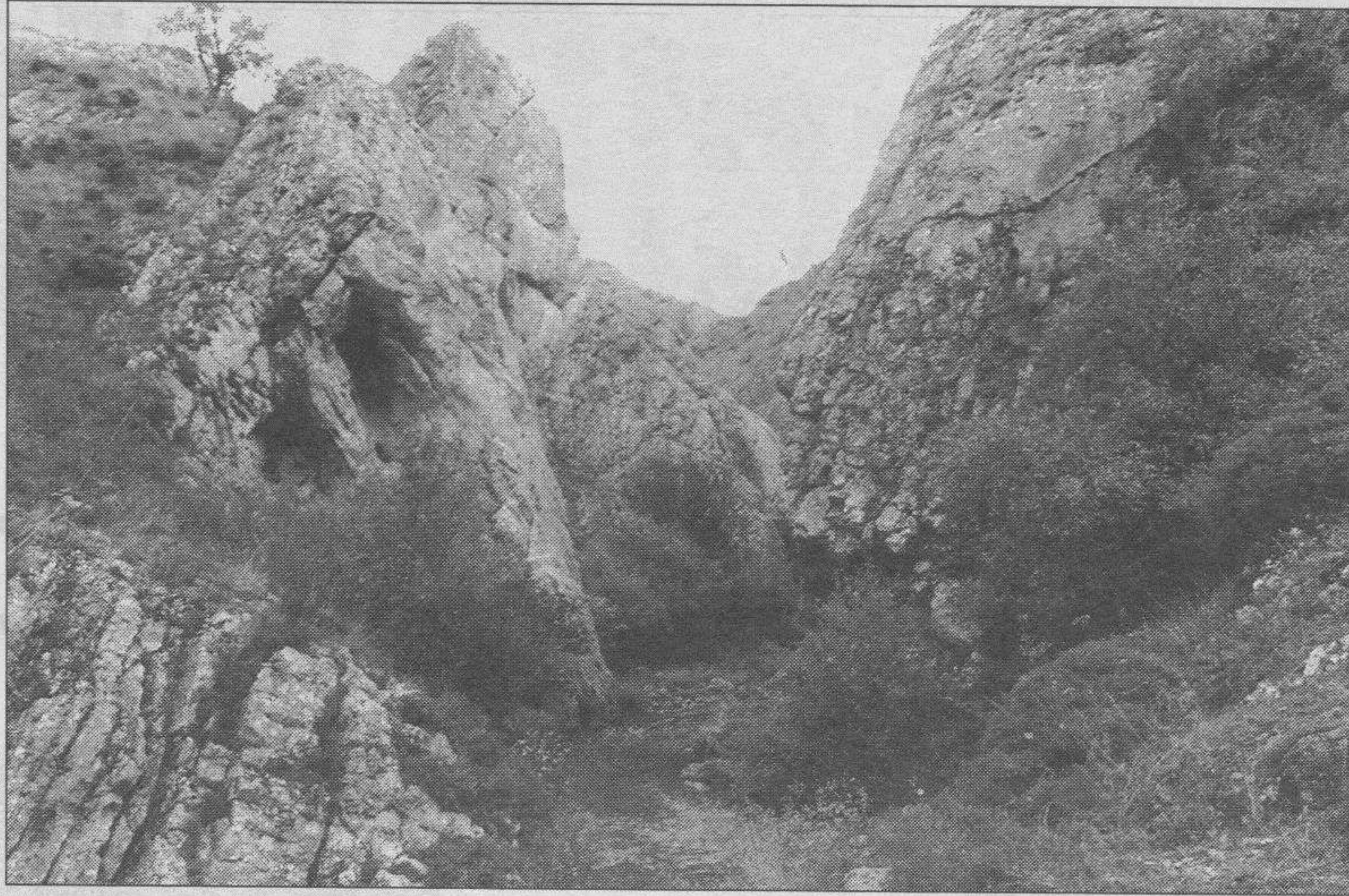
Anualmente se informará sobre el programa de vigilancia ambiental

F. TRESPADERNE
BRIVIESCA

La Consejería de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio ha hecho pública —en el Boletín Oficial de Castilla y León— la declaración de Impacto Ambiental sobre el proyecto de construcción de la presa de Oca, en Alba. En el decreto se informa favorablemente el desarrollo del proyecto —a efectos ambientales— siempre y cuando se cumplan una serie de condiciones que se establecen en el mismo.

Esta declaración, junto a la próxima adjudicación de las obras y la concesión del permiso de la Confederación Hidrográfica del Ebro, es uno de los últimos pasos para que puedan comenzar las obras. La Consejería de Medio Ambiente ha realizado la declaración tras considerar y valorar —durante el procedimiento de Evaluación de Impacto— siete alegaciones presentadas, por los colectivos ecologistas.

En la declaración de Impacto Ambiental se establecen quince medidas protectoras y correctoras, además de las que



Finalizadas las obras de construcción se procederá a la restitución paisajística de las zonas alteradas.

están contempladas en el Estudio de Impacto Ambiental del proyecto, a efectos ambientales. Entre las medidas se establece que se respetará la vegetación situada por encima de la lámina de agua —línea de máximo embalse— y que la deforestación del vaso se realizará en el periodo otoño-invierno.

CREAR PEQUEÑOS BOSQUES

Por otra parte también se indica que se mantendrá la vegetación de ribera —aguas abajo de la presa— y aminorar el impacto visual se establecerá —aguas abajo— una pantalla vegetal mediante la plantación

de pies de abedul y aliso, a diferentes alturas. Por encima de la línea de máximo embalse, se crearán pequeños bosques, para compensar la pérdida de habitat de algunas especies.

Con el fin de afectar lo menos posible al período reproductor de algunas especies de aves —durante los meses de abril, mayo y junio— se suspenderá la utilización de explosivos. También se establecerá un programa de control, seguimiento y salvamento de las especies ligadas al medio acuático, que pudieran verse afectadas durante las obras. Asimismo en la declaración se indica que se deberán potenciar y restaurar

los frezaderos de truchas, afectados aguas abajo, y si no fuese posible su restauración, se construirán otros artificiales. Una vez finalizadas las obras se procederá a la restitución paisajística de todas las zonas alteradas, mediante la siembra y plantación de especies vegetales. Si en el transcurso de los trabajos de excavación apareciesen restos históricos, arqueológicos o paleontológicos se paralizarán las obras y se establece que anualmente se deberá presentar un informe sobre el desarrollo del programa de vigilancia ambiental y sobre la marcha de los trabajos de recuperación del medio natural.

MONTEJO

Nuevos pasos, adjudicar las obras y recibir permiso CHE

BRIVIESCA/F.T.— Dentro del largo proceso del proyecto de construcción de la presa de Alba —situada en la cabecera del río Oca, en el término municipal de Villafranca Montes de Oca—, la declaración de Impacto Ambiental es uno más de los pasos previos al comienzo de las obras.

El siguiente será trasladar a la Confederación Hidrográfica del Ebro (CHE) la resolución sobre el Impacto Ambiental de la Consejería de Medio Ambiente, y solicitar de la CHE el permiso para poder iniciar las obras.

Por otra parte, el próximo martes finaliza el plazo para que las empresas —interesadas en realizar las obras de construcción de la presa— puedan presentar sus ofertas, toda vez que el pliego de condiciones ya ha sido publicado en los boletines oficiales correspondientes.

El miércoles, día 24, se abrirán las plicas con las propuestas y ofertas que han realizado las empresas y será en el transcurso de un Pleno de la Diputación cuando se procederá a adjudicar las obras de construcción.

El presupuesto de la presa o embalse de Alba, cuya cota de coronación se sitúa a 1.013 metros sobre el nivel del mar y que tendrá una altura total de 45 metros, rondará los ochocientos millones de pesetas.

Exito de participación en la primera jornada de los Juegos Escolares en la comarca

BRIVIESCA.— Cerca de doscientos escolares de los colegios públicos de Belorado, Pradoluengo, CRA Pancorbo-Busto de Bureba, Cerezo de Río Tirón, Poza de la Sal y Briviesca participaron en la primera jornada de los Juegos Escolares de zona, que consistió en una prueba de cross o campo a través desarrollada en Belorado.

En la categoría benjamín masculino se alzó con la primera plaza David Antonio de Diego (Belorado), seguido de Alberto Arranz y César Carcedo, ambos de Briviesca. Por equipos logró la victoria el CP Raimundo de Miguel de Belorado. En chicas, Cristina Delgado (Belorado) fue la ganadora, seguida de Esther Martín (CRA Pancorbo-Busto) y Alejandra Iñiguez (Briviesca).

En alevines Santiago Pascual (Pradoluengo), Diego Mínguez (Belorado) y Rubén Arcedillo (Pradoluengo), lograron las tres

primeras posiciones. En esta misma categoría, pero en chicas Isabel Hernando (Pradoluengo), Sira Alonso (Briviesca) y Lucía Cortés (CRA Pancorbo-Busto) coparon las primeras plazas.

Enrique Rábanos (Pradoluengo), Alvaro Morales (Briviesca) y Antonio Rábanos (Pradoluengo) se alzaron con los tres primeros puestos en la categoría infantil. En chicas las tres primeras plazas fueron Laura Miguelez (Belorado), M^a Luisa Pachón y Cristina Ortega, ambas de Briviesca. En cadetes Eva Morales (Briviesca) y Aarón Vicente González (Briviesca) fueron los primeros en sus pruebas.

Los ganadores de todas las categorías recibieron diferentes obsequios y trofeos. Al igual que en otras ocasiones la prueba estuvo organizada por la Diputación Provincial, profesores de Educación Física de los centros y la APA del colegio Raimundo de Miguel, de Belorado.



MASIVA ASISTENCIA A LOS CURSOS DE EDUCACION DE ADULTOS.—Los diferentes cursos, programados por el Aula de Educación de Adultos de la ciudad, están registrando este año una afluencia masiva de alumnos. Más de quinientas personas se han matriculado en los siete cursos de enseñanza no reglada, destacando por el número de matriculaciones el de informática —en la foto—, inglés, mecanografía y acceso a la universidad. Las clases se imparten, en diferentes horarios, en el colegio «Juan Abascal», Instituto de Bachillerato y centro de Educación de Adultos. En la comarca, entre enseñanzas regladas y no regladas, se han registrado más de mil doscientas matriculaciones.

MONTEJO

Medio millar de estudiantes cortan el tráfico en la N-1 y provocan una cola de vehículos

Jóvenes de varios centros escolares acudieron a la manifestación

Se concentraron en el parque Antonio Machado

JESUS BUSTAMANTE
MIRANDA DE EBRO

□ Más de medio millar de estudiantes de enseñanzas medias cortaron ayer a las doce del mediodía la carretera N-1 a su paso por la ciudad, protagonizando una sentada que se prolongó durante más de diez minutos y que provocó retenciones de varios kilómetros en esta vía. Los estudiantes mirandeses culminaban así los actos de protesta convocados en distintos puntos de la geografía nacional, que tenían como telón de fondo la solicitud de una educación de mayor calidad, el aumento de los presupuestos en materia de educación y la posibilidad de acceso para todos a la Universidad.

Este acto, en el que casi 600 jóvenes reivindicaron una mejora de la calidad de la enseñanza tuvo muy presentes las recientes movilizaciones de los estudiantes universitarios ante el anuncio hecho por el Ministerio de Educación y



TRUCHUELO

Los estudiantes protagonizaron una sentada en la N-1 durante más de diez minutos.

Ciencia del incremento de las tasas universitarias, coincidiendo con el comienzo del nuevo curso. El corte de la N-1 fue el colofón de las reivindicaciones iniciadas a las diez de la mañana de ayer. La lectura de un comunicado por un estudiante marcó el final de los actos de esta jornada reivindicativa; tampoco se registraron incidentes durante el corte que se produjo en la N-1, acto que no estaba programado.

«El principal motivo que nos ha llevado a impulsar esta movilización ha sido la subida

de las tasas en la universidad, lo que ha llevado a nuestros compañeros universitarios a hacer un llamamiento para que les apoyemos», señalaba un portavoz del colectivo estudiantil local.

Durante toda la mañana, los ideales de una enseñanza de calidad unieron en un frente común a muchos estudiantes de enseñanzas medias, al igual que sucedía a esa misma hora en distintos puntos de la geografía española.

Las reivindicaciones de ayer, en las que tomaron parte alumnos del Colegio de los

Jesuitas, del Instituto de Bachillerato Fray Pedro de Urbina y del Instituto de Formación Profesional de Orón, comenzaban con una concentración en el parque de Antonio Machado que reunió a las diez de la mañana a cerca de 400 estudiantes; en este encuentro, estuvieron presentes también estudiantes universitarios, que explicaron a los estudiantes de enseñanzas medias el problema creado a raíz del anuncio de subir las tasas académicas y su visión sobre el funcionamiento de la Universidad.

La compañía de seguros «Aurora Polar» abre al público una nueva oficina del grupo en la ciudad

□ MIRANDA.-La compañía de seguros «Aurora Polar», perteneciente al holding «Axa-Aurora», ha abierto una nueva oficina en Miranda que se encuentra situada en el número 9 de la calle El Cid. Esta nueva sucursal fue inaugurada el pasado martes y ya se encuentra en pleno funcionamiento.

En la inauguración estuvieron presentes el director general del holding, Francisco Betés, y el representante del grupo en Miranda, Ramiro Revuelta, además de directivos de Bilbao y otros invitados. Con esta nueva oficina, «Aurora Polar» cuenta en la provincia con tres sucursales, y espera abrir próximamente una oficina en Aranda.

Este grupo, que tiene una fuerte presencia en el País Vasco, se encuentra en plena expansión en Burgos y ocupa uno de los primeros puestos del sector en el conjunto de la geografía española. La compañía se fundó en el año 1900 y, desde entonces, ha seguido una línea de implantación en todo el país. Como holding, «Axa-Aurora» se encuentra situado entre los cinco primeros de España.

El Inersero prevé que la nueva residencia de la tercera edad esté concluida en abril del 94

□ MIRANDA/I. LOPEZ.-La nueva residencia de la tercera edad del Ministerio de Asuntos Sociales podría estar concluida para el mes de abril de 1994, según anunció en Miranda el director provincial del Inersero, Juan Antonio Santos Palacios, que acudió el pasado lunes a la inauguración de la III Muestra de Canto Coral, Teatro y Variedades de la Tercera Edad.

Las previsiones del Inersero apuntan a que la residencia podrá entrar en funcionamiento en el último trimestre del año próximo. «Aunque se ha atrasado un poco la obra, esperamos que a finales del año 94 pueda funcionar el centro, ya que los responsables se nombrarán en cuanto se acabe la obra», explicó Juan Antonio Santos, quien realizó una visita a la residencia para ver la marcha de las obras que, según señaló, avanzan a buen ritmo.

Por otra parte, el nuevo

director provincial del Inersero manifestó que este organismo está en disposición de mantener en Miranda los convenios con el Ayuntamiento en materia de estancias diurnas y ayuda a domicilio, en relación a la solicitud expresada por la Corporación. Por lo que respecta al primer servicio, subrayó que se continuará prestando durante todo el próximo año y que se tratará incluso de mejorarlo.

En cuanto a la ayuda a domicilio, Juan Antonio Santos destacó que el Ayuntamiento de Miranda es modélico en este servicio y que está realizando una aportación económica importante al mismo. «Tenemos que felicitar al Ayuntamiento mirandés, porque aporta más del 35 por ciento del coste del servicio; lo que está claro es que cuanto más aporte un Ayuntamiento más dinero puede dedicar también el Inersero», matizó el director provincial del Inersero.

La dirección de Reposa vuelve a ofrecer al comité de empresa la prórroga del anterior convenio

Los representantes de los trabajadores han dado a la empresa una semana de plazo para que ésta reconsidere su postura

□ MIRANDA/I. LOPEZ.-Responsables de Reposa y del comité de empresa mantuvieron ayer una reunión para tratar de retomar la negociación del convenio colectivo. Según ha señalado un portavoz del comité, la oferta de la empresa ha sido la misma que propuso antes de las tres jornadas de huelga y que sería la prórroga del anterior convenio colectivo.

Esta reunión fue solicitada por el comité de empresa, tras realizar los tres días de paro como medida de presión, y la petición fue aceptada por la dirección. Una vez conocida la postura de la empresa, el comité ha decidido dar una semana de plazo a la dirección para que reconsidere su decisión y permita una negociación de las

condiciones del convenio.

El portavoz de los representantes de los trabajadores ha indicado que el comité de empresa mantendrá el próximo lunes una reunión para estudiar posibles medidas de presión, en previsión de que la empresa siga manteniendo la misma oferta. El próximo miércoles, día 24, concluirá el plazo concedido por el comité a la empresa. En caso de que ésta no presente una nueva oferta, el siguiente viernes se celebraría una asamblea de trabajadores en la que el comité propondría las medidas a adoptar.

Dada la situación que atraviesa esta negociación, y la postura firme de la empresa hasta la fecha, el comité confía en que de no producirse un cambio de actitud en la dirección de Reposa los trabajadores aprobarán las medidas que proponga el comité en la asamblea. Hasta el momento, los trabajadores de Reposa han secundado mayoritariamente tres jornadas de huelga por el convenio.

■ BREVES

El Coro Los Veteranos celebra la festividad de Santa Cecilia

□ MIRANDA.-El Coro Los Veteranos intervendrá el próximo sábado, 20 de noviembre, en la misa que se oficiará en la parroquia de Santa María, durante los actos programados en honor de Santa Cecilia. La misa dará comienzo a partir de las ocho de la noche y posteriormente el coro ofrecerá un concierto que estará dirigido por Amado Martínez de Iturrate.

Las salas Maquiavel y Orosco gestionarán la Discoteca Light

□ MIRANDA.-La comisión de Gobierno del Ayuntamiento mirandés concedió ayer el servicio de «Discoteca Light» por un importe de 1.996.000 pesetas a las salas Orosco y Maquiavel. El servicio, que estará coordinado por la Concejalía de Bienestar Social de la Corporación local, se realizará desde el próximo mes de diciembre hasta marzo de 1994 y cada sesión costará 34.500 pesetas.

Convocada comisión de Obras y de Promoción Industrial

□ MIRANDA.-La comisión informativa de Obras, Proyectos y Promoción Industrial conocerá la licencia de obras solicitada para la ampliación de una vivienda unifamiliar en el Barrio de Bayas, así como la presentada para la reforma de una vivienda en Bardauri. Además, se dará cuenta de los acondicionamientos de locales comerciales concedidos por decretos de la Alcaldía en agosto, septiembre y octubre, y del reconocimiento de la factura presentada por la empresa Firmes y Aglomerados, S.A.

BREVES

Cuatro jóvenes amenazan y roban a súbditos portugueses

ARANDA.- Varios súbditos portugueses han denunciado en Comisaría haber sido objeto de un robo con intimidación junto al embarcadero del Barriles, por parte de cuatro jóvenes que se apoderaron de 17.000 pesetas en metálico y diversa documentación. Por otra parte, han pasado a disposición judicial dos jóvenes de iniciales D.G.H. y A.G.F., de 16 y 17 años de edad, respectivamente, como presuntos autores de robos y daños continuados en el colegio «Simón de Colonia».

Inocencio Arias, invitado a explicar la Constitución

ARANDA.- La alcaldesa de Aranda, Leonisa Ull, ha invitado al actual director general del Real Madrid, Inocencio Arias, a participar en los actos conmemorativos del Día de la Constitución, que tendrán lugar a primeros del mes de diciembre en el Polideportivo «Príncipe de Asturias». El Ayuntamiento ha recurrido al anterior secretario de Estado para la Cooperación con Iberoamérica al declinar la misma invitación los ministros de Asuntos Sociales e Interior, Cristina Alberdi y José Luis Corcuera.

Conferencia sobre la deshidratación en el deporte

ARANDA.- La sección de montaña del Grupo Espeleoduro ha trasladado a mañana viernes a las 8.30 la conferencia sobre la deshidratación en el deporte, que Fernando Herrero no pudo impartir en la IV Semana de Montaña. La charla será en el salón de la Caja Municipal.

La Confederación Hidrográfica promete adecentar nuevas zonas del río Duero

También se hará cargo del canal y la contaminación de las aguas

José María de la Guía se entrevistó con la alcaldesa

J.C.O./A.L.
ARANDA DE DUERO

El presidente de la Confederación Hidrográfica del Duero, José María de la Guía, se entrevistó ayer en Aranda con la alcaldesa, Leonisa Ull, y varios colectivos de esta ciudad para abordar algunos problemas que competen a su departamento. De la Guía prometió acometer la segunda fase de adecentamiento de las riberas del Duero.

Leonisa Ull presentó un boceto de mejora de la margen derecha del río, en el tramo que va desde la desembocadura del Bañuelos hasta el puente del ferrocarril, conocido como «De los Desesperados».

El presidente de la Confederación aseguró que se harán cargo de las obras, aunque solicitó al Ayuntamiento que facilite los terrenos para la intervención. Esta, en su opinión, deberá tener un tratamiento radicalmente distinto a la primera actuación llevada



De la Guía abordó con la alcaldesa y colectivos de la ciudad, problemas que afectan al río.

FLORENTINO LARA

a cabo por la Junta, en la zona del embarcadero del Barriles, que ha sufrido críticas de algunos sectores basadas en su excesiva urbanización.

«Lo que se ha hecho ahí es una cosa diferente a lo que se va a hacer más abajo, porque eso es prácticamente calle, casco urbano, pero lo de abajo es una zona periurbana de paseo que no tiene por qué tener caballitos, cafeterías ni nada por el estilo, sino que sea un parque más natural, más integrado en la ribera», explicó el responsable de la CHD.

De la Guía prometió que la nueva zona quedará más agreste y se utilizarán especies autóctonas para su repoblación, evitando la inclusión de elementos arquitectónicos.

Aunque manifestó que no se habían previsto aún fechas para la ejecución del proyecto, adelantó un posible plazo de tres meses para finalizar la redacción del proyecto y contratación de obras y anunció que éstas podrían iniciarse la próxima primavera. «No se trata de proyectos grandes en inversión. Yo creo que se trata más de imaginación».

José María de la Guía abordó con la alcaldesa y los colectivos Espeleoduro y Amigos de la Flora y Fauna Autóctonas otros asuntos preocupantes como la limpieza de los ríos, los vertidos contaminantes y la muerte de diversas especies de animales ahogados en el canal del Duero, aunque no concretó soluciones para ninguno de ellos. En cuanto a la necesidad de depuradoras, confió en que la progresiva puesta en marcha del Plan Regional de Saneamiento y Depuración de la Junta mejorará la salud del río.

Contraoferta de los sindicatos al Plan Industrial planteado por la dirección de Michelin

ARANDA/J.C.O.- El comité de empresa de la factoría arandina de Michelin presentó ayer una contraoferta, consensuada por los sindicatos, a los planteamientos propuestos por la dirección respecto al Plan Industrial 1993-1994. La empresa recogió la plataforma reivindicativa y se comprometió a presentar su última oferta mañana viernes.

En opinión de Tomás Merino, presidente del comité, la propuesta entra de lleno en el juego planteado por la empresa y puede ser el motivo de alcanzar acuerdos. «Va a ser en función de la postura de la empresa o de los niveles que pueda alcanzar con su postura el que determine la posibilidad de un acuerdo, que previamente ha de ser discutido y aceptado por el resto de los trabajadores». La asamblea tendrá lugar el domingo 28 de noviembre.

En materia salarial el comité pide un incremento para este año de 100.000 pesetas, consolidables, -20.000 más que las ofertadas por la empresa- y acepta para 1994 la subida del

3,5%, introduciendo la cláusula de garantía del IPC.

Respecto al Plan Industrial introduce modificaciones en las garantías de salida partiendo de la base de que «a la hora de asumir sacrificios deben aportar más los que más tienen». Establece como prioritario que la empresa cumpla la cláusula de garantía del Plan Social vigente actualmente, por la que se compromete a garantizar el puesto de trabajo de los empleados afectados por la regulación, introduciendo otra similar en el Plan Industrial. Los sindicatos no aprueban los expedientes coyunturales y remiten a una negociación puntual.

El comité se constituyó como comisión de seguimiento con el fin controlar las horas extras y los trabajos en domingos y festivos. Además quiere que la empresa se comprometa a no subcontratar ninguno de los trabajos que habitualmente realiza el personal de plantilla. Sigue exigiendo la información sobre la repercusión de las medidas tecnológicas y organizativas.



La negociación en la factoría tiene visos de finalizar en acuerdos.

FLORENTINO LARA

Rufo Criado expone su obra en la galería Rita García, de Valencia

ARANDA/A.L.- La galería de arte Rita García, de Valencia, muestra a partir de hoy la obra del artista arandino Rufo Criado, miembro del colectivo vanguardista A Ua Crag.

Una gran variedad de formatos acompaña actualmente el trabajo de Rufo Criado, que continúa centrándose en la representación abstracta de paisajes. El protagonismo de las líneas geométricas con las que depura su particular visión de la naturaleza no impide que el artista también tenga presente en sus trabajos una vertiente poética.

La exposición de Rufo en esta galería, una de las más importantes de la comunidad autónoma, estará abierta hasta el día 8 de enero.

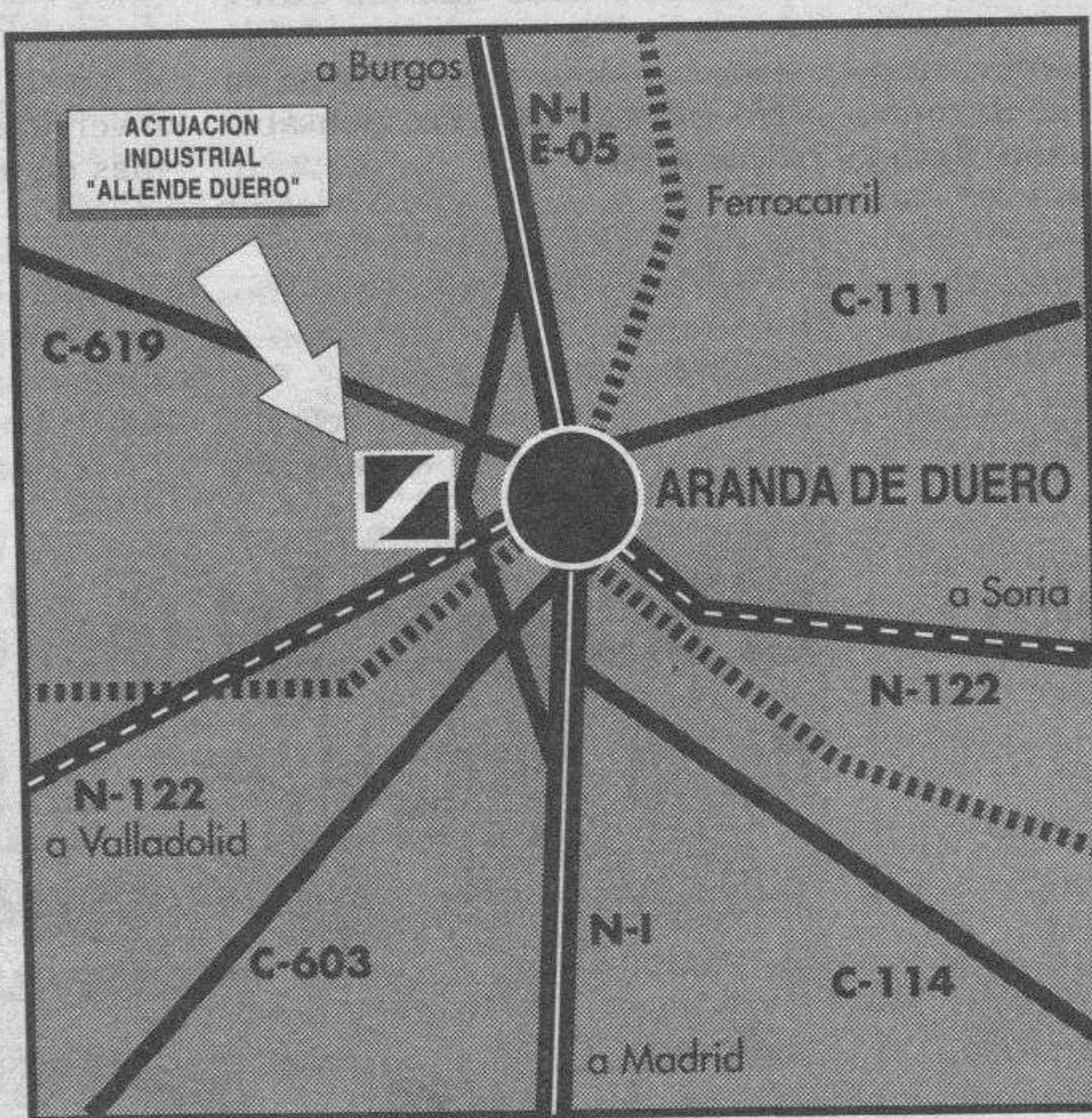
ATENCIÓN CAZADORES

Los términos NAVAZAS-VALDELA-SARNA, de MONTEJO DE LA VEGA, MONTE EL CONDE DE MADERUELO, están incluidos en el coto BU-10403 de SANTA CRUZ DE LA SALCEDA, según escrito de la Junta de Castilla y León (Jefatura del Medio Natural). Santa Cruz de la Salceda, 1 de Octubre de 1993.

ADJUDICACION DE PARCELAS

ACTUACION INDUSTRIAL "ALLENDE DUERO" (3ª FASE) ARANDA DE DUERO (BURGOS)

Para conocimiento de los posibles interesados se comunica la existencia de parcelas industriales disponibles en la actuación industrial "ALLENDE DUERO" (3ª fase) sita en Aranda de Duero (Burgos).



Distancia Km.	81	93
	BURGOS	VALLADOLID

INFORMACION:

Las parcelas disponibles, así como las condiciones en las que se realizarán las adjudicaciones, se contienen en los impresos de solicitud que se hallan a disposición de los interesados, durante las horas de oficina en el Area Comercial de SEPES, planta baja del Pº de la Castellana 91, Madrid, teléf. (91) 556 50 15, fax: (91) 556 69 89 y en el Excmo. Ayuntamiento de Aranda de Duero, Plaza Mayor 1; 09400 Aranda de Duero (Burgos); teléf. (947) 50 01 00.

PRESENTACION DE SOLICITUDES:

En el Registro del domicilio social de SEPES, Pº de la Castellana, 91, 8ª planta, 28046 Madrid.



Sociedad Estatal de Promoción y Equipamiento del Suelo.

La dirección de ASAJA pide a la Junta un mayor esfuerzo inversor en el campo

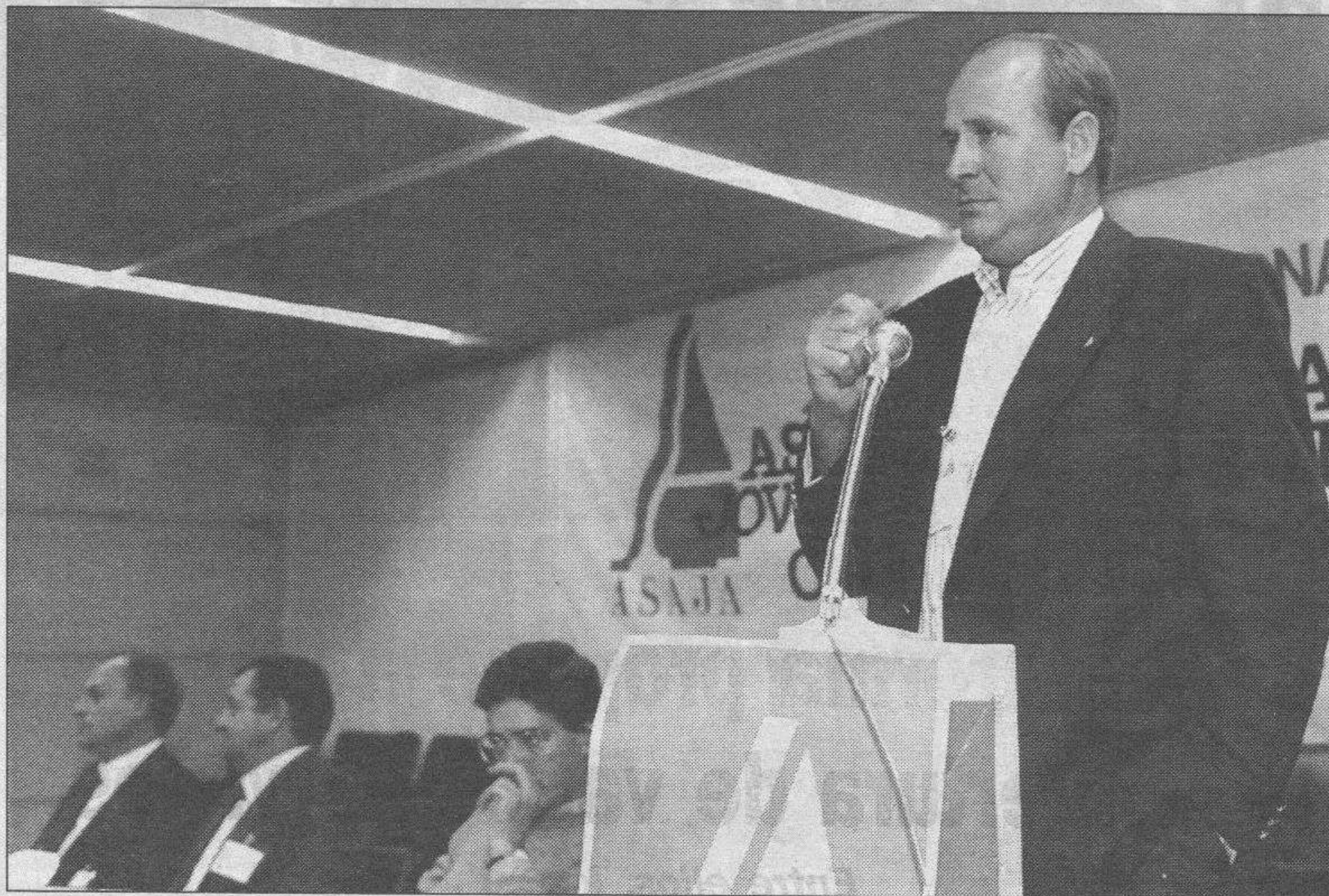
Sanz Gil y Turrado critican el presupuesto de la Consejería Agricultura

□ VALLADOLID/ICAL/EFE.-La Asociación Agraria Jóvenes Agricultores (ASAJA) ha criticado los Presupuestos de Agricultura y Medio Ambiente para 1994 «porque suponen un retroceso en el papel que tenía el sector» y ha anunciado que la Junta de Castilla y León no contará con su beneplácito para «vender» dichos Presupuestos.

Así lo manifestaron ayer el presidente y el secretario regional de ASAJA, Manuel Sanz Gil y José Antonio Turrado, respectivamente, durante una rueda de prensa en la que informaron de la valoración de la Junta directiva de esta organización agraria sobre el proyecto de Ley Presupuestos para el próximo año en lo que afecta al sector agrario.

José Antonio Turrado criticó que mientras que el presupuesto total de Castilla y León sube un 6,7 por ciento con respecto a 1993, la Consejería de Agricultura y Ganadería «sólo» se incrementa en un 1,19 por ciento, y «lo poco que crece se dirige a gastos corrientes, no a inversiones reales ni a transferencias de capital». El presupuesto de esta Consejería para 1994 asciende a 40.603 millones de pesetas, frente a los 40.127 millones de 1993.

Además, el secretario regional de ASAJA denunció que fondos procedentes de Europa para las Consejerías de Medio Ambiente y Agricultura «se detraen hacia otros Departamentos», y se refirió concretamente a líneas de ayudas para



ARCHIVO

Sanz Gil aseguró que la Junta contará con su beneplácito para «vender» los presupuestos.

jubilaciones anticipadas, reforestación, zonas sensibles o subvenciones para la remolacha.

Turrado pidió al consejero de Agricultura y Ganadería, Isaías García Monge, que explique a ASAJA algunas de las partidas presupuestarias de su área, porque no se especifican claramente en el proyecto de Ley.

Asimismo, constató la bajada presupuestaria en varios programas tales como las subvenciones a la industria agroalimentaria, ayudas compensatorias para explotaciones en zonas desfavorecidas de Castilla y León, el plan de Sanidad Animal, y el «escaso incremento» -200 millones de pesetas- de las ayudas al cultivo de la remolacha.

En cuanto a los 96.000 millones de pesetas procedentes de

la Política Agraria Común (PAC), que gestionará la Consejería de Agricultura y que la Junta insiste en añadirlos al presupuesto total de 1994, José Antonio Turrado dijo que «lo incluyen en el proyecto de Ley sólo para defenderse de las críticas de los grupos parlamentarios, pero no supone un esfuerzo presupuestario de la Junta».

Según el secretario regional de ASAJA, Juan Antonio Turrado, la crítica se dirige al Ejecutivo autónomo en general, no sólo a las consejerías citadas «y aunque este año no se puede hacer nada queremos darles un toque de atención».

Turrado ha añadido que «nos hubiésemos conformado con el crecimiento medio de los Presupuestos, un 6,7 por ciento, pero Agricultura ha subido sólo

un 1,19 por ciento y la mayor parte corresponde a gastos de personal y gastos corrientes. Las inversiones reales y transferencias al agricultor no crecen».

Por otra parte, ASAJA denuncia que la mayoría de las partidas de Agricultura y Medio Ambiente corresponde a los fondos europeos para programas específicos, formación profesional, reforestación, jubilaciones y el equivalente a esas cantidades pasan a otras consejerías, en lugar de engrosar las partidas que llegan a los agricultores.

Las críticas de esta organización incluyen el Plan Estratégico Agrario, que «se ha quedado sin contenido porque no hay presupuesto para ponerlo en práctica».

Merino: «No hay que buscar un mirlo blanco en las 9 provincias»

□ VALLADOLID/EFE.-El secretario general del PP de Castilla y León, Jesús Merino, afirmó que aunque los congresos provinciales que celebrará este partido el próximo fin de semana supondrán la «renovación y apertura del partido» a la sociedad «no tenemos que buscar siempre el mirlo blanco en todas las provincias». Merino defendió con esta tesis la posible continuidad de algunos dirigentes provinciales del PP, a la vez que apostó por la renovación generacional y por la regeneración del Partido Popular de Castilla y León.

En concreto, Merino se refirió a la tertulia de política y sociedad de RNE en Castilla y León, a Salamanca, «único caso donde no está cerrada la lista única, aunque tengo la esperanza de que antes del sábado o domingo haya una candidatura consensuada».

Para Merino, Manuel Estella, actual presidente del PP, «puede seguir siendo un buen presidente provincial, ya que ha mejorado los resultados en Salamanca y además es el presidente de las Cortes regionales, no es un cualquiera...».

Merino destacó que de los 18 principales cargos provinciales del PP (presidentes y secretarios) «en los congresos se renovarán siete u ocho», lo que supone «una importante renovación, también generacional».

Sobre el papel de los independientes en el PP de Castilla y León, Merino dijo que a partir del lunes, una vez celebrados los congresos, las organizaciones provinciales «tendrán que ver las fórmulas para acceder a colectivos de profesionales y otras esferas de la sociedad».

Obras Públicas invertirá 4.745 millones en la variante de Segovia

□ SEGOVIA/EFE.-El Ministerio de Obras Públicas, Transportes y Medio Ambiente invertirá 4.745 millones de pesetas en la nueva variante de Segovia, cuyas obras puedan estar terminadas en un plazo inferior a cuatro años, según han dicho hoy técnicos de este departamento.

Durante una conferencia de prensa, donde también se encontraba el gobernador civil de Segovia, Antonio Hernández Pérez, los técnicos han indicado que la Dirección General de Carreteras va a someter a información pública el estudio informativo de la variante, aprobado técnicamente a finales de octubre.

Esta carretera que no llega a cerrar un anillo com-

pleto alrededor de la ciudad de Segovia, por lo que no se la considera circunvalación, permitirá un alivio de tráfico por el interior del centro urbano.

Con una longitud de 14,5 kilómetros, se ha elegido la opción por el este y su trazado parte del ramal Sur hacia Villacastín de la carretera N-110 (Soria a Plasencia) y enlaza con la carretera N-603 (Segovia-San Rafael), que se va a convertir en autovía en un futuro.

Tanto el proyecto de la variante como el de la futura autovía entre Segovia y la N-VI (Madrid-La Coruña), «están quemando etapas administrativas con más celeridad que otros».

El delegado del Gobierno cree que la postura de la Junta sobre el IRPF perjudica a la región

□ ZAMORA/EFE.-El delegado del Gobierno en Castilla y León, Angel Olivares Ramírez, dijo en Zamora que la postura de la Junta de Castilla y León, al mantener su abstención sobre la cesión del 15 por ciento del IRPF, «perjudica» a esta Comunidad.

«Me parece respetable, y no tengo ninguna objeción que realizar sobre la postura que ha mantenido la Junta de Castilla y León en esta materia, pero yo creo que quedarse al margen del procedimiento aprobado por el consejo de Política Fiscal y Financiera, es algo que perjudica a la comunidad autónoma», dijo Olivares.

El delegado del Gobierno en Castilla y León añadió que el procedimiento de participación en la gestión del 15 por ciento del IRPF «no tiene nada que ver con ningún otro tipo de negociaciones multilaterales o

Angel Olivares aseguró que el Ministerio de Hacienda asumirá sus compromisos

unilaterales que puedan desarrollar las comunidades autónomas con la administración del Estado».

Desde su punto de vista, «no existe ningún tipo de impedimento para llegar a un acuerdo» entre la Junta y el Gobierno central en esta u otras materias.

En este sentido recordó el acuerdo alcanzado en el denominado pacto autonómico de 1992, en el que Angel Olivares dijo que había comprobado que en el Ministerio de Hacienda se está «en condiciones, total y absolutamente, de cumplir los

compromisos adquiridos en la financiación de la autovía León-Burgos».

Finalmente, dijo que esperaba que antes de que concluya el plazo de presentación de enmiendas a los Presupuestos Generales del Estado en el Senado, exista una nueva reunión «en la que se produzca el acuerdo y la comunidad autónoma participe en ese proceso de gestión del 15 por ciento del IRPF, que creo que es beneficioso para la comunidad autónoma».

Por otro lado, el delegado del Gobierno, que presidió ayer en Zamora la Comisión Regional de Seguridad Vial, señaló que el número de accidentes de tráfico y las víctimas mortales registradas en las carreteras de Castilla y León hasta octubre de 1993 descendió un 2,2 por ciento, respecto al mismo periodo de 1992.

BREVES

CC.OO. pide a Olivares la apertura de negociaciones

□ VALLADOLID/EFE.-Los sindicatos CC.OO. y UGT entregaron ayer al delegado del Gobierno en Castilla y León, Angel Olivares, un escrito en el que se insta a la Administración del Estado a la reapertura de las negociaciones económicas y laborales de los empleados públicos. Representantes de ambos sindicatos dijeron ayer que en el texto se le pide al ministro de Administraciones Públicas, Jerónimo Saavedra, que convoque a la Mesa General de la Función Pública para negociar sobre las retribuciones, el empleo, la promoción y la formación del personal.

García Verdugo se entrevista con Quijano

□ VALLADOLID/ICAL.-El presidente del Consejo Económico y Social de Castilla y León, José Manuel García-Verdugo, se entrevistará hoy con representantes del Grupo parlamentario socialista en las Cortes regionales para responder a la petición del PSOE de que este órgano consultivo dictamine o informe a iniciativa propia sobre el proyecto de Ley de presupuestos de la Comunidad para el 94.

En la reunión con García-Verdugo estarán presentes Jesús Quijano, portavoz del Grupo socialista en las Cortes, y Zenón Jiménez Ridruejo, responsable del Asuntos Económicos del PSCL-PSOE.

Archivada querrela contra el gobernador segoviano

□ SEGOVIA/ICAL.-El Juzgado de primera instancia e instrucción número uno de Segovia ha acordado archivar la querrela criminal interpuesta por un vecino de la localidad de Palazuela de Eresma contra el gobernador civil de esta provincia, Antonio Hernández Pérez, y contra el alcalde de ese pueblo, el socialista Modesto Gil, al no estimar los hechos que se denunciaban como constitutivos de infracción penal. La denuncia venía motivada por el derribo el pasado 19 de agosto de una edificación propiedad del citado vecino.



A. CACHO/EFE

Representantes de la Plataforma del Ferrocarril en la reunión con directivos de Renfe.

La Plataforma propone a Renfe la reapertura de varios servicios

Entre ellos, los trenes

Salamanca-Fuentes de Oñoro y Medina del Campo-Segovia

□ VALLADOLID/ICAL/EFE.-La Plataforma en Defensa del Ferrocarril ha propuesto al director gerente del Servicio Regional de Renfe, Antonio Gómez Templado, la reapertura del servicio en las líneas Salamanca-Fuentes de Oñoro, Medina del Campo-Segovia y el restablecimiento de las paradas suspendidas en la de Avila, durante la reunión mantenida ayer en Valladolid.

El portavoz de dicha Plataforma, Juan José García, ha señalado que el primero de los servicios se encuentra en perfecto estado para su reanudación, y en el segundo, debería acometerse una obra de rehabilitación en los 40 kilómetros que transcurren desde Medina del Campo hasta la localidad de Nava de la Asunción, obras que, a su juicio, bastarían para poner en funcionamiento este tramo.

García aseguró que el problema del ferrocarril en Castilla y León no está en la supresión de servicios «sino en la deuda financiera de RENFE que, a pesar de cerrar líneas y reducir plantilla, no logra disminuir, y que terminará por afectar a la estabilidad de la propia empresa». García, que criticó la política

de RENFE en Castilla y León, a la que calificó como la «cenicienta del ferrocarril», señaló que a este paso «la región va camino de convertirse en un desierto, y no podemos permitir que haya zonas que se queden aisladas».

«Con una política agresiva -dijo- se pueden recuperar ciertos trayectos como el de Salamanca-Fuentes de Oñoro ó el de Medina del Campo-Navas de la Asunción».

Por su parte, el director del negociado de Servicios Regionales de RENFE, Antonio Gómez Templado, afirmó ayer en Valladolid que de acuerdo con la normativa comunitaria, una de las soluciones al déficit de determinadas líneas férreas pasa por su cofinanciación junto a las administraciones locales.

En este sentido apuntó que

tanto los Gobiernos autonómicos como las diputaciones provinciales pueden ayudar a hacer menos costoso el mantenimiento de determinadas líneas, «ya que la cobertura estatal para el servicio regional sólo cubre el 50 por ciento de los gastos».

Entre las posibles medidas, destacó la supresión de subvenciones por parte de entidades locales y autonómicas a servicios de transporte por carretera, y trasladarlas al sector ferroviario a cambio de la oferta de billetes en ventajosas condiciones para jóvenes e integrantes de la tercera edad.

Tanto Gómez Templado como Juan José García coincidieron en que el problema del ferrocarril en Castilla y León debe abordarse desde un punto de vista globalizador y no línea por línea.

Con esta intención acordaron celebrar una reunión, antes de fin de año, entre RENFE, Junta de Castilla y León, la Plataforma en Defensa del Ferrocarril y las Corporaciones provinciales que se vean afectadas por la disminución de servicios y clausura de líneas férreas.

Ruiz Medrano reduce a la mitad el equipo de gobierno

□ VALLADOLID/ICAL.-El nuevo presidente de la Diputación de Valladolid, Ramiro Ruiz Medrano, del PP, ha reducido a la mitad el equipo de gobierno de la institución, que anteriormente estaba integrado por diez miembros, y a partir de ahora serán cinco.

Ruiz Medrano dio ayer a conocer su equipo de gobierno en el que, tal y como adelantó tras su toma de posesión, las dedicaciones exclusivas afectan a cuatro personas, lo que supone una reducción del 50 por ciento respecto a la composición anterior, presidida por el socialista Juan Antonio García Calvo.

Al exponer su programa de gobierno, Ruiz Medrano anunció que entre los objetivos que perseguía eran los de la austeridad y la eficacia en la gestión. Ramiro Ruiz Medrano, de 35 años, es alcalde de Renedo y senador, cargo del que pedirá al PP que se le releve para poder dedicarse plenamente a la Diputación. El presidente de la corporación provincial vallisoletana ha manifestado también que ha decidido renunciar a las indemnizaciones por despacho y asistencia a plenos.

Dionisio Miguel Recio ocupa la vicepresidencia de la institución provincial y el área de Acción Territorial; Crescencio Martín Pascual es el diputado de Hacienda y Personal; Alberto Gutiérrez Alberca se hace cargo de Bienestar Social; Alejandro García Sanz se convierte en delegado de Servicios y Centros; y Félix Calvo Casasola asume el puesto de portavoz del grupo parlamentario.

Ruiz Medrano ha conseguido la presidencia de la institución provincial al triunfar la moción de censura presentada por su grupo con el apoyo del único diputado del CDS, Secundino Arroyo. La dimisión en septiembre del anterior representante centrista, Enrique Hernández, y posterior nombramiento de Arroyo como diputado provocó la ruptura del pacto de gobierno entre PSOE y CDS.



PROVOCATIVO

SOBRESALIENTE

ORIGINAL

LO ENSEÑARAS

Las relaciones PSOE-PP



ANTONIO
PAPELL

EL Partido Popular mantuvo ayer una reunión en la cúpula para decidir su posición en la reunión que mantendrá hoy con representantes del Partido Socialista para discutir nuevamente el que Felipe González ha llamado «impulso democrático»: La regeneración de determinadas instituciones, que requiere un consenso amplio, próximo al constituyente de 1976, entre otras razones porque la propia Carta Magna impone la formación de mayorías cualificadas para obtener ciertas decisiones parlamentarias.

Si PP ya es —el propio presidente del Gobierno se complace en repetirlo, quizá para alejar de sí los últimos fantasmas— una «alternativa de poder»; y su dilema estriba en si le conviene o no aliarse con el PSOE en determinadas iniciativas, o en si, por el contrario, le resultará más rentable llevar a cabo una oposición destructiva y frontal.

La respuesta a semejante enigma —que no es, en realidad, tal— es bien simple: el PP tiene la obligación (no sólo la posibilidad) de aportar cuanto de positivo contribuya tanto al fortalecimiento del sistema político como a la salida de la crisis, que pagamos todos, al propio tiempo, el PP debe realizar simultáneamente una función estricta de oposición y control del poder. Bien entendido que semejante tarea será estéril si las huestes de Aznar no consiguen comunicar a la ciudadanía una auténtica opción alternativa, susceptible de ilusionar a su electorado y al que eventualmente puedan captar.

La sociedad civil «al menos, la parte de ella que es verdaderamente consciente de lo que ocurre— está sencillamente indignada por varias razones:

Primero, por la incapacidad de los políticos para cerrar en el ámbito de ese «impulso democrático» que se pretende. Es irracional y hasta indigno que no tengamos desde hace muchos meses Defensor del Pueblo porque las dos principales formaciones no se ponen de acuerdo, o que el Consejo General del Poder Judicial esté incompleto por la misma causa, o que la Televisión pública se desprestigie día a día porque no hay modo de reformar un estatuto manifiestamente deficiente... Y aún habría que ir más allá: Todos sabemos que nuestro sistema electoral es altamente imperfecto —por sesgado, por cerrado, por bloqueado—, y si hubiera verdadero deseo de mejorar el régimen político habría que empezar precisamente por ahí. Pero quizá no se pueda pedir tanto: Lo que la sociedad tiene derecho a exigir, y el PP no está en disposición de negar, es el pleno desarrollo constitucional conforme al espíritu de la Carta Magna. Y ello no sólo concierne a los asuntos mencionados sino a muchos más

y, desde luego, al que podríamos llamar «modelo de Estado», que incluye, obviamente, el diseño autonómico.

Más vidrioso es el papel que debe desempeñar el PP en la remontada de la crisis porque, cuando menos en teoría, aquí sí influyen las discrepancias ideológicas entre la derecha y la izquierda. Pero tampoco es difícil describir la «zona de contacto» entre los grandes partidos que sería razonable: Si el PSOE tiene, por la lógica de las cosas, más concomitancias con los sindicatos que con la patronal y si al PP le ocurre precisamente al contrario, la presión de ambas fuerzas políticas sobre los interlocutores sociales podría facilitar el pacto social, tan necesario para abordar las reformas estructurales que deben llevarnos a niveles europeos de competitividad. Hay muchos asuntos en los que la ideología pesa bien poco: la necesidad de un pacto de rentas, el adelgazamiento racional del Estado de Bienestar, la potenciación de la pequeña y mediana empresa, la reforma del mercado de trabajo...

En definitiva, no se entiende demasiado bien cuáles son las dudas del PP: el electorado no le perdonaría nunca el boicoteo sistemático de las iniciativas gubernamentales para mejorar el sistema político o la situación económica. Ni consentiría tampoco que tal compromiso supusiera una renuncia a su papel opositor, que debe ser ecuánime, radical y firme. La política, en democracia, es un arte flexible que obliga a la «leal oposición» y a la «amable cooperación». Y la habilidad del «artista» —Aznar en este caso— es la que será valorada en las urnas la próxima vez. Ni la cerrazón ni la condescendencia sistemática tienen sentido. ¿Cómo puede ser tan difícil de ver la evidencia?

Rebelión en las aulas



PEDRO
ALTARES

El poder, y quizás también la Administración, suelen actuar de aislante de la realidad. O eso es lo que parece con frecuencia. Por ejemplo, y sin ir más lejos, hay que estar muy aislado para decir, como ha dicho el ministro de Educación, que no entiende porqué los estudiantes españoles, masivamente en el caso de la secundaria, se han lanzado a la calle o han hecho huelga mientras su Ministerio sigue, inasequible al desaliento, negociando el tema de la, bastante modesta en muchos casos, subida de las tasas de las matrículas.

Hay que estar muy bloqueado para no ver que lo único que ha hecho el impopular e inoportuno aumento es actuar de detonante de una situación de insatisfacción y de descontento de una gran parte de la juventud que parece dejada al albur de su propia suerte. Suárez Pertierra fue muy imprudente, políticamente hablando, con plantear súbitamente esa subida en un momento especialmente inadecuado. Probablemente, si hubiera leído con atención las encuestas de paro, y de la población activa, y el número de licenciados desempleados, y lo que es más grave, sin perspectivas, es posible que se lo hubiera pensado dos veces antes de tomar una medida que iba a actuar como percutor sobre el profundo desamparo juvenil.

Es obvio que la culpa de esa situación no está en el Ministerio de Educación. Pero tirar del debe y del haber en las cuentas de la enseñanza, incluso partir de una concepción acertada en relación con quién debe pagar la educación superior, y actuar como si de un mero consejo de administración se tratase, es una muestra de lo que un político, si lo es y no un mero burócrata, no puede hacer. Es un error que el gobierno socialista ha cometido en muchas ocasiones. Ciertas reformas, aunque se tengan razones muy válidas para encararse con ellas, deben esperar su oportunidad y su momento. Llevarlas a cabo sin tener en cuenta las circunstancias y el terreno al que están destinadas, es un disparate político.

Pero ¿quién puede creer que el tema de las tasas universitarias, por sí mismo, alcance esos niveles de protesta? Y no, como ha dicho Villapalos, porque haya intereses más o menos espúeos detrás (se ve que los responsables educativos de este país no dan una) sino, lisa y llanamente, porque la juventud de este país, o una parte muy importante, se siente al margen de una sociedad dentro de la cual no encuentran sitio. Lo que está pasando estos días en las aulas, y hasta lo que ocurre en la llamada «ruta del bakalao», no se puede descontextualizar. Y si los ministros no lo entienden, mejor que se dediquen a otra cosa.

Orejas coloradas



MANUEL
ALCANTARA

LOS espías sedentarios son fáciles de descubrir porque todos padecen de la próstata. Son muchas horas diarias, oído avizor, pendientes de un hilo telefónico, intentando averiguar la clave secreta de banales conversaciones, sin clave y sin secreto. La red de escuchas ilegales —al parecer hay otras legales—, desarticulada en Barcelona, grabó más de cien horas de chachara. El bla, bla, de jueces, fiscales, empresarios y medios de comunicación ha quedado registrado en 500 cintas. Ya se sabe que la información es poder. Poder fastidiar al prójimo, se entiende.

Lo que habrán tenido que oír estos espías sentados. Lo mejor que ha podido pasarles es que las conversaciones les hayan entrado por un oído y salido por otro: Sería terrible que algunas se les hubieran quedado dentro. Existe poquísimos gente que tenga algo que decir y esta minoría interesante rehuye el teléfono. Muchos buenos conversadores,

además, se dedican al soliloquio, quizá por desdén hacia sus posibles interlocutores, que de vez en cuando tienen la osadía de interrumpirles. Fieles a la tesis dorsiana de que «la conversación es una de las bellas artes», no debe des-

perdiarse por teléfono. Hablar cara a cara es mejor y más barato.

Algunos de los implicados en estas repulsivas escuchas pertenecen al CESID. El desorden nacional ha llegado a las fuerzas del orden.

El responsable de la trama es un tipo curioso, que se ha hecho varias operaciones de cirugía estética con la finalidad de conocerse a sí mismo, ni siquiera a la hora de afeitarse. Se llama Miguel Lejarza, alias «El Lobo», y estuvo infiltrado en ETA. La banda le condenó a muerte, pero no ha cumplido la condena. Sin duda prefirió asesinar a algún coronel retirado.

Quien escucha, su mal oye, dice el refrán. Yo oigo, patria, tu aflicción. Nos han cercado los granujas, los que creen que todo vale para ganar dinero, los explotadores y los genocidas del empleo. A los escuchas les pondría yo a grabar, en jornadas de ocho horas, a Manolo el del Bombo.

Los estudiantes reclaman el futuro

FEDERICO ABASCAL

naturas pendientes, b) educación de mayor calidad, imposible al parecer por el recorte presupuestario, y...

La tercer aspiración debe ser ignorada, da miedo, sería fruto de un temor colectivo y de cierta desolación inferior, de un panorama negro de oportunidades restringidas. Se refiere al futuro. Los estudiantes piden futuro como si el Gobierno pudiera dismantelar la esfinge y repartir certidumbres. No se trata, pues, de una utopía; es una aspiración imposible. El futuro, además, es suyo, lo ha sido siempre, lo han hecho ondear los estudiantes

como su propia bandera frente al presente eternamente fugaz de las generaciones vendidas a sí mismas. «No pidais lo que ya os pertenece», podría responder el Gobierno si se viera realmente comprometido.

Si la tercera aspiración es el sueño intemporal de un mediodía de otoño, las otras dos, más que aspiraciones, son caprichos. La permanencia en la Universidad de estudiantes que colecciona asignaturas atrasadas como si fueran sellos no es sólo una inversión nada rentable para la sociedad sino un taponamiento insolidario a otros estudiantes con mayor vocación o talento. Y un abaratamiento de las tasas, añadido al generoso sistema de becas en vigencia, convertiría la Universidad en un albergue de multitudes exigiendo lo que ya tienen y tal vez no consigán: el futuro, ese misterio, esa pertinaz incertidumbre.

«« YA no dan espectáculo», lamentaba ayer un transeúnte por la Gran Vía de Madrid al contemplar una manifestación cansina de estudiantes. «A nosotros solían pegarnos», aseguró un ciudadano cuarentón y barbudo, absorto ante la inmovilidad blindada de la policía. Pero en una calle transversal el espectáculo se produjo fugazmente al zarandear un grupo de universitarios unos coches de importación alemanes. «¡Nazis, no!», gritaban ante un peligro tan distinto como distante. Y «toma castaña», pareció decir un policía mientras cargaba contra ellos.

Sabemos, así, que los estudiantes no quieren nazis. Y sabemos que las tres aspiraciones apoyadas en su huelga general de ayer son éstas: a) acceso económico más fácil a la Universidad y permanencia en ella sin gravamen penalizador por asig-

Cuando Alfonso agitaba la cultura

FRANCISCO BARRASA

A gran escala, diríase que la cultura es un río revuelto para ganancia de pocos peces. Llevamos años de ajustes de críticas, de revisiones y esperanzas de una nueva literatura o de novedades en todos los tonos artísticos. Pero aquí no se aclara nada, llueve sobre mojado y las aguas turbias vuelven a sus cauces. La revolución prometida ni siquiera fue desmadre, movida de la moda, letras que se derretían en la música y en la copa. La protesta se engolfaba y se diluía en un cubata. Esos muchachos ni siquiera han intentado soñar la revolución perdida desde una biblioteca. La bailan y la juegan desde una sala de fiestas.

Se ha hecho crónico una especie de fervor -intrascendente- por la cultura. Es como una etiqueta del traje, que se coloca sobre el exterior para que se vea y se precie la calidad de quien lo lleva. En estos tiempos, tan civilizados y analfabetos, a nadie le gusta presumir de inculto, de salvaje, ni siquiera de natural. El artificio del lenguaje, chabacano y hortera, lo cubre todo con una apariencia de cultura,

visual y sonora, completamente externa.

Un acto cultural, si está bien voceado y los espadas de la fiesta además de escritores -algunas veces lo son- se relacionan con la política o son nombres de moda, se convierte en un acto social, en una reunión de toda la fauna y flora ibérica, que merecería un museo. Los periodistas radi-kales que sufren estas fiebres en Madrid suelen referir que en cierta ocasión, con motivo del parto multitudinario de un libro carísimo del pintor Toral, con prólogo de Castillo Puche, esperaban la presencia de un público discreto y amante del arte. Pero fueron arrollados por una multitud que arrasó las salas del Círculo de Bellas Artes: artistas, divos, plumillas de salón, mujeres de trapío, curiosos, catedráticos, amigos del poder, antiguallas y burguesía del piel de lujo. ¿Cuál era el secreto? En la

liturgia vespertina actuaba nada menos que Alfonso Guerra. Incluso extranjerar sus cuellos de grullas migratorias para ver al vicepresidente. (Y para tocarlo si les hubiesen dejado). El poder no corrompe los actos culturales. Los adorna de toda su inefable parafernalia.

En los días de gloria, ya pasados, el bautizo del libro, acunable, era festejado con copas y canapés. En los más lujosos corrían el champán y el escocés, se repartían caprichos de la cocina francesa, la nueva cultura a donde han ido a parar los muchos listos que aquí había. Renegando de Marx y ya olvidados de Katmandú, aquellos hijos pródigos de buenas familias volvieron a la mesa de las delicias y allí encontraron al mismo tiempo la revolución pendiente y el paraíso prometido. La disculpa no era otra que el discurso

de la cultura. Mientras con la mano izquierda sostenían el libro inocente -¿quién sabe si algún día lo leerían?-, con la derecha empuñaban la copa de la concordia. Una sonrisa cómplice sellaba el pacto.

La escolástica disimulaba el dogma de los silogismos. Lenin se descafeinaba. Cristo pedía justicia, pero ya dentro de lo posible, sin demasiada urgencia. El Che se afeitaba las barbas y era un chico de muy buena casa que por los muchos servicios prestados recibía una cátedra. La sabiduría del mundo se encerraba en «El nombre de la rosa». Todos querían felicitar a Umberto Eco, pero cuando le estrechaban la mano se encontraban con la misma cara de Fernando Savater.

Y es lógico. A estas alturas del valle de lágrimas, ¿para qué estropearse los ojos? Los mayores no leemos por falta de costumbre, por abandono. Los jóvenes tampoco, por el analfabetismo educacional. El libro es un extraño objeto relegado. Los dioses son el vídeo y el ordenador, cuyos síndromes de manipulación y variedad pronto estudiará la Medicina. Mientras tanto, la cultura de verdad piensa -y no grita-, que una palabra vale más que mil imágenes.

Lo que nos faltaba

En este mundo caótico y desajustado que a una mayoría nos toca padecer, donde algunos irracionales campan a su albedrío cargándose todo aquello que por Ley Natural debiera respetarse y continuarse en ciclo de vida biológica y de continuidad de las especies, entorno y respeto de nuestro planeta.

Surgen nuevos locos los cuales ensayan y hasta es muy posible pongan en funcionamiento y vigor la llamada Clonación. Si ya de por sí, nos toca aguantar las similitudes de muchos «hijos de su madre» los cuales da la impresión de haber sido paridos por la misma señora. ¡Qué sería, si encima aplicando la Clonación! nos reprodujeran a seres desagradables, repugnantes, enredadores y malos.

La verdad, que conociendo nuestro entorno y viendo la cantidad de locos que sólo piensan en nuevas inventivas extrañas y fuera de lo normal, acaso decidieran como así lo hacen de desviar los ciclos y cursos naturales del nacimiento humano y recurrieran a la fabricación en serie de sosias y copias exactas de políticos, artistas, personas según algunos de relieve, bailarines y enredadores, mentirosos y trapicheros.

Hoy considerar algo de uto-

CARTAS AL DIARIO

Todas las cartas deben llegar escritas a máquina, con la identificación completa y comprobable, y fotocopia del D.N.I. Puede figurar con seudónimos o iniciales cuando así lo considere la dirección. La extensión nunca podrá pasar de un folio. Diario de Burgos no se responsabiliza de los contenidos de las cartas ni necesariamente los asume.

pía, francamente es un riesgo pues como el diablo anda en el juego, fácil es quedar en ridículo o mal parado.

Podríamos figurarnos que acaso estemos a un paso de lucir, como hoy lo hacemos de un desborde de animalitos antidiluvianos que nos salen en galletas, pilas de linterna, embutidos, material y menaje escolar, dentríficos y qué se yo cuantas cosas más.

Sería espantoso que en el porvenir nos saliera imprevisiblemente por ejemplo de un producto de uso diario un «felipín, manolín, chemari, alfonsín, rapelín o clavelín» que con vida propia y miniturizado tuvié-

mos que suplir a nuestro perrito entrañable, gatito o pajarito.

Curioso sería que nuestra mala fortuna nos haría tener que aguantar como mascotas a las copias de la Clonación nos deparara de personas a las cuales tendríamos que agradecer nuestros infortunios, desazones y malestar.

Y es que como algunas cosas que arrastramos de nuestro pacto de la Comunidad Europea acaso tengamos que precitar medios naturales, para que en forma de cumplir con los demás tengamos que aceptar copias programadas y en serie de personajes que las circunstancias nos obligan a aguantar.

Fernando Polo Cantón.

«Había una vez un castillo...»

Hay quien dice que «quien pierde sus orígenes pierde su identidad», y nada más cerca de la realidad. Conocemos el estado de la mayoría de los pueblos de la vieja Castilla, en los que lamentablemente lo único que crece son los cementerios, y conscientes de ello, lo que aún es peor, vemos pasar este constante y en apariencia inevitable desmoronamiento.

Pero cuando esto ocurre con uno de los vestigios que cons-

tituyeron el origen de nuestra Castilla, que podía y aún puede salvarse si se actúa con prontitud, uno no se queda del todo tranquilo. Me estoy refiriendo al derrumbe total en fechas recientes de una de las paredes del castillo de Castrovido. ¿Hasta cuándo tanta desidia? ¿Cuánto puede costar la consolidación de cuatro paredes, no digo reconstrucción, para que al menos nuestros descendientes tengan la oportunidad de conocerlo?

No es el único caso en la comarca de Salas de los Infantes, y otro tanto ocurre con el de la no por más histórica menos olvidada tierra de Lara. ¿Qué será de mí en los viajes y paseos por estas tierras castellanas, cuando al azar la vista ya no se divisen mis castillos? Me dan ganas de llorar.

Angel Martínez Ibáñez y Luis Andrés Contreras Abad.

¿Qué ha pasado con el Tizona Autonómica?

¿Cómo se puede hacer creer a unos deportistas, después que han estado entrenando varios meses, más dos partidos jugados, y luego les digan que no hay equipo?

Han puesto todo su empeño,

porque les gusta, porque tenían una Junta directiva que les dio buenas palabras, y luego todo su afán de defender su equipo, se vino abajo.

¿Es posible que en Burgos (volvemos a lo de siempre) tengan que venir jugadores de fuera (fútbol, baloncesto) y olvidemos la buena cantera que tenemos? Vamos que lo que se dijo en el Diario, que no gustaban al presidente los jugadores, por favor señor, ¿no piensa en el daño que a esos chicos ha hecho? ¿Sabe que esos muchachos de 18 ó 20 años después de sus estudios o trabajos, tengan que ir a entrenamientos de largas horas a veces con frío lluvia o nieves? y luego tengan que leer párrafos increíbles. Pienso que su moral estará por los suelos.

Saquen cantera burgalesa, y seguro que los burgaleses tendremos algo para ir a ver y poder aplaudir, algo nuestro, y ellos sabrán defender a su Tizona de siempre y sus colores, que chicos hay y muy buenos, buenos de verdad.

«Animo chavales», demostrar lo que valeis, pelear si es necesario junto a vuestro entrenador, y pensad siempre en lo que valeis, porque de verdad sois admirables.

Aúpa Tizona y sus muchachos.

Una animadora.

CHUMY CHUMEZ



LETRA PEQUEÑA

Razones de pequeñez

JOAQUIN L. ORTEGA

S IEMPRE tuve afición a la letra pequeña. Lo confieso. La información básica, lo indispensable, aparece siempre en letra grande. Los matices, los detalles, suelen ir a la pequeña. Y es en ella donde a menudo salta la liebre del hallazgo o de la sorpresa. Hay que leer la letra pequeña.

Por otra parte, «letra pequeña» es sinónimo de «carta menor» o de «epístola breve». ¿Para qué más? Si

las cosas pueden decirse sucintamente ¿a qué gastar palabras en vano? En tiempos tan sofisticados como los nuestros hay que apostar por lo simple, por lo sustantivo.

Más aún, optando por lo pequeño se da gusto a Horacio, que se lo merece, y al Arcipreste de Hita, que siempre se pagó «de pequeño sermón». Y hasta al Evangelio, que es amigo de las palabras justas. Si sí o no no. Quedamos, pues, en que lo aquí escrito será siempre «letra pequeña».

El Congreso de Botánica

FELIX FERNANDEZ

NO hay palabras y acentos en la fecunda Lengua Castellana, para narrar lo que se ha dicho en Burgos, sobre la personalidad del insigne botánico Losa España.

Lo primero que debemos decir es que cuando se hace un homenaje póstumo a un hombre meritorio, donde solo priva el sentimiento, el recuerdo amoroso, la hombría de bien, el trabajo honrado, el comportamiento austero y la dedicación al estudio de la ciencia; y si además está exento de cualquier tinte político y la exaltación la hacen personas científicas, familiares o amigos íntimos, el homenaje se convierte en el más puro y verdadero reconocimiento a la verdad.

Se contaron muchas citas interesantes y anécdotas agradables de Losa España; pero nunca imaginábamos que en sesiones del Congreso de Botánica, pudieran aflorar pensamientos, ideas y conceptos filosóficos, que rivalizaran en sabiduría con la propia ciencia botánica. No nos extrañó, ya que se trataba de un hombre castellano; una figura reconocida como sabio; austero como el entorno rural de la ribera del Duero que le vio nacer; recio como el viento

cierto de los montes Obarenes y riguroso como el semblante de un horizonte cubierto en un mar embravecido y sobre todo farmacéutico de botica y rebotica en tierras burgalesas.

Fue Salvador Rivas, ese botánico universal, ese hombre vital e inteligente de la Facultad de Farmacia de la Complutense, el que nos trasladó con su discurso a tiempos pretéritos, donde los grandes filósofos y humanistas españoles defendían la cultura, formación humana y deberes sociales, sin olvidar la Escolástica, como supremos valores del espíritu del hombre.

Lo que dijo Salvador Rivas, parecía emanar de un alma transfigurada por los recuerdos hacia un hombre, mejor dicho hacia dos: Losa España y Rivas Goday, dos amigos, dos colosos de la ciencia botánica sistemática en la Universidad Española, cuyos prototipos de

hombres sabios se han perdido para siempre; pero sus semillas ya han germinado en especies fundamentales de la Flora Ibérica.

Este gran acontecimiento, organizado por el Colegio de Farmacéuticos de Burgos, con su presidente Jesús Sáiz Gómez y por José M.^a Losa Quintana, hijo del homenajeado, fue un éxito; no sólo por el acto de exaltación, sino por la cantidad y calidad de lecciones y comunicaciones gráficas y orales de Botánica en general. La provincia de Burgos fue como siempre de interés, y junto a Pirineos, Cordillera Cantábrica, León, Zamora, Sistema Ibérico, Central y Bético, representaron los ecosistemas de flora y vegetación más sobresalientes.

Debemos destacar en este magno encuentro, a varias personalidades de la Botánica y Farmacia, a saber: Benito del Castillo, decano de Farmacia, pozano que participó en la mesa de Historia de la Farmacia, junto al Dr. Javier Puerto. Manuel Costa, experto botánico y de toda la Flora Mediterránea. Pedro Montserrat fundador del Instituto Pirenaico de Ecología. Luis Villar del mismo instituto. Emilio Fernández Galiano, catedrático de la Universidad de

Sevilla. Sra. Cruz Casas, catedrática de la Universidad de Barcelona. Manuel Lainz S.J. experto en Botánica, miembro del Instituto de Estudios Asturianos y editor de Flora Ibérica. J. Molero, catedrático de la Universidad de Barcelona y Alvaro Zugatza, el anciano bioquímico, que con su jocosa personalidad supo estar a la altura de los más jóvenes. También hubo otros catedráticos y grupos de estudiosos que presentaron interesantes comunicaciones de Botánica. De Burgos, la Facultad de Ciencia y Tecnología de los Alimentos, presentó un estudio sobre gramíneas de escombreras de la Sierra de la Demanda, investigación para llegar a neutralizar y recuperar suelos agroforestales.

Fui testigo de un compromiso oficial de crear en Burgos una Cátedra de Botánica para estudiar, documentar y descubrir los singulares hábitat de nuestro territorio. En este proyecto interesante se apuntó Angel Penas, catedrático de Botánica de la Universidad de León, con el que vamos a dar un recorrido por los enclaves del Ebro, para que nos certifique la flora castellano-cantábrica.

El Camino de Santiago visto por un peregrino

Comenzar un camino con tantos años es quizá remontarse a nuestros padres; y andar con ellos lo que anduvieron hace cientos de años. Los comienzos desde Burgos son sencillos y auguran lo mismo para toda Castilla. Salir de la Catedral de Burgos para un burgalés, en principio, no supone casi nada; pero al pensar en nuestros antepasados subiendo y tallando piedras de dimensiones tan colosales pone a uno la piel de gallina; y enorgullece a quien puede denominar suya semejante obra.

Pasar por Castrojeriz o Frómista sumerge al peregrino en un ambiente medieval en el que el románico se apodera de todas las manifestaciones de aquella época. Quizá esta forma fabulosa de expresión en la que domina con fuerte violencia la austeridad, la introspección, las puertas a dentro, donde los vastos muros y las pequeñas ventanas aíslan del mundo al que las penetra, sumerje al peregrino dentro de sí.

Entrar en Palencia supone allanar las tierras llanas de Burgos y poner el horizonte de cereales más lejos si cabe. Es un goce sin igual regocijarse en tierras sin límites que elevan el espíritu de forma sin igual, pues lo infinito eleva el espíritu, pues el espíritu sólo se eleva con lo infinito; lo finito se ahoga en lo infinito y no ahonda más que en el corazón vacío. En tan basta llanura sólo se escucha el viento, el sordo viento, que prepara al espíritu en su enormidad para que se eleve hasta motivos trascendentes.

En toda Castilla flores rojas y amarillas amagan la bandera de un país que quizá deba más a Castilla de lo que hoy parece.

Salir de León es salir encantado por el juego de luces que baila dentro de una majestuosa obra del gótico francés. Salir de León es salir hacia Piedrahita y encontrarse con el Bierzo y los Montes de León. Atrás quedaron paisajes llanos de la geografía castellana, es ahora el verdor de las montañas lo que envuelve todo. Mil formas de verde se divisan en este fron-

CARTAS AL DIARIO

Todas las cartas deben llegar escritas a máquina, con la identificación completa y comprobable, y fotocopia del D.N.I. Puede figurar con seudónimos o iniciales cuando así lo considere la dirección. La extensión nunca podrá pasar de un folio. Diario de Burgos no se responsabiliza de los contenidos de las cartas ni necesariamente los asume.

doso paisaje. Maravillosa obra natural la del Bierzo que castiga al que la admira rodeándole de montañas; y le obliga a ejercer grandes esfuerzos para salir de entre éstas. Comienzan las rampas arriba que traen como premio la vista desde lo alto y las rampas hacia abajo, sencillas de atravesar, pero que nos ocultan entre las montañas. Y es que el camino que andamos en la vida no es muy distinto a este santiagués.

Ahora el camino en puertos como Piedrahita, Cebreiros, San Roque, Poio pone a prueba nuestra diligencia, nuestra voluntad, nuestra constancia para conseguir superar estos obstáculos en el camino.

Cual la Naturaleza va mutando al entrar en el Bierzo y acercarse a tierras gallegas, así también el carácter de la gente sufre una metamorfosis seguramente debido a la propia Naturaleza. La gente del Bierzo es cerrada, impasible nada de fuera le perturba, no vive precisamente para relacionarse con mucha gente.

Ya sólo queda hasta Santiago subir y bajar y llegar al Monte de Gozo desde donde supuestamente se divisa la Catedral de Santiago.

Entrar en Santiago y codearse entre las calles con miles de peregrinos en un ambiente curioso, donde las gaitas suenan por doquiera entre las estrechas callejas de Santiago, no es menos emocionante que plantarse en la plaza del Obradoiro donde se divisan en todas direc-

ciones obras maestras de siglos pasados.

Ya sólo queda abrazar y besar al Santo, impresionarse con el botafumeiro y algunas historias paganas más, de si meter la mano en una piedra, golpearse la cabeza, hacer la cruz en un muro...

Una historia tan impresionante como increíble ésta de la venida de Santiago a España ha hecho que millones de personas se acerquen durante siglos a besar al apóstol.

Yo sinceramente creo que no es tan importante que sea Santiago el que descanse en la tumba, sino el espíritu de las gentes que consiguen purificarse tras un gratificante camino.

Jaime Cuadrado Simón

Recordando al compañero César Rico

Nuestro compañerismo se inició y forjó en los lejanos años cincuenta. En la militancia de unos ilusionados y, a veces, utópicos proyectos sindicales. Y en la lucha permanente, con ímpetu juvenil, en el logro de unos ambiciosos objetivos sociales, económicos, laborales, docentes, culturales, etc.; en pro de una sociedad más justa y de un mundo mejor.

En los años sesenta, habiendo sido elegido César concejal, por el tercio de representación sindical, le hice una entrevista que se publicó en una revista sindical, y que conservo. Esta era una de las preguntas:

«La industrialización de Burgos, creación de nuevos puestos de trabajo, más centros escolares, expansión de la Cultura, son entre otros los «slogans» que, invadieron nuestra ciudad, lanzados por los candidatos a concejal. Enfocando estos problemas de forma realista ¿estimamos amigo César que es posible convertir estos proyectos en realidad, en un futuro próximo?»

Y César contestó, con su peculiar estilo:

«Estimo que sí, ya que gran parte de los problemas encuentran solución si se acometen con decisión y entusiasmo, venciendo las dificultades que estos pre-

senten y abordándoles de manera racional y ordenada, lo que no quiere decir que no puedan llevarse en su realización a ritmo acelerado, para conseguirlo en un futuro próximo».

Clara y rotunda respuesta, a tono con su forma de pensar y actuar y que, constituyó compromiso, objetivo y reto en su larga ejecutoria al servicio de Burgos y de la sociedad española.

Su vida fue de dedicación plena, activa y fecunda. Y, en hermosa y trascendente actividad le halló la muerte: Cantando alabanzas y plegarias al Señor.

Descansa en paz, compañero.

Miguel García Ortiz

Una tarde en el Museo del Prado

Un grupo de Mayores, todos ellos socios del Hogar que el Insero tiene en la calle del Carmen, núm. 4, hemos visitado en fecha reciente la Pinacoteca más importante del Mundo, el fabuloso Museo del Prado, sin duda nuestro mayor tesoro artístico.

Cierto que algunos ya lo habíamos visitado en varias ocasiones, pero para la mayoría esta visita era la primera, pues si bien es cierto que es el punto culminante de la visita de los extranjeros que vienen a España, El Prado es, al parecer, lamentablemente olvidado por gran número de españoles.

Es curioso que fuera Carlos III, el único monarca español responsable de la construcción del Prado. Durante la Guerra de la Independencia, las tropas de Napoleón, ocuparon el Prado, como cuartel de caballería. Acabada la guerra con Francia, ya en 1818, Fernando VII lo eligió como lugar adecuado para albergar las pinturas reales.

Conscientes de que la jubilación ofrece halagos si sabemos dedicar nuestro tiempo en algo productivo, y consideran que nos facilitan la entrada gratuita por nuestra conducción de eméritos, —los demás abonan 400 pesetas—, centramos nuestra visita sobre tres grandes pinto-

res españoles —El Greco, Velázquez y Goya—, ya que sus lienzos obran a modo de imán para los visitantes.

«Las Meninas», la famosa obra de Velázquez, «El caballero de la mano en el pecho», del Greco, «La maja desnuda», de Goya, fueron los cuadros que los componentes de nuestro grupo con más detenimiento contemplaron. Dicen que, el pintor impresionista francés Edouard Manet, después de contemplar «Las Meninas» exclamó: «Visto esto ino sé para qué pintamos!».

La gran sala dedicada a la colección de los Grecos, entre otros, nos ofrece el gran lienzo de «La resurrección», que llamó la atención de los visitantes. Nos explican que, Domenicus Theotocopoulos, fue griego de nacimiento y español de adopción, conocido en todo el Mundo como El Greco.

Quedamos embelesados ante «El jardín de las delicias», de El Bosco. Bartolomé Murillo, con su suave y gracil estilo, nos deslumbró con su magistral «Inmaculada». La grandeza del Prado nos muestra los grandes maestros flamencos, destacando a Pedro Pablo Rubens. Los visitantes fueron encontrando esos grandes y famosos lienzos cubiertos de desnudos que, a finales del siglo XVIII, apenas se libraron de la hoguera por considerárselos «indecentes».

Fuimos informados, entre otras cosas de que, El Prado sólo ha tenido un robo importante: en 1917 fueron sustraídas quince piezas del tesoro del Delfín, sin que se hayan recuperado hasta la fecha. Hoy con los medios empleados, un robo semejante sería imposible.

De regreso a nuestros hogares hacemos balance de que, un día más habíamos hecho nuestra vida un poco más interesante. Concentrando nuestra actividad en la parte del organismo que aún está joven y desarrollándose: el cerebro. Nos hemos propuesto aprender, por lo menos, una nueva cosa cada día, pues bien, sabemos que, se empieza a envejecer cuando se deja de aprender.

José Caballero.

**SABADO
DIA 20**

**Con motivo de la
inauguración de nuestra
oficina en la C/ Santiago, 14
te invitamos a pasar un rato
con nosotros en la**

FIESTA DB



**PASA LA MAÑANA
DEL SABADO,
DIA 20 CON
NOSOTROS**

*11 h. fiesta
VVVO
13 h. Vino
popular*

**te esperamos en
PLAZA SANTIAGO
FIESTA Diario de Burgos**

Colaboran:

 **CALHOS** S.A.
COMERCIAL
DE ALIMENTACION Y HOSTELERIA

PAN Y PASTELES
HERNANDO
C/ Vitoria 194

Asociación Cabezas Familia "La Inmaculada"
Asociación Cabezas Familia "Juan XXIII"
Sociedad Real y Antigua de Gamonal
Peña Blusas "La Inmaculada"
Peña Jóvenes de Gamonal
Peña Nuestra Señora de Fátima
Peña Los Titos
Asociación Abuelas de Gamonal
Escuela Plástica de Artistas de Gamonal

José María Aznar anuncia una nueva entrevista con Felipe González

Asegura que sólo habrá acuerdo en las negociaciones si el Gobierno rectifica

MAGIS IGLESIAS/COLPISA MADRID

El presidente del PP José María Aznar, anunció, en declaraciones a Colpisa, la celebración de una próxima entrevista con el Presidente del Gobierno, Felipe González.

Explicó que el pasado lunes ambos aprovecharon para intercambiar impresiones con motivo de su coincidencia en la cena de gala ofrecida por los Reyes en el Palacio Real a la presidenta de Nicaragua, Violeta Chamorro, que se encuentra de viaje oficial en España. Apenas 24 horas antes de que comience la negociación entre las delegaciones socialista y popular sobre el impulso democrático, asegura que sólo será posible el acuerdo si el Gobierno rectifica.

Aznar mantiene la estrategia que ha marcado para su partido en la que combina la disposición al diálogo con el Gobierno y la crítica a los socialistas. El pasado lunes se reunió con Felipe González en el Palacio Real «en un encuentro que fue casual y aprovechamos para tener una conversación». Según el dirigente popular, esta entrevista no pactada «fue un cambio de impresiones sobre los temas que están pendientes, tanto desde el punto de vista económico como de las reuniones que se pueden mantener». En este sentido, aseguró que «es muy probable» que ambos celebren una nueva entrevista próximamente.

Este clima de diálogo entre



J.M.ESPINOSA

José María Aznar se entrevistó ayer con Violeta Barrios de Chamorro.

los dos dirigentes no impide que el presidente del primer partido de la oposición critique al Gobierno por su actuación en política económica. A su salida del palacio de El Pardo, adonde acudió el miércoles por la mañana para desayunar con Violeta Chamorro, Aznar responsabilizó al Ejecutivo y a CiU de la crisis económica. «Se tendría que actuar con mucha decisión y urgencia, cosa que hasta ahora no está sucediendo y eso le va a suponer al país un coste adicional en la salida de la crisis», añadió. Auguró que «España superará la crisis económica pero no será con esta política y yo creo que tampoco con este Gobierno». En su opinión, las medidas de reforma del mercado laboral deberían haberse aprobado ya «porque hemos perdido mucho tiempo y eso nos

ha costado mucho dinero».

Mostró su disposición a buscar acuerdos con los socialistas sobre la reforma del mercado de trabajo en el marco parlamentario: «El Gobierno tiene la responsabilidad de remitir los proyectos a las Cortes y después de estudiar su contenido vamos a ver las posibilidades que hay».

IMPULSO Y RECTIFICACION

El jueves está prevista la primera reunión entre las delegaciones socialista y popular para negociar las medidas incluidas en la propuesta del impulso democrático. Esta será la primera sesión de trabajo con papeles sobre la mesa en la que ambas partes buscarán puntos de encuentro sobre la reforma del reglamento del Congreso y la composición de los órganos

institucionales.

El presidente del PP mantiene su escepticismo sobre este diálogo y asegura que «las posibilidades de acuerdo en esa reunión dependen de la capacidad de rectificación que tenga el Gobierno y no de la voluntad del PP, que la tiene».

En el mismo tono, afirmó que si ahora es necesario recuperar el equilibrio de las instituciones es porque «se han intentado patrimonializar en estos años».

El PP no llevará a la reunión del jueves una lista de candidatos para la renovación de los miembros del Consejo General del Poder Judicial, el Consejo de Universidades y el Defensor del Pueblo porque, en opinión de Aznar, «no sería en absoluto deseable» que en esta conversación se hable de personas.

La disciplina alcanza al Presidente del Gobierno

El acuerdo con Coalición Canaria no ha sido suficiente para dar tranquilidad al grupo parlamentario socialista en el debate de Presupuestos en el pleno del Congreso. En la jornada de ayer hasta el presidente del Gobierno fue convocado al hemiciclo para sumar su voto a la propuesta de cuentas públicas, porque la experiencia del día anterior puso al Ejecutivo en el filo de la navaja. Por un voto de diferencia ganó la tarifa del IRPF contenida en los Presupuestos frente a la iniciativa del Partido Popular de aplicar una tabla con tipos más reducidos. La estrechez del margen de que dispone el PSOE se ve agravada por el complejo mecanismo y procedimiento de voto, que lleva a equivocarse a los más disciplinados parlamentarios. En la crítica sesión de la noche del martes cambiaron sin querer el sentido de su voto tanto diputados socialistas como populares, votando los unos las propuestas de los otros. El Gobierno consiguió los apoyos necesarios gracias a la ausencia de cuatro parlamentarios del PP, quienes recibieron más tarde una severa amonestación y una multa. Ayer se promovió por ello una movilización general que incluyó al Presidente del Gobierno, ausente la víspera por los actos oficiales de la visita de Violeta Chamorro. El responsable del grupo parlamentario, Carlos Solchaga, obligó a sus diputados a anular todos los compromisos.

HB «coincide» con el Rey en que la autodeterminación pone fin a la violencia

MADRID/AGENCIAS.-Javier Arzállus, presidente del PNV, ha manifestado a la cadena COPE que le agradó «la referencia del Rey, en el viaje a Israel, a la autodeterminación del pueblo palestino, pero me gustaría saber quién la puso en el discurso, porque es mentar la sogá en casa del ahorcado».

«Lo que no se puede explicar Arzállus- es practicar, o anunciar la autodeterminación para el pueblo palestino, o esloveno, o croata, y luego creer que eso son derechos que solamente son reclamables fuera de unas fronteras. Alguien podrá decir, y yo lo digo, por supuesto: ¿y nosotros qué?»

El líder nacionalista vasco considera que la autode-

terminación «es un derecho elemental y cuando un pueblo, por mayoría, no quiere estar dentro de un Estado me parece una vergüenza que se le retenga. Yo no quisiera hacerlo. Es un derecho colectivo que existe, otra cosa es que luego funcionan los intereses».

Por su lado el portavoz de la Mesa Nacional de Herri Batasuna Jon Idígoras, coincidió ayer igualmente con el derecho a la libre autodeterminación planteado por el Rey para los palestinos.

Idígoras y Julen Aginako, defendieron que ese discurso del rey «sirve de modelo» para la resolución de conflictos en todas las áreas geográficas, «incluido Euskadi», añadieron.

Los socialistas logran atemperar la actitud beligerante del PNV en los presupuestos

MADRID/COLPISA.-La ajustada mayoría de que dispone el PSOE en el Congreso ha propiciado un acercamiento al PNV que se ha saldado con un cierto consenso de los nacionalistas para no ejercer una frontal oposición en el debate presupuestario.

Tras un encuentro de última hora entre portavoces parlamentarios de ambas fuerzas políticas, los nacionalistas vascos cambiaron su actitud beligerante, retiraron sus enmiendas a las cuentas de diferentes departamentos e incluso optaron por votar a favor de algunas secciones. Reflejo de esta aproximación fue el apoyo socialista a unas enmiendas de carácter casi simbólico por las que instituciones culturales vascas de solera contarán con pequeñas dotaciones adicionales de los Presupuestos. Consecuencia de este entendimiento,

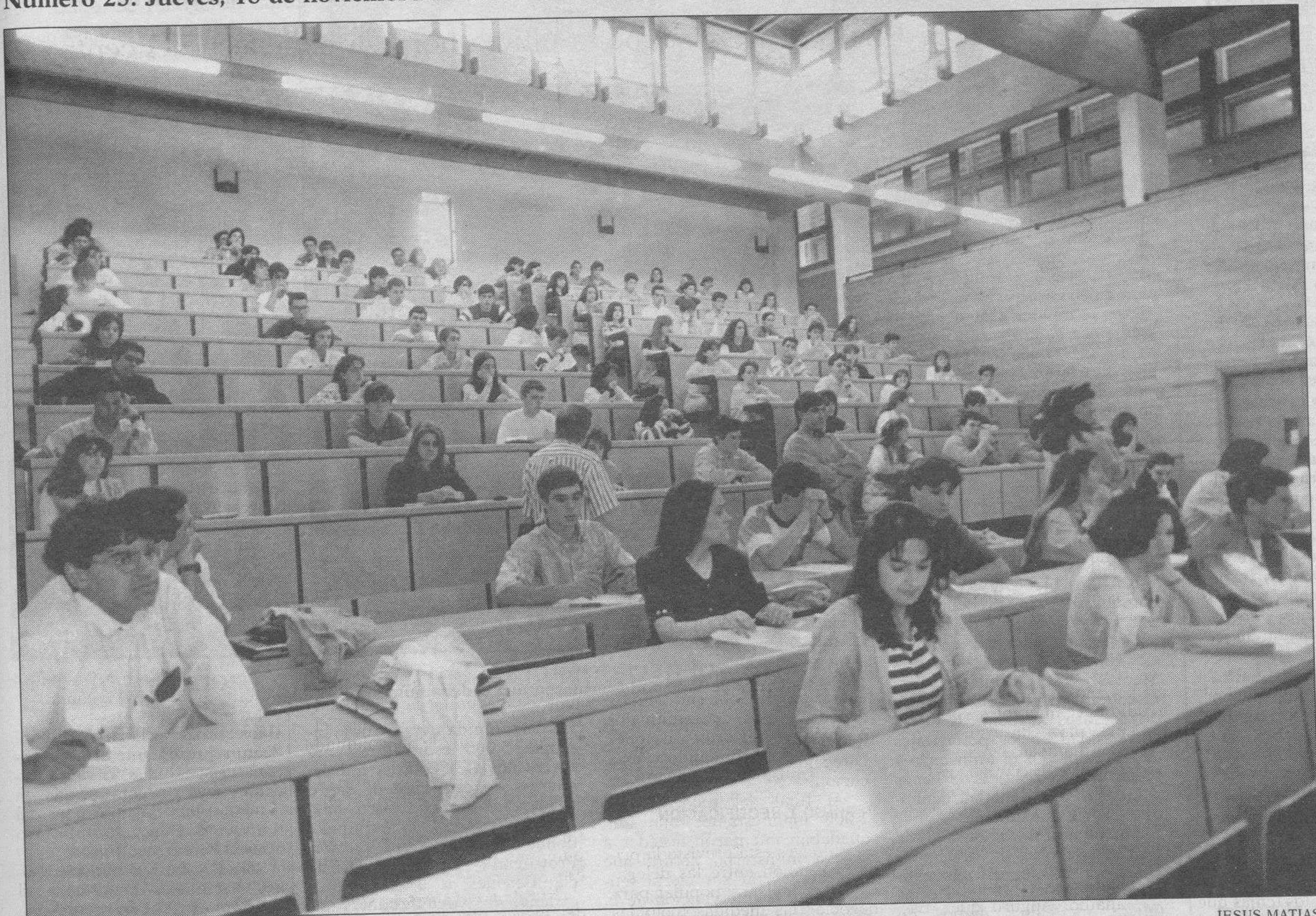
La ajustada mayoría del PSOE en el Congreso propicia el acercamiento

el PSOE aportó su decisivo apoyo a un conjunto de propuestas de financiación para instituciones culturales vascas, hasta un total de 110 millones de pesetas. En concreto, el pleno del Congreso dio vía libre a 30 millones de pesetas para el Festival de Cine de San Sebastián, 10 millones para el Festival de Cortos de Bilbao, 35 millones para la Opera de Bilbao, 25 millones para la Sociedad de Estudios Vascos y 10 millones de pesetas para la Sociedad Vascongada de Amigos del País.

«No son enmiendas de gran

contenido ni en gran cantidad, pero es un gesto que está haciendo el Partido Socialista que, sobre la marcha, se ha dado cuenta de que el planteamiento que hizo no es el más correcto y hemos visto un cierto cambio de talante en las últimas horas. Vamos a apoyar unas secciones, pero no hemos hablado para nada de otras cosas», dijo el portavoz del grupo vasco, Iñaki Anasagasti, quien, eso sí, manifestó explícitamente que no habrá apoyo del PNV --es decir, voto a favor-- en los Presupuestos del Estado.

Más allá del debate sobre las cuentas públicas, Anasagasti se mostró escéptico sobre el éxito de la negociación PSOE- PNV, «porque no se avanza nada», e insistió en que su partido seguirá dialogando asuntos concretos y no exigirá un planteamiento global como reclamara inicialmente.



Los alumnos de Valladolid podrán valorar la labor de los profesores y el nivel de la calidad de la enseñanza que reciben, como ya se hace en otras universidades del país.

JESUS MATIAS

Los aproximadamente 43.000 alumnos de la Universidad de Valladolid podrán aprobar o suspender a sus profesores, valorar sus conocimientos, si son claros en la exposición, utilizan recursos didácticos, favorecen el intercambio de opiniones, son accesibles o no, si asisten a clase y si lo hacen con puntualidad. Estos son sólo algunos de los aspectos de la encuesta para la evaluación de la docencia.

Los alumnos podrán «suspender» a sus profesores

La Universidad realizará una encuesta sobre calidad de la enseñanza

MONTSERRAT GOMEZ

LOS alumnos de la Universidad de Valladolid, a la que pertenecen los estudiantes del campus burgalés, tendrán en su mano el «aprobado» o el «suspenso» de sus profesores.

Así se contempla en la encuesta sobre la evaluación de la docencia en la Universidad de Valladolid, que podría ser aprobada en la sesión claustral del próximo 16 de diciembre y podría aportar los primeros resultados en el tercer trimestre de este curso.

La encuesta recoge la puntuación que los 43.000 alumnos que tendrán ocasión de realizarla otorgan a la actuación de sus profesores, a la calidad global de la asignatura y al programa, además de la valoración que hacen de la evaluación de

los resultados de los exámenes.

El proyecto, que se inició hace tiempo, no ha conseguido ver la luz aún, aunque su gestación tiene ocupada desde hace algunos meses a la Comisión de Docencia y Calidad de la Enseñanza, que preside el profesor Ruiz Asensio.

Recientemente, se incorporaron a la elaboración de la encuesta Alfredo Hernández Sánchez, profesor titular de Sociología; Javier Medina Cues-

La encuesta recogerá en 258.000 folios la opinión que cada alumno tiene de seis profesores

ta, director del Centro de Proceso de Datos, y María Jesús Díez Garretas, profesora titular de Literatura Española. Su aportación ha permitido contemplar la encuesta desde un punto de vista técnico y mejorar la cuantificación y recopilación de datos, una vez que se realice.

La pretensión de la encuesta es recoger las opiniones de 43.000 alumnos, a razón de seis profesores encuestados por cada uno, lo que hace 258.000 folios de encuestas, que se visionarán por lectura óptica.

Los artífices de la idea reiteran la necesidad de organizar un equipo de encuestadores, bajo la fórmula alumno-becario, que han de recibir un breve curso de formación. En un año normal, serán necesarios entre 50 y 70 alumnos-becarios para todo el distrito, que se ocuparán durante 15 días.

El Instituto de Ciencias de la Educación (ICE) de Valladolid se encargará de la organización de la encuesta, de la formación de becarios y de la coordinación del calendario con los distintos centros.

El Centro de Proceso de datos de la Universidad procesará y creará programas informáticos necesarios. Un equipo, cuya composición debe ser determinada por el claustro y el rector, será el encargado de comunicar a los profesores, departamentos, centros y organismos los resultados de la encuesta. La primera evaluación tendrá lugar en el mes de febrero y la siguiente, en junio para los alumnos de los últimos años de carrera y en noviembre para los restantes de las convocatorias de febrero, junio y septiembre.

Revista de prensa A

Campus

Escasa participación en la jornada de «afluencia masiva» a las aulas

Un grupo de Empresariales ocupó, a última hora, la biblioteca del centro

●AULA MAGNA.-La Voz de Galicia

□ El cuaderno universitario del rotativo gallego abre su edición del 16 de noviembre con un tema distendido pero curioso, como es el prototipo de bicicleta ideado en la Escuela de Industriales y que sube las cuestas de forma sorprendente con un suave pedaleo. «Vigo reinventa la bici», es el título del reportaje.

El apartado que este suplemento dedica a los investigadores se centra esta semana en la figura de Quevedo, ya que en La Coruña se ha editado un texto inédito del gran escritor descubierto en la Biblioteca del Real Consulado.

En páginas centrales, y a color, «La última jerga del verano», que recoge cómo Telecomunicaciones ha organizado un año más la reina de las fiestas del campus vigués. Otro reportaje sobre la financiación universitaria aporta datos sobre cuánto aportan usuarios y sociedad a la educación superior.

El suplemento dedica también, cada semana, un apartado a las universidades españolas. En esta ocasión, la elegida ha sido la Universidad de Cantabria, una Universidad con apenas 20 años de existencia y desconocida, dice Aula Magna, ya que hablar de universidad en Cantabria trae siempre a la cabeza la Menéndez Pelayo y sus cursos de verano.

□ BURGOS.-El seguimiento de la jornada de movilización en el campus burgalés fue escaso, según los datos facilitados por el vicerrectorado, que no tenía noticia de conflictos o problemas originados por la prevista afluencia masiva a las aulas. La delegación de alumnos no facilitó información al respecto y sólo un grupo de Empresariales comunicó, a última hora de la tarde, la intención de ocupar la biblioteca de la Escuela.

En la región, según informa Efe, alrededor de 20.000 alumnos de las nueve capitales se manifestaron en demanda de una enseñanza de mayor calidad, la congelación de tasas académicas y una ley de financiación adecuada.

La Confederación de Asociaciones de Padres de Alumnos de Centros Públicos de Enseñanza de Castilla y León (CONFACAPAL) hizo pública, en un comunicado, la preocupación por la convocatoria de movilizaciones de algunos sectores estudiantiles de las Enseñanzas Medias. Esta Confederación manifiesta su oposición a la subida de tasas académicas en la Universidad en los porcentajes establecidos por el Ministerio y piden que la política de becas se adecúe a la realidad económica de los ciudadanos.

En cuanto a la jornada de protesta de ayer en la región, León fue la ciudad más conflictiva junto a Valladolid y los únicos incidentes dignos de mención, al producirse un conato de enfrentamiento entre



A. CACHO/EFE

Los estudiantes de Valladolid formaron una cadena humana.

manifestantes y miembros de la fuerza pública delante de la Dirección Provincial de Educación.

Al final del recorrido los 2.000 manifestantes que aún quedaban intentaron acceder a la sede ministerial, actitud que depusieron, no sin cierta tensión, ante la intervención de la escasa dotación provincial que acompañaba a la comitiva.

En Valladolid una cadena

ininterrumpida de aproximadamente 5.000 estudiantes unió los principales centros universitarios de esta ciudad, desde la Facultad de Económicas hasta el edificio de Usos Múltiples, donde tiene su sede la Dirección Provincial de Educación y Ciencia. Después de deshacerse la cadena, los manifestantes se concentraron en la Plaza de Santa Cruz, delante del palacio que alberga el Rectorado de la

Universidad vallisoletana, donde un representante de las agrupaciones estudiantiles convocantes leyó un comunicado en el que pidió la dimisión del ministro de Educación, Gustavo Suárez Pertierra.

El calendario de movilizaciones nacionales continuará el próximo día 23 con una huelga «a la japonesa» y un paro general el 1 de diciembre similar al del pasado 27 de octubre.

El número nueve de la revista «Campus» ya está en la calle

Los intrépidos y entusiastas artífices de «Campus» han puesto en el mercado, al simbólico precio de 25 pesetas, un nuevo ejemplar de la revista, que hace el nueve de su historia y que inaugura su presencia en este curso académico. La publicación, que presenta algunas novedades, ofrece información sobre las movilizaciones, el servicio militar, entre otros aspectos.

□ BURGOS.-«Campus», la revista universitaria realizada por estudiantes, ha sacado a la calle el número nueve de su publicación, primero de los correspondientes a este curso.

La publicación, que sobrevive con dificultades gracias al apoyo de entidades de ahorro de la provincia y al empeño de los jóvenes que la realizan, dedica buena parte de este ejemplar a las movilizaciones por la subida de las tasas.

Una instantánea de una de las manifestaciones celebradas en Burgos capital con asistencia masiva de estudiantes ilustra la portada, en la que se lee «¡No seas tan listo, señor ministro!».

La revista presenta algunas novedades en este número nueve, que cuenta con 32 páginas y se vende en delegaciones de

alumnos de los diferentes centros del campus al precio de 25 pesetas. La tirada se ha incrementado hasta llegar a 3.000 ejemplares.

La revista ofrece una colección de informaciones breves en sus páginas tres y cuatro. Un apartado bajo el epígrafe de asociaciones da cabida a una información sobre la Escuela de Teatro de Burgos.

Uno de los reportajes estrella de «Campus» es el dedicado al servicio a la patria y a los problemas que los universitarios tienen relacionados con el cumplimiento de la mili. En el reportaje se ofrecen datos prácticos sobre qué hacer para pedir prórroga, cómo hacerse objeto de conciencia, qué incluye el nuevo reglamento, etc. Un total de seis páginas se dedica a este

tema que preocupa a un número importante de jóvenes universitarios. El profesor Carlos Lozano García, de Derecho Constitucional, aporta un artículo sobre este tema, que puede ayudar a comprender mejor la objeción de conciencia y la insumisión o, al menos, a conocer aspectos relacionados con ambas.

A vuelta de página, tras los apuntes sobre el servicio militar, la revista ofrece otra sobre Tasas: un problema de justicia social, con una exposición que firma Luis Alfonso Manero Torres, al que sigue una encuesta sobre «¿Qué pasa con las tasas?».

Una de las novedades de «Campus» es la dedicación puntual a cada uno de los centros del Campus: Politécnica, Derecho, CUI, Empresariales, Graduados Sociales, secciones que aspiran a mejorar.

Ya al cierre, las habituales secciones de opinión, cartas, deportes, entrevista y Campus gráfico.

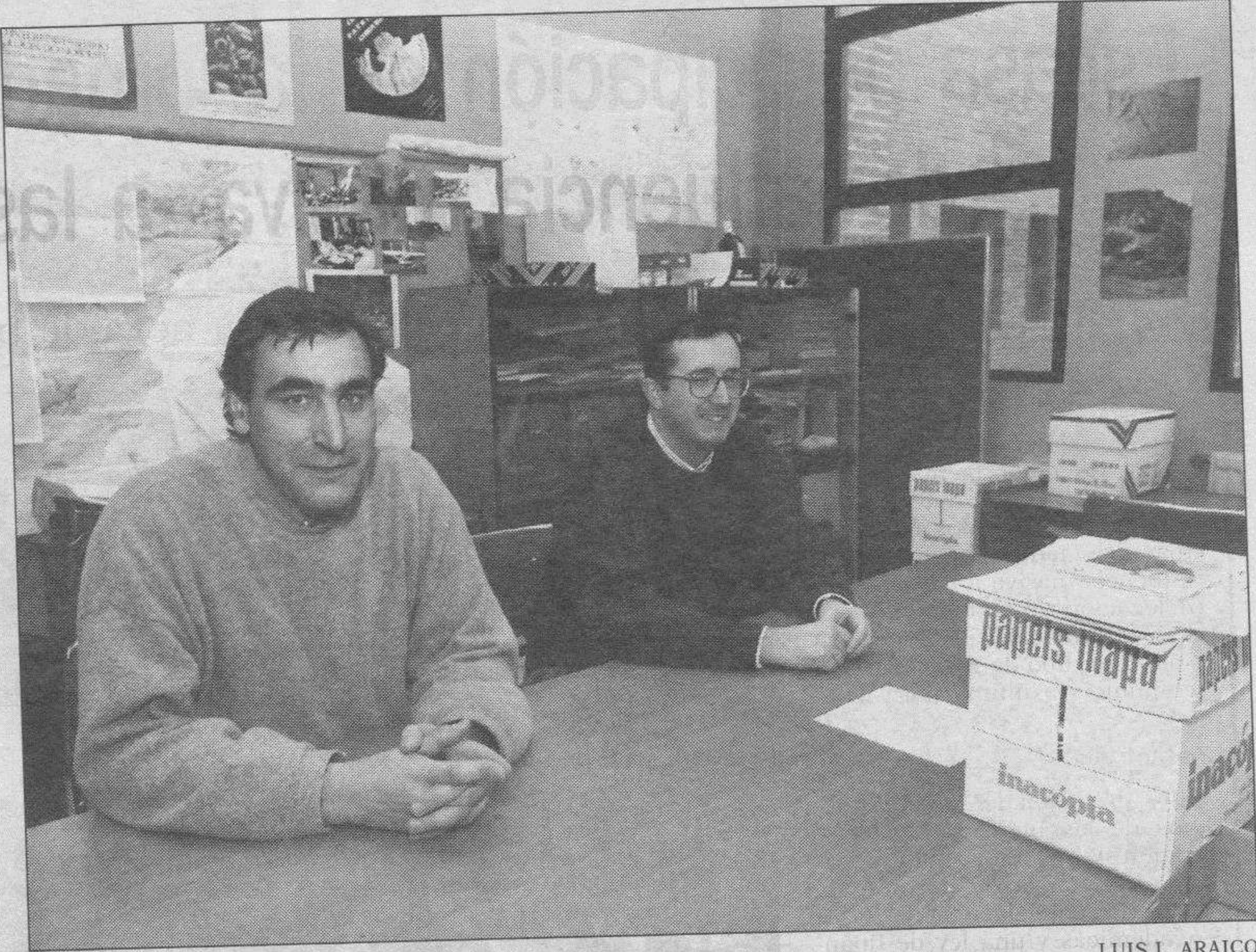


Portada del número nueve de «Campus».

Reportaje

Toma nota

La Junta y la Universidad de Valladolid han prorrogado para este curso un convenio para elaborar el inventario arqueológico de la provincia. En esta campaña, se recogerán datos en 45 localidades de La Ribera del Duero y se iniciarán actuaciones inmediatas en tres municipios en los que los yacimientos encontrados corren peligro de desaparición. José Antonio Rodríguez Marcos y Miguel Angel Arnáiz, profesores de Prehistoria y Arqueología del Colegio Universitario, son los encargados de poner en marcha el trabajo, en el que colaborarán media docena de becarios. «Rescatar piedras y esperar a que te hablen», comentan en clave de metáfora los docentes.



Miguel Angel Arnáiz y José Antonio Rodríguez Marcos, profesores y entusiastas de la arqueología.

LUIS L. ARAICO

Cuando las piedras hablan

Un laborioso trabajo permitirá inventariar los restos arqueológicos de Burgos

MONTSERRAT GOMEZ/ICAL

EN el Departamento de Prehistoria y Arqueología del Colegio Universitario de Burgos han aprendido a leer en las piedras. José Antonio Rodríguez Marcos y Miguel Angel Arnáiz son los dos profesores de la sección que unen a su actividad docente su pasión por la investigación y la excavación arqueológica.

Desde hace tres años realizan el inventario arqueológico, una recopilación de datos básica para iniciar una labor de futuro en la investigación arqueológica de la provincia. José Antonio y Miguel Angel consideran pieza clave el yacimiento de Atapuerca y valoran positivamente el trabajo del equipo de profesionales que campaña tras campaña han buscado «debajo de las piedras» datos sobre los humanos que habitaron el valle.

El inventario, que responde a un convenio firmado entre el titular de la Consejería de Cultura, Emilio Zapatero, y el rector de la Universidad de Valladolid, Fernando Tejerina, incidirá en esta etapa en la localización de datos de 45 localidades de la provincia, principalmente de La Ribera.

A este objetivo se añade la ejecución de prácticas docentes de los alumnos y la apertura de nuevos proyectos de investigación en esta materia mediante la intervención arqueológica en tres localidades burgalesas: Villahizán; Peñaranda de Duero y Santa Cruz de la Salceda.

El departamento de Prehistoria y Arqueología de Colegio Universitario de Burgos realizará el proyecto «Excavación y documentación de yacimientos afectados por diversas incidencias negativas y prospección arqueológica en la provincia de

Siete universitarios recibirán una beca para participar en la investigación

Burgos para la realización del inventario de yacimientos arqueológicos». Para el director general de Patrimonio, Carlos de la Casa, el convenio permitirá rentabilizar al máximo «el corto presupuesto de la admi-

nistración» en beneficio del patrimonio cultural.

INTERVENCIONES CONCRETAS

El acuerdo contempla tres intervenciones concretas en las que la Consejería de Cultura, a través de la Dirección General de Patrimonio y Promoción Cultural, invertirá un millón de pesetas. Se trata de la excavación de «hoyos» del Bronce final, uno de ellos con un enterramiento que se observa en el corte de una gravera de Villahizán de Treviño. Por otra parte, se comprobará en Peñaranda de Duero el enterramiento cam-

paniforme localizado por materiales de prospección y en tercer lugar, se llevará a cabo la excavación de los restos de una estructura de tapial aparentemente correspondiente a una vivienda fuertemente erosionada en el yacimiento de Pico Romero, en Santa Cruz de la Salceda, correspondiente a la etapa del Bronce Antiguo.

El convenio firmado dispone de una segunda parte en la que ambas instituciones se comprometen a confeccionar el Inventario Arqueológico en 45 municipios de la provincia -entre ellos Coruña del Conde, Nava de Roa, Roa y San Martín de Rubiales- por un presupuesto global de 6 millones de pesetas. La superficie que se estudiará supone un total de 990 kilómetros cuadrados, siempre y cuando no surja algún imprevisto que lo impida como puede ser la elaboración de Normas Subsidiarias de Planeamiento Urbano o concentraciones parcelarias.

La Universidad se compromete a gestionar, organizar y administrar los medios personales y materiales necesarios además de aportar «la infraestructura de su laboratorio arqueológico y la documentación científica y bibliográfica necesaria para la correcta realización de los trabajos».

COMISION DE SEGUIMIENTO

El proyecto convenido contempla además la creación de una Comisión de Seguimiento que estará compuesta por el jefe del Servicio de Museos y Arqueología así como técnicos arqueólogos del citado Servicio; arqueólogos del Servicio Territorial de Cultura y Turismo y directores técnicos de los trabajos programados.

Un minucioso trabajo de investigación

□ BURGOS/M.G.-Los profesores del departamento de Prehistoria y Arqueología del CUI llevan años de trabajo, preocupados por constituir un equipo de investigación que no ha sobrevivido, cuando ha contado con miembros destacados, a la escasez de medios, las dificultades para vivir de ello y la llamada de actividades más gratificantes.

Sin embargo, su optimismo no tiene límites y consideran que su trabajo es el punto de arranque de todo un proceso que tendrá su máxima expresión en un futuro que esperan no está muy lejano. Miguel Angel Arnáiz está convencido de que la investigación arqueológica en España tiene un retraso de décadas con respecto a otros países del entorno, pero su avance,

aunque lento, es seguro.

José Antonio Rodríguez Marcos está satisfecho de haber iniciado una serie de excavaciones y no tanto de que no haya cuajado entorno al CUI un equipo en el que ha habido en ocasiones grandes valores, que han acabado fuera por diferentes razones. «Consolidar un equipo de investigadores es un trabajo lento y en arqueología es fácil desanimarse porque es una actividad en la que sólo cuenta el interés personal y una vocación sin medida», dice.

Su actividad docente en el Colegio Universitario no les impide, aunque tampoco les permite tanto como quisieran, situarse a pie de excavación, un trabajo duro, en el que las recompensas y los hallazgos llegan con cuentas.

•ESPAÑA Y EUROPA EN LOS NOVENTA

□ El Consejo Social de la Universidad de Valladolid en colaboración con la Real Academia de Ciencias Morales y Políticas ha organizado un ciclo de conferencias del Aula Universidad-sociedad sobre «Economía y sociedad: España y Europa en la década de los noventa».

Los actos tendrán lugar en el aula magna de la Facultad de Ciencias Económicas y Empresariales los días 22, 23, 24, 26, 29 y 30 de noviembre a las 19 horas. Intervendrán Enrique Fuentes Quintana, Gregorio Peces Barna, salustiano del Campo Urbano, Olegario González de Cardedal, Juan Velarde Fuertes y José Maria de Areilza.

•GESTION DE CALIDAD

□ La gestión de calidad es el tema central del curso de postgrado que se ha iniciado esta semana en la Universidad de Valladolid, y al que asisten 34 ingenieros y trabajadores de distintas empresas.

Según fuentes académicas, el objetivo fundamental del curso consiste en facilitar a los participantes el acceso a puestos de responsabilidad dentro de un mercado de trabajo, que evoluciona en la actualidad hacia la calidad de distintas empresas.

Los alumnos contarán con un total de 220 horas lectivas, en las que se analizarán, desde el punto de vista de la calidad, los recursos humanos, y las nuevas técnicas de gestión, entre otros temas.

Los profesores que impartirán el curso proceden de las Universidades de Barcelona, Madrid y Valladolid, y también está prevista la participación de directores de Calidad de Empresas y Expertos en Formación de distintas entidades.

•NAVARRETE, HONORIS CAUSA

□ El sacerdote turolense Urbano Navarrete será investido doctor «honoris causa» por la Universidad Pontificia de Salamanca, según decidió por mayoría el claustro de esta institución.

El jesuita Navarrete, propuesto para el título por la facultad de Derecho Canónico, fue Decano de Teología y Rector de la Universidad Gregoriana de Roma.

Licenciado por la Universidad de Barcelona y por la de Oña (Burgos), en Teología, según los responsables de la facultad salmantina de Derecho Canónico, Urbano Navarrete es «maestro de canonistas y especialista en dilucidar aspectos en el sacramento del matrimonio».

Tablón de anuncios

Convocatoria

•BECAS

El Centro de Investigaciones Sociológicas ha hecho pública la convocatoria de becas para jóvenes investigadores en ciencias sociales para 1994. Esta convocatoria, que aparece recogida en el Boletín oficial del Estado del pasado 30 de octubre, tiene como finalidad contribuir a la formación de los jóvenes licenciados en los métodos y técnicas utilizadas en la investigación social aplicada.

Por otra parte, la Dirección General de Relaciones Culturales y Científicas, dependiente del Ministerio de Asuntos Exteriores, ha publicado sendas resoluciones por las que se convocan becas para realizar estudios en la República de Polonia y en Austria, durante el verano de 1994. Estas resoluciones aparecieron publicadas en el Boletín Oficial del Estado del pasado 8 de noviembre.

También la Universidad de Navarra convoca dos becas para formación de profesorado universitario en la facultad de Medicina, área de Fisiología Humana. La duración de la beca es de un año y está dotada con 1.200.000 pesetas. Para más información, dirigirse a la secretaria de la facultad, teléfono 948-252150, fax 175500.

•DIVULGACION CIENTIFICA

Dentro del III Ciclo de Conferencias de Divulgación Científica, organizado por la Caja de Ahorros Municipal, hoy pronunciará una conferencia Ramón López de Mantaras, profesor de Investigación del Centro de estudios Avanzados de Blanes, sobre «La inteligencia artificial ¿qué es, para qué sirve?». El lugar será el salón teatro de la Caja de Ahorros Municipal de General Vigón. La hora, las ocho y cuarto de la tarde.

•CLUB DE BOLSA

El Club de Bolsa B-5, en colaboración con la Cámara Oficial de Comercio e Industria, que suspendió la celebración del curso, programado para la semana pasada, informa que el citado curso se desarrollará los días 22, 24, 25 y 26 de noviembre. Los objetivos son interpretar la situación económica del momento, las fluctuaciones bursátiles y las orientaciones para futuras inversiones.

Para su realización, cuentan además de con la colaboración

La ACUA comunica que este curso cuenta con un servicio de transporte de universitarios entre Aranda y Burgos con salidas a las 6,15 - 7,25 y 14,10 y que en este servicio quedan plazas disponibles (tanto a Burgos como a Valladolid en todos los horarios).
Interesados pasar por la sede de la asociación o llamar al teléfono 51 12 30

ESTUDIANTE DE 3º OO.PP
DA CLASES DE MATEMATICAS
(EGB, BUP, COU).

TFNO: 22 09 77
PREGUNTAR POR LUIS

ESTUDIANTE DE
FILOLOGIA DA
CLASES DE LATIN
A NIVEL DE BUP
Y COU.
INTERESADOS LLAMAR
AL TELEFONO 275135
PREGUNTAR POR ALVARO

LA ASOCIACION CULTURAL UNIVERSITARIA
ARANDINA (ACUA) COMUNICA A LOS UNIVER-
SITARIOS ARANDINOS EN PALENCIA QUE DICHA
ASOCIACION ESTA REALIZANDO UN SONDEO
PARA VER SI HAY GENTE INTERESADA EN EL
TRANSPORTE DE FINES DE SEMANA PALENCIA -
ARANDA - PALENCIA.
INTERESADOS PASAR POR LA SEDE DE ACUA O
LLAMAR AL (947) 51 12 30

Los anuncios de esta sección se publicarán ininterrumpidamente durante tres semanas.

de la Cámara de Comercio, con el apoyo de Teorex Internacional y Rank Xerox.

Está dirigido a estudiantes universitarios y a inversores particulares. La duración es de 20 horas y el horario de 16,30 a 21,30 horas. El precio del curso es de 12.000 pesetas, 8.000 para estudiantes. El lugar de celebración serán los locales de la Cámara de Comercio e Industria, calle San Carlos, 1 piso 1º. Inscripción y reserva de plaza: llamar al teléfono 27.42.98 o en la Cámara de Comercio.

•CAJABURGOS

La sala de Arte Espacio Cajaburgos, de la Caja de Ahorros Municipal, mantiene abierta una exposición sobre la obra del artista José Maldonado. La muestra estará hasta el 2 de diciembre.

•FILARMONICA

Dentro de la programación musical de la Filarmónica, mañana viernes, día 19, interviene la Orquesta del Teatro Nacional de Praga, que dirige Petr Vronsky y que tiene como solista de violín a Gabriela Demetrova. Interpretarán obras de Vejvanowski y Mozart. El concierto se celebrará en el salón teatro del Círculo Católico de Obreros de la calle Concepción 17. Para el martes, 23 de noviembre, a la misma hora, recital de violoncelo y piano a cargo de Ohad Bar-David y Meng-Chieh Liu, con obras de Schumann, Sherriff, Shostakovich, Casado y Brahms.

•HERNANDEZ PIJUAN

El Centro Cultural de la Casa del Cordón acoge una exposición del pintor catalán Joan Hernández Pijuan, compuesta por una selección de 32 obras sobre lienzo y papel realizadas durante los últimos diez años. La muestra, organizada por la Caja de Ahorros Municipal de Burgos, lleva por título «Sensación y lugar (1983-1993)» y permanecerá abierta hasta el próximo 19 de diciembre.

Con tal motivo, el próximo lunes, 22 de noviembre, el destacado crítico de arte Miquel Molins interviene en un miniciclo de conferencias en torno a la obra de este autor. Esta charla comienza a las ocho y cuarto de la tarde en el Centro Cultural de la Casa del Cordón.

TEXTO:

Para publicar tus anuncios en esta sección durante tres semanas debes enviar el cupón adjunto, acompañado de una fotocopia de tu carnet de estudiante, antes del martes a la siguiente dirección.

Suplemento Gaudemus
Diario de Burgos.
C/ San Pedro de Cardeña
nº 34, 09002 Burgos.

CRONICA PERSONAL

Arafat



PILAR CERNUDA

LEGA hoy a Madrid. Sin la emoción de aquella primera vez en que Suárez se puso el mundo por montera y decidió recibir en España a un Arafat al que todavía no había recibido ningún dirigente europeo, pero se trata de una visita de envergadura; la primera después de la firma con Rabín en Washington de lo que puede ser un acuerdo de paz.

La primera después del interesante viaje de los Reyes a Israel.

La primera después de que organizaciones palestinas radicales hayan amenazado de muerte a Arafat y a sus seguidores.

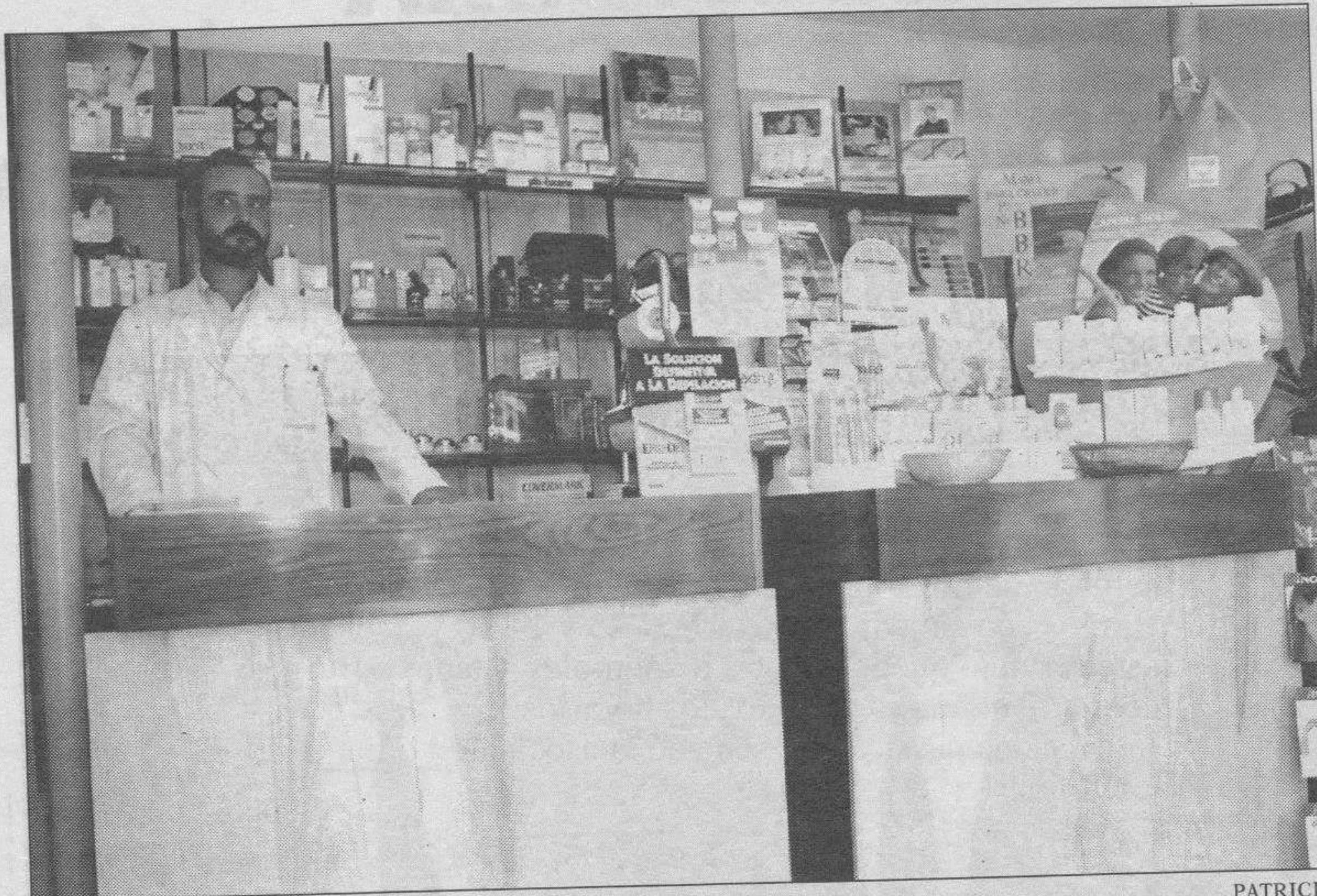
Yasser Arafat se ha convertido en el hombre clave para la paz en Oriente Medio.

Quien empezó utilizando métodos terroristas para tratar de destruir el estado de Israel, ahora conversa con el jefe de gobierno israelí, inicia con él negociaciones y condena públicamente la muerte de un israelí a manos de terroristas palestinos.

El gran cambio de Oriente Medio se produce de la mano de este viejo dirigente que aspira a instalarse a principios de año en los territorios ocupados, en Jericó, y que lleva semanas viajando de una capital a otra tratando de buscar ayuda política y financiera para el futuro estado palestino.

Se ha encontrado con Felipe González en anteriores ocasiones, pero nunca con el Rey Juan Carlos, con quien almuerza hoy en Zarzuela. Con ellos, y con Aznar, va a haber monotea, la paz en Oriente Medio. Una paz cogida con alfileres, pero cogida con algo, cuando era impensable hace sólo dos años, al iniciarse la conferencia de Madrid, que ese atisbo de paz fuera posible, fuera a ser vivido por esta generación.

No todo es un camino de rosas en la trayectoria futura de Arafat. Ni de Arafat ni de nadie de los que trabajan por la paz en Oriente Medio. Antes de que haya paz deben resolverse importantes problemas, la estatua de Jerusalén, las atribuciones policiales y jurídicas para los territorios, las fronteras, las comunicaciones internas, la seguridad. La tarea es difícil. Y además el terrorismo de Llamas o Llozballá, más la resistencia activa de los colonos judíos, convierten esa tarea en algo que sólo puede conseguirse con un milagro.



PATRICIA

Para la patronal farmacéutica la rebaja supondrá un ahorro a los ciudadanos de 17.000 millones.

Sanidad aplaza hasta el 26 de enero los nuevos precios en los fármacos

Industrias farmacéuticas aplican una reducción de hasta el 4,2%

□ MADRID/EFE.-El Ministerio de Sanidad ha dado un plazo de setenta días, hasta el 26 de enero, para que las farmacias expendan los medicamentos con su nuevo precio de laboratorio, que entró en vigor ayer y supondrá una rebaja media del tres por ciento.

Desde ahora, la mayoría de las industrias farmacéuticas aplicarán una reducción en el precio de laboratorio de los medicamentos, que puede llegar hasta el 4,2 por ciento en los que superen las 3.000 pesetas, y los almacenes de distribución no podrán aceptar los medicamentos que no reflejen los nuevos precios. Una circular de la Dirección General de Farmacia, señala que «las especialidades que hayan salido de los laboratorios antes del 17 de noviembre de 1993 no necesitan reetiquetado ni serán devueltas a los laboratorios, ya que se autoriza su venta con el precio antiguo».

Indica también que «El Sistema Nacional de Salud mantendrá la financiación de las especialidades afectadas con el precio anterior hasta 70 días después de la vigencia de los nuevos precios», es decir, hasta

el 26 de enero próximo.

La reducción del precio de laboratorio en un tres por ciento de media no afecta a las especialidades con precio de laboratorio inferior a trescientas pesetas, ni a las que no son reembolsables por la Seguridad Social o tienen la calificación de uso hospitalario.

Tampoco implica a las inscritas en el registro con fecha posterior al 1 de enero de 1993, a los envases clínicos, contrastes radiológicos o anestésicos locales. El acuerdo alcanzado entre la administración sanitaria y Farmaindustria, patronal que agrupa unas 240 empresas farmacéuticas que facturan el 95 por ciento del sector, se firmó por un período de tres años ante la actual crisis económica y la necesidad de contener el gasto público en farmacia.

Para la patronal de la indus-

tria farmacéutica, esta rebaja supondrá un ahorro a los ciudadanos de 17.000 millones de pesetas, de los que 11.000 corresponderán a la facturación de la Seguridad Social.

La Federación Empresarial de Farmacéuticos que ayer inició en Madrid su congreso anual, también estimó que esta reducción del precio de laboratorio afectará en casi un 1% al margen comercial de los farmacéuticos, establecido en el 29,9% del precio de los medicamentos. Este margen comercial, que la Administración pretende reducir también como medida ante la crisis y para disminuir el gasto en farmacia, será uno de los temas de debate en la reunión de la Federación de Farmacéuticos, aunque tanto este organismo como los colegios de farmacéuticos se han manifestado en contra de esta medida.

Por otro lado el gerente del Servicio Andaluz de Salud Ignacio Moreno, ha calificado de «dejación de responsabilidades» la dimisión de los presidentes de los colegios farmacéuticos de Andalucía que, según dijo, se produjo después de dada la orden de pago de la deuda por parte de la Junta.



EFE

Teodoro Obiang.

Incertidumbre y medidas de seguridad en Guinea a cinco días de las elecciones

□ MALABO/EFE.- Guinea Ecuatorial vive en un clima de incertidumbre cuando faltan cinco días para las primeras elecciones legislativas democráticas, previstas para el domingo, y en medio de fuertes medidas de seguridad. La Presidencia del Gobierno ha destinado a numerosos efectivos militares a las distintas circunscripciones electorales, tanto de la región insular como de la parte continental del país, aparentemente para garantizar el orden durante la jornada del 21, fecha en la que los guineanos están convocados a las urnas. A falta de encuestas

y sondeos, nadie es capaz de predecir si la abstención será mayoritaria, como pretenden los siete partidos de la Plataforma de Oposición Conjunta que decidieron no participar en las elecciones y aconsejan a sus militantes y simpatizantes la abstención.

El gubernamental Partido Democrático de Guinea Ecuatorial (PDGE) y los siete partidos opositores que lo acompañan pronostican por su parte una votación masiva.

La campaña electoral se desarrolla en un raro clima en el que incluso los partidos que

han decidido participar acusan al gobierno de incumplir las promesas hechas a las formaciones políticas.

Cada noche, por turno, un partido de los que se presentan hace propaganda por medio de la televisión, y la mayoría critica con dureza al gobierno; los mítines son menos concurridos de lo que cabría esperar.

Los abstencionistas, integrados en la Plataforma de Oposición Conjunta (POC) manifiestan que estas elecciones no son «libres ni transparentes», y sólo servirán para «legitimar la dictadura de 25 años».

Directivos de La Vanguardia eran espiados por la red de escuchas

□ BARCELONA/EFE.-Uno de los detenidos como presunto integrante de la red de espionaje telefónico a empresarios y medios de comunicación ha reconocido que «sus jefes» le ordenaron seguir y fotografiar a dos ex-directivos de La Vanguardia cuando éstos abandonaron este rotativo, según fuentes próximas al caso.

Los diez detenidos, entre los que figura el ex-coronel del CESID Fernando Rodríguez González, permanecen en dependencias policiales a la espera de pasar a disposición judicial. Dos de estas personas fueron detenidas ayer. Se trata de Jorge L.A., de 26 años, y Juan M.L., de 36. Según las mismas fuentes, el acusado Juan Rodríguez González, uno de los jefes de seguridad de La Vanguardia, ha reconocido ante la policía que sus superiores de la empresa «General de Consulting y Comunicación» (reconvertida después con el nombre de Broadcast) le ordenaron hacer seguimientos y fotografías de los ex-directivos de este diario, Carlos Fajardo y Albert Gallofré.

Los trabajos de seguimiento de Fajardo y Gallofré se llevaron a cabo cuando éstos dejaron el periódico, después de perder la confianza del presidente Javier de Godó, y pasaron a trabajar para el desaparecido diario El Observador.

La sociedad de Consulting, dedicada teóricamente a «consultoría de comunicación e imagen» y a la comercialización de derechos de explotación de películas de vídeo y comunicación, fue fundada en febrero de 1992 por el ex-guardia civil y ex-miembro del CESID Manuel María Sánchez, que la había fundado junto al también detenido José Manuel Trujillo Ortiz.

El ex-coronel del CESID Fernando Rodríguez González, que desde hacía unos cinco meses ocupaba el cargo de asesor de seguridad de La Vanguardia, dirigió al parecer desde su puesto en el interior del rotativo las operaciones de espionaje.

Confianza y escepticismo ante la oferta de González de mediar en el pacto social

Según la CEOE, «tres o cuatro días» bastarían para concluir las conversaciones

CC.OO. no descarta el paro general si se aprueba unilateralmente

□ MADRID/EFE.-El secretario general de la CEOE, Juan Jiménez Aguilar, aseguró ayer que «tres o cuatro días, puestos a trabajar» bastarían para concluir las conversaciones sobre la reforma del mercado de trabajo y «saber si hay o no posibilidad de acuerdo» ya que los temas han sido suficientemente debatidos.

En rueda de prensa posterior a la reunión que mantuvo con el secretario general de Empleo, Jiménez Aguilar reiteró el desacuerdo de la patronal con las propuestas del Gobierno en materia de rentas y reforma laboral y se mostró confiado en que la intervención del presidente, Felipe González, «permita avanzar en el ritmo de las negociaciones». El secretario general de la patronal insistió en la dificultad de llegar a un acuerdo con los sindicatos, a pesar de lo cual «no descartamos ninguna posibilidad y mantenemos nuestra intención de dialogar», aunque criticó las manifestaciones de las centrales contra el límite del 30 de noviembre asegurando que «los temas han sido suficientemente debatidos tanto en el CES como en otros foros».

Juan Jiménez Aguilar explicó que en la reunión de ayer -que se prolongó durante casi dos



A.MARTIN

El ministro de Trabajo Jose Antonio Griñán y Antonio Gutiérrez, a su llegada al CES.

horas- el Gobierno mantuvo su postura inicial sobre Rentas y Reforma del Mercado de Trabajo «una iniciativa que consideramos insuficiente y que, de llevarse a cabo, no producirá los efectos beneficiosos que tendría una auténtica reforma».

En este sentido agregó que, si finalmente no se alcanza un acuerdo, la patronal «aceptará la decisión del Gobierno, aunque no coincida con nuestros criterios». La CEOE remitió ayer al presidente del Gobierno un documento en que denuncia la «situación de estancamiento y punto a punto» a que se ha llegado en las negociaciones del Pacto Social y urge al ejecutivo a adoptar medidas que permitan salir del «impasse».

Jiménez Aguilar no anunció cuándo podría retomarse las reuniones a tres bandas, interrumpidas el pasado día 8 ante la imposibilidad de llegar a acuerdos.

Por otra parte, representantes del Gobierno se reunirán hoy con los responsables sindicales para continuar las conversaciones sobre la reforma del mercado de trabajo.

Por su parte Federico Durán, presidente del Consejo Económico y Social dijo que la intervención personal del presidente del Gobierno, podría desbloquear algunos temas concretos del pacto por el empleo. Durán, que clausuró la asamblea extraordinaria del Comité Español Permanente de la Economía Social se mostró convencido de que «todavía hay posibilidades de algún tipo de acuerdo» aunque reconoció que las posturas están «distanciadas».

Añadió que, aunque sería más eficaz una reforma del mercado de trabajo mediante el consenso de las partes, una reforma decidida con los mecanismos democráticos «no tiene porqué ser ineficaz».

Durán, ante un auditorio formado por unos 80 dirigentes de federaciones y uniones territoriales relacionados con empresas de la economía social, se mostró partidario de un acuerdo frente a «retoques concretos» del mercado de trabajo.

Responsables de UGT y CCOO se mostraron ayer escépticos ante la oferta de González si el Gobierno no cambia sus planteamientos y expresaron su confianza en el éxito de las manifestaciones convocadas para el 25 de noviembre.

Antón Saracibar, comentó que sería «bienvenida» la mediación siempre y cuando el Gabinete variara sus propuestas sociolaborales y económicas. Antonio Gutiérrez, reclamó la intervención del presidente y reiteró que los sindicatos no excluyen la convocatoria de una huelga general si el Ejecutivo aprueba de forma unilateral la reforma del mercado laboral.

«Sería como poner la zorra a cuidar de las gallinas»

□ El presidente del PP, José María Aznar, calificó ayer de «asombroso» que el presidente del Gobierno, Felipe González, se ofrezca como mediador entre las partes para llegar a un acuerdo en el pacto social.

Aznar consideró que la función del señor González es gobernar y remitir al Parlamento los proyectos de ley» en materia laboral. Aznar insistió en que el Gobierno «debería haber tomado medidas hace mucho tiempo» para superar la crisis y aseguró que el pacto social no puede «servir de coartada para la inactividad».

Reiteró la oferta de «hacer ejercicio de responsabilidad» y cooperar con el Gobierno en la superación de la crisis, siempre que el Ejecutivo «rectifique» su «equivocada» política de acuerdos con los nacionalistas vascos y catalanes.

En parecidos términos se manifestó el presidente de Comisiones Obreras, Marcelino Camacho, sobre la mediación de Felipe González en las negociaciones del pacto social, ya que le considera responsable del agravamiento de la crisis y sería como «poner a la zorra a cuidar a las gallinas».

Por su lado el presidente del PNV, Xabier Arzalluz opinó que dialogar durante meses para conseguir un pacto social suscita la sospecha de que el Gobierno «abre muchos frentes, pasan los meses y puede interpretarse como la táctica de que mientras barajo, no pierdo».

PULSO ECONOMICO

Los tipos de interés, otra vez a la baja

PRIMO GONZALEZ

ciden con algunos informes recientes de organismos comunitarios en los que se abogaba por la necesidad de reducir en dos o tres puntos los tipos de interés a lo largo del próximo año o incluso durante el primer semestre. En Alemania, esta posibilidad ha adquirido carta de naturaleza en los últimos días porque se manejan informes algo más pesimistas que hace unos meses sobre la recesión económica y su duración a lo largo de todo el próximo ejercicio, lo que ha agudizado las presiones en favor de una aceleración de las señales de bajada en los precios del dinero.

Para mayor abundamiento, Alemania entra en una fase electoral intensa en los próximos meses, en el curso de los cuales los electores serán llamados a expresar su voto en las urnas en varias ocasiones, lo que suscitará los consabidos temores de quienes ocupan el poder, el partido conservador, ante la eventualidad de una pérdida de votos y del control gubernamental. Les gustaría, por ello, llegar a los comicios con una economía menos triste que la actual, ya que el estado de la economía alemana en las presentes circunstancias no es nada brillante y amenaza con seguir por la senda de la mediocridad durante uno o dos años más.

Los expertos económicos alemanes independientes han señalado hace poco en un duro informe que hasta finales del año 1995 no es de esperar una recuperación de la economía más importante de Europa, lo cual ha debido causar seria preocupación en el Gobierno de Kohl.

De momento, las caídas de los tipos de interés están provocando serios descensos en la rentabilidad de los activos financieros, como se ha visto en el mer-

cado español de Deuda Pública durante estos dos últimos días. La Bolsa ha reaccionado, cómo no, al alza, reforzando la tendencia compradora ante la pérdida de rentabilidad que se observa en el conjunto de los mercados financieros y que constituye una buena oportunidad para colocar el dinero en los mercados bursátiles. Cuando los tipos de interés descienden, la Bolsa es un buen refugio, máxime si las tomas de posiciones en el mercado bursátil se orientan hacia aquellas compañías cotizadas en los mercados de valores que mayor provecho pueden sacar de las bajadas de tipos de interés. Las empresas eléctricas y algunas otras empresas altamente endeudadas son generalmente las más beneficiadas por estos descensos.

También el Tesoro se unía ayer a esta tendencia bajista en los tipos de interés, recortando ligeramente la rentabilidad de las Letras a un año de plazo. La rentabilidad de las Letras es ahora del 8,54 por ciento, la más baja desde hace años. Es de esperar que en las próximas semanas se produzca una confirmación de estos descensos de tipos para animar a los inversores.

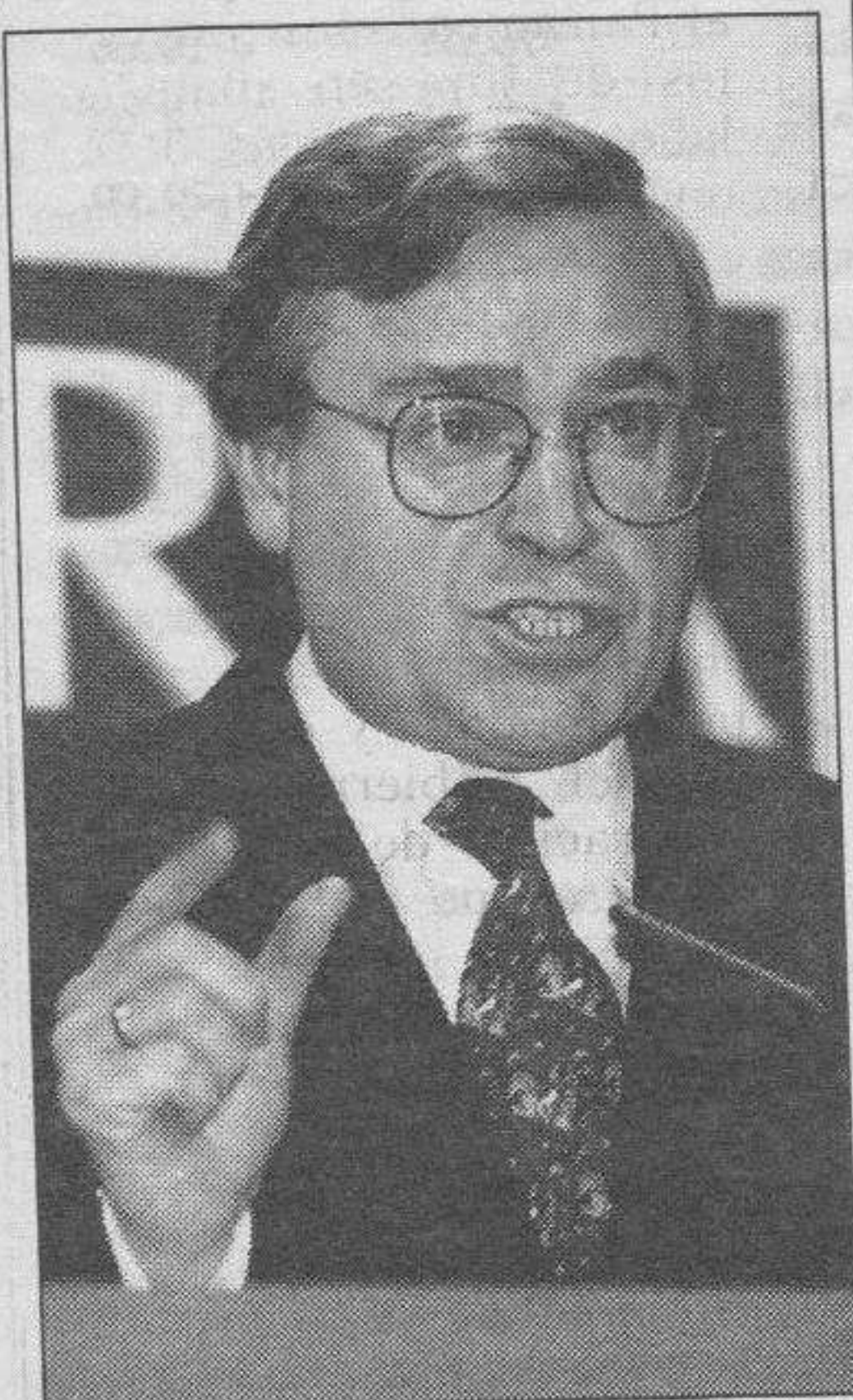
Segunda jornada de protesta contra el plan de viabilidad de SEAT

□ **BARCELONA/EFE.** - Unas 30.000 personas participaron ayer en Barcelona en una manifestación celebrada en coincidencia con la segunda huelga de 24 horas convocada en protesta por el plan de viabilidad de Seat. La jornada reivindicativa fue convocada por los sindicatos contra el plan de reestructuración de Seat planteado por la matriz alemana Volks-

wagen, que prevé cerrar la producción de automóviles en la planta de Zona Franca y su reconversión en un parque de proveedores. A la manifestación no asistieron dirigentes socialistas catalanes. Al acabar los sindicatos calificaron de inviable el proyecto de Zona Franca, en el que VW pretende relocalizar a parte de los trabajadores afectados por el cierre.



Unas 30.000 personas se manifestaron ayer en protesta por el plan de viabilidad de SEAT. J.MARTIN



BLANCO

Francisco Luzón.

Argentaria: Luzón pide tiempo antes de plantear la tercera colocación

□ **MADRID/EFE.** - El presidente de Argentaria pidió ayer al Estado, como accionista mayoritario, «un cierto tiempo» antes de decidir una hipotética tercera colocación de títulos en los mercados para permitir que el grupo bancario establezca su accionariado.

Luzón presentó ayer los resultados de la segunda oferta pública de venta de acciones, que ha puesto en el mercado 31,37 millones de títulos, un 25 por ciento del capital, y ha reportado al Estado unos ingresos cercanos a los 180.000 millones de pesetas.

Al cierre de esta segunda fase de privatización, Argentaria ha captado 518.000 accionistas que sitúan a esta entidad como primer grupo bancario español, tanto en base accionarial como en capitalización bursátil, que alcanzó al cierre de ayer un valor de 804.000 millones de pesetas. Luzón explicó que la decisión de privatizar un nuevo tramo de acciones «la tiene el accionista mayoritario» que, no obstante, se ha comprometido a no poner la venta más títulos en un plazo mínimo de seis meses. Sin embargo, precisó que, desde un punto de vista empresarial, Argentaria necesita estabilidad para distinguir entre el accionista a corto y largo plazo, así como para obtener experiencia «porque, hasta ahora, sólo hemos vivido un ciclo dorado».

NUEVO HYUNDAI LANTRA

Hyundai lanza el nuevo Lantra. Un coche increíblemente equilibrado, absolutamente competitivo. Con un equipamiento que supera en mucho su precio y que incluye dirección asistida, cierre centralizado, elevavolantes eléctricos delanteros y traseros, radiocassette estéreo con 4 altavoces, retrovisores eléctricos, volante de cuero... Y además, según versión, AIRBAG, ABS, aire acondicionado, llantas de aleación... Nuevo Lantra de Hyundai. El coche que interpreta todas las exigencias de nuestro tiempo. Sólido, racional, seguro, y ecológico: está construido con materiales

Una
proposición
inteligente.

reciclables y su aire acondicionado respeta la capa de ozono. El Nuevo Lantra está desarrollado con el más alto nivel tecnológico. Motor 1.8 DOHC (árboles contrarrotantes), 16 válvulas, 126 CV, tres versiones, y más de 40 mejoras incorporadas por los ingenieros de Hyundai. En definitiva, un acierto total. Una vez más, Hyundai da la respuesta. Nuevo Lantra. Es el momento de tomar una decisión inteligente. Desde 2.054.000 Ptas*. Además, Hyundai añade a todos sus vehículos 3 años de garantía y un servicio de asistencia en carretera las 24 horas.

Pruébalo en tu concesionario. Encontrarás más ventajas.



HYUNDAI

Hyundai es una compañía internacional presente en 140 países. Líder en industria naval, informática, tecnología espacial... Y consolidada con sus automóviles en los mercados más exigentes.

TE IMPULSA ALGO GRANDE

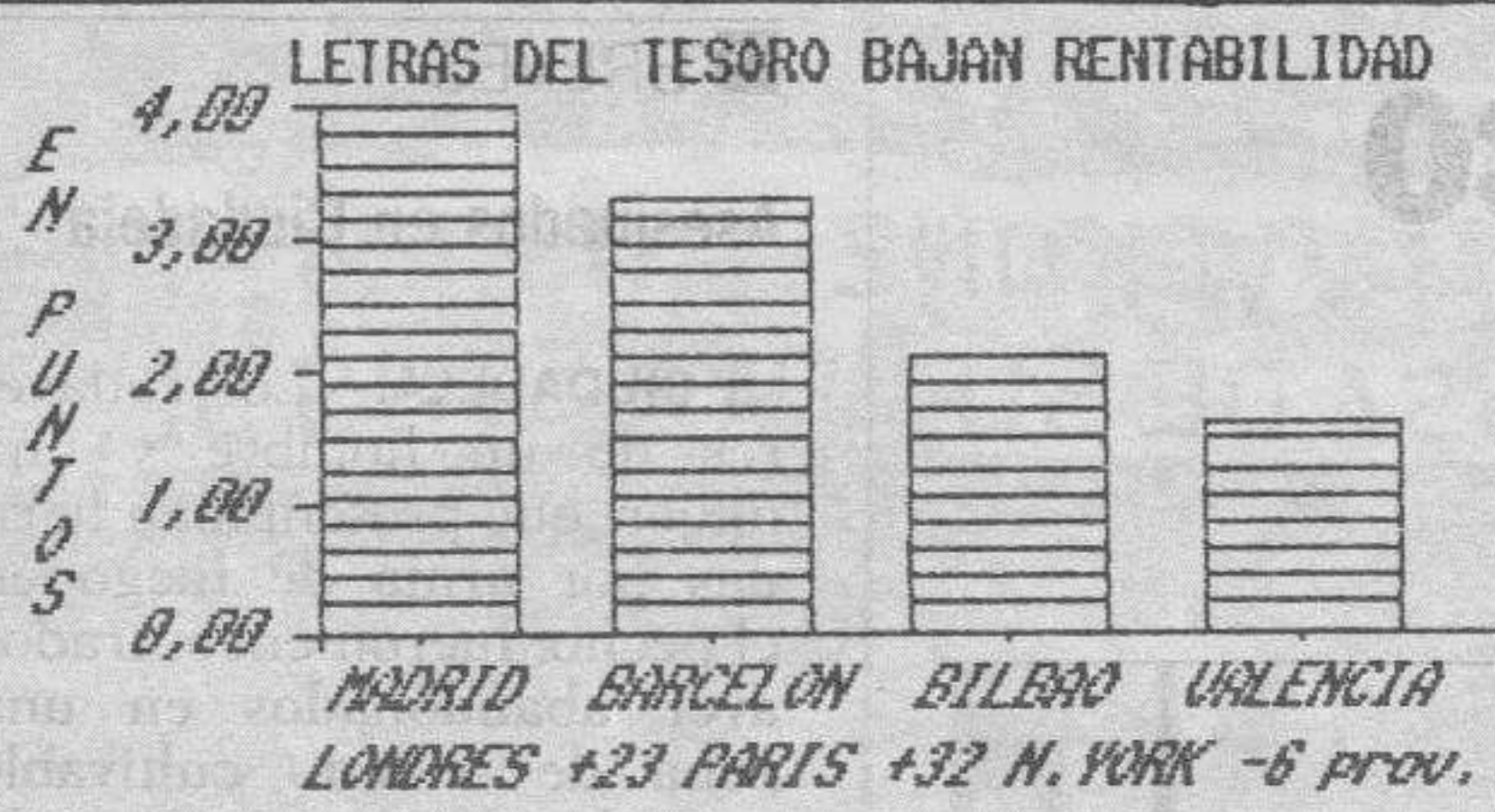
CONCESIONARIO OFICIAL: AUTO VENA, S.A. C/ Jesús María Ordoño, 11. Tels.: (947) 20 02 43 / 22 48 91. 09004 BURGOS.

*Precio final recomendado para península y Baleares, incluido IVA, transporte e impuesto de matriculación.

Hasta un máximo de 100.000 Kms. (Garantía válida para piezas y mano de obra).

3
AÑOS DE GARANTÍA
HYUNDAI

MERCADOS ESPAÑOLES



BOLSA

COTIZACIONES AL CIERRE
MIÉRCOLES, 17 DE NOVIEMBRE DE 1993

SECTORES QUE MAS VARIAN



COTIZACIONES DE BOLSA PATROCINADA POR LA
CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO

MERCADO CONTINUO

VALOR	CAMBIO	DIFERENCIA	VALOR	CAMBIO	DIFERENCIA	VALOR	CAMBIO	DIFERENCIA	VALOR	CAMBIO	DIFERENCIA
BANCOS			FECSA	803,00	+ 9,00	SNIACE	129,00	+ 5,00	ASTURIANA ZINC	1.410,00	+ 70,00
ANDALUCIA	16.390,00	Max. + 580,00	GAS Y ELEC.	5.850,00	Max. + 120,00	TAFISA	715,00	+ 12,00	AZKOYEN	4.800,00	- 20,00
ATLANTICO	2.890,00	=	HIDRUÑA	499,00	=	UNIPAPEL	2.850,00	- 50,00	AUXILIAR FF.CC.	6.350,00	+ 290,00
BANESTO	2.445,00	+ 20,00	IBERDROLA	879,00	+ 18,00	CONSTRUCCION			CITROËN	4.100,00	=
BANKINTER	11.600,00	+ 100,00	S. DEL NANSÁ	6.600,00	+ 150,00	AGROMAN	764,00	- 8,00	DURO FELGUERA	576,00	+ 16,00
B.B.V.	3.390,00	=	SEVILLANA	590,00	+ 9,00	ASLAND	1.720,00	+ 45,00	ESPAÑOLA ZINC	505,00	- 2,00
CASTILLA	49.600,00	Max+ 1.100,00	U.FENOSA	526,00	+ 8,00	DAMI	328,00	=	RADIOTRONICA	2.500,00	+ 20,00
CENTRAL-HIPANO.	3.615,00	+ 15,00	ALIMENTACION			CRISTALERIA	4.540,00	- 30,00	NICOLAS CORREA	590,00	=
ARGENTARIA	6.260,00	- 150,00	AZUCARERA	2.525,00	+ 45,00	CUBIERTAS	8.430,00	+ 80,00	NISSAN MOTOR	147,00	+ 7,00
EXTERIOR	4.080,00	+ 10,00	CAMPOFRIO	6.530,00	+ 130,00	DRAGADOS	2.090,00	+ 45,00	NUEVA MONTAÑA	179,00	- 1,00
FOMENTO	1.640,00	+ 5,00	EBRO-AGRICOLAS	1.435,00	+ 15,00	FILO	1.310,00	+ 10,00	TUBACEX	212,00	- 4,00
GUIPUZCOANO	4.875,00	=	EL AGUILA	1.1100,00	+ 55,00	FINANCIERA Y MIN.	1.215,00	=	TUDOR	840,00	- 19,00
HERRERO	3.945,00	+ 5,00	KOIKE	4.750,00	+ 50,00	FOCSA	14.200,00	+ 210,00	ZARDOYA	13.800,00	+ 130,00
PASTOR	6.950,00	+ 170,00	TABACALERA	3.840,00	+ 40,00	HISALBA	1.240,00	+ 30,00	INVERSION		
POPULAR	16.700,00	+ 150,00	UNIASA	772,00	- 78,00	HUARTE	1.405,00	- 10,00	C.F.ALBA	4.600,00	+ 100,00
SANTANDER	6.990,00	+ 30,00	VISCOFAN	2.100,00	+ 5,00	METROVACESA	4.470,00	+ 70,00	COFIR	300,00	- 5,00
VALENCIA	1.570,00	- 10,00	QUIMICAS			SOTOGRADE	280,00	=	GENERAL INV.	874,00	- 1,00
ZARAGOZANO	1.940,00	+ 15,00	CARBURUS	4.025,00	- 75,00	URALITA	1.020,00	- 5,00	COMUNICACION		
ELECTRICIDAD			CEPSA	2.505,00	+ 40,00	UNBIS	790,00	+ 10,00	ACESA	1.425,00	+ 20,00
AGUAS BARNA.	3.045,00	+ 25,00	ENCE	726,00	- 29,00	VALDERRIVAS	9.000,00	+ 110,00	AUMAR	1.610,00	+ 30,00
CANTABRICO	3.500,00	+ 30,00	ERCROS	157,00	- 2,00	VALENCIANA C.	11.000,00	- 120,00	TELEFONICA	1.740,00	+ 35,00
CATALANA GAS	7.860,00	+ 140,00	FOSFORERA	976,00	- 9,00	VALLEHERMOSO	2.385,00	+ 25,00	COMERCIO		
E.R.ZARAGOZA	3.400,00	+ 140,00	PAPELERA	183,00	- 2,00	SIDEROMETALURGICAS			FINANZAUTO	600,00	=
E.VIESGO	2.450,00	+ 60,00	BP OIL ESPAÑA	6.480,00	+ 280,00	ACERINOX	9.150,00	- 30,00	MAPFRE	6.400,00	=
ENDESA	6.530,00	Max. + 170,00	REPSOL	4.140,00	+ 45,00	ALTOS HORNOS	98,00	+ 6,00	PROSEGUR	2.150,00	+ 30,00
ENIER	2.625,00	- 25,00	SARRIO	381,00	- 4,00	AMPER	149,00	+ 4,00	UNION Y FENIX	2.800,00	- 10,00

MADRID

IBEX-35: 3.445,47 + 39,86

INDICE GENERAL: 306,93 + 4,00

TITULOS	COTIZACION	DIFERENCIA	TITULOS	COTIZACION	DIFERENCIA	TITULOS	COTIZACION	DIFERENCIA	TITULOS	COTIZACION	DIFERENCIA
BANCOS			ALIMENTACION			CONSTRUCCION			MERCAPITAL	148,00	=
B.N.P.	129,00	=	AVIDESA	200,00	28 My.	ASLAND CAT.	170,00	16 Nov.	NORVASA	915,00	=
C.LYONNAIS E.	430,00	12 Nov.	BOD. Y BEB.	227,00	16 Nov.	C. NOROESTE	730,00	6 Oct.	SAGEI INV.	224,00	15 Nov.
S.BANQUEROS	490,00	15 Nov.	ELOSUA	900,00	15 Jul.	COSMOS	430,00	13 Oct.	UNION EUROPEA	420,00	16 Nov.
QUIMICAS			PASCUAL	30,00	+ 1,00	ENCINAR	650,00	12 Nov.	SIDEROMETALURGICAS		
KANGUROS	700,00	15 Nov.	PEBSA	9,00	15 Nov.	LEMONA	400,00	15 Nov.	ACENOR	8,00	16 Nov.
NICAS	37,00	16 Nov.	PESCANOVA	144,00	+ 2,00	PORTLAND	900,00	- 20,00	CESELSA	117,00	Max. + 7,00
P.NAVARRA	34,00	15 Nov.	SAN MIGUEL	790,00	+ 20,00	REZOLA	834,00	15 Nov.	COBRA	207,00	16 Nov.
VIARIOS			U.CERVECERA	97,00	23 Ag.	ROCALLA	116,00	=	ELECNOR	600,00	16 Nov.
TRANSFESA	89,00	15 Nov.	COMUNICACION			INVERSION MOBILIARIA			FASA	461,00	=
ERPO	18,00	16 Nov.	ANTENA 3	720,00	13 Oct.	BANSALIBER	1.340,00	=	PONFERRADA	30,00	10 Nov.
NAARDEN	236,00	=	IBERPISTAS	295,00	+ 1,00	CARTINBAO	453,00	23 Jun.	SANTANA	9,00	6 Oct.

*Max.= Máximo; Mín.= Mínimo; Div.= Dividendo; P.= Papel; Ampl.= Ampliación; Mc.= Mercado Continuo (en pesetas)

BARCELONA

247,08 + 3,31

TITULOS	COTIZ.	DIFERENCIA
BANCA CAT.	224,00	+ 1,00
LEISA	150,00	22 Oct.
DAMM	400,00	12 Nov.
JUMBERCA	20,00	+ 2,00
INDO	305,00	27 Oct.
INVES	172,00	=
G.TIBIDABO	P 48,00	11 Nov.

COTIZACION DEL ECU

PESETAS	155,101
MARCOS AL.	1,92490
LIBRAS EST.	0,761074
FRANCOS F.	6,65528
LIRAS	1.878,21
DOLAR EE.UU.	1,12449
YENES	120,714

BILBAO

421,76 + 2,09

TITULOS	COTIZ.	DIFERENCIA
B.N.P.	130,00	- 2,00
BANKOA	176,00	=
SEG. BILBAO	250,00	20 Nov.
CARTINBAO	449,75	30 Jun.
MNSA	775,80	14 Jun.
FIGRANVISA	450,00	24 Jun.
ACENOR	8,00	15 Nov.
CORPOR. UCEM.	18,00	15 Nov.
FAES	820,00	12 Nov.
NICAS	31,00	16 Nov.
VALCA	31,00	15 Jun.
CEM. LEMONA	400,00	5 Nov.
GARAVILLA	240,00	=
BODEGAS Y BEB.	245,00	8 Nov.
INTRA	4,25	16 Nov.
GRUPO ARANA	140,00	26 Oct.
FC. VASCONGADOS	100,00	3 Abr.

VALENCIA

238,14 + 1,60

TITULOS	COTIZ.	DIFERENCIA
AGUAS VALENCIA	465,00	16 Nov.
PASCUAL H.	27,00	15 Nov.
EL TURIA	169,00	5 Nov.
CLEOP	525,00	=
F.I. CISNEROS D	105,00	13 Oct.
F.I. CENTRAL	320,00	16 Nov.
FORUM CISNEROS	250,00	=
SAPLAYA	302,00	=
NOVOPLAYA	300,00	16 Nov.
DALT	D 145,00	7 Sep.
VALENCIANA INV.	400,00	24 Jun.
VALENCIANA NEG.	220,00	=
AGISA	95,00	23 Abr.
BARCELONESA	150,00	7 Ene.
HIERROS L.	50,00	7 Ene.
INTRA	3,25	14 Mar.
NUÑEZ BALBOA	136,00	20 Mar.

MERCADO DE DIVISAS

BILLETES DE BANCO EXTRANJERO

DEL 15/11	AL 21/11	COMPRA	VENTA
1 DOLAR USA (GRANDE)	132,55	138,91	
1 DOLAR USA (PEQUEÑO)	132,55	138,91	
1 MARCO ALEMÁN	78,78	81,73	
1 FRANCO FRANCÉS	22,66	23,51	
1 LIBRA ESTERLINA	198,00	205,43	
100 LIRAS ITALIANAS	8,05	8,35	
100 FRANCO BELGAS	369,68	383,54	
1 FLORIN HOLANDES	70,19	72,82	
1 CORONA DANESA	19,79	20,53	
100 ESCUDOS PORTUGUESES	77,03	79,92	
100 DRACMAS GRIEGOS	54,98	57,04	
1 DOLAR CANADIENSE	101,93	105,75	
1 FRANCO SUIZO	88,99	92,33	
100 YENES JAPONÉSES	125,64	130,35	
1 CORONA SUECA	16,23	16,84	
1 CORONA NORUEGA	18,14	18,82	
1 CHELIN AUSTRIACO	11,20	11,62	

Alvarez del Manzano y Juan Barranco declaran en el juicio de «Alcalá 20»

«Ni García Horcajo ni el Ayuntamiento son responsables del siniestro», según estos testigos

□ MADRID/EFE.- El Alcalde de Madrid, José María Alvarez del Manzano, y el ex alcalde Juan Barranco manifestaron ayer al finalizar la sesión del juicio de Alcalá 20, donde acudieron como testigos, que ni el ex concejal Emilio García Horcajo ni el Ayuntamiento son los responsables del siniestro en el que fallecieron 81 personas.

Alvarez del Manzano manifestó que no comparte la opinión de que el Ayuntamiento sea responsable civil subsidiario «ya que existen unos responsables directos que son los propietarios de los bienes».

Tanto Alvarez del Manzano como Barranco, que fueron increpados por los familiares de las víctimas que les llamaron, entre otros adjetivos, mentirosos, se manifestaron partidarios de que estos familiares reciban una ayuda humanitaria, que ya escapa de sus competencias pues habrá que esperar a la sentencia que dicte el Tribunal.

La sesión del juicio que se celebra en la Audiencia Provincial de Madrid se inició con el testimonio de Juan Barranco, primer teniente alcalde y portavoz del grupo socialista en el Ayuntamiento en el momento del suceso, quien manifestó que después de la tragedia todo el



OSCAR MORENO/EFE

Alvarez del Manzano, durante su declaración en el juicio del incendio de «Alcalá 20»

equipo de gobierno se movilizó para atender las necesidades más urgentes de los heridos y familiares y se recabó de todos los servicios del Ayuntamiento los expedientes existentes de la discoteca Alcalá 20.

«De estos informes se informó en la rueda de prensa celebrada a los pocos días de la catástrofe y a continuación se dio traslado al juez instructor», declaró.

Barranco dijo que siempre se ha tenido voluntad de disponer de una ayuda humanitaria por parte del Ayuntamiento, «sin distinción de color político.

Yo he hecho gestiones en el Ministerio del Interior, con el ministro y con dos subsecretarios».

El ex alcalde se refirió al Pleno en el que se aprobó la previsión de una ayuda humanitaria de 570 millones de pesetas, al que él asistió pero en cuya votación no estuvo presente, y afirmó que su partido se mostró en contra de la misma ya que había una irregularidad técnica en la forma, al contemplarse una modificación presupuestaria.

En cuanto a las medidas de seguridad e inspecciones de los

locales, el testigo señaló que en una ciudad como Madrid, con más de tres millones de habitantes, siempre existen más riesgos, «lo que el Ayuntamiento no puede tener es un policía en cada uno de los locales de la ciudad».

A continuación declaró el alcalde de Madrid, quien señaló que como portavoz de la oposición, y aunque no era responsable de su gestión, nada más ocurrir los hechos recabó información sobre los mismos, «aunque la oposición no tiene funciones directas en la gestión del equipo de Gobierno».

Africano apuñalado por cuatro jóvenes en la localidad de Premiá de Mar

□ PREMIÁ DE MAR (BARCELONA)/EFE.- Cuatro jóvenes no identificados apuñalaron y agredieron brutalmente la pasada noche en Premiá de Mar a un africano de raza negra, que se encuentra ingresado en estado grave en la clínica de La Alianza de Mataró, según informaron ayer a Efe fuentes de la organización SOS Racismo.

Los hechos ocurrieron en la calle Montseny de Premiá de Mar cuando, según las mismas fuentes, cuatro jóvenes, de los que no se especificó si son «skins», obligaron al ciudadano de Gambia, Bashiru Fatty, a descender de su vehículo y a continuación le dieron una «brutal» paliza y le clavaron un arma blanca en el abdomen.

La organización SOS Racismo fue informada de los hechos por una vecina de Premiá que vio a la víctima tras ser apalazada, aunque, al parecer, también una pareja que pasaba por el lugar de los hechos presenciaba la agresión.

Bashiru Fatty presentaba una perforación gástrica.

El interrogatorio de Xavier Bassa esclarece algunas incógnitas del secuestro de Olot

Según la abogada del detenido, sus declaraciones «pueden agilizar el proceso judicial»

□ GERONA/EFE.- La declaración hecha ayer por Xavier Bassa, detenido por su presunta implicación en el secuestro de la farmacéutica de Olot, ante el juez instructor del caso ha sido calificada como «esclarecedora», según fuentes próximas a la investigación.

La abogada del detenido, Rafaela Ortiz, dijo al acabar el interrogatorio de Bassa en la cárcel de Figueras que las declaraciones de su cliente «pueden agilizar el proceso judicial».

Aunque fuentes próximas al caso dijeron que Bassa ha podido aportar novedades significativas al caso, nada ha trascendido sobre lo que ha declarado ante el juez.

El magistrado Santiago Pinsach interrogó ayer durante unas tres horas y media en la prisión de Figueras a Xavier Bassa, uno de los detenidos por su presunta implicación en el secuestro de la farmacéutica María Angels Feliu.

Esta es la primera vez que el magistrado toma declaración a Xavier Bassa después de transcurrir diecinueve días desde su detención, lo que había causado sorpresa incluso a su

propia abogada, Rafaela Ortiz.

Tras el interrogatorio, la abogada del acusado mostró su optimismo sobre la posible excarcelación del detenido.

Hasta la declaración llevada a cabo ayer, Xavier Bassa había manifestado que no recordaba lo que hizo la fecha en que se cometió el secuestro de la farmacéutica, el 20 de noviembre de 1992, ni en días anteriores, aunque según la letrada no tiene nada que ocultar.

Según su abogada, Xavier Bassa reiteró su inocencia durante el interrogatorio.

A Xavier Bassa se le imputan los presuntos delitos de detención ilegal y asesinato y, según los resultados «positivos» de las pruebas caligráficas efectuadas, su letra se correspondería con la de un sobre que contenía una cinta con la supuesta voz de la

secuestrada remitido a la familia a principios de diciembre de 1992.

Ortiz restó importancia al hecho de que esta declaración durase mucho menos que el interrogatorio de diez horas al que Bassa fue sometido en un juzgado de Gavá tras ser detenido y respecto a los que se llevaron a cabo en la cárcel de Gerona la pasada semana a los otros dos acusados por este caso, Joan Casals y su compañera María de los Angeles Mariño, quien se encuentra en libertad provisional.

Rafaela Ortiz también descartó la posible celebración de un careo entre los implicados, el delator del caso, Francisco Evangelista, y un segundo denunciante llamado Luis A.M., conocido con el apodo de «El africano».

Fuentes próximas a la investigación señalaron que el interrogatorio a Xavier Bassa ha llegado después de que los investigadores hayan efectuado durante los últimos días «numerosas gestiones», incluidos nuevos registros domiciliarios, en torno a Joan Casals y Xavier Bassa.

■ BREVES

Asesinados en Ciudadela

□ CIUDADELA.- Los cadáveres de un hombre y una mujer, que presentaban heridas por arma de fuego en el pecho, fueron encontrados ayer abandonados en una zona de terreno cultivable cercada, perteneciente a la finca «La Pallaresa», cerca de Ciudadela.

El autor del descubrimiento fue un empleado municipal que conducía un camión y que, desde la cabina del vehículo, vio dos cuerpos tendidos en el suelo, en el interior del cercado.

El juzgado de guardia de Ciudadela, tras el reconocimiento oportuno, dispuso el levantamiento de los cadáveres y su traslado al depósito anatómico de Mahón donde se efectuará hoy la autopsia.

Seis muertos en accidente aéreo

□ VERSALLES (FRANCIA).- Seis personas murieron ayer, miércoles, al estrellarse un avión monomotor de turismo contra el jardín de una residencia de Adainville, al Suroeste de París.

Según las primeras informaciones facilitadas por los equipos de rescate, cinco de las víctimas viajaban en el avión siniestrado y la sexta es un niño que se encontraba jugando en el jardín en el momento de producirse el accidente.

Atracó 14 Bancos, tras un permiso penitenciario

□ MADRID.- La Policía ha detenido en Madrid a un preso que se evadió de la cárcel de Guadalajara en enero tras un permiso penitenciario y que durante este tiempo ha cometido presuntamente catorce atracos a bancos, informó ayer la Jefatura Superior de Policía.

El delincuente, Roberto S.G., de 28 años, fue detenido hace dos días en una pensión de la calle de la Cruz, después de que fuera identificado como el autor de los asaltos a mano armada, en los que consiguió un botín superior a los veinte millones de pesetas.

Roberto S.G. quebrantó la condena que cumplía en la cárcel de Guadalajara el pasado mes de enero, cuando no reingresó al centro penitenciario tras un permiso penitenciario, y pocos días después perpetró, junto a otro delincuente, el primer atraco en una sucursal del BBV de la calle Bravo Murillo, en la que se apoderó de 2.407.000 pesetas tras amenazar a los empleados con un revólver y una escopeta de cañones recortados.

Hasta el pasado día 12, el delincuente cometió presuntamente otros trece asaltos, seis de ellos acompañado por otro hombre, en entidades bancarias de los barrios de Tetuán, Chamartín, Estrella y Chamberí.

Las pesquisas policiales y la descripción facilitada por las víctimas, que indicaban que el autor tenía estrabismo en el ojo derecho, condujeron a su identificación y detención.

Se recrudecen los combates en el centro de Bosnia-Herzegovina

□ **SARAJEVO/UPI y EFE.** La milicia croata y los serbios de Bosnia se enfrentaron ayer a las fuerzas del Gobierno en la ciudad de Bugojno, al tiempo que los combates en otras partes de Bosnia-Herzegovina, cubierta de nieve, impidieron transitar y que avanzaran los convoyes con ayuda de las Naciones Unidas.

Soldados del Gobierno bosnio, croatas y serbios intercambiaron fuego de artillería en la zona de Olovo y se vieron involucrados en «cruentes combates» en los que un número de soldados murió, informó Radio Sarajevo.

La milicia croata de Bosnia también atacó a las tropas del Gobierno bosnio, encabezado por musulmanes, en Bugojno, por primera vez en tres meses, señaló la radio.

La ciudad, mayoritariamente croata y musulmana, 80 kilómetros al Noroeste de Sarajevo, capital de la convulsión de la república central yugoslava, se encuentra enclavada en una región montañosa en el centro de Bosnia, donde la milicia croata HVO y las fuerzas del gobierno bosnio se han enfrentado en los últimos seis meses.

Al tiempo que los combates continuaban, el primer ministro bosnio, Haris Silajdzic, partió ayer de Sarajevo rumbo a Ginebra para asistir a una reunión convocada por la señora Sadako Ogata, Alta Comisionada de las Naciones Unidas para los Refugiados.

La señora Ogata desea evitar una «catástrofe humana» en vista de la cercanía del invierno y tiene decidido realizar una reunión con las tres facciones

«Casco azul» intentan llegar con provisiones a un hospital de enfermos mentales en Fojnica

beligerantes para garantizar el acceso seguro de los convoyes de ayuda.

Por otra parte, soldados de las Naciones Unidas intentaban hoy enviar alimentos, medicinas y provisiones, por segunda vez, a un hospital de enfermos mentales en la región central de Bosnia-Herzegovina, después que las milicias croatas de Bosnia impidieran la operación.

«No importa qué razones dieran los jefes militares locales, eso es aterrador», dijo un portavoz del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados, Ray Wilkinson. «Esta caravana tenía como destino a aquellos más afectados y vulnerables de los casi tres millones de personas en Bosnia, que necesitarán ayuda para este invierno».

La milicia croata de Bosnia, conocida como HVO, bloqueó el martes un convoy de la ONU con ayuda humanitaria que trataba de hacer llegar siete camiones con provisiones, entre ellas combustible para los generadores eléctricos del centro médico, al hospital Bakovici para enfermos mentales.

El hospital se encuentra en la localidad de Fojnica, controlada por fuerzas del Gobierno

bosnio, 40 kilómetros al noroeste de la capital de la ex república yugoslava, Sarajevo.

Unos 380 enfermos mentales y adultos minusválidos quedaron atrapados en el hospital Bakovici, del que los médicos y enfermeras huyeron a raíz de los enfrentamientos entre croatas de Bosnia y fuerzas del Gobierno en Sarajevo.

Fuerzas del Gobierno bosnio, dominado por los musulmanes, lograron recuperar el martes el control del pueblo de Fojnica después de una fallida ofensiva de los croatas de Bosnia, cuyo objetivo era lograr la apertura de un vital corredor para enviar suministros de ayuda humanitaria.

La emisora estatal bosnia, Radio Sarajevo, informó ayer que la milicia croata bosnia envió este fin de semana 5.000 soldados a luchar por el control de Fojnica y que fueron apoyados por unidades de las fuerzas policiales paramilitares de la vecina Croacia.

Los croatas y serbios de Bosnia, apoyados por Croacia y Serbia, se enfrentan con el gobierno bosnio en un esfuerzo por ampliar los territorios conquistados en la antigua república yugoslava.

Funcionarios de la ONU también señalaron que la línea del frente se encuentra a cierta distancia de un hospital para niños minusválidos en Fojnica y que los médicos estaban regresando al centro de asistencia.

Por otra parte, las primeras nieves que marcan el inicio del invierno y los constantes enfrentamientos entre los bandos en pugna obstaculizan las rutas de

Ataques al norte de Zadar

Fuerzas croatas defienden el frente al norte de Zadar. Mientras, los serbios atacaban con artillería las ciudades de Paljug, Kasic y Novigrad.



Guzmán G^o Bueno / GRAFÍA

la mayoría de los convoyes con ayuda humanitaria, y ya escasean en Bosnia los alimentos y artículos para hacer frente a la fría estación invernal.

Naciones Unidas considera que necesita hacer llegar 50.000 toneladas métricas de alimentos al mes a los 2.740.000 habitantes que son víctimas de la guerra en Bosnia para lograr que sobrevivan el invierno.

T. DE CRIMENES DE GUERRA

Los 11 jueces que presiden el tribunal sobre los crímenes de guerra cometidos en la antigua Yugoslavia prestaron ayer, miércoles, juramento solemne, tras la inauguración de este nuevo organismo de las Naciones Unidas.

En presencia de varias personalidades internacionales y holandesas, los magistrados, nueve hombres y dos mujeres, leyeron en voz alta y firmaron

la siguiente declaración:

«Declaro que ejerceré de forma honorable, leal, imparcial y consciente mis deberes y poderes como juez del Tribunal Internacional en la causa contra los responsables de serias violaciones de la ley humanitaria cometidas en el territorio de la extinta Yugoslavia desde 1991».

Durante su discurso de apertura, Carl-August Fleischhauer, secretario de asuntos legales y representante del secretario general de la ONU, Butros Gali, subrayó la «enorme responsabilidad que la comunidad de naciones ha otorgado a los jueces del Tribunal sobre la antigua Yugoslavia».

También destacó la labor encomendada al procurador general de Venezuela, Ramón Escovar Salom, designado como principal fiscal de este tribunal, quien se encontraba presente en el acto celebrado en el Palacio de la Paz, en La Haya.

Agricultores iraquíes prefieren morir antes que perder sus tierras en el desierto

□ **EL EDAME (IRAK)/EFE.** Los agricultores iraquíes cuyas tierras quedan bajo soberanía kuwaití, según la nueva frontera trazada por la ONU, aseguran que prefieren morir antes que perder sus cultivos.

Unos 300 enfurecidos agricultores iraquíes obligaron el martes a retroceder a las máquinas kuwaitíes que abren una gran zanja y levantan una barrera de tierra en la nueva frontera.

(En Kuwait, el Ministerio del Interior aseguró que unos 350 soldados iraquíes violaron el martes la frontera kuwaití para impedir la construcción de una frontera defensiva, cuya construcción ordenó Kuwait.

«No queremos frontera. Esto es Irak y estas son nuestras tierras», gritaban los campesinos mientras avanzaban armados con barras de hierro y retratos del presidente de su país, Sadam Husein, hacia una docena de enormes excavadoras que destrozaban sus huertos, enarbolando una bandera iraquí.

Algunos llegaron a tirar piedras a los vehículos de la ONU y kuwaitíes que rodeaban a las

máquinas pero, al ir retrocediendo éstos, la distancia que mediaba entre las dos partes nunca fue inferior a los 200 metros.

Un helicóptero de la ONU observaba la situación, que se desarrollaba ante una veintena de periodistas iraquíes y extranjeros llevados a las tierras de El Edame, a unos 20 kilómetros al Oeste de Um Qasar y a unos 10 al Este de Safuan.

«Sólo rompiéndome las piernas me sacarán de esta tierra, que heredé de mi padre», exclamaba Gotek Shalash, tesorero de la cooperativa formada por 1.430 agricultores de la zona, unos 40 kilómetros al Sur de Basora.

Junto al nuevo hito fronterizo número 95, situado unos 3 kilómetros dentro del territorio iraquí con respecto a la antigua demarcación, empezaron el lunes pasado a abrir la zanja y el muro de tierra que los kuwaitíes están construyendo entre los dos países.

Unos kilómetros más al Oeste está terminado un largo trecho de zanja, como si un gigante



KARIM SHAIB/EPA

Agricultores iraquíes portando herramientas de trabajo y palos, se opusieron a las máquinas kuwaitíes.

hubiera excavado en el desierto una enorme trinchera, que se pierde en el horizonte en dirección hacia la zona de Rumaila, donde Irak ha perdido 11 pozos de petróleo.

Desde la parte iraquí primero se encuentra la zanja, que mide unos 3 metros de profun-

dididad y 5 de ancho; luego hay un pasillo de tierra aplanada de unos 50 metros de ancho y, a continuación, un muro de tierra de más de 2 metros de altura.

Los kuwaitíes habían comenzado la obra en zonas no cultivadas, pero atravesaron la casa de Abdala Naser y su huer-

to de tomates y calabazas, cuyo verdor destaca entre la tierra calcinada del desierto, siguiendo un trazado paralelo a dos nuevos mojones de hormigón que delimitan ambos territorios. «Esto es Irak. No aceptaré ninguna compensación por mi granja», afirmó Yymas Alahan.

Kohl se interesa por prisioneros chinos

□ PEKIN/UPI.- El canciller alemán, Helmut Kohl, reveló ayer que trató con las autoridades chinas la suerte de una veintena de presos políticos.

Kohl, que se encuentra en visita oficial de cinco días, no suministró más detalles.

El canciller elogió también los logros económicos de su visita y afirmó que el valor de los acuerdos podría llegar a los 4.150 millones de dólares.

Kohl presentó al primer ministro chino, Li Peng, una lista de 20 prisioneros políticos

que Amnistía Internacional y la Conferencia Alemana de Obispos le entregara. Amnistía y los obispos quieren información sobre el paradero de los presos.

«Las autoridades chinas investigan el caso y ya hemos sido informados sobre los primeros resultados positivos», dijo Kohl. «A juzgar por el diálogo que sostuve durante mi visita, confío en que la revisión de los casos sea en beneficio de ellos. No tengo la intención de entrar en detalles, eso ayudaría muy poco a la gente afectada».



El canciller alemán Helmut Kohl saluda en Shanghai a militares del Ejército chino.

El Gobierno argelino endurece la lucha contra los extremistas

□ ARGEL/EFE.- El Gobierno argelino ha dado un nuevo sesgo a la lucha contra el terrorismo, aumentando el número de operaciones de control y rastreo confiadas al Ejército y a la Policía, con el propósito de establecer un clima de seguridad en Argel y otras capitales.

El visitante que llega a Argel estos días es testigo involuntario de estas operaciones, que en la jerga empleadas por las brigadas especiales de la Dirección General de Seguridad Nacional (DGSN), se califican de «golpes contundentes de puño».

Haciendo uso de un escenario puesto a punto en las dependencias del comando general que dirige la lucha contra el terrorismo, las operaciones se inician, usualmente, de madrugada, y consisten en «dar el cerrojazo» a una barriada, aislándola por completo hasta las primeras horas del día.

Ningún automovilista puede salir o entrar en la zona donde se lleva a cabo el rastreo, que también es vigilada desde helicópteros que vuelan en círculos concéntricos.

Una vez «cerrado» el barrio, las fuerzas especiales, provistas de pasamontañas para evitar ser reconocidas y protegidas por tanquetas blindadas sobre orugas, se despliegan calle por calle, realizando un «peinado» casa por casa.

El control de las personas que residen en cada piso o casa se hace con toda minuciosidad, interpeándose a las que están indocumentadas.

Este proceder, según fuentes de la Policía, ha dado ya resultados satisfactorios, puesto que ha permitido detener a varios presuntos terroristas en el «peinado» realizado durante los últimos cinco días de las barriadas periféricas de Leveille, La Glaciere y Bachyarah.

Pese a la discreción con que las autoridades filtran las informaciones sobre estas operaciones, se da por descontado en los medios políticos que éstas continuarán en Argel hasta que se considere la capital del país una zona «limpia de terroristas». Los que se han visto obligados a permanecer en sus casas durante los rastreos dicen que éstos se han intensificado.

Si tú me dices ven...



Si necesitas gasóleo para la calefacción y agua caliente de tu casa, no tienes más que llamarnos. Rápidamente tendrás en tu puerta un camión cisterna Cepsa. Incluso donde antes nadie llegaba. Pase lo que pase, allí estaremos.

GASOLEO CALEFACCION

CEPSA

Allí estaremos

PEDIDOS E INFORMACION: ☎ 901 123 123

Bill Clinton apuró hasta el último minuto su campaña a favor del TLC

La Casa Blanca predijo la victoria del «sí» para el acuerdo entre USA, México y Canadá

WASHINGTON/EFE.- El presidente estadounidense, Bill Clinton, apura los minutos para asegurar la aprobación en la Cámara de Representantes del Tratado de Libre Comercio (TLC), si bien, la Casa Blanca predice la victoria del «SI» para el acuerdo entre EEUU, México y Canadá.

En pleno debate sobre el TLC en la Cámara de Representantes, los partidarios del «SI» necesitan todavía oficialmente al menos cuatro votos para conseguir la mayoría requerida para su aprobación.

Según las encuestas de los diferentes medios de comunicación estadounidenses, el bloque de los indecisos -que empezó siendo de 23 o 24, según el sondeo- se ha diluido lentamente como un bloque de hielo.

Cuando empezó el debate en la Cámara, unos 210 congresistas se habían decantado por el «SI», 186 por el «NO» y los otros 38 estaban indecisos, algunos de ellos con clara tendencia en uno u otro sentido, de los 434 representantes con derecho a voto.

La Cámara de Representantes tiene 435 escaños, pero el número actual de congresistas es de 434 porque no ha sido cubierta la vacante del fallecido republicano por Michigan, Paul Henry.

Desde primera hora de la mañana comenzó un lento y trabajos goteo de indecisos que, voto a voto, han inclinado la

balanza hacia la aprobación del TLC, pero sin llegar a asegurarla oficialmente.

A esta operación contribuyen sin duda la presión telefónica ejercida durante toda la mañana y toda la semana anterior por Clinton, quien, sin ningún pudor, reconoció hoy que está trabajando «muy duro».

«Estoy trabajando en ello», afirmó Clinton a los periodistas durante su habitual carrera matutina, antes de reconocer que «hasta que el voto no está en el bolsillo, no hay nada seguro».

El presidente estadounidense, que ayer llevaba puesta una camiseta en el que se leía «NAFTA (siglas del acuerdo en inglés), nuestra economía, nuestro futuro», expresó, sin embargo, que se siente «bien» y dispuesto a pasarse el día al teléfono intentando «arreglar» los votos que supuestamente podrían faltarle para ganar.

Lloyd Bentsen, secretario del Tesoro y por tanto una de las piezas claves del equipo económico de Clinton, manifestó igualmente que, aunque será

por un «estrecho margen, vamos a ganar».

Durante toda la mañana de ayer fue tomando cuerpo la idea de que, al final de esta dura, agria y difícil batalla por la aprobación del TLC, Clinton se saldrá con la suya y, probablemente, tras una votación no apta para cardíacos, conseguirá el visto bueno de la Cámara a este proyecto.

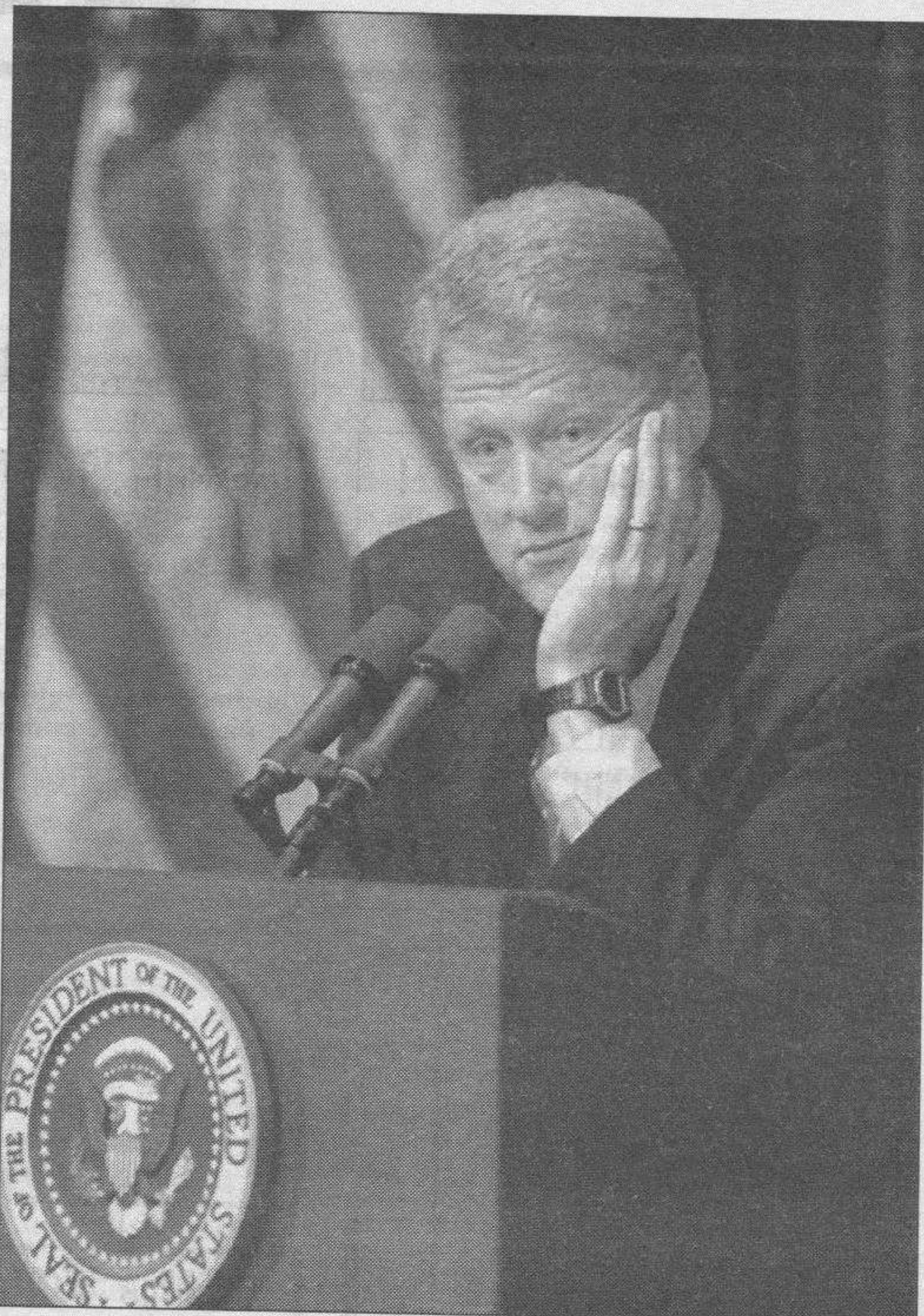
Si finalmente el TLC es aprobado, el 1 de enero de 1994 empezará a crearse en América del Norte -EEUU, México y Canadá- la zona de libre comercio más grande del mundo con un mercado de unos 370 millones de consumidores y 6,7 billones de dólares de Producto Interior Bruto.

El TLC, que nació en el seno de la Iniciativa para las Américas del ex presidente estadounidense George Bush y terminó de negociarse bajo la anterior administración republicana, se ha convertido en uno de los temas centrales de la política de Clinton.

Las pasiones que este Tratado levanta tienen más que ver con distintos intereses creados que con políticas partidistas.

De hecho, según los sondeos, los republicanos están a favor del TLC por un margen de tres a uno, mientras que entre los demócratas, tres de cada cinco están en contra.

Los congresistas, tanto republicanos como demócratas han



Bill Clinton, presidente de los Estados Unidos de América.

defendido durante toda la mañana de hoy sus posiciones en el transcurso de un debate retransmitido prácticamente íntegro por la cadena de televisión por cable CNN.

Debido a la diferencia horaria y al hecho obligado de tener

que cerrar la presente edición antes del horario habitual, nos impide ofrecer a nuestros lectores, como noticia de alcance, el resultado de la votación, de gran importancia para los países a los que directamente afecta el TLC y para Europa.

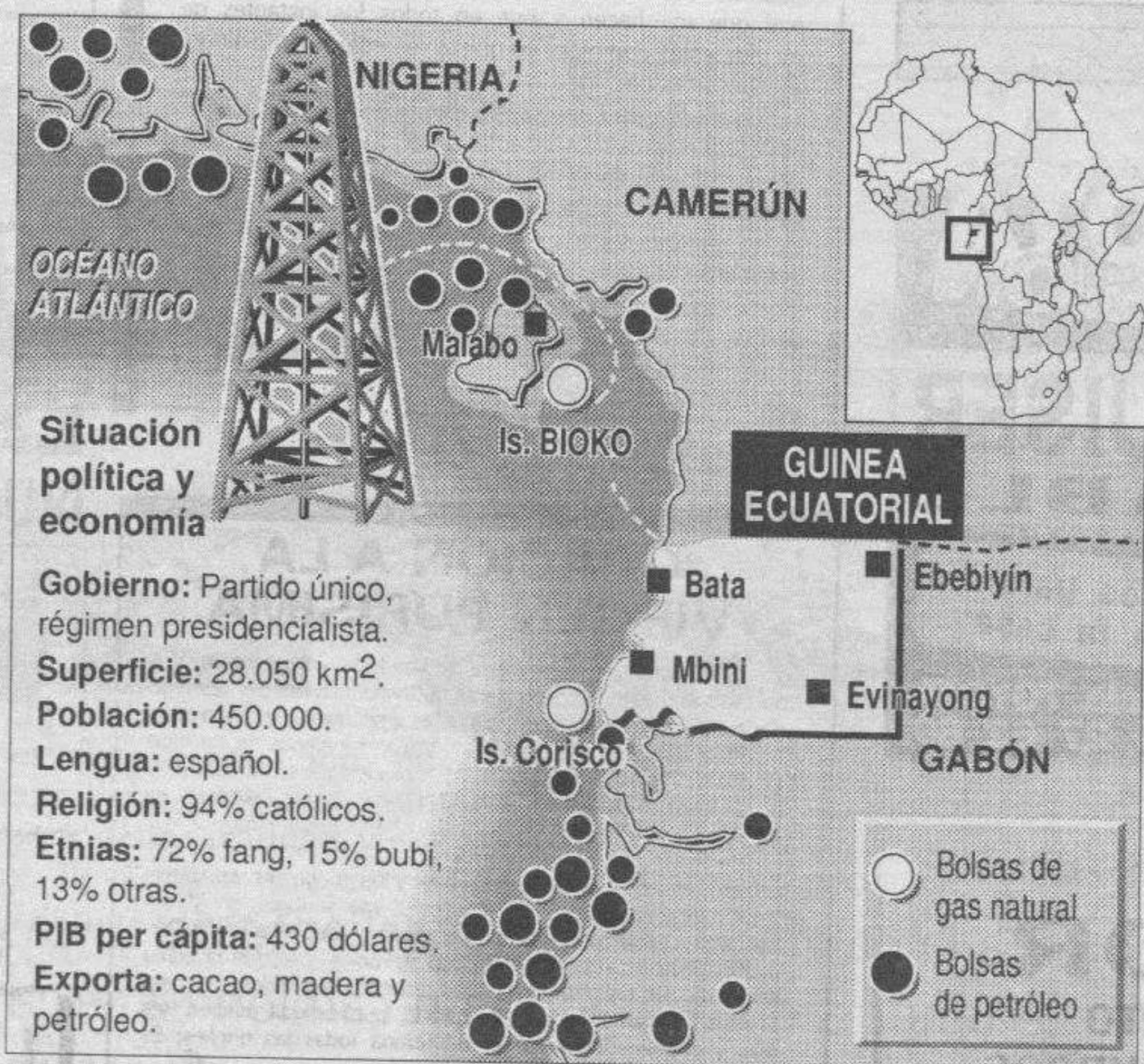
El Comité de Derechos Humanos acusa de discriminación política al Gobierno de Guinea

GINEBRA/EFE.- El Comité de Derechos Humanos de la ONU, encargado de vigilar el cumplimiento del Pacto de Derechos Civiles y Políticos, afirma que el Gobierno de Guinea Ecuatorial discrimina a ciudadanos por sus opiniones políticas y críticas abiertas al régimen del presidente del país, Teodoro Obiang Nguema.

El Gobierno ecuatoguineano ha negado dichas acusaciones ante el Comité y ha asegurado que no hay fundamento para acusarlo de represión política sistemática y de falta de democracia, ya que «más de trece partidos políticos fueron legalizados en marzo de 1993 y pueden ejercer su actividad sin restricciones».

En el informe elaborado en Ginebra el pasado octubre y al que Efe ha tenido acceso, el Comité, que estudió de nuevo las denuncias de represión contra el ecuatoguineano Angel Oló Bahamonde, manifiesta que el Gobierno de Guinea Ecuatorial ha violado el artículo 26 del Pacto, que garantiza el derecho a la libertad de opinión política.

Según dicho informe, enviado por el Comité al Gobierno de Obiang Nguema, éste y el partido en el poder sometieron a Oló Bahamonde a detención arbitraria -lo que constituye una violación del artículo noveno del Pacto-, no lo entregaron inmediatamente a la autoridad judicial, le confiscaron su pasaporte en varias ocasiones y le



negaron el derecho a abandonar el país.

PERIODISTA EXPULSADO

El periodista español Santiago Aroca, a quien el martes, se le comunicó una orden de expulsión de Guinea Ecuatorial, abandonó ayer el país con destino a Duala (Camerun), desde donde emprenderá viaje de regreso a España, confirmaron a Efe fuentes diplomáticas.

Aroca ya fue expulsado de Guinea Ecuatorial en mayo del pasado año, acusado por las

autoridades guineanas de escribir artículos «difamatorios e injuriosos contra el jefe del Estado», Teodoro Obiang, por lo que tiene prohibida la entrada en este país africano.

Santiago Aroca, del diario madrileño «El Mundo», llegó de nuevo a Guinea Ecuatorial el pasado domingo, junto a otro grupo de periodistas españoles, para cubrir las elecciones legislativas que tendrán lugar el próximo día 21. Fuentes oficiales dijeron que la expulsión se debe a que «sigue vigente» la prohibición de entrar en el país.

Palestinos e israelíes avanzan en acuerdos de problemas de autonomía

EL CAIRO/EFE.- Los negociadores palestinos e israelíes lograron solucionar varios problemas relacionados con la aplicación del acuerdo de autonomía en Gaza y Jerico, informaron ayer, miércoles, fuentes de la delegación palestina.

Los ocho miembros del llamado «mini-comité», reunidos a puerta cerrada en El Cairo desde el pasado lunes, llegaron a un acuerdo sobre la seguridad en los caminos que unen los asentamientos judíos en el territorio de la futura autonomía con Israel.

Los israelíes no podrán instalar puestos fijos en estos caminos, como pretendían anteriormente, sino disponer de patrullas móviles, según las mismas fuentes.

Las partes acordaron también el control de la futura «frontera» entre Gaza y el territorio israelí mientras que los palestinos tendrán también la posibilidad de controlar unos 20 kilómetros de aguas territoriales en la costa de Gaza.

Israel no tendrá su presencia militar en la parte palestina y su puesto de control será separado del puesto palestino por unos 100 metros de «tierra de nadie».

Las reuniones del «mi-

ni-comité» se reanudarán el próximo lunes en El Cairo.

OTRO ACUERDO

Jordania, Egipto e Israel acordaron formar un comité conjunto para combatir la contaminación en el Golfo de Aqaba, informaron ayer, miércoles, fuentes diplomáticas en El Cairo.

Esta decisión fue tomada durante la última sesión del comité para el Medio Ambiente que terminó sus trabajos en El Cairo como parte de las conversaciones multilaterales en el ámbito del proceso de paz para Oriente Medio.

Las partes acordaron la instalación de tres centros para detectar y combatir la contaminación en el Golfo de Aqaba.

El Banco Mundial se comprometió a financiar la construcción de estos centros en Taba (Egipto), Akaba (Jordania) y Eilat (Israel).

Arabia Saudí se negó a participar en este comité bajo el pretexto de que no pueden colaborar con los israelíes mientras no haya acuerdos de paz con Siria y Líbano. Según las citadas fuentes, la atmósfera de la reunión fue «cordial».

CLASIFICADOS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración: calle San Pedro de Cardena, 34 y en todas las agencias de publicidad. Deberán tener entrada con 24 horas a su publicación.

GENERALES

Inmobiliaria

¡OPORTUNIDAD!

Por jubilación se arrienda negocio en Aranda de Duero. Con posibilidad de dedicarlo a otras actividades. Local céntrico, 300 m.², con 10 m. de fachada. Oficinas y servicios instalados. Teléfonos: 50 16 61 - 51 10 54.

SE ALQUILA

VIVIENDA UNIFAMILIAR

EN SARRACIN
Teléfono: 29 01 30.

SE ALQUILA O VENDE NAVE

EN 1.ª LINEA-CTRA. MADRID KM. 233

Extraordinaria totalmente instalada
Hasta 2.200 m.² (con oficinas)
Telfs.: 26 17 50 - 27 07 44

SE ALQUILA OFICINA 160 M.²

Entreplanta con entrada independiente de la calle.
Zona: Avda. G. Yagüe
Telf.: 26 17 50

VENDEMOS

VIVIENDAS UNIFAMILIARES LISTAS PARA ENTRAR A VIVIR

ADMITIMOS A CAMBIO SU PISO
INFORMACION: ☎ 23 73 22.

SE VENDE PISO

111 m.², C/. Madrid, con 2 plazas de garaje y trastero, salón, 4 dormitorios, dos baños, terraza y tendedero. Tfno.: 27 76 42

VENTA DIRECTA

Ultimos Chalets al lado de la ciudad

5 amplios dormitorios, salón, 3 baños, terreno, 3 cocheras, chimenea francesa, barbacoa, amplio merendero.

Más información llamando 23 75 95

PISOS EN CONSTRUCCION

FRENTE PARQUE EUROPA
Dos dormitorios y salón, calefacción gas. Entrada 2.000.000. Cuota mensual 60.000 pesetas. Informa y vende en: Plaza Alonso Martínez 9,1.ª-A.

ALQUILO o VENDO LOCAL

Calle Vitoria, 350 m.², divisible a partir de 100 m.². Telfs. 21 82 93 - 27 04 12. (Mañanas).

NAVE EN POLIGONO GAMONAL

VENDO o ALQUILO

1.400 m.² divisibles, mucha altura, puente grúa, 700 m.² terreno anexo.
Telfs. 21 82 93 - 27 04 12. (Mañanas).

EN PALENCIA VENDO PARCELA

400 m.² EDIFICABLE, C/. CAMPOS GOTICOS
TELFs.: (91) 564 54 18 y 307 70 85.

Laboral

SE PRECISA EMPRESARIO

Para la explotación del Bingo en Aranda de Duero. Concesión en activo. Interesados llamar al teléfono: 947-50 04 21.

ALMACEN DE MARROQUINERIA

NECESITA VIAJANTE, ZONA BURGOS

INTERESADOS ESCRIBIR A: J. & J. PUBLICIDAD
Pormetxeta, 29. - 48901 BARAKALDO (Vizcaya)
Indicando en el sobre REF.: 23.033.

ENTREVISTADORES CON EXPERIENCIA

Llamar de 9/14 y 15/18,
teléfono: (91) 446 53 64

EMPRESA SECTOR AUTOMOVIL PRECISA

MECANICOS DE AUTOMOVILES

REQUISITOS:

- Categorías 1.ª, 2.ª y 3.ª.
- Experiencia mínima de un año.
- Seriedad profesional.

SE OFRECE:

- Trabajar en una marca de gran prestigio.
- Formación sobre marca, a cargo de la empresa.
- Reserva absoluta colocados.

Interesados remitir datos personales y profesionales a: ALAS PUBLICIDAD, Avda. Cid, 14. 09005. Referencia 5.914.

Motor

TOYOTA OCASION

LAND CRUISER IMPECABLE

BU....P 2 años garantía de la casa

C/ Madrid, 64 - Edificio TOYOTA (Junto a gasolinera. ☎ 27 62 80).

TODOS LOS MIERCOLES

MOTOR

SUPLEMENTO de DIARIO de BURGOS

Servicios

CONSTRUCCIONES MIPEM

Comunica a sus clientes y amigos su nuevo teléfono: 29 01 29.

OPOSICIONES OPERADOR DE ORDENADOR

JUNTA CASTILLA Y LEON

INMINENTE CONVOCATORIA (PERSONAL LABORAL)

Preparación en:

ACADEMIA TECNICA UNIVERSITARIA SECCION INFORMATICA
Pl. Alonso Martínez, 7. ☎ 26 73 07. Fax: 27 72 20.
C/ Pelronilla Casado, 20. ☎ 24 06 30.

PUENTE DE LA INMACULADA

Del 3 al 8 de Diciembre

VIAJE A PARIS

- Viaje desde Burgos en autocar de lujo.
- Alojamiento y desayuno.
- Eurodisney-Ruta turística.

PRECIO: 36.900 Ptas.

Informes y reservas:

ALIANZA FRANCESA

C/. Santa Clara, 17-1.º ☎ 27 47 22.

Varios

PATRON EMBARCACIONES DE RECREO

Clases impartidas por Capitanes de Marina Mercante en activo.
HORARIO: Viernes, de 8 a 10. Sábados, de 9 a 13.
COMIENZO: 19 NOV. 1993. EXAMENES: ENERO 1994.

ACADEMIA TECNICA UNIVERSITARIA
Pl. Alonso Martínez, 7. ☎ 26 73 07. Fax: 27 72 20.

ORACION AL ESPIRITU SANTO

Espíritu Santo: Tú que me aclaras todo, que iluminas todos mis caminos para que yo alcance mi ideal. Tú que me das el don divino de perdonar y olvidar el mal que me hacen y que en todos los instantes de mi vida estás conmigo, yo quiero, en este corto diálogo, agradecerte, por todo y confirmar una vez más, que nunca más quiero separarme de Ti, por mayor que sea la ilusión material. Deseo estar contigo y todos mis seres queridos en la gracia perpetua. Gracias por tu misericordia para conmigo y los míos.

(La persona deberá rezar esta oración tres días consecutivos sin decir el pedido, dentro de tres días será alcanzada la gracia por más difícil que sea). Publicar en cuanto se reciba la gracia.

A. G.

ORACION A LA VIRGEN PURISIMA

¡Oh! Virgen Purísima llena de bondad y comprensión. Vos que sois la mejor intercesora ante la Divina Providencia, te ruego por medio de esta oración me ayudes a solucionar mi problema. Acordaos, oh piadosísima Virgen María que jamás se ha oído decir que ninguno de cuantos se han acogido bajo vuestro amparo hayan implorado vuestra asistencia y dirigido sus súplicas, haya sido abandonado. Animado yo con tal esperanza, acudo a Vos oh Virgen de las vírgenes y gimiendo bajo el peso de mis pecados me postro a vuestros pies y os ruego me escuchéis (aquí indica tu petición). No desechéis mis súplicas, oh Madre bondadosa, antes bien oídas propicias y acogedlas favorablemente. Reza esta oración con toda devoción y fe, ten la plena seguridad que tus problemas serán resueltos favorablemente para ti y tus familiares. Logrado tu pedido, publica esta oración tres días y adquiere la devoción de rezarla todas las noches. Es muy milagrosa. Gracias. G.

ASOCIACION CASTELLANO-LEONESA DE AYUDA AL DROGADICTO
ACOGIDA - INFORMACION Y ORIENTACION
Teléfono 480730, de 10 a 2.

¡URGENTE!!

TERREMOTO EN LA INDIA

COLABORA EN SU RECONSTRUCCION!

Cuenta para la India: Banco de Santander, AG 1555 C/C 1000

Manos Unidas
CAMPANA CONTRA EL HAMBRE

Barquillo, 38 - 28004 MADRID -
TELEF. 308 20 20 - FAX 308 42 08

Manos Unidas
CAMPANA CONTRA EL HAMBRE

32 años de colaboración directa con el Tercer Mundo. Sin intermediarios.

Una Organización No Gubernamental de Voluntarios.

De cada 100 personas:

- 94,8 llegan directamente al Tercer Mundo.
- 3 se dedican a Educación para el Desarrollo.
- y solo el 2,2 son gastos de administración.

LA SOLIDARIDAD NUESTRO MEJOR PROYECTO

DONATIVOS

En los principales Bancos y Cajas de Ahorro, en las 72 Delegaciones de MANOS UNIDAS y en su Comité Ejecutivo

MANOS UNIDAS - Campaña contra el Hambre
Comité Ejecutivo:
Barquillo, 38 - 2.º - 28004 Madrid
Tfno: (91) 410 75 00 - Fax: 308 42 08

SÉ SOLIDARIO

LA UNICA MANERA

COLABORA

DIA DE CARIDAD

CÁRITAS
TRABAJAMOS POR LA JUSTICIA

NUESTROS TELEFONOS:

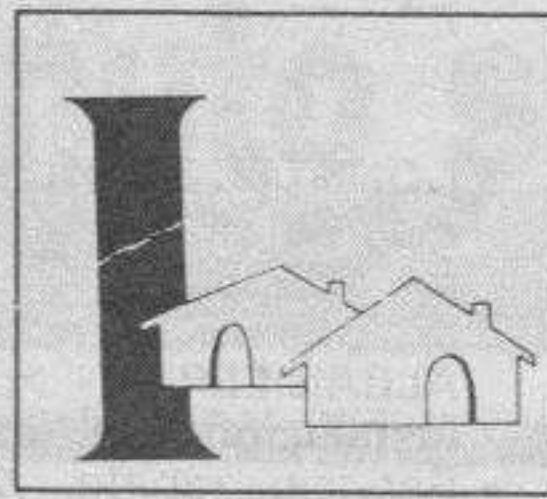
ADMINISTRACION .. 26 83 75
26 57 68
26 67 68
REDACCION 26 72 80

ANUNCIOS EN **Diario de Burgos** ☎ 26 83 75

ACEPTAMOS

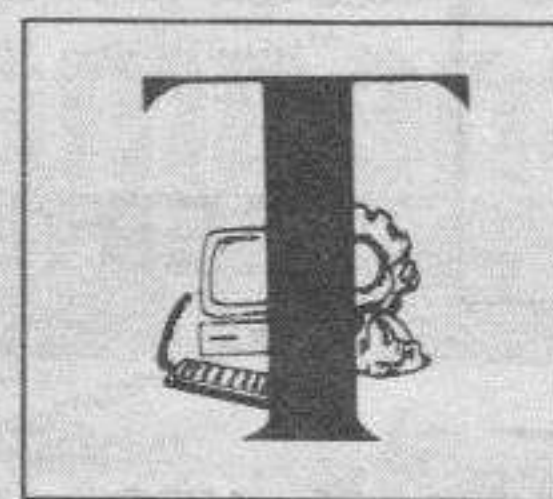


POR PALABRAS



INMOBILIARIA

1. Ventas
2. Compras
3. Alquileres
4. Traspasos
5. Rústicas



TRABAJO

6. Ofertas
7. Demandas



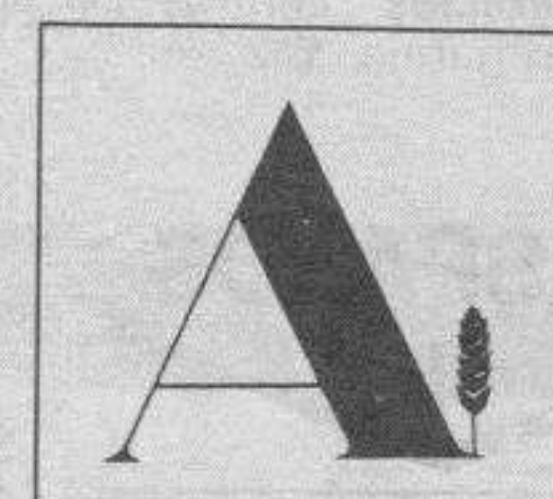
MOTOR

8. Ventas
9. Compras
10. Alquileres
11. Accesorios



ENSEÑANZA

12. Academias
13. Idiomas
14. Varios



AGRO

15. Maquinaria
16. Ganadería
17. Agricultura
18. Otros



VARIOS

19. Compras
20. Ventas
21. Financieras
22. Huéspedes
23. Servicios
24. Pérdidas
25. Hallazgos
26. Otros



JESUS Melón. Agente Propiedad. Dos oficinas: Avenida del Cid 2-2º-E. ☎278197. Francisco Grandmontagne 5-1º-G. ☎231474. Elegir entre más de 127 Pisos. Casas. Locales. Navas. Fincas. Asesoramiento financiación. Mejor servicio de ventas.

VENDO bonito apartamento lujoso abuhardillado, junto Iglesia Merced. 263179.

MUÑOZ Agencia Propiedad Inmobiliaria. Administrador fincas, Asesoría Inmobiliaria. Lain Calvo 20. 274382. 274724.

MUÑOZ Parque Isla, cuatro, salón, garaje, serviceriales, exterior. 274382. 274724.

MUÑOZ Sáez Alvarado, G-6, tres, salón, garaje, trastero, exterior. 274382.

MUÑOZ Plaza Vega, local extraordinario, 120 metros, gran tránsito. 274382.

MUÑOZ Concepción, cinco, salón, garaje, exterior, extraordinarias vistas. 274382 - 274724.

VENDO piso, San Juan Ortega. Tres, salón, gas, reformado. 218025.

VENTA chalets en Villafria, en construcción. Tres, salón, garaje, dos baños, jardín. 237792.

C/ SESTIL: Tres, salón, reformado, 6.200.000.- Calle Enrique III: Tres, salón, 7.200.000.- Calle Barcelona: Tres, salón, central, 13.000.000.- Plaza Vega: Nuevos desde 14.000.000. Gamonal: Nuevo, Tres, salón, garaje, trastero, 14.120.000.- Parque Europa: Nuevo, con garaje, trastero, 18.000.000.- y como estos muchos más. Informarse en Expandex: Servicios Inmobiliarios. Calle San Pablo nº 24-1º. 265251.

PISO. Calle Loudun (G-3). Tres, salón, dos baños, garaje, trastero. Nuevo. 241073.

VENDO piso, 180 m², para entrar a vivir. Céntrico. ☎268709.

VENDO piso, Plaza Bilbao. Salón, tres habitaciones, cocina, baño, garaje, trastero. ☎200453. Tardes.

ORTEGA. A.P.I. Calle Vitoria, 27, bajo. ☎262426. Calle Vitoria, 155, bajo. ☎219809.

ORTEGA. San Lesmes. Dos, exterior, tres, salón, baño, aseo, centralizado.

ORTEGA. Venerables. Tres, salón, individual gas, dos garajes, trastero. 1ª calidad.

ORTEGA. Padre Silverio. 1/2 exterior, 5º, tres, salón, centralizado.

ORTEGA. Fco. García Lorca, dúplex, 98 metros gas, garaje, trastero.

TERESA Arranz. Diego Polo. Local acondicionado, 4 m² fachada. 278484.

TERESA Arranz. Santa Cruz. Amplio local acondicionado, ideal cualquier negocio.

TERESA Arranz. Vivar del Cid. Estupendos chalets, venta - alquiler. 278484.

TERESA Arranz. Calle Madrid. Extraordinario piso, 110 m², serviceriales. 278484.

POZA. Agencia Inmobiliaria. Vitoria 50-Bajo. Villapilar III. ☎273034.

POZA. Zona Cubos. Tres, salón, despensa, gas, espléndida reforma. 10.000.000.-

POZA. San Cosme. 60 m², reformado, interesante precio. Infórmese. 273034.

POZA. Calle Madrid. Tres, salón, cocina amueblada, trastero, 10.000.000.- 273034.

POZA. Legión. Tres, salón, amplio, cocina, baño alicatado, serviceriales. Véalo.

POZA. Calle Vitoria. Junto Hacienda. 110 m², calefacción. Buen precio.

POZA. Regino 120 m² útiles, altura, garaje, trastero, buen precio.

PICON. Agencia Inmobiliaria. Vitoria 7-1º. ☎202021. Fax: 202061.

PICON. Reyes Católicos. Seminuevo, cuatro, salón, dos baños, garaje, trastero.

PICON. Barrio Gimeno. Apartamento seminuevo, cocina amueblada, garaje, trastero. 18.500.000.-

PICON. Pedro Maldonado. Seminuevo, tres, salón, centralizado, garaje, trastero. 13.000.000.-

PICON. Benedictinas. Impecable apartamento, cocina amueblada, gas natural, soleado. 8.500.000.-

PICON. General Vigón. Cuatro, salón, dos baños, garaje, trastero, exterior.

PICON. Santa Clara. Principio, apartamento para reformar, terrazas, exterior, oportunidad.

PICON. Cardenal Segura. Atico, seminuevo, tres, salón, individualizado, vistas Catedral.

PICON. Sanjurjo. Cinco, salón, dos baños, orientación sur, ideal profesionales.

SE VENDE chalet en Sotopalacios. ☎224386.

DELAFUENTE. Estupendo piso Parque Buenavista, tres, salón, baños, garaje, trastero, alto. 265142.

DELAFUENTE. Principio Avenida Cid. Cinco, salón, baños, garaje, exterior totalmente. Alto.

DELAFUENTE. Frente ambulatorio Gamonal, reforma lujo, tres, salón, despensa, alto. Oportunidad.

DELAFUENTE. Preciosa casa unifamiliar, nueva, terreno, ideal gente joven. Quintanilla Vivar. 10.500.000.-

DELAFUENTE. Venerables. Apartamento superlujo, amplio, primeras calidades, dos, salón, garaje, trastero. 265142.

DELAFUENTE. Venerables. Apartamento superlujo, amplio, primeras calidades, dos, salón, garaje, trastero. 265142.

DELAFUENTE. Venerables. Apartamento superlujo, amplio, primeras calidades, dos, salón, garaje, trastero. 265142.

DELAFUENTE. Venerables. Apartamento superlujo, amplio, primeras calidades, dos, salón, garaje, trastero. 265142.

DELAFUENTE. Venerables. Apartamento superlujo, amplio, primeras calidades, dos, salón, garaje, trastero. 265142.

DELAFUENTE. Venerables. Apartamento superlujo, amplio, primeras calidades, dos, salón, garaje, trastero. 265142.

DELAFUENTE. Venerables. Apartamento superlujo, amplio, primeras calidades, dos, salón, garaje, trastero. 265142.

DELAFUENTE. Venerables. Apartamento superlujo, amplio, primeras calidades, dos, salón, garaje, trastero. 265142.

DELAFUENTE. Venerables. Apartamento superlujo, amplio, primeras calidades, dos, salón, garaje, trastero. 265142.

DELAFUENTE. Venerables. Apartamento superlujo, amplio, primeras calidades, dos, salón, garaje, trastero. 265142.

DELAFUENTE. Venerables. Apartamento superlujo, amplio, primeras calidades, dos, salón, garaje, trastero. 265142.

DELAFUENTE. Venerables. Apartamento superlujo, amplio, primeras calidades, dos, salón, garaje, trastero. 265142.

DELAFUENTE. Venerables. Apartamento superlujo, amplio, primeras calidades, dos, salón, garaje, trastero. 265142.

DELAFUENTE. Venerables. Apartamento superlujo, amplio, primeras calidades, dos, salón, garaje, trastero. 265142.

DELAFUENTE. Venerables. Apartamento superlujo, amplio, primeras calidades, dos, salón, garaje, trastero. 265142.

DELAFUENTE. Venerables. Apartamento superlujo, amplio, primeras calidades, dos, salón, garaje, trastero. 265142.

DELAFUENTE. Venerables. Apartamento superlujo, amplio, primeras calidades, dos, salón, garaje, trastero. 265142.

DELAFUENTE. Venerables. Apartamento superlujo, amplio, primeras calidades, dos, salón, garaje, trastero. 265142.

DELAFUENTE. Venerables. Apartamento superlujo, amplio, primeras calidades, dos, salón, garaje, trastero. 265142.

DELAFUENTE. Venerables. Apartamento superlujo, amplio, primeras calidades, dos, salón, garaje, trastero. 265142.

DELAFUENTE. Venerables. Apartamento superlujo, amplio, primeras calidades, dos, salón, garaje, trastero. 265142.

SANTOS. Barriada San Cristobal. 3º, tres, salón, cocina amueblada, calefacción. 240413.

SANTOS. Oportunidad. Calle Real, 2º, soleadísimo, tres, salón, opción garaje.

ORTEGA-DELGADO. Agencia Inmobiliaria. Avda. Reyes Católicos 7. 227941.

ORTEGA-DELGADO. Venerables, 157 metros, cuatro, salón, tres baños, garaje, trastero. 227941.

ORTEGA-DELGADO. Barrio Gimeno. Dos, salón, central, garaje, trastero.

ORTEGA-DELGADO. Grandmontagne. 80 metros, tres, salón, trastero. 12.500.000.-

ORTEGA-DELGADO. Paloma. Dos, salón, estrenar, desde 11.750.000.-

ORTEGA-DELGADO. Chalet Villagonzalo. 165 metros, tres plantas, jardín particular. 15.600.000.- 227941.

ORTEGA-DELGADO. Zona casera, tres, salón, entrar a vivir, trastero. 8.500.000.-

ATICO. Frente Hacienda. Tres, salón, exterior, soleado, serviceriales, garaje opcional.

ATICO. Plaza San Pablo. Seminuevo, cocina amueblada vitrocerámica, puertas nuevas. 12.800.000.-

BUHARDILLA vendo muy céntrica. Amueblada y acondicionada para entrar a vivir. Cocina y servicios separados. ☎274561.

VENDO amplia buhardilla céntrica y reformada. Calefacción. ☎260714. Tardes.

GIL-MERINO. G-3. Dos, salón, central, trastero. 10.250.000. Calle Santander 3-4º. Izda. ☎274865.

GIL-MERINO. Gamonal. G-9. Dos, salón, cocina equipada, garaje, 12.500.000.-

GIL-MERINO. Carretera Poza. Estrenar, tres, salón, baños, garaje, trastero. 14.400.000.-

GIL-MERINO. Parque Europa. Tres, salón, baños, garaje, trastero, semi-nuvo.

GARCIFUENTES. Venerables. Estrenar, tres, salón, dos baños, garaje, trastero. 275998.

MAGDA González. Alfareros. Dos dormitorios, salón, cocina amueblada, baño, suelos parquet, electrodomésticos.

PRIGO. San Pedro Cardena. Cuatro, salón, baño, contraventanas, exterior. 12.600.000.- 14.865. ☎204883.

PRIGO. San Joaquín. Dos, salón, baño, cocina, gas-natural, contraventanas, trastero. 14.844. ☎204883.

INMOBILIARIA Gamonal. Vitoria-Gamonal. Tres, salón, cocina, amplias terrazas, calefacción. Calle Vitoria 175-1º-F. 218659.

INMOBILIARIA Gamonal. Carretera Poza. En construcción locales de diversas superficies, amplias fachadas.

INMOBILIARIA Gamonal. Los Titos. 2º, baño, aseo, trastero, garaje, nuevo.

SE VENDE piso muy soleado. Cinco, salón, dos baños. 272015.

ZONA Alhondiga. Cuatro, salón, soleado, calefacción individual gas. ☎223056.

AGENCIA Santos. Calle Lavaderos, 69. ☎240413. Necesito piso en compra. 12-14.000.000.

COMPRO casa unifamiliar en Burgos, hasta 25 millones. Teléfono contacto en referencia 5426 de esta Administración.

ALQUILO apartamento amueblado. Zona avda Vena. Servicios centrales completos. ☎230412.

ALQUILO apartamento sin muebles, dos, salón y garaje. 75.000.- Plaza Virgen del Manzano. ☎276016.

OFICINA 90 m² nueva. Alquilamos. Gral Yagüe, 45. ☎261018.

ALQUILO piso lujo, 130 m², céntrico, serviceriales. 70.000.- Ptas. ☎263210.

OFICINA se arrienda, 65 metros. Razón Cafetería Hi-Fi, San Pablo, 5. ☎264583, mañanas.

APARTAMENTO nuevo, una y salón, electrodomésticos, alquilo amueblado. 58.000.- ☎206583.

ALQUILO piso nuevo, con muebles. G-3, 4, garaje, trastero y teléfono. 230156.

ALQUILO piso amueblado. Avda. Reyes Católicos. Exterior. ☎220324 y 233000.

ALQUILO, nuevo, tres, dos baños, cocina amueblada, garaje, trastero. 202773.

SE ALQUILA piso nuevo, con gas ciudad. ☎225042, 277414.

ALQUILO piso amueblado, cuatro, salón, dos baños y garaje. 213086.

SANTOS. Doña Berenguela. Alquilo apartamento, dos, salón, amueblado, gas ciudad. 50.000.-

SANTOS. Doña Berenguela. Alquilo apartamento, dos, salón, amueblado, gas ciudad. 50.000.-

SANTOS. Doña Berenguela. Alquilo apartamento, dos, salón, amueblado, gas ciudad. 50.000.-

SANTOS. Doña Berenguela. Alquilo apartamento, dos, salón, amueblado, gas ciudad. 50.000.-

SANTOS. Doña Berenguela. Alquilo apartamento, dos, salón, amueblado, gas ciudad. 50.000.-

SANTOS. Doña Berenguela. Alquilo apartamento, dos, salón, amueblado, gas ciudad. 50.000.-

SANTOS. Doña Berenguela. Alquilo apartamento, dos, salón, amueblado, gas ciudad. 50.000.-

SANTOS. Doña Berenguela. Alquilo apartamento, dos, salón, amueblado, gas ciudad. 50.000.-

VEHICULOS USADOS TURISMOS

✓ Montego 2.0

✓ Renault 11 TSE

✓ Renault 5 GTL

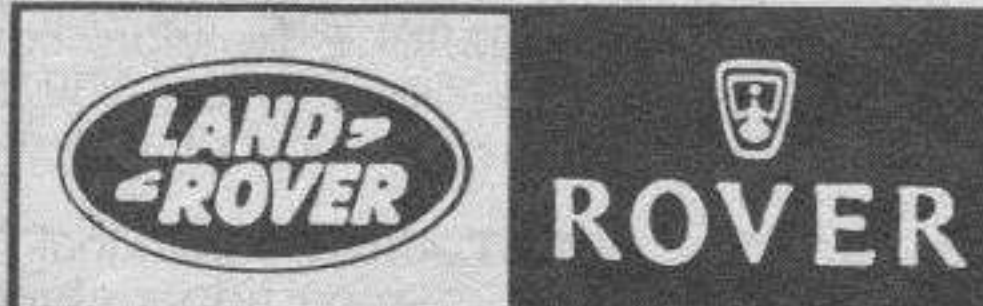
✓ Ford Orión 1.6 Ghía

✓ Renault 21 Nevada Diesel

✓ Rover 2.400 Turbo Diesel

✓ Citroën BX

(Con la garantía de Talleres Fausto)



TALLERES FAUSTO

Avda. de la Constitución, 5
Tlf. 22 35 44 - BURGOS

SE VENDE piso. Plaza España nº 2. ☎201970 - 200602. Abstenerse Agencias.

SANTOS. Agencia Inmobiliaria. Oficina centro Julio Sáez Hoya 8. ☎275142.

SANTOS. Oportunidad. Calle Madrid. Totalmente reformado, tres, salón, calefacción, muy buen precio.

SANTOS. Valdechoque. Apartamento, un dormitorio, salón, gas ciudad, garaje, trastero.

SANTOS. Alfareros. 6º, tres, salón, nueva construcción. 275142.

SANTOS. Villalonguejar. Vendo nave 530 m². Baratas. 275142.

SANTOS. G-3. Vendo pisos 3-4, salón, baños, garaje, trastero, buen precio.

SANTOS. Oficina Gamonal. Frente Grandmontagne. Lavaderos, 69. ☎240413.

SANTOS. Plaza San Bruno. 110 metros, cuatro, salón 20 metros, dos baños, garaje. 240413.

ORTEGA-DELGADO. Calzadas. Tres, salón, baño, aseo, central.

MARCOS. San Joaquín. Dos o cuatro, diversas alturas, calefacción gas ciudad, en construcción. 273252.

MARCOS. Local céntrico. Venta o alquiler, oportunidad. 273252.

MARCOS. General Vigón. Cuatro, dos baños, terrazas, 140 metros, serviceriales, garaje, trastero. 273252.

MARCOS. Soria. Dos, salón, baño, calefacción central, terrazas, buena altura. 273252.

MARCOS. Soria. Dos, salón, baño, calefacción central, terrazas, buena altura. 273252.

ATICO. Agencia Propiedad Inmobiliaria. Plaza Alonso Martínez 9. ☎263779.

ATICO. Venerables. Apartamento estrenar, baño mármol, calefacción gas, garaje, trastero.

ATICO. San Pablo. Cuatro, salón, calefacción, exterior, soleado, baño, aseo.

ATICO. Jeréz. Apartamento estrenar, dos, salón, garaje, exterior. Ocasión única.

GARCIFUENTES. Alfareros para reformar, dos, salón, exterior, soleado. 5.900.000.- 275998.

GARCIFUENTES. Avellanos. Dos, salón, segundo piso, mejorado, exterior, soleado. 275998.

GARCIFUENTES. Sanz Pastor. 200 metros, para reformar, amplio mirador. 275998.

GARCIFUENTES. Nave instalada, 500 metros, Panisa, oficinas, calefacción, etc. 275998.

VENDO apartamento céntrico. ☎214441. Llamar 2 a 4 y noches.

PARTICULAR vende adosado. Villatoro, 140 m² útiles. Jardín, garaje. 264058.

SE VENDE oficina, 80 m², General Yagüe, exterior. ☎201199, tardes.

MAGDA González. Agente de la Propiedad. Calle Santander 6-Bajo. ☎263954. Pisos 2ª Mano.

MAGDA González. Las T. Sindicatos. Tres, salón, cocina, baño, calefacción central, parquet.

OFICINAS EN ALQUILER
EDIFICIOS COMERCIALES MONASTERIO
PLAZA ALONSO MARTINEZ, 7

ALQUILERES
3

ORTEGA-DELGADO. Zona G-9. Tres, salón, central, garaje. 60.000.-

ORTEGA-DELGADO. San Pedro San Felices. Estrenar, una, salón, cocina amueblada, trastero. 52.000.- 227941.

ORTEGA-DELGADO. Parque Europa. Amueblado, tres, salón, dos baños, garaje. 227941.

FUENTECILLAS. Alquiler piso, estrenar, cocina amueblada, todo exterior. 262491.

GIL-MERINO. Pisos-Apartamentos. Amueblados-Vacios. Informes. Calle Santander 3-4º-Izda. 274865.

ALQUILO apartamento céntrico, amueblado. Llamar 2 a 4 y noches. 214441.

SE ARRIENDA piso. 220210.

ALQUILO piso sin muebles, zona Gamonal. Servicios centrales. 236940.

ALQUILO plazas garaje Bernardas y Sanjurjo 11. 204089.

SE ALQUILA piso estrenar. 60.000.- 260398.

SE ALQUILA apartamento céntrico. Calefacción individual, amueblado. 39.000.- 261379.

PISO amueblado. Calle Vitoria 166-10º-B. Verlo de 12 a 6. Económico.

PISO con muebles, calefacción individual, tres, salón. 223056.

ALQUILO piso sin muebles, garaje, trastero. 200010.

APARTAMENTO amueblado, muy agradable, gran salón, dormitorio, cocina y baño, servicios centrales, teléfono, posibilidad de garaje. Avda. Reyes Católicos, 10. 206990 274586.

ALQUILO piso amueblado, zona General Yagüe, dos dormitorios, salón, cocina y baño, servicios centrales, posibilidad garaje. 274586 - 206990.

TRASPASOS
4

TRASPASO Pub-Latino. Calle Trinas nº 3. Baja renta. Buena clientela. 241094, comidas.

SE TRASPASA Bar-Restaurante. Buena Zona. Muy asequible. 225011.

HERRERIA. Traspaso local preparado, lado plaza Mayor, 25 metros. Admito ofertas. 201460.

TERESA Arranz. Zona Avda. del Cid. Bar, alta rentabilidad. 278484.

SANTOS. Reyes Católicos. Traspaso local, 93 metros planta, 55 entreplanta. Contrato indefinido. 275142.



TRABAJO

OFERTAS
6

250.000 mensuales. Trabajo casero manual. Ratos libres. Infórmese gratis. Apartado 839 Cordoba.

¿BUSCA una actividad agradable y remunerable a tiempo libre? Yo soy distribuidor independiente. Llámame y les informaré, al 979-720409 ó infórmese viernes 7,45 tarde en Hotel Corona de Castilla. Preguntar Sr. Mota.

TRABAJO montar pulseras, cobro al contado. envíe sellos para contestación a Sr. Box. Paseo de Ronda 55, 25006. Lerida.

SE NECESITA cocinero o cocinera. Restaurante Casa Manolo. Petronila Casado, 16.

SE NECESITA chica o señora fija para cuidar niño. Trato familiar. 205983.

VENDO camión con trabajo, tarjeta nacional, incorporación inmediata. 292187.

SE NECESITA ayudante de camarero. 207442 (2 a 4 horas).

SE NECESITA auxiliar administrativo con experiencia. Media jornada, a 6 Kms. de Burgos. Interesados llamar al 200881 de 9 a 1.

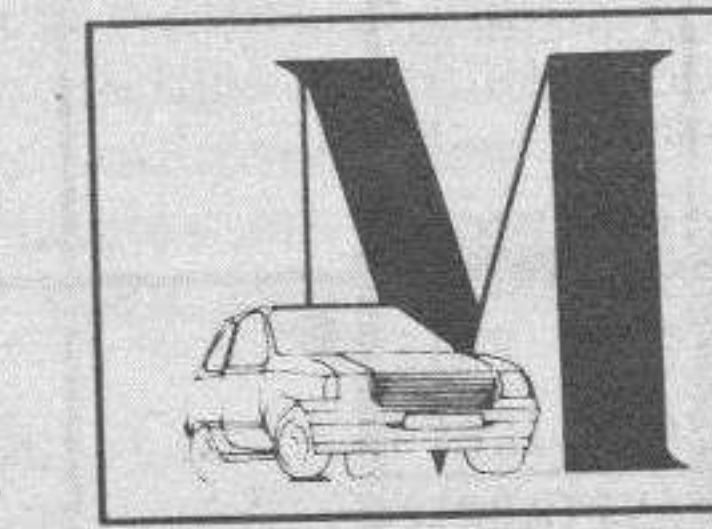
AGENCIA. Sita en Guipuzkoa busca Delegado-a en Burgos para promocionar programas de estancias Au-Pair e intercambios en Europa. Información 943-693626.

DEMANDAS
7

SE OFRECE chica para llevar colegio niños, a partir de cuatro años, acompañar a señora o limpiar escalera. 263385.

SE OFRECE chico con carnet del B-1 al D. 395315.

SE OFRECE chica por las mañanas para labores de casa o cuidar niños. Llamar 222961.



MOTOR

VENTAS
8

AUTOMOVILES Pedrosa. Compra venta de toda clase de automóviles. Stock mínimo, ciento cincuenta vehículos para que usted pueda elegir. Garantizados. Facilidades hasta 24 meses. 227767.

MOVIL-2. Agente Oficial Citroen y Lada 4x4. Las mejores ofertas vehículos ocasión, con financiaciones instantaneas. Calle San Pedro de Cardena 38. 268299.

CITROEN BX GTI, ABS, aire acondicionado, cambio por coche pequeño. Ortiz Motor. Avenida General Vigón.

FORD Escort, 6.980 Ptas. al mes. Ortiz Motor.

FORD Orien Diese. 9.204 Ptas. al mes. Ortiz Motor.

SEAT Ibiza. 6.980 Ptas. al mes. Ortiz Motor.

CITROEN BX Diesel. 9.204 Ptas. al mes. Ortiz Motor.

FORD Fiesta. 5.817 Ptas. al mes. Ortiz Motor.

RENAULT R-5. 4.653 Ptas. al mes. Ortiz Motor.

RENAULT R-18 Diesel. 5.817 Ptas. al mes. Ortiz Motor.

PEUGEOT 205. 14.039 Ptas. al mes. Ortiz Motor.

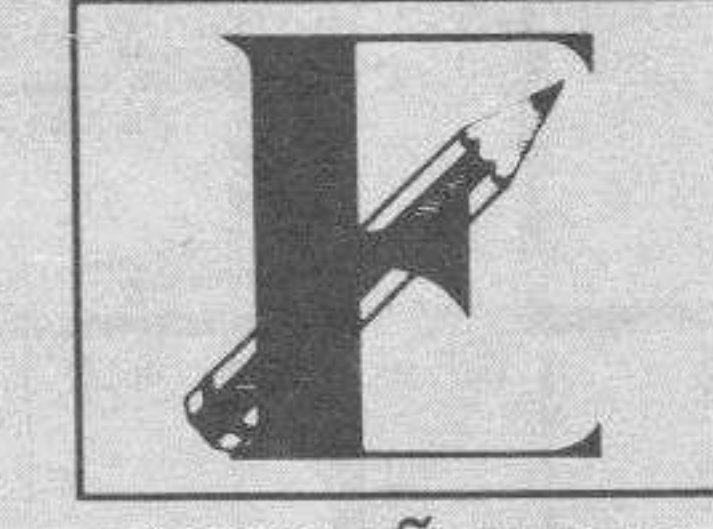
LANCIA Thema 2i e. 23.398 Ptas. al mes. Ortiz Motor.

SE VENDE tarjeta comarcal S.P. 591167.

VENDO Express Diesel. 208768.

VENDO Land Rover Especial, por jubilación, BU-5648-I. 269035.

VENDO Opel Vectra 2.000-i. 274862.



ENSEÑANZA

ACADEMIAS
12

ACADEMIA Universitaria San Juan. Análisis, Matemático, Contabilidad, Financiera, Fiscal, Cálculo, Algebra, Física, Descriptiva, Dibujo. Comienzo próximo. Los mejores resultados. San Juan, 22-3º-Dcha. 275077.

POLICIA Nacional (1.200 plazas). Guardia Civil (próxima convocatoria). Comienzo 2 Noviembre. Ultimas Plazas. Academia Universitaria San Juan. San Juan, 22-3º-D. 275077.

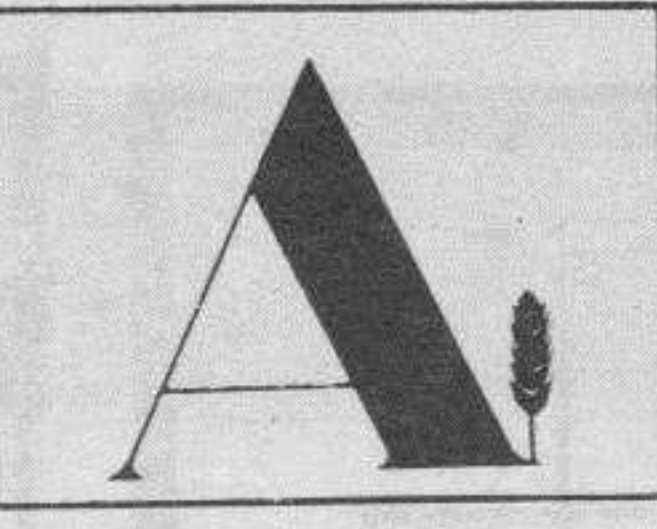
BACHILLER, C.O.U., E.G.B. (apoyo escolar). Próximo comienzo de clases. Academia Universitaria San Juan, San Juan, 22-3º-D. 275077.

DONT apoyo en todas las asignaturas de EGB, BUP, COU y FP. Reyes Católicos, 44, Vitoria, 190. 225556.

VARIOS
14

SE DAN clases Matemáticas, Física, Inglés, Francés. BUP. COU. 214052.

LICENCIADA da clases de lengua y latín. 224834.



AGRO

MAQUINARIA
15

LAVADORA de alta presión. Vendo. Seminueva, 130 Kg. 227062.

COMPRO tractores para desguace. 215438.



VARIOS

VENTAS
20

LAS CAMELIAS centro de jardinería, oferta en plantas para seto. Arboles, coníferas, rosales, jardinerías, turbas, etc. Ctra. Madrid-Irún. km. 234. 205239.

PICADORAS eléctricas para matanzas. Cuchillería Fermián. San Cosme, 10. (Junto Plaza Vega).

SE VENDE tanque frigorífico. Nuevo 350 litros. 372244.

SE VENDE Doberman macho, joven. 226484. Tardes.

FINANCIERAS
21

EL COBRADOR del Frac. Le deben dinero. Llámelos. 983-357611 - 354887.

RECUPERACIÓN de impagados de Castilla y León.S.L. No deje que le quiten lo que es suyo. 1947-202376.

HUESPEDES
22

QUINTANADUEÑAS. Alquiler habitación, cocina, T.V., calefacción. 204679.

SE OFRECE pensión completa trato familiar. 260784. Habitación individual.

HABITACION individual en piso compartido, chicas, teléfono. Mun céntrico. 274561.

SE NECESITA chica para compartir piso. 222961.

SE DA pensión completa a estudiantes. Trato familiar. 267195.

SERVICIOS
23

SE ARREGLAN persianas, rieles de cortinas, todas clases. 262107.

ALICATADOS, solados, reformas, cocinas, baños, pintura, decoración, electricidad, fontanería, calefacción. B.J. Gallo. 210272 - 227190.

FONTANEROS - albañiles, colocación canalones, bajantes, Onduline, Uralita, tela asfáltica. Desatascos. 560019.

COLOCACION canalones, tela asfáltica, reparaciones, retejados, con garantía. 269777, 269035.

REPARACION y colocación de canalones, onduline y tela asfáltica. 278450.

REPARACION de canalones viejos y colocación de nuevos. Onduline y tela asfáltica. 290091.

ALBAÑILERIA en general, tejados, cocinas, baños, etc. Joaquín Santaeugenia. 220036.

ALBAÑILERIA, pintura general. Especialistas tejados, alicatados cocinas-baños. Económico. 268193.

VEHICULOS- limpieza, exterior e interior, tapicerías. Marbel. Taglosa. Nave 70. 482108.

FONTANERIA Hermanos González. Reformas. Reparación tejados. Colocación canalones. Tela asfáltica. Albañilería. 908/684289 Burgos.

CONSTRUCCIONES y reformas de albañilería en general. 238077.

ALBAÑILERIA - Fontanería. Instalación de canalones. Servicio rápido. 481460.

REFORMAS. Albañilería. grandes y pequeñas. Seriedad. garantía. acudimos al día. Electricidad - fontanería. 233739.

OTROS
26

PRO-VIDA en Burgos, San Pablo 12-C, en Valladolid, San Luis, 8-3º. 983-299471.

INVESTIGADOR Privado. Dudas, Sospechas. 227520. 908-783453.

CABALLOS vendo, cambio, domo. Facilidades. Excursiones. Enganches. 945-464031.

VIDENTE. Cartas Tarot, solución problemas amor, laborales, familiares, mal de ojo, trabajos espirituales. Clases tarot. Lunes a viernes. Ana. 209508.

DE LA ROSA Tenemos tu pareja. Psicólogos Profesionales. Plaza Mayor, 21 2º dcha. 983-374312. Valladolid.

SE VENDE depósito de poliéster, de 4.000 litros, para vino o gasoil. 941 109212.

AVISO A LOS SUSCRIPTORES

PARA ASEGURARSE UNA BUENA RECEPCION DE DIARIO DE BURGOS

COMUNIQUENOS

- Su cambio de domicilio.
- Irregularidades en la recepción del Diario.

Dirijase a:

Jefe de Distribución y Ventas
San Pedro de Cardena, 34. 09002 BURGOS
Teléfono: 26 83 75

MOTOR

VENTAS
8

AUTOMOVILES Pedrosa. Compra venta de toda clase de automóviles. Stock mínimo, ciento cincuenta vehículos para que usted pueda elegir. Garantizados. Facilidades hasta 24 meses. 227767.

MOVIL-2. Agente Oficial Citroen y Lada 4x4. Las mejores ofertas vehículos ocasión, con financiaciones instantaneas. Calle San Pedro de Cardena 38. 268299.

CITROEN BX GTI, ABS, aire acondicionado, cambio por coche pequeño. Ortiz Motor. Avenida General Vigón.

FORD Escort, 6.980 Ptas. al mes. Ortiz Motor.

ACADEMIA Universitaria San Juan. Análisis, Matemático, Contabilidad, Financiera, Fiscal, Cálculo, Algebra, Física, Descriptiva, Dibujo. Comienzo próximo. Los mejores resultados. San Juan, 22-3º-Dcha. 275077.

POLICIA Nacional (1.200 plazas). Guardia Civil (próxima convocatoria). Comienzo 2 Noviembre. Ultimas Plazas. Academia Universitaria San Juan. San Juan, 22-3º-D. 275077.

BACHILLER, C.O.U., E.G.B. (apoyo escolar). Próximo comienzo de clases. Academia Universitaria San Juan, San Juan, 22-3º-D. 275077.

DONT apoyo en todas las asignaturas de EGB, BUP, COU y FP. Reyes Católicos, 44, Vitoria, 190. 225556.

VARIOS
14

SE DAN clases Matemáticas, Física, Inglés, Francés. BUP. COU. 214052.

LICENCIADA da clases de lengua y latín. 224834.

EL VE BIEN... ¿Y TU?

CAMPAÑA DE PROTECCION OCULAR

MIRA POR TUS OJOS
Revisalos cada 2 años

Diario de Burgos **SERVICIO GRATUITO** **VISA** **tarjeta 6000** **26 83 75**

MAS DE 130.000 ESPAÑOLES AYUDAN A LA INFANCIA SIENDO SOCIOS DE UNICEF

AYUDA TU TAMBIEN

ENVIA ESTA SOLICITUD POR CORREO O ENTREGALA EN MANO, DE 18,30 A 20,30, EN PLAZA ALONSO MARTINEZ, N.º 7-4, 4.º (TELEFONO 20 65 81)

COMITE ESPAÑOL **unicef**

SOLICITUD DE INGRESO como socio colaborador

Nombre y apellidos Banco

Fecha de nacimiento Dirección

Domicilio Población

Población C. P. Provincia

Profesión Nº de Cuenta

Teléfono Ruego a ustedes que, con cargo a mi cuenta corriente en este Banco, se sirvan abonar los recibos que les presente la ASOCIACION UNICEF-ESPAÑA, por la suma de:

(1) CUOTA ANUAL pesetas

(1) CUOTA SEMESTRAL pesetas

(2) Banco anuales.

Dirección Pesetas semestrales.

Población Muy atentamente, Firma

..... de 199.....

Firma

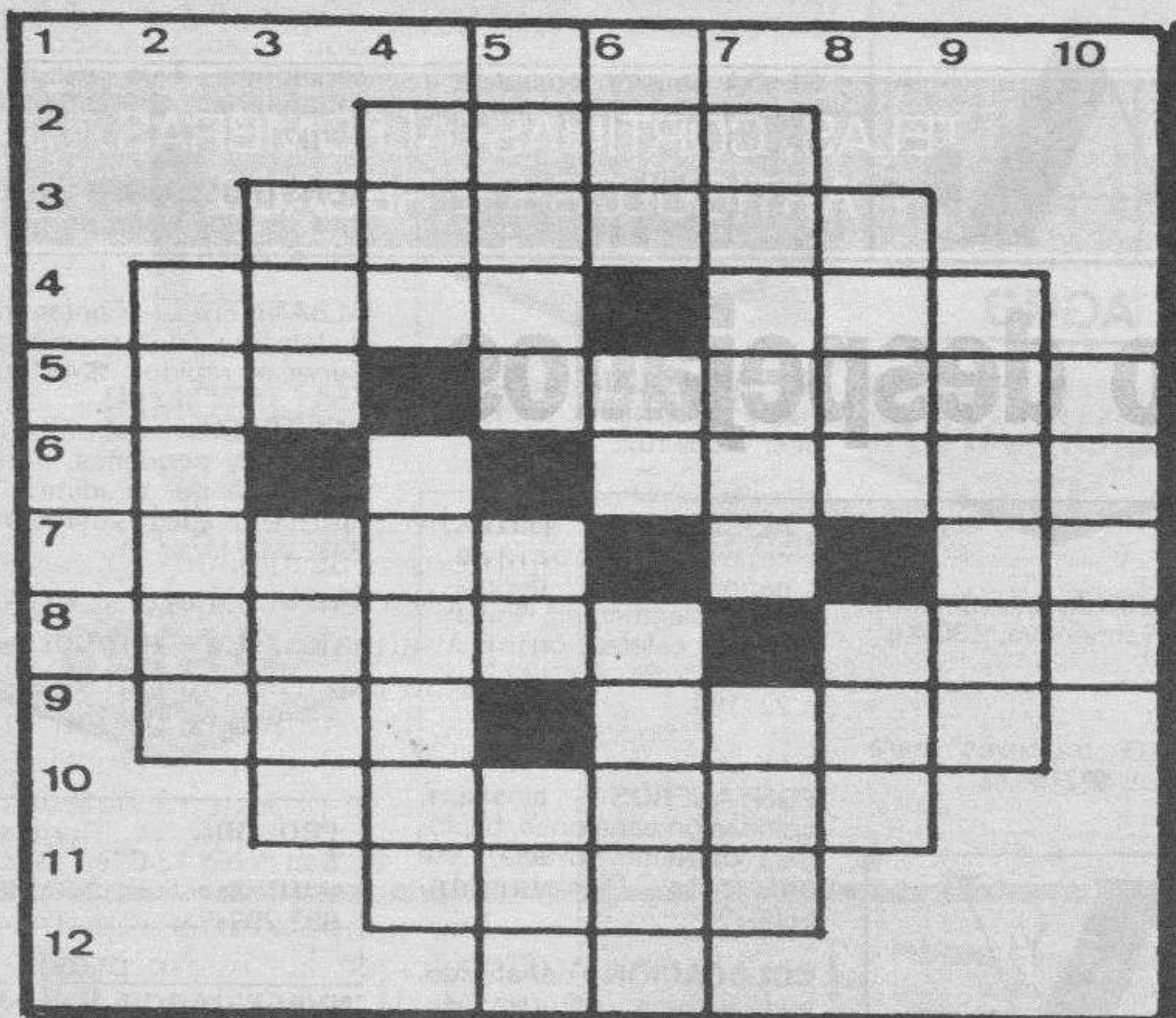
Nombre

Domicilio

Población

(1) Cuota voluntaria. Media por socio y año, 5.000 pts.
(2) Se ruega pago por Banco o Caja de Ahorros.

● CRUCIGRAMA



HORIZONTALES.— 1: Nota musical. 2: Corcova. 3: Estado de América del Norte. 4: Tela muy clara y sutil. Letra griega. 5: Carente. Peregrino. 6: Símbolo de la plata. Consonante. Figuradamente, vergüenza. 7: Apellido español. Consonante. Repetido, ser querido. 8: Alzar, levantar. Sacerdote guerrillero y ayudante de Palafox. 9: Baile andaluz. Río de Alemania. 10: Estado de EE. UU. 11: inclinación o afecto a persona o cosa. 12: Símbolo químico.

VERTICALES.— 1: Brota. 2: Amante joven, generalmente de una mujer madura y rica. 3: Perro. Cabello. 4: Fluido aeriforme. Armario especial para refrigerar alimentos. 5: Fallecer. Voz empleada en algunas partes para ahuyentar a los animales. Nombre de consonante. 6: Manto beduino. (Al rev.) Letra griega. Severidad. 7: Comarca de la prov. de Valencia. Hermana, religiosa. 8: (Al rev.) Letra griega. Río de Polonia. 9: Aromatizar. 10: Hablas con Dios.

● SOPA DE LETRAS



Entre las desordenadas letras de este recuadro figuran diez nombres, palabras, sinónimos, etc., que pueden leerse de izquierda a derecha, de derecha a izquierda, de arriba a abajo, de abajo a arriba y en diagonal. **Plantas de jardín.**

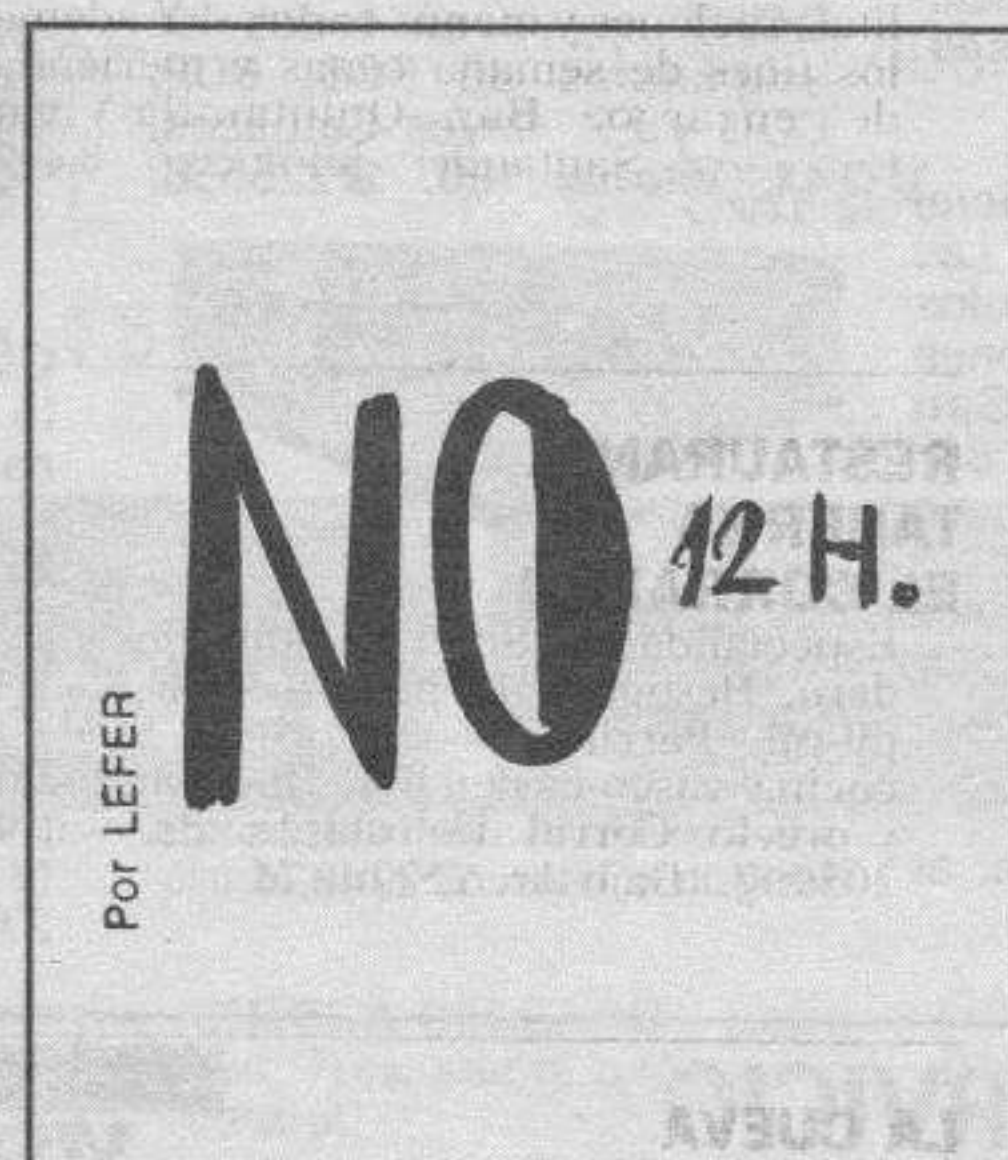
● SIETE ERRORES



● AUTODEFINIDO

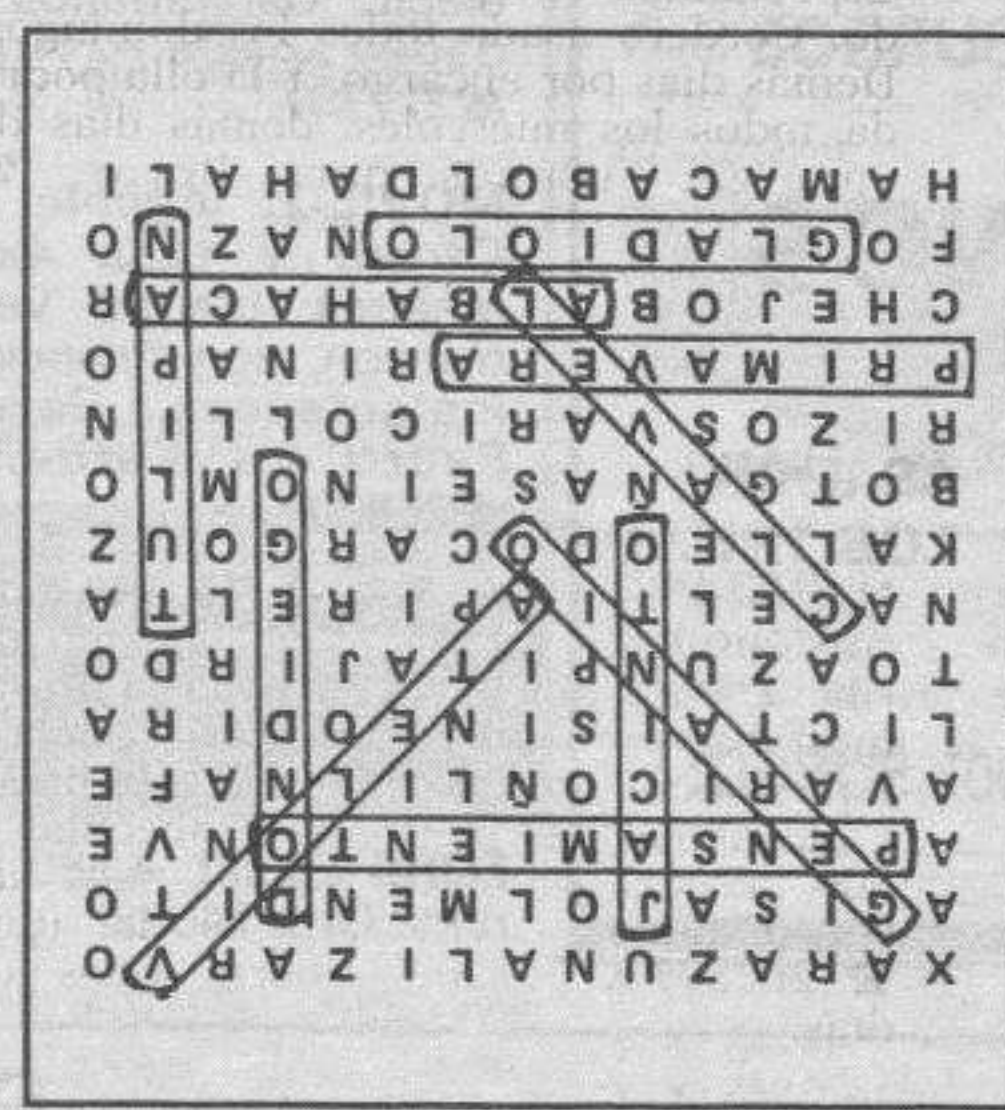
VIAS DE TREN TERNURA, SUAVIDAD	PELICULA EXTERNA DE LA CEBOLLA SEGLAR	SIMBOLO DEL RADIO PERRO, CHUCHO	CUALQUIER TEJIDO CEDE, ENTREGA	COSTADOS JUGOS DE FRUTAS
BATRACIO ANURO HEBRA O FILAMENTO		AVALANCHA DE NIEVE ALMA O ESPIRITU		
GANSO, ANSAR SONIDO REFLEJADO		NEGACION MATRICULA DE PANAMA	SEÑOR NO DIAFANO	SIMBOLO DEL OSMIO CAMPEON
	CACHIMBAS PIEDRA VERDOSA MUY DURA			TEJAS DELGADAS Y COMBADAS
MEDIO DE DEFENSA	NUNCA JAURIA DE PERROS			MALETA, BAULLILLO DE MANO
		AÑO DE CRISTO MASTIL DE BARCO	SE DIRIGE PASTA PARA HACER PAN	
TOSCA CAMA SUPERPUESTA EN OTRA		UN PAIS DE ARABIA COLGAJO DE FRUTAS		
			EXTREMIDAD PARA VOLAR	
NOTA MUSICAL VIRTUD TEOLOGAL		GRAN PAIS AMERICANO ANTIMONIO		
	ESTRELLA MAS CERCANA		ACHAQUE, ALIFAFE	
ARENA GRUESA				CARA DEL DADO CON UN PUNTO

● JEROGLIFICO

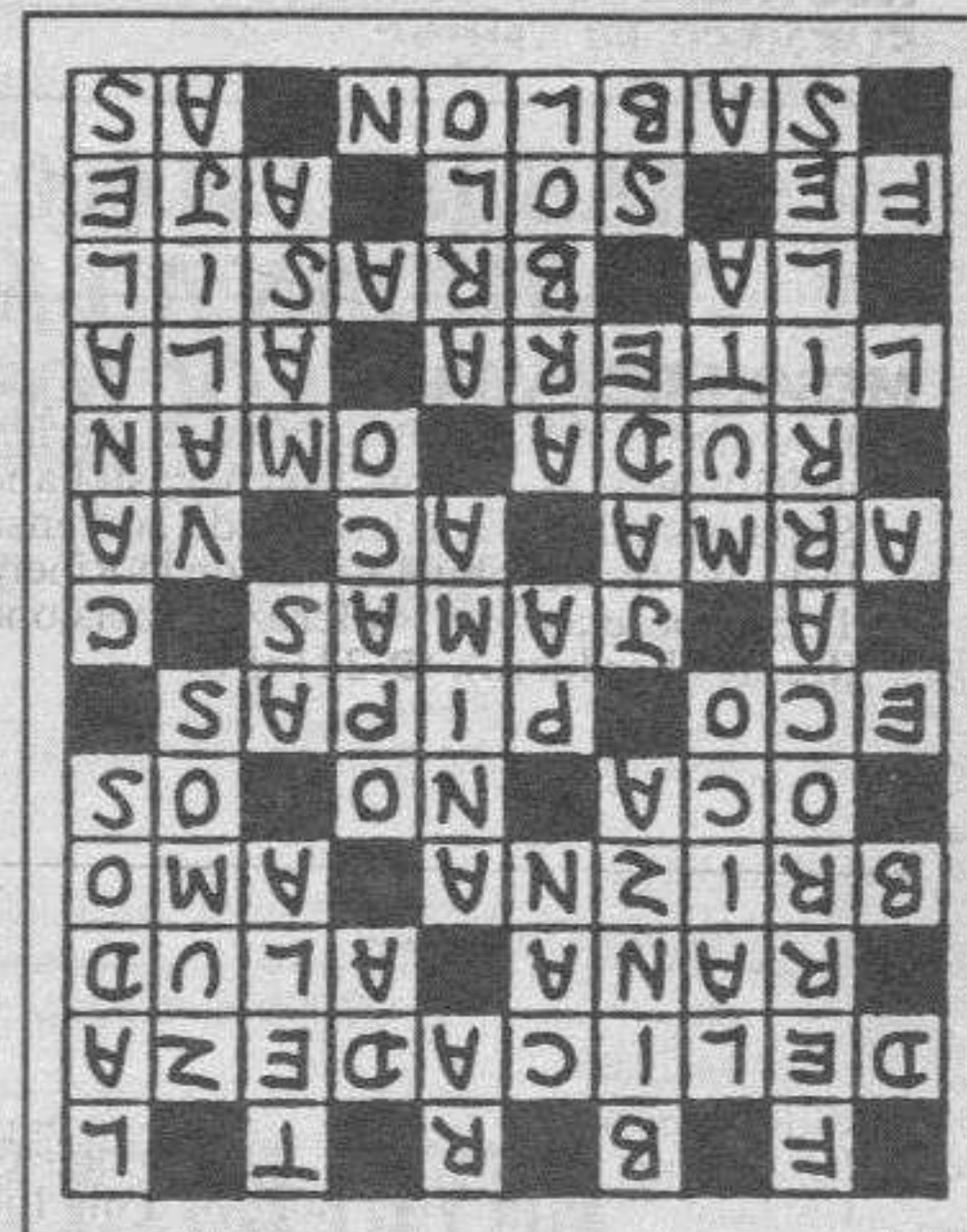


¿Cuándo estarás de vuelta?

● SOLUCIONES



● SOPA DE LETRAS



● AUTODEFINIDO



● SIETE ERRORES

HORIZONTALES.— 1: Sale. 2: Gígolo. 3: Cam. Pelo. 4: Gas. Nevera. 5: Finar. Za. Eme. 6: Aba. or. Rigor. 7: Ademuz. Sor. 8: aEb. San. 9: Aromar. 10: Oras.

VERTICALES.— 1: Sal. 2: Gígolo. 3: Cam. Pelo. 4: Gas. Nevera. 5: Finar. Za. Eme. 6: Aba. or. Rigor. 7: Ademuz. Sor. 8: aEb. San. 9: Aromar. 10: Oras.

RADIOS

COPE Burgos

OM: 837 Khz

06,00: Primera hora. 10,00: La mañana. 13,05: La mañana en Burgos. 14,03: Burgos noticia. 14,15: Informativo regional. 14,30: Mediodía Cope. 15,00: Burgos deporte. 16,03: Directamente Encarna. 19,03: Directamente Burgos. 19,45: Informativo regional. 20,00: Noticias de la tarde. 20,15: Tertulia regional. 20,30: El brocal. 21,03: El espejo. 22,00: La linterna. 00,00: Supergarcía. 01,30: Los populares. 02,30: Juntos en la noche. 04,30: Supergarcía. (Repetición). Boletines informativos horarios.

Cadena 100 Burgos

F.M. 95,5 Mhz

La máxima calidad musical en un programa de la FM. española.

Antena 3 de Burgos

94.3. F.M.: Stereo

Antena 3 de Burgos

94.3. F.M.: Stereo

06,00: El primero de la mañana. Edición nacional. Hilario Pino. 07,20: El primero de la mañana. Edición regional. 07,30: El primero de la mañana. Edición nacional. 07,50: El primero de la mañana. Edición local. 08,00: El primero de la mañana. Edición nacional. 08,20: El primero de la mañana. Edición local. 08,40: El primero de la mañana. Edición nacional. 09,00: Días de radio. Concha García Campoy. 12,05: Días de radi en Antena 3 Burgos. 14,05: Informativo regional. 14,10: Informativo local. Segunda edición. 14,30: Antena deportiva. Edición local. 15,00: Cronica 3. Rafael Cerro. 16,00: Viva la tarde. Miguel Angel García Juez. 19,05: Antena 3 ahora. 20,05: Polvo de estrellas. Carlos Pumares. 22,30 Superdeporte. Javier Ares. 23,50: Antena de la Bolsa. 00,00: hora cero. Javier González Ferrari. 01,00: Las noches de Antena 3. Carmela Castello. 04,00: Repetición superdeporte. Noticias a las horas en punto.

M-80

Serie Oro. (97.1. MHz)

08,00: Arus con leche. 10,00: Fórmula musical. 22,00: Programas realizados por Rafael Abitbol (conciertos, entrevistas...). 23,00: Vuelo 605. Informativos a las medias, boletines meteorológicos un minuto antes de las horas en punto.

RNE Castilla y León

Programación de R-5 de RNE. 1.017 Khz. O.M.

00,00: La radio de las sábanas blancas. 02,05: Silvia de noche. 05,05: Pintan coplas. 06,05: La radio en punto. 08,00: España a las ocho. 08,30: Informativo regional. 08,45: Burgos, información abierta. 09,05: Apúntate cinco. 12,05: Apúntate cinco en Burgos. 13,30: Región. 14,05: La cinco en juego. Edición Burgos. 14,30: Noticias en la Cinco. 14,50: Burgos, información abierta. 15,05: A tu manera. 17,05: Radionovela esmeralda. 18,05: Aupa con ellos. 19,05: Vivir Burgos. 19,45: Burgos, información abierta. 20,05: Vivir Castilla y León. 21,05: Telón de fondo. 22,30: A punto. 23,30: Hora punta.

Radio Castilla-SER

O.M. 1.287 Khz.

6,00: Matinal SER. 7,50: Informativo local. 8,00: Hoy por Hoy, con Iñaki Gabilondo. 8,50: Informativo local. 9,00: Hoy por Hoy, con Iñaki Gabilondo. 12,30: Hoy por Hoy Burgos. Magazine local. 14,00: Hora 14. Avance informativo nacional. 14,05: Hora 14. Informativo local. 14,30: Hora 14. Informativo nacional. 15,10: Edición deportiva local. 15,45: Agenda de actividades. 16,00: El Serial, con Javier Capitán y Luis Figuerola Ferret. 18,00: Club de la tarde. Magazine local. 19,00: Hora 25. Programa nacional. 19,20: Hora 25. Informativo local. 19,30: Hora 25. 19,50: Hora 25. Informativo local. 20,00: Hora 25. Programa nacional. 00,00: El Larguero. 1,30: Club de la noche. 4,30: El Larguero (Repetición). A todas horas informativos SER.

Radio Castilla-40 Principales

89.1

En directo 24 horas de música de actualidad. Conexiones vía satélite con sonido digital. Sábados, American Top Forty. Domingos, Gran Musical. La mejor música nacional e internacional durante todo el día.

Onda Cero Radio

FM 105.5

05,00: Al día. 08,00: Protagonistas. 13,00: Protagonistas Burgos. 14,05: Informativo regional. 14,10: Informativo local y provincial. 14,30: Informativo nacional. 15,00: Un mundo sin barreras. 16,00: Hagamos radio. 17,00: La radio de Julia. 20,00: Informativo nacional. 20,10: El callejero. 21,00: Protagonista la música. 22,00: El penalty. 23,00: La brújula. 00,00: Lo mejor del día. 01,00: Turno de noche.

EL TIEMPO



DISEÑO Y NUDO

Julio Sáez de la Hoya, 7. Tlf. 21 45 52 BURGOS

TELAS, CORTINAS, ALFOMBRAS, ARTICULOS DE REGALO

Cielos poco nubosos o despejados

MEDINA CASADO

Bajo un fuerte anticiclón europeo, sigue España, efectivamente. Su centro aparece sobre los Países Bálticos -con 1.044 milibares- pero se extiende por toda Europa y, por descontado, por todas nuestras regiones. En conjunto, pues, el tiempo se mostrará generalmente seco y soleado, aunque -seguramente- con bastantes nieblas matinales y numerosas heladas nocturnas y matinales en las zonas del interior.

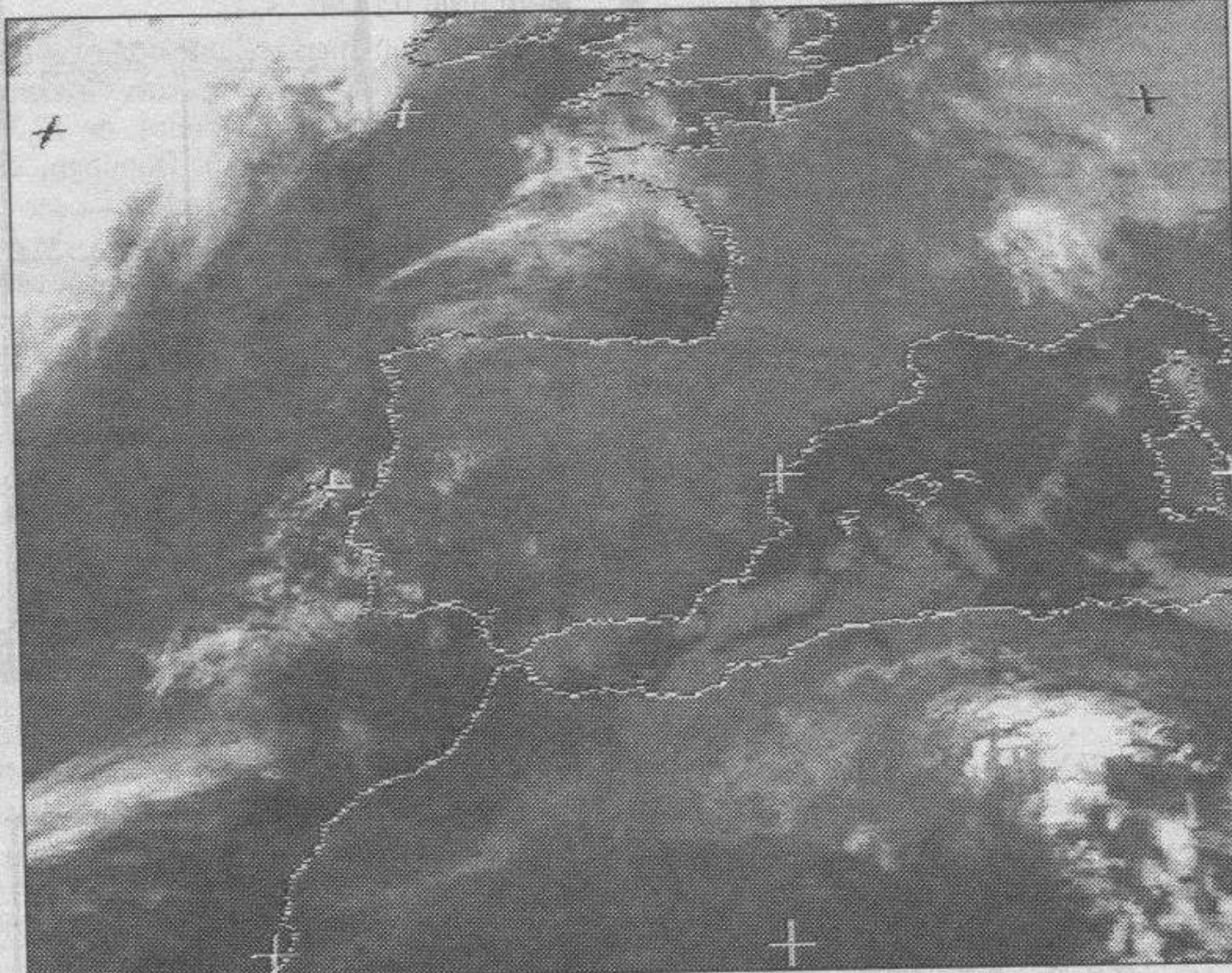
EL TIEMPO PARA HOY

Galicia, Asturias, Cantabria y País Vasco: Brumas o nieblas matinales e intervalos nubosos después.

La Rioja, Navarra y Aragón: Brumas o nieblas matinales y cielo algo nuboso después, especialmente en las zonas pirenaicas.

Valencia y Murcia: Algunas brumas o nieblas matinales e intervalos nubosos después, más frecuentes en el Sur de Valencia y en la costa murciana.

Las dos Castillas, Madrid y Extremadura: Brumas o nieblas matinales y algunos inter-



valos nubosos después, especialmente en sus zonas montañosas.

Canarias: Cielo poco nuboso en general.

Vientos y temperaturas, hoy. Levante fuerte en el Estrecho y litoral Mediterráneo andaluz, flojo a moderado en el resto de las regiones mediterráneas y vientos flojos a moderados del Este o del Nordeste en las Canarias y flojos, de dirección variable, o

encalmados en las demás regiones. Las temperaturas algo más bajas -las nocturnas y matinales, especialmente- en puntos de Castilla-La Mancha y de la mitad septentrional de la Península y prácticamente estacionarias en el resto de España.

CASTILLA-LEON

El Centro Meteorológico Zonal del Duero pronostica

para hoy, jueves, cielos poco nubosos o despejados, bancos de niebla en el Duero y brumas matinales. Las temperaturas no experimentarán cambios y las mínimas oscilarán entre -6 y -2 grados. Durante la noche se producirá heladas generalizadas. Los vientos, variables o calmas.

Las temperaturas registradas ayer en las nueve provincias de la región han sido las siguientes: Avila 14,4 grados de máxima y -4,8 de mínima; Burgos 11,8 y -6,5; León 15 y -1,8; Palencia 8 y -1,6; Salamanca 9,5 y -3,4; Segovia 12,8 y -0,4; Soria 10,4 y -5,2; Valladolid 7,8 y -4; Zamora 9,5 y -2,4.

TEMPERATURAS A LAS 13 HORAS DE AYER

Bilbao 13, Santander 13, Oviedo 10, San Sebastián 12, Vitoria 7, Pamplona 7, Logroño 8, León 7, La Coruña 14, Valladolid 7, Salamanca 8, Zaragoza 7, Barcelona 13, Tarragona 14, Valencia 14, Alicante 16, Murcia 15, Madrid 11, Toledo 6, Ciudad Real 5, Albacete 10, Badajoz 13, Sevilla 18, Granada 12, Málaga 16, Cádiz 15, Mallorca 16, Las Palmas 22 y Santa Cruz de Tenerife 21.

RESTAURANTES

ASADOR RESTAURANTE LA GLORIA

Especialidad olla podrida y cordero asado. Cordero asado todos los domingos. Demás días por encargo. Y la olla podrida todos los miércoles, demás días de encargo. Asamos para llevar. ☎ 205950-277590. Hospital del Rey.

ASADOR LOS TRILLOS

Horno a la vista. Sólo cordero asado con ensalada, torta y jarro de vino de ribera. Para pinchar, chorizo a la brasa, morcilla, pimientos asados con anchoa y poco más. Alguna chuletilla a la brasa y cabecillas, los jueves, las cabecillas a 300 pesetas. También asamos para llevar. Estamos en El Hospital del Rey. ☎ 262877 y 201209. Abierto todos los días.

RESTAURANTE CAMPING DE FUENTES BLANCAS

Especialidad en paellas y comida casera. Tfno. 233481. Abierto todo el año.

MESON DEL VENA

Dos menús diferentes de lunes a viernes, a 950 pesetas. Menú típico castellano. Sopa castellana, cordero asado con ensalada, postre del abuelo, vino de la Ribera, 1.950 pesetas. C/. Alférez Provisional (frente Iberduero). ☎ 221551.

BAR RESTAURANTE PENSION VILLALON

Extensa variedad en cazuelitas y bocadillos. Cocina casera. Especialidad: Embutido Ibérico. Dos menús diarios. Carta y habitaciones. Burgos. Pol. Ind. Villalonquérjar. La Iglesia, 12. Tfños. 298129 - 298307.

TORRES

Especialidad: cordero asado al horno de leña. Bodas, comuniones y banquetes. Esquina C/ Vitoria, n.º 228 (Gamonal). ☎ 220132.

RESTAURANTE QUINTANILLA

Bar Quintanilla les ofrece a diario cazuelitas, raciones y menús caseros. Y además los fines de semana cenas y meriendas de encargo. Bar Quintanilla-Vivar. Carretera Santander kilómetro 8, ☎ 292004.

RESTAURANTE TABERNA EL CORRALON

Especialidades: Sopa de cangrejos y cordero. Besugo a la bilbaína. Bacalao al pil-pil. Parrillada de cordero. Selecta cocina vasco-castellana. Buen ambiente y precio. Corral de los Infantes, s/n. ☎ 205997. (Bajo Arco Santa María).

LA CUEVA

Especialidades: sopa serrana, merluza donostiarra. Plaza Santa María, 7. ☎ 208671. Cerrado domingos noche.

LA VARGA

Especialidades: Cordero asado en horno de leña, entremeses especiales, pescados del Cantábrico y todos los días de la semana, distintos cocidos, paella y botillo berciano de encargo. Carretera Madrid-Irún, Km. 232, a 4 Kms. de Burgos. Telf. 201640.

RESTAURANTE MARISQUERIA EL GROVE II

Especialistas en mariscos, carnes y pescados, aperitivos en barra. Abierto toda la semana. Plza. San Bruno, 1. ☎ 235752.

RESTAURANTE LA TABLA

Brasas a la vista. Escoja su carne o pescado preferido y observe cómo se lo preparan a su gusto. Chuletón de buey, chuletillas de cordero, churrasco de ternera, besugo, lenguado, etc., todo a la brasa y vista al público. Y seguimos ofreciendo nuestras conocidas tablas de pescado, carne, mixta, etc. C/. Calzadas, 7. ☎ 272384 y 272620.

HOTEL RESTAURANTE BUENOS AIRES

Ofrece sus instalaciones, reformadas para: Bodas, comuniones, bautizos, comidas de empresa, despedidas, comidas de hermandad. Precios asequibles. Consultenós. Dirección, Villafraja (Burgos). ☎ 237700 - 237740 - 224115 481012.

RESTAURANTE ASADOR FUENTES BLANCAS

Cocina tradicional, especialidad en paellas y en barbacoa, chorizo y morcilla a la brasa, chuletillas y pollo asado. Parque Fuentes blancas. ☎ 236976

RESTAURANTE MARISQUERIA EL GROVE (Frente Deportiva)

Durante todo el mes de Noviembre, todos los días, excepto sábado, disfrute de una exquisita y abundante parrillada de marisco por 2.900 Ptas. El Grove, como todos los años celebra para el disfrute de sus clientes y amigos el *Mes del Marisco*. ☎ 23 69 00. Avenida de la Constitución, 3.

RESTAURANTE DON NUÑO

Especialidades: Fondue Bourguignone, Steak Tartare, Brocheta de Rape con Langostinos, Olla Podrida y Besugo a la Espalda. ☎ 200373. Nuño Rasura, 3.

MESON «VENTA EL MOLINO»

Menús diarios 800 Ptas. Especialidades bacalao a la vizcaína y relleno de asadura de cordero. Comidas de empresa, comuniones y meriendas. Ctra. de Quintanadueñas s/n. ☎ 29 25 72

TONI

Almuerzos, comidas, meriendas y cenas. Especialidades a la carta: alubias, patatas con chorizo, rabo de toro con patatas, carnes y pescados. Menús diarios variados a 825 Ptas. Para comuniones, bau-

tizos, despedidas de solteros/as y comidas familiares consulten. Regino Sáinz Maza 10. Junto Hacienda. Cerrado por vacaciones.

MESON VENTA DE PEDRO

Comidas caseras. Especialidad en pollo del Corral de la Venta. Patatas con congrio y olla podrida, de encargo, gran variedad en menús. Tfno.: 404132, estamos en Ctra. de Soria, Km. 3. Olmosalbos. Burgos. Cerramos los jueves.

MESON DE LOS INFANTES

Especialidades: olla podrida, lentejas medievales, cochinillo asado. Cordero asado lechal, servicio a domicilio. Corral de los Infantes. ☎ 205982.

ASADOR RESTAURANTE LA GALERIA

Especialidades: Cordero asado al horno de leña, carnes rojas y pescado y las riquísimas cigalas gratinadas al estilo La Galería. Menú diario 800 pesetas. Bodas, banquetes y comidas de empresa. Calle Mayor 14, ☎ 29 26 06 Quintanadueñas. A medio Km. del Pol. Villalonquérjar.

RESTAURANTE MANZANEDO

Especialidad en parrillada de marisco. (mínimo 2 personas). Mariscada para 2 personas (5.000 Ptas.). Todos los miércoles «olla podrida». Gran variedad en carnes y pescados. Martes cerrado por descanso. C/. Constitución, N.º 21. Reservas ☎ 24 09 50.

RESTAURANTE CHINO PEKIN

Comuniones, comidas de empresa, menús típicos chinos, comidas para llevar, servicio a domicilio. Precios económicos. Visitenos C/. Arzobispo de Castro, n.º 3. ☎ 215126 - 215449.

EL ASADOR «CASA FELIPE»

Abierto de lunes a viernes de 12 a 4. Sábados y domingos todo el día, con los productos de siempre. Jamones y embutidos selectos. Carnes y pescados a la barbacoa. Único en Burgos y provincia. Ctra. Covarrubias, n.º 5. Cuevas de San Clemente. ☎ 403128.

● URGENCIAS

Servicio de Policía	0 91
Serv. Pol. Municipal	0 92
Policía Municipal	28 88 34
y	28 88 39
Guardia Civil	22 90 04
Comisaría	27 68 01
Gobierno Civil	20 55 00
Jfutura. Pr. Tráfico	22 11 12
Bomberos	0 80
y	28 88 38
Hospital G. Yagüe	28 18 18
S.S. (Urgen. Resi.)	28 18 00
A. Alcohólicos Anó.	22 90 52
A. Alcoh. Rehab. (ARBU) ..	24 19 24
S.O.S. droga	26 36 00
Cruz Roja	22 15 00
Serv. Amb. Cruz R.	23 22 22
Hospital Provincial	23 50 11
Tele SOS Burgos	20 90 90
Teléfono Esperanza	20 42 42
Gas Natural, averías	23 44 00
Iberdrola, avisos	22 10 81
Ambulancia	20 94 52
RENFE	20 35 60
Obras Públicas	22 45 00
Tele Ruta	91-5352222
Of. Mpal. Consumo	28 88 28
O. I. C. (M. I.)	900-150000
DYA. Urgencias -	
Ambulancias	24 12 12
Sex-Infom. C. L.	27 79 93

● Miranda de Ebro

Bomberos	31 00 00
Guardia Civil	31 00 39
Seguridad Social	34 90 00
Cruz Roja	31 00 37
Policía	31 00 95
Gas natural	33 23 33

● Aranda de Duero

Bomberos	0 80
Policía Local	50 32 00
50 01 00	0 92
Guardia Civil	50 00 86
Cruz Roja	50 26 18
Policía	50 29 04
Gas natural	50 06 04

● Lerma

Guardia Civil	17 00 37
Cruz Roja	17 00 60

● Roa

Guardia Civil	54 00 13
Cruz Roja	54 01 84

● Medina de Pomar

Guardia Civil	11 07 06
Centro de Salud	11 16 20

● Briviesca

Guardia Civil	59 00 34
Cruz Roja	59 08 28

● Belorado

Guardia Civil	58 00 46
Cruz Roja	58 10 89

● Villarcayo

Guardia Civil	10 00 17
Cruz Roja	10 01 18

● Salas de los Infantes

Guardia Civil	38 00 10
Ambulancia Municipal ..	38 00 21
Serv. Prev. y Salv.	38 09 89
y	38 00 21
Centro de Salud	38 03 47
Cruz Roja	38 20 38

● Villadiego

Guardia Civil	36 16 04
Ambu. e Incendios	36 17 00
y	36 03 03
y	36 16 04

● Espinosa de los Monteros

Guardia Civil	12 00 05
Cruz Roja	12 03 93

● Melgar de Fernamental

Guardia Civil	37 20 18
Centro de Salud	37 25 95
Centro de A. Social	37 24 93
Camping «El Vivero» ...	37 21 48
Servicio y Ayuda de	
Cruz Roja Española	37 37 69

● Valle de Mena

Cruz Roja	12 62 92
-----------------	----------

● VIAJES

Ferrocarril:	
RENFE	
Información	20 35 60
Paquexpres	20 95 20
Despacho Central	20 17 19
Miranda	31 20 05
Aranda	50 04 85

● Estación de Autobuses:

Est. autobuses	26 55 65
Soto y Alonso	26 64 71
La Serrana	26 89 95
Continental	26 70 01
ANSA	26 29 29
Amaya	26 90 32
Arceredillo	26 83 47
El Noroeste	26 38 02
Pisuerga	26 38 02
Enatcar	27 76 32
Iberbús	26 28 00
Jiménez	26 69 30
ZATRANS	26 63 70

● Aeropuertos:

Madrid	(91) 205 83 43
Bilbao	(94) 453 06 40
Valladolid	(983) 25 92 12
Vitoria	(945) 27 33 00

Aduana	23 58 33
--------------	----------

● TAXIS

ABUTAXI (Radio taxis) ..	27 77 77
Radio Taxis	48 10 10

● HORARIOS DE TRENES

Destino	Hora de salida
Barcelona (1)	01:40
Barcelona (2)	01:53
Madrid Chamartín (2) ..	02:52
Coruña-Vigo (2)	03:09
Gijón/Salamanca (3) ..	03:25
Gijón/Salamanca (4) (2) ..	03:35
Hendaya/Bil./Pamp. (2) ..	03:43
Hendaya	05:04
Hendaya/Bilbao (2) (17) ..	05:27
Madrid Chamartín	05:43
Bilbao (6)	06:10
Madrid Chamartín	06:12
Madrid Chamartín (7)	08:40
Madrid Chamartín	11:16
Zaragoza	11:40
La Coruña/Vigo	12:05
Hendaya/Bilbao (8)	12:47
Hendaya	13:33
Vitoria (7) (9)	13:42
Barcelona	15:25
Madrid Chamartín (10) ..	15:30
Gijón/Vigo/Coruña (11) ..	15:31
Salamanca (12)	16:41
Algeciras	16:41
Hendaya/Bilbao	17:18
Vitoria/Zaragoza (13) ..	17:37
Salamanca (14)	18:06
Hendaya/Bilbao	18:34
Valladolid	18:35
Bilbao (14)	18:49
Madrid Chamartín	18:53
Madrid Atocha	19:15
Miranda (15)	19:45
Vitoria (5)	21:23
Hendaya/París	21:48
París	22:12
Lisboa/Oporto	21:30
Málaga (2) (16)	22:47
La Coruña/Vigo (2) (18) ..	23:29

- (1) Circula del 17-12 al 10-1-94. No circula el 24 y 31-12-93, salida de origen.
- (2) No circula el 24 y 31-12-93, salida de origen.
- (3) No circula del 16-12 al 9-1-94, salida de origen.
- (4) Circula del 16-12 al 9-1-94, salida de origen.
- (5) Diario, excepto sábados.
- (6) Circula los domingos, salida de origen. Del 19-12 al 9-1-94 sale de origen los martes, jueves y domingos.
- (7) No circula los domingos.
- (8) Rama de Bilbao, no circula el 25-12-93 y 1-1-94.
- (9) No circula el 12-10 y 1-11-93; 6, 8 y 25-12-93 y 6-1-94.
- (10) Circula los domingos y el 12-10, 1-11 y 8-12-93. No circula 10 y 31-10-93 y 5-12-93.
- (11) Circula diario a Gijón. Circula lunes, miércoles y viernes a Vigo. Circula martes, jueves, sábados y domingos a La Coruña.
- (12) Continúa a Vilar Formoso del 16-12-93 al 9-1-94. No circula el 25-12-93 y 1-1-94.
- (13) Continúa a Zaragoza sin transbordo.
- (14) Circula sólo viernes y domingos. Diario del 16-12-93 al 9-1-94.
- (15) Circula sólo domingos y el 12-10 y 1-11-93; 6, 8 y 25-12-93. Circula también el 1 y 6-1-94.
- (16) Circula sólo viernes y el 25-12-93 y 1-1-94. Circula los lunes, miércoles y viernes del 17-12-93 al 7-1-94.
- (17) No circula los sábados. Diario del 17-12-93 al 10-1-94.
- (18) No circula los sábados. Diario del 16-12-93 al 9-1-94.

● MONUMENTOS

Catedral. - Todos los días, 9,30-13,00 y 16,00-19,00. Individual: 350 pesetas. Grupos: 200 a partir de 10 personas. Colegios: 100 pesetas; tercera edad consideración especial.

Colegiata de Covarrubias (Telf. 406311). - Martes, cerrado. Laborables: Sólo a las 10,30-13,15 y 16,30-18,30. Sábados y domingo, 10,00-14,00 y 16,00-19,00. 150 pesetas por persona.

Iglesia de San Nicolás. - Laborables, 9,00-14,00 y 16,00-20,00. Festivos, 9,00-14,00 y 17,00-18,00.

Iglesia de San Esteban - Museo del Retablo. - Horario de invierno. Noviembre a Marzo: Abierto sábados, de 10,30 a 14 y de 16,30 a 19,00. Domingo, de 10,30 a 14,00, tardes, cerrado.

Museo Monográfico de pintura «Marcelliano Santa María». - Lunes y festivos, cerrado. Laborables, 10,00-14,00 y 17,00-20,00. Domingos, 10,00-14,00. 25 pesetas. Gratis colegios y estudiantes con profesores. Jubilados gratis sábados, previa solicitud y en grupos.

Museo de Burgos (entrada c/ Calera, 25). - Lunes y festivos cerrado. Tarifa: Para extranjeros, 200 pesetas, españoles, gratis presentando el D.N.I.

Monasterio de las Huelgas. - Lunes, cerrado. Tarifa, 400 pesetas por persona; en grupos 275 pesetas. Colegios y jubilados 150 pesetas.

Cartuja de Miraflores. - Misa laborables: 9,00; festivos: 7,30 y 10,15. Visita laborables, 10,15-15,00 y 16,00-18,00. Visita festivos, 11,20-12,30, 13,00-15,00 y 16,00-18,00.

Iglesia de Santa Agueda. - Abierta horas de culto.

Iglesia de San Gil. - Abierta horas de culto.

Iglesia de San Lorenzo. - Abierta horas de culto.

Iglesia de San Lesmes. - Abierta horas de culto.

Monasterio de San Pedro de Cardena. - Horario: Laborables 10,00-13,30 y 16,00-18,00 y festivos de 12,00-13,30 y 16,00-18,00.

Monasterio de Santo Domingo de Silos. - Laborables, 10,00-13,00 y 16,30-18,00. Festivos, 16,30-18,00. Para grupos se ruega concertar hora. 150 pesetas. Grupos de 25 y estudiantes, 75 pesetas. Grupos de colegios, 50 pesetas. Misa (canto Gregoriano): Laborables 9,00. Festivos, 12,00. Vísperas (canto Gregoriano), todos los días a las 19,00, jueves de verano a las 20,00, completas a las 21,30 todos los días.

Clunia (Ruinas Romanas). - A 96 Km. de Burgos. Ctr. Aranda de Duero-Salas de los Infantes.

En invierno, todos los días, 10,00-14,00 y 15,00-18,00.

En verano, todos los días, 10,00-14,00 y 17,00-20,00.

Domingos tarde y lunes, cerrado.

En caso de no encontrar al guarda en las ruinas, se le puede localizar en Peñalba de Castro. ☎ 391303.

Lerma. Convento de las Dominicas. - Visitas por las mañanas.

Colegiata de San Pedro. - Para visitarla hay que avisar al párroco.

Palacio Ducal. ☎ 170020.

Ermita visigótica de Quintanilla de las Viñas. - A 35 Km. de Burgos.

Contactar con el guarda del monumento.

Medina de Pomar. Monasterio de Santa Clara. - 10,00-13,30 y 17,00-20,00, en primavera y verano.

Resto del año contactar con la comunidad. Tarifa.-100 Ptas.

Torres del Alcázar; Iglesia de Ntra. Sra. del Rosario; Iglesia Parroquial de la Santa Cruz; Arco de la Cadena; Arco de la Judería. ☎ 110160.

San Pedro de Tejada. - Propiedad Privada. Pueblo más próximo, Quintana de Valdivielso-Puerto de la Mazorra. ☎ 303048.

Castrojeriz. Santa María del Manzano, Claustro Múdejar en la Iglesia de San Juan, Museo. - Para visitarlo hay que contactar con el párroco. ☎ 377034-36.

Monasterio San Salvador de Oña. - Horario de Verano: comienzo a horas en punto, a las 11, 12, 17, 18 y 19. Tarifa: 200 Ptas. Escolares EGB, gratis. Concertar visita: 300355.

Iglesia de Santa María la Real de Sasamón, claustro, Museo y cruz del Humilladero. - De 10 a 13 y de 16,30 a 19,00. Cien pesetas. Grupos y niños, cincuenta. (Teléfono 370154).

Palacio de Avellaneda de Peñaranda de Duero. - Lunes, cerrado, resto de días incluidos domingos y festivos: de 10,00 a 13,30 y de 16,00 a 19,0 horas.

● COCHES DE LINEA

● SALIDAS

Aguilar de Campoo-Cervera de Pisuerga: 9,30 (ju. y sáb.).

Aguilar de Campoo-Cervera de Pisuerga: 17,00 (diario, dom. y fes. no).

Alar del Rey: 17,30 (vi., 18,30) (temp. escolar sáb. 13,30) (diario, dom. y fes. no).

Aranda de Duero: 6,45 - 10,45 13 - 13,30 - 15,30 - 17,30 - 19,30 (diario, sáb., dom. y fes. no).

Aranda de Duero: 10,45 - 13 19 - 21 (sáb.).

Arenillas de Pisuerga: 19,00 (diario, dom. y fes. no).

Arija: 18 (lun., mi. y vi., fes. no).

Barcelona: 8 - 10,45 - 15 - 23 (diario, dom. no).

Belorado: 13,30 - 19,30 (diario, dom. y fes. no).

Bilbao (directo): 8 - 10,30 - 16 (diario, dom. y fes. no).

Bilbao: 7,15 - 12 - 14 - 18 (diario, dom. y fes. no).

Bilbao-Espinosa de los Monteros: 14,00 - 18,00 (diario, dom. y fes. no).

Briviesca: 7,45 - 10,30 - 13,30 18,15 - 19,30 (excepto sáb., a las 18,15 y 19,30) (diario, dom. y fes. no).

Cabia (por Cayuela-Albillos): 18,30 (lun. y vi., fes. no).

Carcedo de Burgos: 12,45 (vi., fes. no).

Castrojeriz-Arenillas: 14,00 (lun. y vi., fes. no).

Covaleda-San Leonardo: 18,30 (diario, dom. y fes. no).

Eibar: 16,30 (diario, dom. y fes. no).

Fresneda de la Sierra: 19,30 (diario, sáb., dom. y fes. no).

Frías-Oña: 18,15 (sáb., 13,30) (diario, dom. y fes. no).

Fuentes de Oñoro - Ciudad Rodrigo - Salamanca - Zamora - Toro Valladolid - San Sebastián - Irún: 16,30 (diario, dom. no).

Hoyales-Roa: 18,00 (lun., mi. y vi., fes. no).

Irún: 10,45 - 14,15 (diario).

Irún - San Sebastián - Valladolid - Toro - Zamora - Salamanca - Ciudad Rodrigo - Fuentes de Oñoro: 10,30 (diario, dom. no).

Laredo (directo): 8,15 (sólo Julio y Agosto).

León: 10,45 (diario, dom. no).

Lerma (por Tordueles): 14 (mi. y sáb. fes. no).

Lerma (por Tordueles): 14 18,30 (vi. 19,15) (lun., mar. y ju., fes. no).

Logroño (por Briviesca): 7,45 10,30 (diario, dom. y fes. no).

Logroño (por Belorado): 8,30 11 - 13 - 16,30 - 20,15 (diario, dom. y fes. no).

Los Balbases: 18,30 (lun., fes. no).

Madrid: 11 - 12,30 - 14,30 15,30 - 17,30 - 20 - 22,15 (diario).

Madrid: 7,30 - 9,30 (lun., a vi.).

Madrid (Especial VIP): 8,15 (diario, sáb., dom. y fes. no).

Mahamud-Prencio-Arcos: 18,30 (lun. y vi., fes. no).

Melgar de Fernamental: 13,30 19,30 (diario, dom. y fes. no).

Melgar de Fernamental-Osorno: 17,15 (diario, dom. y fes. no).

Miranda de Ebro: 13,30 - 18,15 (diario, sáb., dom. y fes. no).

Miranda de Ebro (directo por autopista): 6,45 (diario, sáb., dom. y fes. no).

Oña-Trespaderne: 13,30 (lun., mi. y vi.).

Oña (solamente temporada escolar): 13,30 (mar. y ju.).

Palencia: 7,30 - 13,30 - 17,30 (diario, dom. y fes. no) (sáb. entrada 11 mañana).

Pedrosa del Príncipe-Astudillo: 17,30 (vi., salida 18,30 temp. escolar). (diario, dom. y fes. no).

Peral de Arlanza-Villahoz: 18,30 (vi., 19) (lun. y vi., fes. no).

Pozo de la Sal: 18,15 (diario, dom. y fes. no).

Padrones-Aguas Cándidas: 18,15 (sáb.).

Hozabejas-Terminón: 18,15 (vi.).

La Parte-Salas: 18,15 (lun. y vi.).

Yanes: «Ningún político ha pedido que recortemos la libertad de expresión»

□ **MADRID/EFE.** - El presidente de la Conferencia Episcopal Española, Elías Yanes, dijo hoy que ningún político le ha planteado a la Iglesia que recorte su libertad de expresión, en relación a las opiniones vertidas por él sobre el aborto en la sesión inaugural de la LX Asamblea Plenaria, el pasado lunes.

Elías Yanes hizo estas declaraciones durante la presentación, esta mañana, del libro «La hora de Dios», editado por la Biblioteca de Autores Cristianos, y que recoge los discursos y la crónica del viaje que el Papa Juan Pablo II realizó a España, el pasado mes de junio.

En relación a posibles dificultades que puedan surgir en las actuales buenas relaciones entre el Gobierno y la Iglesia, a causa de sus afirmaciones sobre el aborto, Elías Yanes señaló que «nunca, por parte de ningún político, se nos ha planteado que la Iglesia recorte su libertad de expresión, que siempre han respetado».

Añadió que los obispos «nunca podríamos aceptar ningún tipo de ayuda que condicionara nuestra libertad de expresión, tanto en este tema como en otros» y recordó que su condena al aborto «siempre la hemos expresado, tanto con este Gobierno como con el de UCD».

LAS ESQUELAS

Se reciben hasta las doce de la noche en calle

San Pedro de Cardeña, 34

Diario de Burgos

Agradecimiento

La familia de ISABEL GARCIA CASTRESANA (viuda de Francisco Nogués), fallecida el pasado día 12 (Q.E.P.D.), expresa su agradecimiento a cuantas personas manifestaron su condolencia y asistieron al funeral y entierro, celebrados por el eterno descanso de su alma.

Al mismo tiempo, les comunica que a partir de mañana, viernes, a las 7,30 de la tarde, en la iglesia parroquial de Santa Agueda, dará comienzo el novenario de misas.



PRIMER ANIVERSARIO DE LA SEÑORA

Doña María Angeles García González

Que falleció el día 18 de Noviembre de 1992.

Q. E. P. D.

Su esposo, Genaro Rodríguez Villahizán y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a la misa, que se celebrará hoy, jueves, a las siete y media de la tarde, en la iglesia parroquial de San Pedro y San Felices.

Burgos, 18 de Noviembre de 1993.



OCTAVO ANIVERSARIO DE EL SEÑOR

Don Alejandro Campo del Barrio

Falleció el día 18 de Noviembre de 1985.

Q. E. P. D.

Su apenada esposa, doña Martina Blanco Martínez; hijos, Alejandro, Esteban, Valentín, Fernando y Luz del Carmen; hijos políticos, nietos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a la misa que se celebrará hoy, jueves, día 18, a las 8,30 de la tarde, en la iglesia de los Padres Carmelitas.

Burgos, 18 de Noviembre de 1993.



EL SEÑOR

Don Máximo Galerón de la Parte

Falleció en el día de ayer, a los 88 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Sus apenados hijos, Máxima, Aristides, Carmen, Jesús, Justo, Amancio y Cesáreo; hijos políticos, Francisco, Lucila, Matías, Enrique y Gregoria; nietos y biznietos; hermanas, Timotea y Marciana; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, jueves, a las 4,30, en la iglesia parroquial de Yudego, efectuándose acto seguido la conducción del finado al cementerio de dicha localidad.

Vivía: Yudego

Burgos, 18 de Noviembre de 1993.

(Funeraria «San José»)



LA SEÑORA

Doña Emiliana Palacín Arribas

Falleció en el día de ayer, a los 83 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenado esposo, don Manuel Tejerina González; hijos, Concepción, Encarnación y Manuel-Angel; hija política, Marisol Martínez Nuño; nietos, hermanos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, jueves, a las 4,30, en la iglesia parroquial de San Lesmes, Abad, efectuándose acto seguido la conducción de la finada al cementerio de San José.

Vivía: Avenida Reyes Católicos, número 4

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria San José.

Burgos, 18 de Noviembre de 1993.



LA SEÑORA

Doña Dativa Ruiz González

Falleció en el día de ayer, a los 67 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Sus apenados hermanos: Hilario, Concepción, Luis, Isabel y Clementina; hermanos políticos: Mercedes Arnáiz y Julián González; sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, jueves, a las 4,30, en la iglesia parroquial de San Medel, efectuándose acto seguido la conducción de la finada al cementerio de dicha localidad.

Vivía: San Medel.

Capilla ardiente: Clínica de San Juan de Dios.

Burgos, 18 de Noviembre de 1993.

Funeraria «San José»



EL SEÑOR

Don Constantino Calleja Dueñas

Falleció en Burgos en el día de ayer, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

D. E. P.

Su apenada esposa, Clementina Hierro Grijalvo; hijos, Rosa María, Francisco Javier, Jesús Emmanuel, María Encarnación, María Dolores, Urbano, Belén, Estrella y Pedro Luis; nietos, Alejandro, Ana, Alberto, Lara, Alvar y Javier; hermanos, Rosa, Pedro, Angeles, Josué, María, Vicente y José Antonio; hijos políticos, hermanos políticos, tíos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan oraciones por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, jueves, a las 4, en la iglesia parroquial de Villaveta.

Capilla ardiente: Tanatorio La Paz (Sala San Mateo).

Burgos, 18 de Noviembre de 1993.

(Funeraria «La Paz»).

MUNDIAL DE ESTADOS UNIDOS

La selección española logró una de las gestas más importantes de su historia. Pese a tener que jugar 80 minutos con un hombre menos, tras la expulsión de

Zubizarreta, el equipo español supo sobreponerse y a base de garra y entrega, acabó ganando por un gol a cero a Dinamarca y logró la clasificación para el

Mundial de Estados Unidos. El empate entre Eire e Irlanda del Norte en Belfast clasifica a Eire, que acompañará a España en el Mundial.

España consiguió el billete para el Mundial

El equipo español apea a Dinamarca del Campeonato del Mundo, tras ganar 1-0 en Sevilla

LUIS VILLAREJO

SEVILLA



ESPAÑA: Zubizarreta, Ferrer, Alkorta, Giner, Nadal, Camarasa (Cañizares, min. 11), Goicoechea, Hierro, Luis Enrique, Bakero y J. Salinas (Kiko, min. 53).

DINAMARCA: Schmeichel, Hansen, Rieper, Olsen, Larsen, Nielsen (Hogh, min. 45), Jensen, Vilfort, Povlsen (Christensen, min. 70), Michael Laudrup y Brian Laudrup.

Arbitro: V. Nikakis (Grecia): Mostró tarjeta roja a Zubizarreta (10 m.) por cortar en falta una ocasión manifiesta de gol y amarilla a Giner y Goicoechea, por parte local, y a Nielsen, Vilfort y Schmeichel por la danesa.

Gol:

1-0: Min.64: Córner botado por Goico desde la derecha que cabecea Hierro tras el fallo en la salida de Schmeichel, estorbado por Bakero.

Incidencias: Ultimo partido

Zubizarreta fue expulsado en el minuto 10 y su sustituto, Cañizares, se convirtió en el héroe del partido



JULIO MUÑOZ (EFE)

Andoni Zubizarreta, en el momento de ser expulsado por el colegiado griego, Vassilios Nikakis.

de clasificación para la fase final del Campeonato del Mundo de Estados Unidos'94, celebrado en el estadio Ramón Sánchez Pizjuán. Extraordinario ambiente en las gradas, 37.000 espectadores, 5.000 de ellos daneses, noche agradable y terreno de juego en buenas condiciones. Presencia en el palco, entre otras personalidades, de Gustavo Suárez Pertierra, ministro de Educación, Javier Gómez Navarro, ministro de Comercio, Manuel Chaves, presidente de la Junta de Andalucía, Alejandro Rojas Marcos, alcalde de Sevilla, Rafael Cortés Elvira, secretario de Estado para el Deporte, y Angel Villar, presidente de la Federación.

Javier Clemente, fichado por la Real Federación Española de Fútbol (RFEF) para llevar a España al Mundial de EEUU'94, cumplió el objetivo que le encomendaron y España, a pesar de padecer un error infantil de Andoni Zubizarreta, amargó la noche a Dinamarca en una jornada repleta de emoción, tensión y de ambiente festivo en las gradas del estadio Sánchez Pizjuán.

Fernando Hierro, con un decisivo y ya histórico gol de cabeza, dio a la selección española el billete para Estados Uni-

dos donde la selección jugará el quinto torneo mundial consecutivo.

La expulsión de Zubizarreta, tras regalar un balón a Michael Laudrup al borde del área y derribarle posteriormente cuando se encontraba a punto de marcar, modificó el destino del partido. Los planes tácticos de Javier Clemente se vinieron aba-

cha de Camarasa a los vestuarios. Con estos argumentos, a España sólo le quedó apostar por ese recurso tan histórico llamado «furia», que aderezado con el incansable apoyo del público, ayudó a inquietar a Peter Schmeichel.

Fernando Hierro aupó a España y de sus botas partieron las mejores ocasiones de gol en

na señal. Los internacionales españoles confiaban en la «hombrada» de la selección de Billy Bingham.

Clemente logró ofrecer mayor frescura a España con la entrada de Kiko en lugar de Julio Salinas en la reanudación. Bakero y Goicoechea adelantaron sus posiciones ofensivas en busca de un gol, algo a lo que

el último cuarto de hora.

España aguantó como pudo el agobio de Dinamarca y Cañizares, quien abandonó el Real Madrid para ganarse la vida en el mundo del fútbol, vivió una de las jornadas más gloriosas de su vida. En los Juegos de Barcelona 92 ganó la medalla de oro, pero no pudo jugar.

Hoy confirmó su categoría y

Un gol de cabeza del madridista Fernando Hierro, tras un saque de esquina de Goikoetxea, en el minuto 19 de la segunda parte clasificó a la selección española para el Mundial de Estados Unidos

jo en sólo diez minutos.

Santiago Cañizares jamás se imaginaba que el día de su debut podría ser tan comprometido. El meta manchego tranquilizó al equipo español con tres soberbias intervenciones en un corto espacio de tiempo y completó una sobresaliente actuación.

La árdua tarea de corregir el desliz cometido por Zubizarreta produjo la explosión de Brian Laudrup por el carril izquierdo español, tras la mar-

la primera mitad. Los nervios, difíciles de controlar en el primer cuarto de hora en los hombres de Javier Clemente, se apaciguaron parcialmente. Pero desde que Zubizarreta se fue a la ducha, España comenzó a jugar también en Belfast.

Allí lo hacían Irlanda del Norte y Eire, el enemigo número uno de España. Josep Guardiola, desde el banquillo, preguntaba a los periodistas cada cinco minutos por el resultado de este partido. No era una bue-

Schmeichel no está acostumbrado.

El portero danés, conocido por el apelativo de «Terminator» en el Manchester United, vio como Fernando Hierro le endosó el segundo gol de los 12 partidos de clasificación para el Mundial.

Clemente vio afónico desde el banquillo cómo los últimos diez minutos le resultaban interminables. Juan Antonio Goicoechea se mantuvo lesionado, con un tirón en el muslo, durante

con brillantes paradas cautivó a la afición española.

Javier Clemente ha animado en los últimos meses el debate futbolístico.

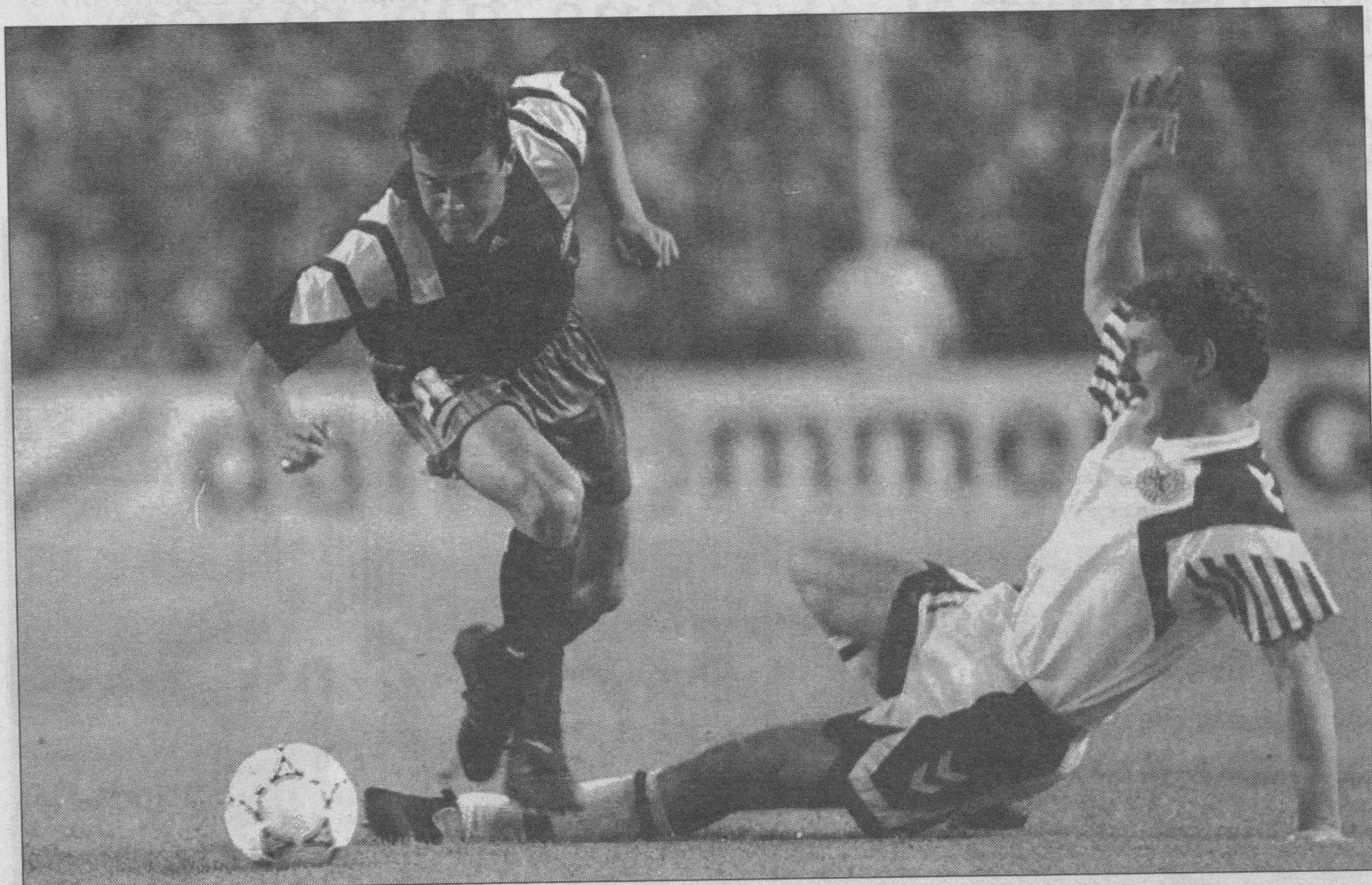
El seleccionador apostó fuerte. España es un equipo sin grandes «estrellas» en la actualidad. En el horizonte asoman las figuras de Julen Guerrero y Alfonso Pérez, pero el técnico opinó que aún estaban demasiado «verdes» para fajarse con los actuales ganadores de la Eurocopa de Naciones.

MUNDIAL DE ESTADOS UNIDOS

Javier Clemente, mucho menos ronco que en Dublín, agradeció en Sevilla el apoyo de la afición y de todos los que han apoyado a la selección a lo largo de toda

la fase, donde ha conseguido llegar a EE.UU. El seleccionador vaticinó que Andoni Zubizarreta será el mejor portero del Mundial, al tiempo que manifestó que el

árbitro griego Nikakis ha sido bueno, a excepción de la expulsión de Zubizarreta. Calificó como grandes jugadores a sus hombres.



JULIO MUÑOZ/EFE

El jugador Luis Enrique con Vilfort, durante el partido que dio el pase definitivo a España para el Mundial.

Clemente: «Este triunfo es un tributo a la afición de Sevilla»

El seleccionador nacional vaticina que Andoni Zubizarreta será el mejor portero del Mundial

SEVILLA/EFE. - Javier Clemente, seleccionador nacional, vaticinó a la conclusión del partido que Andoni Zubizarreta «será el mejor portero del Mundial de Estados Unidos».

Así de rotundo en su apoyo se mostró Clemente con el portero vasco, expulsado a los diez minutos por derribar a su compañero en el Barcelona Michael Laudrup, tras entregarle un balón en una jugada desafortunada.

Y Clemente también defendió que su expulsión «fue injusta». «No mereció ni la amarilla. No ha tocado al rival. No ha sido falta», subrayó Clemente sobre la acción. «Zubizarreta ha estado sensacional y será el mejor portero del Mundial», añadió.

El seleccionador nacional confesó que el sustituto ayer de Zubizarreta, el céltico Santiago Cañizares, «ha respondido muy bien». «Pero no es una novedad», recalcó, «pues Cañizares es un extraordinario portero».

Clemente dedicó el triunfo a la afición de Sevilla y precisó que si el partido no se hubiera jugado en la capital andaluza, España «no gana con diez». Esto lo apuntó tras manifestar

que no podía aventurar nada sobre la continuidad de Sevilla como sede de la selección. «Este es un aspecto que no me compete. No es mi responsabilidad. Son asuntos de la Federación», apostilló.

«Debo decir que este triunfo es un tributo a la afición de Sevilla y a todos aquellos que

al fútbol español no han estado apoyando», dijo Clemente, mucho menos ronco que en Dublín pero es que anoche «no se podía gritar porque los jugadores no lo podían oír por el estruendo ambiental».

Clemente aseguró que acertó «con la alineación, los cambios y los convocados» para este

encuentro y lanzó un «bonito recordatorio» a los 35 jugadores que España utilizó para lograr la clasificación en el Grupo 3 europeo. «Entre todos lo hemos logrado», indicó.

El seleccionador nacional destacó que después de este triunfo «se pueden considerar como grandes jugadores» a los que denominaba como «modestos del fútbol». «Exceptuando a cuatro o cinco, el resto eran modestos del fútbol de Primera División. Hoy -por ayer- ya son grandes jugadores», explicó.

Clemente comentó que Julio Salinas «dejó a los centrales a punto de caramelo y el artista de Kiko ha sacado el sombrero torero a la afición».

También reiteró que el equipo danés «es un extraordinario equipo», por lo que haber ganado y con un hombre menos es «aún más meritorio».

Sobre el arbitraje del griego Nikakis, señaló que «ha hecho un buen partido, menos la expulsión de Zubizarreta».

Clemente reseñó que él siempre fue «optimista y positivo» en cuanto a las posibilidades clasificatorias de España y que «aunque el partido peor no podía empezar peor con la expulsión se le ganó con diez al campeón de Europa».

José Santiago Cañizares, el gran protagonista

José Santiago Cañizares, convocado para esta trascendente cita por la lesión de Lopetegui, tuvo que salir al terreno de juego para ocupar la portería de Zubizarreta.

El guardameta céltico, de sólo 23 años, debutaba así con el combinado absoluto y lo hizo de forma extraordinaria, sin nervios y dando una seguridad sobresaliente a la defensa. Sus intervenciones, cuando los daneses dominaban, fueron claves.

A los 16 minutos, Cañizares realizó un paradón impresionante a cabezazo a

bocajarro de Povlsen. Poco después, a los 20, gran disparo de Brian Laudrup y nueva parada certera de Cañizares, suplente de Toni en la selección olímpica que obtuvo el oro en Barcelona'92. Recién iniciada la segunda mitad, Michael Laudrup se marcha en solitario y el ex cancerbero del Real Madrid salva en su espléndida salida a los pies. Cuando restaban 7 minutos, Christensen remata de chilena y el guardameta envía con una mano a córner. Su parada fue muy meritoria.

Eire, clasificada por la victoria de España y su empate

BELFAST (COLPISA)/COLPISA. - Eire estará en Estados Unidos'94. La selección de Jackie Charlton se clasificó para disputar el Mundial gracias a la victoria de España y su empate a un gol logrado en Belfast ante Irlanda del Norte.

Eire acabó con el mismo «gol average» a su favor que Dinamarca, pero el mayor número de goles marcados lleva a la República de Irlanda a Estados Unidos a pesar de no lograr ayer la victoria en Belfast. Al final, España ayudó a Eire para que ambas estén juntas en la fase final del Mundial'94, y Dinamarca se quedó fuera.

Fue un suplente de Eire, McLoughlin, que sustituyó a Houghton en el minuto 70, quien en el minuto 77 marcó el gol del empate de su país, y a la postre, de la clasificación definitiva con un disparo con su izquierda. Ese gol trascendental para Eire llegó sólo cuatro minutos después del tanto marcado por Quinn con una volea imparable para Bonner que dejaba eliminada a la República de Irlanda.

Eire, para no depender del partido de Sevilla, necesitaba ganar a Irlanda del Norte, pero no lo consiguió.

CLASIFICADOS

- Anfitrión: EE.UU.
- Campeona del mundo: Alemania
- Africa: Camerún, Marruecos y Nigeria
- CONCACAF: México
- Europa: Grecia, Noruega, Rusia, Suecia, Bélgica, Holanda, Italia, España, Eire, Rumanía, Suiza y Bulgaria.
- Suramérica: Colombia, Brasil y Bolivia.
- Asia: Arabia Saudí y Corea del Sur
- La última selección clasificada saldrá del partido Argentina-Australia.

Clasificación

	I.	G.	E.	P.T.F.T.C.	Pts.		
ESPAÑA	12	8	3	1	27	4	19+23
Eire	12	7	4	1	19	6	18+13
Dinamarca	12	7	4	1	15	2	18+13
Irlanda Norte	12	5	3	4	14	13	13+1
Lituania	12	2	3	7	8	21	7-13
Letonia	12	0	5	7	4	21	5-17
Albania	12	1	2	9	6	26	4-20

MUNDIAL DE ESTADOS UNIDOS

El gol de Hierro ante Dinamarca ha sido el pasaporte de España para el Mundial de Estados Unidos a disputar en el verano de 1994.

El comienzo del choque en el feudo sevillano del Sánchez Pizjuán con la expulsión de Zubizarreta hacia presagiar lo

peor, pero los hombres de Clemente supieron sobreponerse a todo y superar de punta a punta a los campeones europeos.

Opinión unánime: «España fue mejor»

Los hombres de Javier Clemente se dejaron la piel sobre el campo y ya están en el Mundial



PESA
BURGOS

□ Miguel Sánchez, Pepe Manzanedo, Rufino Requejo, Miguel Bastón y Cholo fueron los invitados de DB para presenciar por la pequeña pantalla las evoluciones y posterior triunfo de la selección española ante Dinamarca de cara al Mundial'94.

A pesar de que el conjunto nacional se quedó a los diez minutos con un hombre menos, por la justa expulsión de Zubizarreta, nadie perdió la esperanza y en el descanso del choque el optimismo presidía la reunión, aunque con las naturales reservas por aquello de jugar más de 80 minutos en inferioridad numérica.

Los segundos cuarenta y cinco minutos fueron seguidos con una gran atención y el providencial gol de Fernando Hierro fue acogido con grandes muestras de entusiasmo, al tiempo que las acertadas intervenciones del debutante Cañizares rubricadas con aplausos.

Al final, el 1-0 hacía justicia a lo que había acontecido sobre el terreno sevillano y la tensión desaparecía. La victoria nacional relajaba los músculos y todos nos felicitábamos.

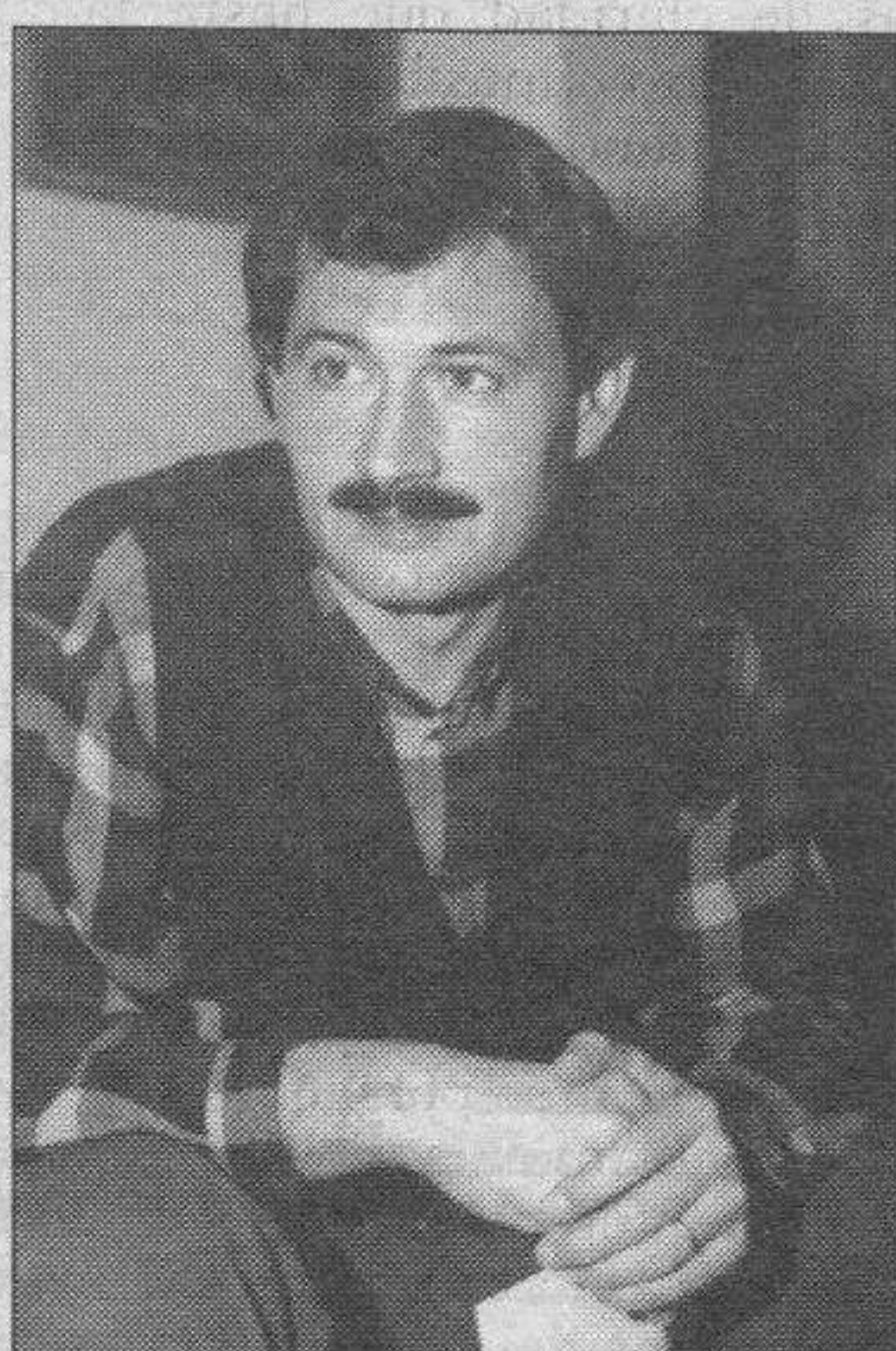


Se jugaba el primer tiempo y España estaba ya, desde el minuto diez, en inferioridad numérica por expulsión de Zubizarreta. LORENZO MATIAS



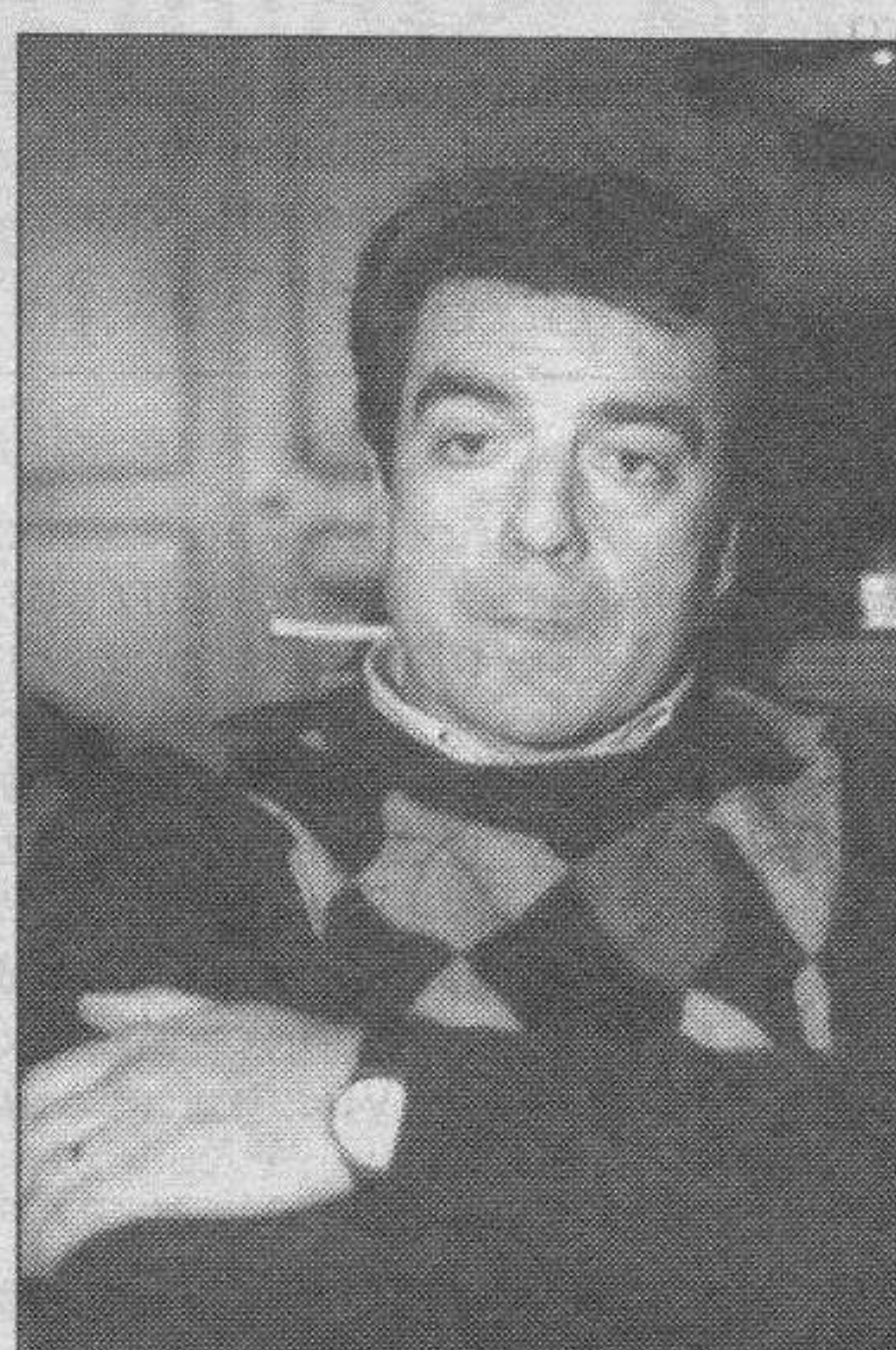
«Muy importante ir al Mundial»

□ Miguel Sánchez vio de esta forma la clasificación de España: «Un triunfo muy importante para nuestro fútbol. No ha sido un partido bueno en el que la tensión ha imperado sobre lo demás, además de tener que actuar con diez hombres por la expulsión de Zubizarreta. Dinamarca fue una selección mediocre, que sólo busco la portería rival cuando se vio con el marcador en contra. Creo que el debut de Cañizares ha sido muy afortunado y hay que felicitar a todo el equipo de Javier Clemente».



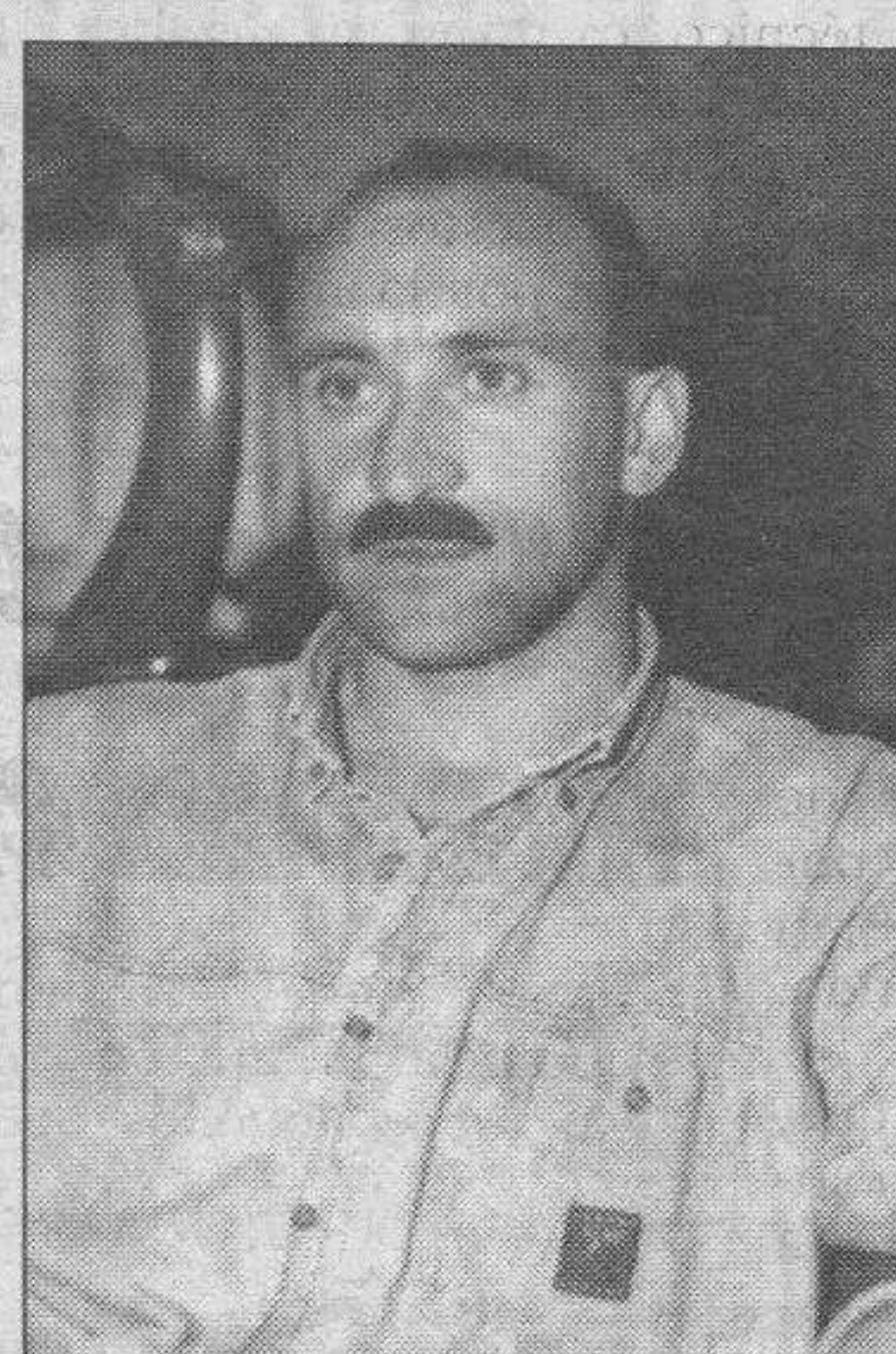
«Para nosotros ha sido fenomenal»

□ José Luis Fernández Manzanedo, segundo «míster» del Real Burgos, daba su versión de la clasificación del equipo español: «Para nosotros el resultado ha sido fenomenal y estamos todos orgullosos de lo que han conseguido. El partido ha sido feo, pero con una gran emoción, eso hay que reconocerlo, encima con las connotaciones que han ocurrido. La emoción ha durado hasta el último segundo, pero ha merecido la pena por la clasificación de nuestro fútbol para el próximo Mundial».



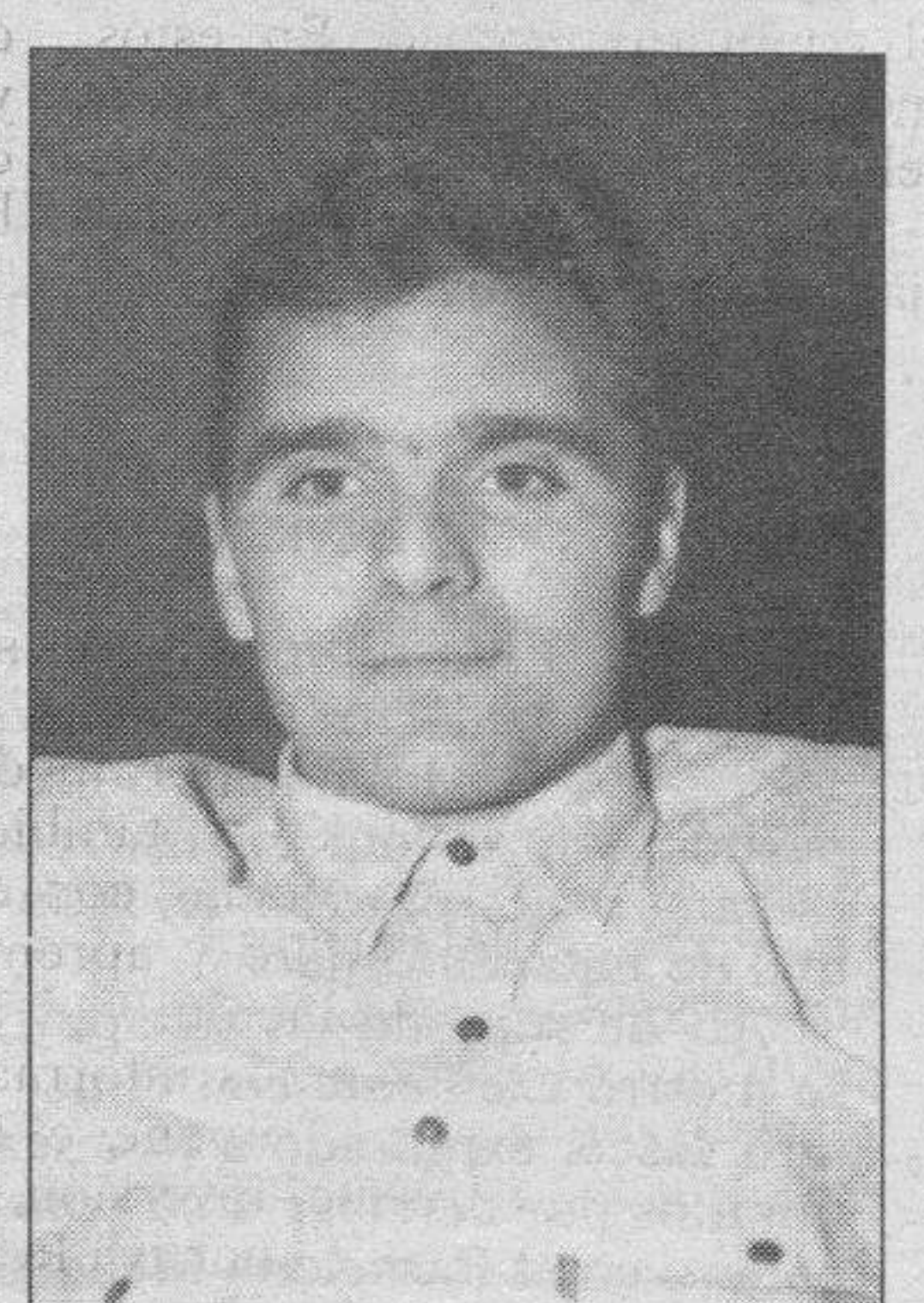
«Dinamarca me ha decepcionado»

□ Rufino Requejo, es un hombre de fútbol que lo conoce perfectamente. Jugador en su día, internacional en una ocasión, vio el partido y sufrió como el que más, aunque opinaba que Dinamarca le había decepcionado y que era muy difícil que marcara un gol: «Hay que felicitar a España por su triunfo, sobre todo tras la expulsión de Zubizarreta. Por otra parte, los campeones de Europa me han decepcionado y no han creado ocasiones gol. La victoria de los nuestros totalmente justa y merecida».



«Hemos sido superiores»

□ Miguel Bastón no necesita carta de presentación. Opina que Zubizarreta reaccionó tarde y tuvo que derribar a Laudrup que se iba derecho al marco español. Como uno más de todos los reunidos se alegra del triunfo local: «España ha merecido la victoria porque Dinamarca no ha demostrado nada sobre el terreno de juego. Han jugado contra diez y luego, por la lesión de Goicochea, contra nueve. El triunfo por tanto de España es incuestionable, ha sido mejor y por todos los conceptos ya está en el Mundial».



«Nunca perdí el optimismo»

□ El delantero burgalés Cholo era el más tranquilo del «conclave». En el descanso comentaba que una jugada a balón parado iba a dar a España el triunfo, al final se salió con la suya y el gol de Fernando Hierro le daba la razón: «Yo no he perdido el optimismo en ningún momento. No veía a Dinamarca, a pesar de jugar España en inferioridad numérica, capaz de marcar un sólo gol. Hemos hecho un fútbol sencillo, pero suficiente para ganar. El triunfo ha sido justo y totalmente merecido».

REAL BURGOS

Cholo, que sigue sin tocar balón en los entrenamientos, posible baja el domingo

El entrenador, Miguel Sánchez, ensaya el mejor esquema para conseguir recuperar en El Vivero alguno de los puntos que se llevó el filial barcelonista

PESA
BURGOS

□ Siguen los entrenamientos del Real Burgos con la vista puesta en superar el difícil escollo que puede suponer el Badajoz en su campo de El Vivero, el próximo domingo.

Ayer, y por espacio de dos horas, los jugadores locales se movieron sobre el césped de El Plantío obedeciendo las órdenes y consignas del técnico, que trata de mentalizar a sus hombres para conseguir no volver de vacío del inmediato y complicado compromiso liguero.

Faltaron a lista, además del convaleciente Juanjo, que con toda seguridad se incorporará

El delantero palentino Juanjo, en plena recuperación, volverá a los entrenamientos la próxima semana

al grupo la próxima semana, el «castigado» Limperger que pronto regresará a la disciplina del equipo, y el delantero Cholo, que continúa sin tocar balón y su concurso se hace más que incierto para el encuentro ante el conjunto pacense. En estos momentos es la gran duda para el técnico.

Miguel Sánchez sigue deshoyando la margarita sobre qué



JESUS JAVIER MATIAS

El capitán, Joseba Aguirre, será el encargado de llevar el timón del equipo en Badajoz.

jugador puede cubrir con más garantías la obligada ausencia de Limperger en el centro del terreno. Limperger, en opinión del técnico, es un gran jugador y el que lleva y conduce el juego del conjunto. De ahí, esos problemas que en estos momentos pueden pasar por la mente del

«míster», aunque todo indica que el leonés Gelo puede ser el elegido para hacer olvidar en Badajoz al internacional húngaro.

El entrenador local no suelta prenda al respecto, como en él es habitual, pero es posible que en el partidillo que hoy va a

efectuar toda la plantilla más los ya incorporados del filial de forma definitiva para los entrenamientos, pueda verse algo más de claridad que hasta la fecha, sobre el posible esquema del asturiano en tierras extremeñas y sobre el posible «once» inicial para el domingo.

El Badajoz, con ligeros problemas de alineación

PESA
BURGOS

□ El rival del Real Burgos para la duodécima jornada del calendario, el Club Deportivo Badajoz, tampoco tiene a todos sus hombres disponibles.

De entrada, el central Sergio, ha sufrido la sanción de un partido y se perderá el choque ante los castellanos. El portero Fernando, que sustituyó hace dos semanas por lesión al titular Pablo, sufrió una fuerte entrada en el partido de Sevilla contra el Betis y es más que duda para recibir a los burgaleses. Por su parte, Serrano que reaparecía tras su lesión contra los verdiblanco, jugando algunos minutos, tuvo que retirarse ayer cojeando visiblemente y es posible que haya recaído de sus dolencias.

De todas formas, y aunque el técnico «extremeño», Marco Antonio Boronat, no ha dicho esta boca es mía, se aventura que Pablo; Ricardo, Rodri, Cidoncha; Expósito, Perepadenko, Barbaric, Emilio, Soler; Minguez y Pozo, sea el equipo que salte en primera instancia a luchar por los puntos en juego frente a los castellanos.

El Badajoz, al menos en su terreno, actúa bajo el esquema de un 3-5-2, un tanto flexible y que se amolda a lo que pueda dar de sí el conjunto visitante en cada caso.

Noticias de nuestro club

EN estos últimos meses son frecuentes las preguntas que se nos formulan por medios de comunicación y también por particulares, relacionadas con el Plan de Viabilidad del Club y apremiando, en algún caso, la solución.

Pues bien, deseamos informar que, ante el riesgo que supone e incertidumbre, una fuerte inversión, en la Sociedad Anónima Deportiva Real Burgos, convertida en un auténtico solar al finalizar el mes de septiembre del año 1992 y más tratándose de financiar cantidad importante, ha sido preciso establecer previamente los correspondientes estudios, basados en:

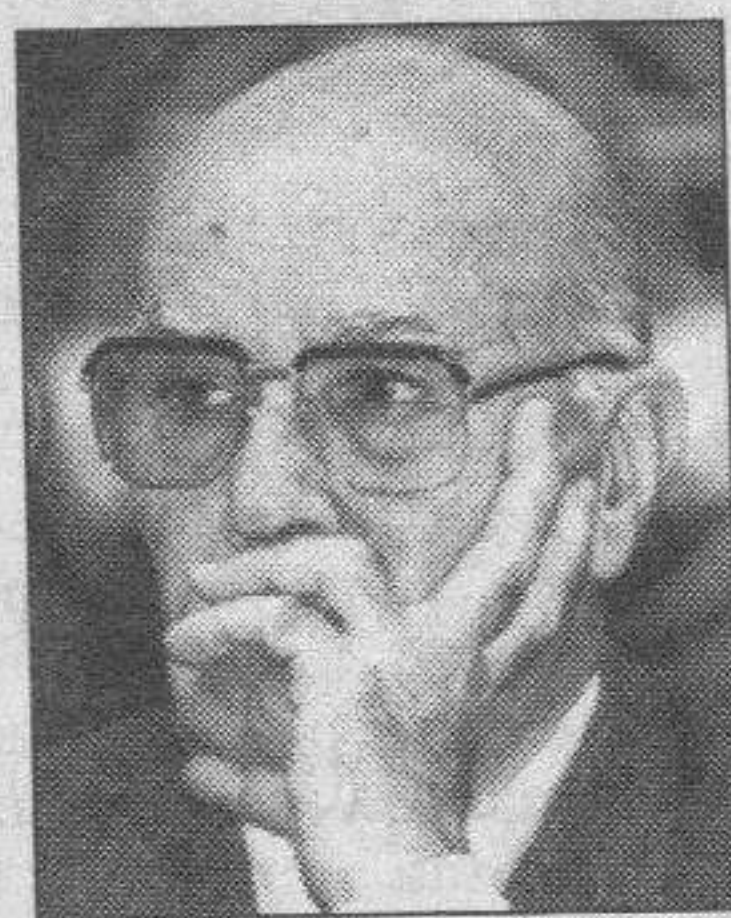
- Previsiones y planes
 - Planes, programas y presupuestos.
- Independiente a otros innumerables pasos estratégicos, con el fin de llevar adelante el proceso de inversión.

En resumen, el hecho en sí requiere: decisión, valor y riesgo.

No debemos de olvidar que por primera vez en la historia del fútbol en Burgos se estudia la posibilidad de un plan económico de cara al futuro.

El Real Burgos tiene que ser la empresa de una provincia, a la que debe de ir acompañado de la estrecha colaboración de todos, para que este sueño se convierta en realidad permanente.

A los señores accionistas, socios y simpatizantes:



MIGUEL JEREZ (Presidente del Real Burgos)

Sería bueno que se fuese pensando, que no se podrá acceder al Plan que está elaborándose, sino se mueve la afición y logra en fechas inmediatas, la cifra de 6.000 socios para poder cubrir los presupuestos estudiados.

Hoy, solamente se cuenta con 4.200 socios.

Debe entenderse que otros 1.800 socios más, es muy posible a nuestra capital y provincia y nosotros, los mismos socios, debemos confabularnos para conseguirlos antes de que finalice el año en curso.

De nuestra aportación depende que el Plan prospere.

A nuestro equipo técnico y a su plantilla:

Es justo que se destaque, en estos precisos momentos, a nuestro equipo técnico y a su plantilla.

Sabemos de su inquietud, concretamente por la anómala situación que vivimos en estos últimos meses.

Vuestra moral de victoria está permanente y sigue siendo confirmada por todos.

Sois fiel reflejo del deportista ejemplar.

Deseamos que pronto podáis sonreír, además de celebrar los triunfos del Real Burgos.

LOS HOMBRES DEL MOMENTO

Los hombres del momento ya no se hallan ante su disciplina -que los mutila, los limita, los encierra- sino que éstas se sitúan en su propia regla, tales como el hecho demográfico o el político o el moral o el biológico o incluso el de la felicidad personal, que son hechos íntimamente mezclados a las exigencias de la vida.

Los hombres que en estos momentos han acudido a tratar de resolver la difícil situación del Real Burgos, no solamente demuestran su responsabilidad ante Burgos, sino que además, se pueden comprometer.

Todo aquello que no sea bueno para el futuro del club se va a atacar en su propia base.

Se trabaja con intensidad para lograr el equilibrio que nuestra SAD reclama, con el fin de tratar de mantener el prestigio del club.

Se precisa valor sin límites para acometer el actual momento económico.

Recordar que al 8 de octubre del año 1992, fecha en la que la Sociedad Anónima Deportiva fue entregada al Real Burgos y, por tanto, a su Consejo de Administración, flotaban en el recuerdo del pasado, cifras de cientos de millones, que han seguido pesando decisivamente en la economía del Club.

Sin duda, los hechos no desaparecen porque se les ignore, ni tampoco los manuales de procedimiento tienen normas, pero las historias tienen reglas éticas.

Volviendo a los hombres del momento:

¿Se podría soñar que un día, no lejano, en el Real Burgos SAD sonasen clarines cercanos?

«Todos los hombres tienen un objetivo: el éxito o la felicidad. La única forma de lograr un éxito real es expresarse totalmente al servicio de la sociedad.

En primer lugar, tener un ideal definido, claro y práctico: un fin, un objetivo. En segundo lugar, contar con los medios necesarios para alcanzar estos fines: sabiduría, dinero, materiales y métodos. En tercer lugar, aplicar los medios a este fin».

Aristóteles 384-322 a J.C.

FUTBOL

Ruiz Mateos repite que se irá si no se repite el partido de Copa

□ MADRID/A.G.- José María Ruiz Mateos, apoderado general del Rayo Vallecano, insistió ayer en abandonar el club si no se repite el partido de Copa del Rey del pasado domingo contra el Mérida, con arbitraje del vallisoletano Santamaría

Uzqueda.

«La firme y enérgica postura de Ruiz Mateos de abandonar el Rayo Vallecano está únicamente supeditada a la decisión última de las instituciones deportivas, sobre la repetición de dicho encuentro».

Trofeo de Fútbol
«CIUDAD DE BURGOS»

GRUPO I

RESULTADOS

C. Collantes, 2; Soleras C.A., 11
Rapid Capiscol, 3; C. M. Santiago, 1
Arbitra: Parquets Flotantes B.

	J.	G.	E.	P.	Pts.
Soleras C.A.	5	4	1	0	9
Rapid Capiscol	5	4	1	0	9
C. M. Santiago	5	3	0	2	6
U.D. Colón	5	1	1	3	3
R. Vena S. Fernando	5	1	0	4	2
C. Collantes	5	0	1	4	1

PROXIMA JORNADA

U.D. Colón-Colchonera Collantes
Soleras C.A.-Río Vena San Fernando
Arbitra: C.D. Copacabana

GRUPO 2

RESULTADOS

Galbanas C.F., 1; Aluminios Tizona, 2
F. C. Foramontanos, 1; D. Cabia, 1
Bar Casco Viejo, 12; Ribes Express 1
Arbitra: U.D. Colón

	J.	G.	E.	P.	Pts.
Aluminios Tizona	6	5	1	0	11
Bar Casco Viejo	6	4	1	1	9
Deportivo Cabia	6	2	3	1	7
Galbanas C.F.	6	3	0	3	6
Spt. Okinawa	6	1	3	2	5
F.C. Foramontanos	6	1	1	4	3
Ribes Express	6	0	1	5	1

PROXIMA JORNADA

Spc. Ikinawa-Galbanas C.F.
Aluminios Tizona-F.C. Foramontanos
Deportivo Cabia-Bar Casco Viejo
Arbitra: Centro Médico Santiago

GRUPO 3

RESULTADOS

R. U. Valle, 4; Rotundos R. Torres, 2
Castrillo F.C., 2; V. Land Rover, 2
Luis Alberdi C.F., 1; La Espadería, 1
Arbitra: Spt. Okinawa

	J.	G.	E.	P.	Pts.
Castrillo F.C.	6	3	2	1	8
Rotundos Rte. Torres	6	4	0	2	8
La Espadería	6	3	1	2	7
V. Land Rover	6	2	1	3	5
Luis Alberdi C.F.	6	1	3	2	5
Levis Store	6	2	1	3	5
R. Unión Valle	6	2	0	4	4



Plantilla del Real Unión Valle.

PROXIMA JORNADA

C.D. Levis Store-Real Unión Valle
Rotundos Rte. Torres-Castrillo C.F.
Villanueva Land Rover-Luis Alberdi C.F.
Arbitra: Ribes Express

GRUPO 4

RESULTADOS

Tomasotes C.C., 1; N. S. Belén Veal, 2
Virutas C.F., 2; Pederal Area Castil, 6
C. Bar Tirol, 2; La Amistad AZ-81, 3
Arbitra: Levis Store

	J.	G.	E.	P.	Pts.
Ntra. Sra. Belén Veal	6	4	2	0	10
Pederal Area Castil	6	4	1	1	9
La Amistad AZ-81	6	4	0	2	8
Canutos Bar Tirol	6	3	1	2	7
Virutas C.F.	6	2	1	3	5
Bigotes C.F.	6	0	2	4	2
Tomasotes C.C.	6	0	1	5	1

PROXIMA JORNADA

Bigotes C.F.-Tomasotes C.C.
Ntra. Sra. Belén Veal-Virutas C.F.
Pederal Area Castil-Canutos Bar Tirol
Arbitra: La Espadería

GRUPO 5

RESULTADOS

Auto Cid Ford, 1; Trompas Rover, 8
C. Antártida, 5; S. de N. Santibáñez, 4
Deportivo Vivi, 2; C.D. Nalón, 2
Arbitra: Bigotes C.F.

	J.	G.	E.	P.	Pts.
Trompas Rover	6	6	0	0	12
C.D. Nalón	6	4	1	1	9
Deportivo Vivi	6	2	2	2	6
Auto Cid Ford	6	2	2	2	6
S. de N. Santibáñez	6	1	2	3	4
C. Antártida	6	2	0	4	4
Bar Salo Machuca	6	0	1	5	1

PROXIMA JORNADA

U.D. Bar Salo Machuca-Auto Cid Ford
Trompas Rover-Congelados Antártida
Santibáñez S. de Nava-Deportivo Vivi
Arbitra: Bar la Amistad AZ-81

GRUPO 6

RESULTADOS

M. Bar Africa, 1; Verbenas C.F., 5
Deportivo 3/34, 4; C.D. Bar Velasco, 1
F. Salesianos, 0; C.D. Copacabana, 4
Arbitra: U.D. Bar Salo Machuca

	J.	G.	E.	P.	Pts.
C.D. Copacabana	6	4	2	0	10
Deportivo 3/34	6	4	2	0	10
Verbenas C.F.	6	4	0	2	8
C.D. Bar Velasco	6	3	1	2	7
M. Bar Africa	6	2	0	4	4
P. Flotantes B.	6	1	1	4	3
F. Salesianos	6	0	0	6	0

PROXIMA JORNADA

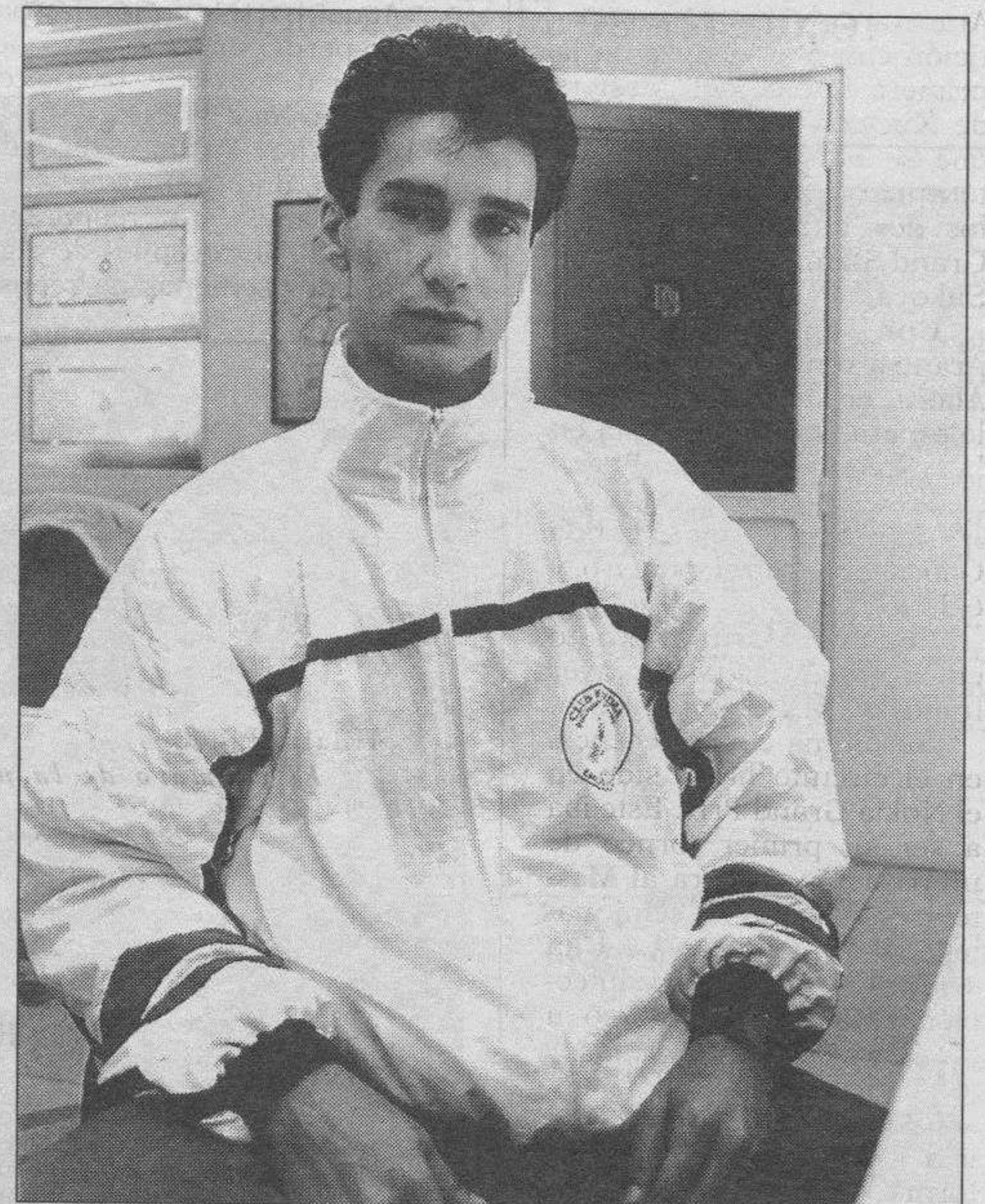
P. Flotantes Burgos-M. Bar Africa
Verbenas C.F.-Deportivo 3/34
C.D. Bar Velasco-Ferroplás Salesianos
Arbitra: C.D. Nalón

POLIDEPORTIVO

Tres deportistas burgaleses, galardonados en los Premio Relevo

José Francisco Guerra y Alfredo Rodríguez lograron el premio en categoría bronce y Andrés Crespo, el accésit

□ BURGOS.- Sólo tres deportistas burgaleses han sido premiados con el Premio Relevo 1993, celebrado ayer en Valladolid y cuyo acto estuvo presidido por Miguel Angel García Recio, director general de Deportes y Juventud de la Junta de Castilla y León. José Francisco Guerra (esgrima) y Alfredo Rodríguez Arauzo (Tiro Olímpico) han sido premiados en la categoría de bronce, y 500.000 pesetas; mientras que Andrés Crespo (esgrima) ha sido galardonado con un accésit y 250.000 pesetas de premios. Además, el también burgalés Alejandro Marín López, atleta discapacitado,



LUIS L. ARAICO

El atleta Alejandro Marín González obtuvo, junto a Julio Requena, el Premio Para Discapacitados

ha sido galardonado con el Premio Para Discapacitados 1993, con un premio de 250.000 pesetas.

Una edición más, Valladolid ha sido la provincia con más galardonados, un total de diez; seguida por Salamanca, con seis; y Zamora, con cinco. Por contra, Soria y Segovia no han logrado ningún premio.

En la categoría de oro, con un millón de pesetas de premio, fueron galardonados: Luis María Sanz de la Hoz (Valladolid, kárate), Manuel Martínez Gutiérrez (León,

José Francisco Guerra, tirador burgalés.

atletismo), Juan Manuel Sánchez de Castro (Valladolid, piragüismo), Juan José Román Mangas (Zamora, piragüismo), Marta Domínguez Azpeleta (Palencia, atletismo) e Isaac Viciosa Plaza (Palencia, atletismo).

José Francisco Guerra es, junto a Andrés Crespo, uno de los mejores tiradores a nivel nacional. Participante

habitual en la Copa del Mundo, ha sido internacional en numerosas ocasiones, con importantes éxitos deportivos, además de acudir el pasado verano a las Olimpiadas de Barcelona 92.

Alfredo Rodríguez Arauzo, de Aranda de Duero, se ha proclamado campeón de España en la modalidad de tiro olímpico junior.

BALONCESTO

España acabó invicta y ya tiene un pie en Atenas'95

ISRAEL 69

ESPAÑA 79

□ TEL AVIV (ISRAEL)/EFE.- España concluyó en Tel-Aviv una impecable primera vuelta de la fase de clasificación para el Europeo'95, con una autoritaria victoria sobre la selección israelí, a la que dominó gracias a su seriedad y a la mejor calidad de sus jugadores, pendientes de un triunfo más para asegurar matemáticamente su presencia en Atenas.

ISRAEL: (35+34): Gordon (12), Leaf (13), Jamchy (14), Henefeld (14), Fleisher (8) -cinco inicial-, Elimelech (-), Steinhauer (8) y Ardity (-).

ESPAÑA: (40+39): Jofresa (6), Villacampa (4), Herberos (14), Martín (5), Ferrán (10) -cinco inicial-, Laso (-),

Orenga (2), Vecina (17), Fernández (10) y Cargol (11).

Árbitros: Koromillas (GRE) y Rems (ESL).

Los hombres que dirige Lolo Sainz tomaron buena nota de los problemas que sufrieron para deshacerse de Turquía y se aplicaron con absoluta entrega a lo largo de los cuarenta minutos.

Los israelíes conservaron sus opciones hasta mediada la segunda mitad, pero pagaron su esfuerzo por cortar el contragolpe hispano y no despegarse de sus pares, a lo que también su sumó las faltas personales de algunos de sus puntales.

Entre tanto, España impuso su banquillo y todos los que jugaron lo hicieron a gran altura, sobre todo Rafael Vecina, que entró por Antonio Martín, un coloso debajo de los aros pero desafortunado ofensivamente.

Pilar Galván, pivot del B Auto Ribes, permanecerá seis meses más de baja

□ BURGOS/J.C.M.- Pilar Galván, pivot perteneciente a la disciplina del B Auto Ribes, deberá permanecer otros seis meses alejada de las pistas, a causa de la lentitud que experimenta su recuperación de una grave lesión. Pilar Galván, que iba a comenzar a entrenar después de Navidades, se perderá así el resto de la temporada y no podrá debutar con su equipo. Por contra, Maena, base del equipo también lesionada, está mejorando más rápido de lo previsto y podría reaparecer antes de Navidades.

Pilar Galván, operada de una hernia discal, estaba trabajando ya en el gimnasio, pero una visita al médico que la atendía, en Zaragoza, ha roto todos sus plazos para volver a jugar, dejando a la jugadora sin opciones de reaparecer esta temporada.

TENIS/MASTERS FEMENINO

Arantxa se enfrentará a Novotna tras derrotar a Sukova

□ **NUEVA YORK/COLPISA.** - Después de diez días de tratamiento bajo antibióticos Arantxa volvió a la competición con una victoria en la primera ronda del Masters de Nueva York. Venció a la que se había encargado de terminar con sus sueños en los dos últimos torneos de Grand Slam, la checa Helena Sukova.

Con un juego sólido Arantxa venció por 7-5 y 6-2. Ahora, en la segunda ronda, le espera otra especialista en la red, Jana Novotna. Pierce se encargó de dar la sorpresa al derrotar a una abatida Gabriela Sabatini por 7-6 y 6-3.

Conchita Martínez debutó en la madrugada de ayer frente a Manuela Maleeva.

Su última comparecencia en el circuito había sido en el Nokia Grand Prix. Este iba a ser su primer torneo de preparación de cara al Masters. Allí perdió en semifinales con Medvedeva. Una semana después una infección en la piel le forzó a parar sus entrenamientos y seguir un tratamiento bajo antibióticos. Esto le impidió ir a Filadelfia. Su estado de forma era pues una incógnita.

Arantxa realizó un juego fácil a partir del 5-5. Remontó un 3-1 en el primer set pero una vez conseguido el segundo «break» y con 6-5 y su saque todo fue más fluido. Sukova erró muchas bolas a media pista lo que le hicieron perder confianza. Como siempre pasa en estos casos la otra fue reafirmando. Algo lenta pero con las ideas claras, Arantxa consiguió un nuevo «break» nada más comenzar el segundo set. Fue el inicio del fin. Un nuevo «break» en el séptimo juego permitió a Arantxa sentenciar con un 6-2 en el segundo set.

SABATINI, ELIMINADA

Ni Guillermo Vilas es capaz de detener la profunda crisis en la que está sumida Gabriela Sabatini. El mejor tenista argentino de todos los tiempos no ha sido capaz de encontrar la solución a una sequía de éxitos. Gaby venció por última vez en un torneo en el torneo de Roma'92.

Ahora, su imagen confirmó este punto. «Sólo quiero pensar en el año que viene», comentó al finalizar el partido. A lo largo de las casi dos horas de partido Sabatini fue incapaz de acercarse no ya a la red, sino a la línea de fondo. Estuvo más cerca de los jueces de línea que de los límites de la pista. Mary Pierce, por su parte, hizo su juego. Ahora, en cuartos de final, Pierce, de 18 años, se enfrentará a Martina Navratilova.

En el primer partido de la segunda jornada, Jana Novotna, próxima rival de Arantxa Sánchez, sufrió para deshacerse de Zina Garrison por 6-4, 6-7 (7-5) y 6-3.

«Tenía la lección bien aprendida»

□ Arantxa Sánchez Vicario, segunda cabeza de serie, expresó su secreto para vencer a Helena Sukova y señaló que desde su última derrota frente a la checa en el Abierto de Estados Unidos tenía «perfectamente aprendida la lección».

«Aquel partido lo tuve ganado y lo perdí por poco. De aquel encuentro aprendí bastantes cosas. Hay que ir más veces a la red y hoy la cosa ha sido diferente», dijo Arantxa.

La española, que reapareció en individuales después de algo más de dos semanas de reposo

«El tratamiento (con antibióticos) ha sido muy duro y me dejó bastante apagada. Ahora me siento mejor»

en tratamiento dermatológico, señaló que este período de inactividad la ha beneficiado. «El tratamiento (con antibióticos) ha sido muy duro y me dejó bastante apagada. Ahora me

siento mejor y sobre todo con una gran ilusión», dijo.

Arantxa añadió que necesita seguir trabajando desde el fondo de la pista poco a poco para recuperar la forma «y subir a la red cuando la ocasión lo requiera» porque esa es la única forma de ganar.

Sobre su próxima rival, la checa Jana Novotna, opinó que sabía cómo jugarla. «Ella lo hace al ataque, con saque y volea como Sukova. Sé que debo de hacer para ganar, y lo importante es que tengo mucha ilusión», dijo Arantxa, a la que

no parecía importarle mucho la victoria hoy de Novotna ante la estadounidense Zina Garrison.

Sobre la eliminación de la argentina Gabriela Sabatini, Arantxa comentó que no le había sorprendido. «Mary Pierce tiene fallos pero para ganarla hay que estar al 100%. Yo jugué con ella en Essen y me costó».

Por último comentó que no tenía problema alguno para jugar la final del Masters frente a Conchita Martínez, que debuta frente a la suiza Manuela Maleeva-Fragniere. «Sería fabuloso, me gustaría mucho», dijo.

Hilario Pino:
El primero de la mañana.
De 6'00 a 9'00h.

Concha G. Campoy:
Días de Radio.
De 9'00 a 12'00h.

Miguel A. García Juez:
Viva la tarde.
De 16'00 a 19'00h.

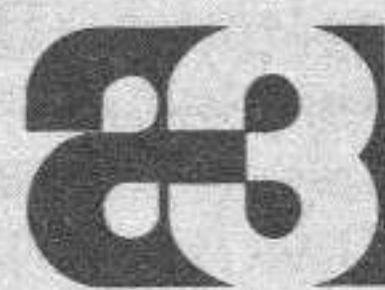
Carlos Pumares:
Polvo de Estrellas.
De 20'00 a 22'30h.

Javier Ares:
Super deporte.
De 22'30 a 24'00h.

Javier Glez. Ferrari:
Hora cero.
De 24'00 a 1'00h.

LA RADIO QUE TE MERECEES.

Cuando tengan que criticar, lo harán: con objetividad, con rigor y con criterio.
Cuando tengan que elogiar, también lo harán: sin exageración, en el tono justo, con sinceridad. Así es la nueva Antena 3 Radio.



ANTENA 3 RADIO.
BURGOS 94.3 FM

FUTBOL SALA



Equipo del Cerámicas Gala, que participa en el Torneo de Empresas.

DB

Río Vena, Ubisa, Procasa y Firestone, líderes en el Torneo de Empresas

Los equipos de la Policía Local y de Gonvarri, primeros en la segunda división

□ **BURGOS.** - Ya se ha disputado la segunda jornada del Campeonato de Empresas de fútbol sala en el que participan numerosas empresas de Burgos. En la primera división cuatro equipos comparten el liderazgo. Se trata del Río Vena, Ubisa A, Procasa A y Firestone.

Los resultados que se registraron en la segunda jornada se ajustan al siguiente detalle: Ubisa A-TRW Repa, 5-2; Procasa A-Tecni Sport, 5-2; Dúo Fast-Firestone, 3-5; Grafibur-Telefónica, 0-2; Pianfei Solano-Securitas, 1-5 y Río Vena-Dapsa, 3-1.

La clasificación está así: Río Vena, Ubisa A, Procasa A y Firestone, con 4 puntos; Securitas, Dapsa y Telefónica, con 2; Dúo Fast y TRW Repa, con

1 y Cerámicas Gala, Grafibur, Tecni Sport y Pianfei, sin puntuar.

En la segunda división, los marcadores fueron: Sanita-

Siete formaciones lograron triunfos en la primera jornada del Campeonato de Profesores

rias-Policía Local, 3-7; Gonvarri-Abutaxi 27 77 77, 3-2; Diputación-Stork Inter, 6-6; Manpac-Procasa B, 3-5; Ubisa B-La Moneda, 0-1; Aragua-Metzeler, 4-2 y Ansa-Arranz

Acinas, 3-3.

Clasificación: Policía Local y Gonvarri, con 4 puntos; Ansa y Diputación, con 3; Manpac, Aragua, Abutaxi 27 77 77, Procasa B, Stork Interibérica y La Moneda, con 2; Sanitarias y Arranz Acinas, con 1 y Metzeler y Ubisa B, sin puntuar.

CAMPEONATO DE PROFESORES

En el Campeonato de Profesores se disputó la primera jornada, donde se obtuvieron 7 victorias. Los resultados fueron: CO Cid-Loyola, 4-8; CUI-Diego Marín, 9-1; Comuneros-San José, 9-0; Idiomas-CS Alborno, 0-1; Derecho-Aspanias, 7-1; ATU-Magisterio, 6-5; Empresariales-Lerma, 1-5 y Felix RF-Diego Siloé, 4-4.

corp, formado básicamente por jugadores del anterior equipo del Stukas, vencía por 2-5 a uno de los conjuntos más complicados y veteranos de la competición, el Aceitunas Rodríguez; mientras que Imesa se imponía por 3-8 al Muebles López y Peloduro Toisi Bar hacía lo propio al SI Weimar, 4-1.

Otros resultados en este grupo por el título fueron: Construcciones Gerayca-Pipopop, 6-4; Talleres Pascual-Look, 3-4 y Bar Chuleta-Muebles Cristóbal, 3-2.

En el Grupo B, donde se lucha por conseguir subir al grupo anteriormente citado, Fuentespina logró el marcador más abultado, derrotando por 2-9 a Chupetería Coco Loco.

El resto de los partidos fueron más igualados y los resultados registrados se ajustan al siguiente detalle: Privado-Parking, 5-2; Salinero-Las Cubas Bar, 5-6; Altesa-Bar Recorba, 2-1 y El Surco-Talleres Blanco, 6-5.

En la clasificación de goleadores, Miguel Martín Frutos, del Suministros Industriales Herrera, con cinco goles es el primero; seguido por Alberto Barriuso, del Arancorp, con 4 goles y por Alberto Moreno, del Talleres Pascual, con 3 goles.

En el Grupo B están empatados con tres goles Javier Maderuelo, Fernando Martínez y Antonio Martínez, de los equipos El Suroco e Imesa, respectivamente.

POLIDEPORTIVO

GIMNASIA

El burgalés Jesús Marijuán Camarero, campeón de España

□ **BURGOS.** - El gimnasta burgalés, perteneciente a la categoría alevín, Jesús Marijuán Camarero se proclamó campeón de España en el nacional de artística que se disputó en Barcelona. Su actuación fue realmente sensacional.

Jesús Marijuán fue el primero en los ejercicios de suelo, anilla y salto y se clasificó segundo en la prueba de caballo con arcos.

Por lo que respecta a Rodrigo Lozano García, el gimnasta burgalés obtuvo la medalla de bronce en su categoría -alevín II-. Fue primero en caballo con arcos y en salto y tercero en paralelas y barra fija.

GOLF

Félix Yáñez, primero en el Provincial Keler

□ **BURGOS.** - Se disputó el campeonato provincial de golf Keler, donde Félix Yáñez se impuso a sus rivales en la primera categoría, con 93 golpes.

A continuación se situaron Carlos Velasco y Kyung Yun Lee, con 94 goles y Luis Cabrejas, con 97 puntos.

En la segunda categorías los diez primeros fueron Julio Rey, con 94 golpes; José Rodríguez, con 97; Arturo Martínez, con 99; Jesús Heras, con 105; Rubén Oriol, con 106; Pedro Pérez, con 107; Juan Casero, con 115; Honhg, con 120; José Prieto, con 128 y Miguel Redondo, con 132 golpes.

Por otro lado, en el II campeonato masculino de Lerma, el trofeo se lo adjudicó Santiago Herce, con 82 golpes, seguido de Rafael Muñoz, con 83 golpes. Los premios handicap fueron para Nuño Arroyo, con 66 golpes y Joaquín Pérez, con 68 golpes.

Por último, hay que destacar las magníficas actuaciones de tres jóvenes burgaleses, representantes del Club de Golf Lerma, en el campo de Entrepinos en Valladolid. Jorge Pérez, con 91 golpes, fue el primero en infantiles; Miguel Alvarez, con 79 golpes, en cadetes y Enrique Acero, con 58 golpes, en benjamines.

AUTOMOVILISMO

Hoy, el Raid de Dubai, última prueba de la Copa del Mundo

□ **DUBAI/COLPISA.** - En los Emiratos Arabes Unidos se desarrollaron las verificaciones técnicas y deportivas de la última prueba de la Copa del Mundo de Raids, que se disputará desde hoy hasta el sábado.

Esta es la primera vez que una gran parte de los equipos que participan en los raids se ha desplazado hasta los Emiratos Arabes Unidos para disputar un Raid.

La prueba se dividirá en tres etapas y su esquema es muy parecido al de un rallye del mundial, con diversas pruebas especiales que se celebrarán en cada etapa como si fuesen especiales de un rallye tradicional, algo que hasta ahora no se había producido nunca en este tipo de competiciones.

Esta prueba ha de servir para adjudicar el título mundial, tanto de pilotos como de marcas que se disputan Citroen y Mitsubishi. Por el momento, y después de la victoria del Citroen ZX de Salonen en el Rallye de los Faraones, es el piloto finlandés, empatado a 87 puntos con su compañero Pierre Lartigue quienes encabezan la Copa del Mundo. En la clasificación de marcas, Citroen encabeza la misma con 77 puntos, mientras que Mitsubishi tiene 72.

La participación española se limita a Salvador Serviá, que al volante de un Mitsubishi de un equipo alemán intentará proclamarse campeón en vehículos de serie.

ATLETISMO

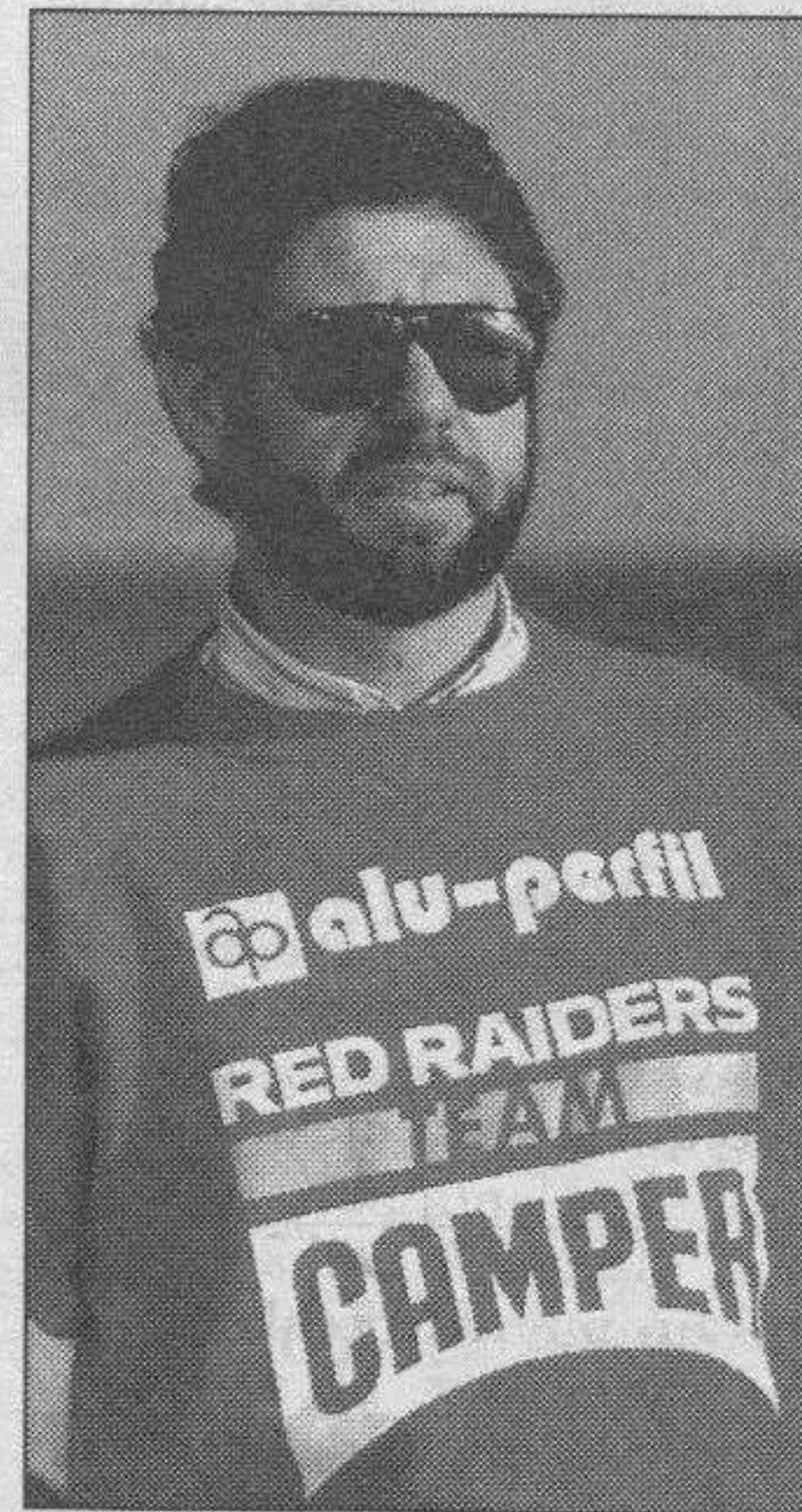
Capiscol organiza una competición de promoción

□ **BURGOS.** - La Asociación Deportiva de Capiscol ha organizado una prueba de promoción en la modalidad de cross. Se disputará el sábado, a partir de las diez de la mañana en el Colegio Sagrado Corazón, en el Barrio de San Cristóbal.

MOUNTAIN BIKE

El domingo, I Trofeo Peña Antonio José

□ **BURGOS.** - En el circuito de Fuentes Blancas, el domingo, a partir de las 10,30 horas la Peña Antonio José ha organizado el I Trofeo de mountain bike. Podrán participar todos los deportistas pertenecientes a las categorías senior y junior.



Salvador Serviá.

DB

Veinticuatro equipos participan en la Liga local de la capital de la Ribera

□ **ARANDA/VALENTIN GARCIA.** - La primera jornada de la Liga local de fútbol sala en la capital de la Ribera ya se ha celebrado sin que se hayan producido sorpresas importantes en los distintos enfrentamientos. En esta competición están participando 24 equipos, siendo 14 los inscritos en el Grupo A y 10, en el B.

Los principales candidatos en la lucha por el título consiguieron victorias cómodas ante sus rivales. Así, el Suministros Industriales Herrera, que ya la pasada temporada disputó la fase de ascenso a Primera División B, ha dado buena muestra de su potencial con la clara victoria ante el Repuestos Aranda por 11-5.

Otro de los favoritos, Aran-

Masivo seguimiento en las huelgas de Enseñanzas Medias y Formación Profesional

Sólo se registraron incidentes de importancia al finalizar las movilizaciones de Madrid y Barcelona

□ MADRID/EFE.- Las manifestaciones de estudiantes que hubo ayer en trece comunidades autónomas se celebraron sin incidentes salvo en Madrid y Barcelona, donde hubo enfrentamientos con la policía, y en León, donde hubo provocaciones.

El Sindicato de Estudiantes, convocante de la jornada de huelgas y manifestaciones junto a la Coordinadora de Estudiantes y Unión de Estudiantes, dijo que el 90 por ciento de los estudiantes de enseñanzas medias había secundado el paro, mientras que fuentes del Ministerio de Educación informaron del 60 por ciento.

En Universidad apenas hubo paro, aunque en muchas ciudades los universitarios realizaron protestas. Fue en los centros superiores donde se iniciaron las movilizaciones en contra de la subida de las tasas hace menos de un mes.

El ministro de Educación, Gustavo Suárez Pertierra, quien ayer presentó los presupuestos de su departamento en el Congreso de los Diputados, reconoció el derecho constitucional de los estudiantes a la huelga y a las manifestaciones, aunque indicó que esas protestas no tie-



GARCIA CAMPOS/EFE

30.000 estudiantes de BUP y FP se manifestaron en Madrid por una educación pública y digna.

nen mucho sentido cuando están abiertos los cauces del diálogo con alumnos y otros estamentos educativos.

Madrid fue el escenario de la manifestación más numerosa de las celebradas en España, con 30.000 participantes, según los convocantes, y 5.000, de acuerdo con la Delegación del Gobierno. Seis personas fueron detenidas tras los enfrentamientos entre un grupo de exaltados y las fuerzas del orden.

Durante el recorrido, desde el Arco del Triunfo hasta la Plaza de España, los manifestantes

portaron una pancarta en la que se podía leer «Por una enseñanza pública digna y un puesto de trabajo al acabar los estudios» y profirieron gritos como «Becas sí, tasas no» o «Adelante obreros y estudiantes».

Los estudiantes reclaman más financiación, nuevos sistemas de acceso, más calidad en la enseñanza y mayor número de becas, entre otras cuestiones.

En Barcelona se manifestaron más de seis mil jóvenes y aproximadamente el 75 por ciento de los estudiantes de Medias, según los organizados

res, y el 19 por ciento, según la Generalidad, secundaron el paro.

Hubo también manifestaciones en Valencia, en donde fuentes oficiales señalaron que un 50 por ciento de los institutos siguieron el paro, y los estudiantes salieron a la calle en Badajoz, Cáceres y Mérida.

En Plasencia (Cáceres), la mayoría de los estudiantes de Empresariales y de la Escuela de Enfermería secundaron las movilizaciones con la toma simbólica del edificio que será el complejo educativo.

Panorama del video de Latinoamérica, en el Centro de Arte Reina Sofía

□ MADRID/EFE.- El Centro de Arte Reina Sofía presenta a partir de hoy un panorama de videos de creación de países de Latinoamérica, en los que converge como temática más frecuente la denuncia política y social o la caricaturización de los medios de comunicación.

La creación artística en video de estos países, que suele traspasar rara vez sus fronteras, está marcada por la coyuntura socio-política y económica de esta zona del mundo y por su alto valor testimonial.

Son videos peculiares y provocativos, que revelan un sofisticado uso del medio, y a pesar de que muchos de ellos son «cortos», tratan importantes temas en profundidad.

La selección ha sido hecha por el Museo de Arte Moderno de Nueva York (MOMA), donde se pudo ver el pasado verano, y es un abanico de las diferentes aplicaciones de la tecnología del video en estos países, en particular la producción de video documental.

«El capricho y la invención», exposición monográfica sobre Goya en «El Prado»

Más de un centenar de miniaturas ilustran el Goya menos conocido

□ MADRID/COLPISA.- A pesar de la universalidad del magisterio de Francisco de Goya (1746-1928), algunas de las facetas de su genio todavía no son del dominio público. Iluminar el Goya más sutil y menos conocido a través de cuadros de gabinete, bocetos y miniaturas es la pretensión de la muestra «Goya: El capricho y la invención», que se abre hoy jueves en las salas de la primera pinacoteca española y que se clausurará el próximo 15 de febrero.

La muestra es fruto de la estrecha colaboración que han mantenido el propio Prado, la londinense Royal Academy of Arts y el Instituto de Arte de Chicago. Los organizadores sostienen que existe aún un Goya «desconocido e incomprendido», lo que hace que se infravalore entre los especialistas esta parte de su trabajo. Son obras, en muchos casos, de reducida dimensión y que constituyen un estrato independiente de una labor creativa que se extiende a todo lo largo de su vida, a caballo entre sus obras de gran formato y la rica vena

de su obra dibujada y grabada.

El título de la muestra se refiere a una frase usada por el artista en una carta remitida al viceprotector de la Real Academia de San Fernando, tras recuperarse de la afección que le dejó completamente sordo a los 46 años. Refiere Goya cómo el trabajo en series de pequeño formato le permitió dar rienda suelta con absoluta libertad a su «capricho e invención». «He tenido éxito -explicaba- al poder hacer observaciones para las que no hay oportunidad en los trabajos de encargo, que no dan opción al capricho y la invención».

Son trabajos fechados entre 1793 y 1828 y constituyen algunas de sus más intensas y personales creaciones. Es aquí donde el maestro de Fuendetodos

nos da las claves del lenguaje artístico que desarrollará hasta el final de sus días. Las obras reunidas, procedentes de distintos museos, colecciones e instituciones, superan el centenar. El interés por Goya y su obra ha tenido su correspondencia en el aumento de estudios, biografías y trabajos sobre él. Junto a este interés ha crecido también el número de obras atribuidas a Goya, lo que a juicio de los comisarios de la muestra ha contribuido a crear cierta confusión en la actual visión sobre su labor creativa.

Se ha querido con esta muestra presentar un «corpus» de incuestionable autenticidad, con una cronología perfectamente establecida, de modo que cada obra expuesta se apoye en clarísimas evidencias documentales.

Con Goya nace el artista moderno tal como se entiende en nuestro siglo, una modernidad que se adelanta en un siglo al propio concepto y que queda patente, sobre todo, con los bocetos de cartones para tapices, para los frescos del pilar y de la ermita de San Antonio.

Responsables



ANDRES ABERASTURI

FO asunto este del PSV, la cooperativa de viviendas impulsada por la UGT y que atraviesa, al parecer, momentos difíciles. No entiendo el fondo del problema, de forma que no puedo entrar a analizarlo, pero me temo que lo que ocurre es lo normal en el noventa por ciento de las cooperativas: que se van pagando con lo pagado por los segundos socios las casas de los primeros socios lo cual crea un dinámica complicada pero quiero pensar que solucionable.

Prescindiendo del problema económico en sí, que insisto no conozco pero que me pone por principio del lado de los afectados, lo del PSV fue una iniciativa de la UGT frente a quienes criticaban el anquilosamiento del sindicalismo español que sólo se dedicaba a la reivindicación laboral y se olvidaba de todo lo social. Ahora la iniciativa se ha vuelto contra la UGT y lo que tantas veces ha repetido una y otra vez Nicolás Redondo de la política del Gobierno, se lo devuelve Leguina al líder sindical: si Redondo cuando le hablan de Solchaga decía que sí, que vale, pero que el responsable del Gobierno se llamaba Felipe González y no Solchaga, es ahora Leguina quien refiriéndose al PSV dice que sí, que bueno, pero que el responsable de la situación del PSV se llama Nicolás Redondo.

Claro, yo creo que no es lo mismo. Una política económica se diseña y se pone en práctica desde un Gobierno y una cooperativa de viviendas no tiene mucho que ver con un Estado y si alguien, una vez puesta en marcha la maquinaria de la cooperativa, se empeña en poner chinas en el engranaje, la cosa empieza a ir mal, a relentizarse y a torcerse. ¿Y que chinas? Pues desde el suelo prometido hasta las ayudas pactadas.

No estoy disculpando al PSV de sus posibles responsabilidades, pero puestos a pedir cuentas y dar nombres, ahí está la Constitución que garantiza una vivienda digna a todos los españoles. Antes de personalizar en Redondo, podía Leguina -que tiene fama de hombre ponderado y valiente- pensarse dos veces la responsabilidad del Gobierno, las comunidades y los ayuntamientos en ese mal endémico que es la escasez de viviendas. Bien está criticar una mala gestión de una buena idea; pero mucho mejor sería, además de criticarla, reunirse para pensar como salir todos del atolladero.

LAS PELLICULAS

«El asombroso hombre...»
(TVE-2, 11.00 ★★)
• T.O.: «The amazing colossal man». 1957. Director: Bert L. Gordon. Intérpretes: Glen Langan y Cathy Downs. EE.UU. 80 min. Fantástica.

Bert L. Gordon, un consumado especialista del género de terror de serie «B», al que se debe la autoría de un pequeño clásico de esta modalidad titulado «El alimento de los dioses», dirigió una curiosa réplica de la obra maestra de Jack Arnold «El increíble hombre manguante», en la que narra una historia similar, aunque siguiendo el proceso inverso, a la escrita en su día por el prestigioso guionista Richard Matheson. Un coronel del ejército sometido a intensas radiaciones de plutonio verá cómo en pocas horas su cuerpo comenzará a crecer de una manera alarmante. Ni qué decir tiene que la película de Gordon no alcanzó el éxito ni el reconocimiento de su ilustre predecesora si bien se ve con el interés de un cine realizado con gran imaginación.

«Visión invisible»
(TELE-5, 15.30 ★)
• T.O.: «Sight unseen». 1987. Director: Greydon Clark. Intérpretes: Susan Blakely y Edward Albert. EE.UU. 90 min. Intriga.

Una producción de saldo de las muchas que proliferan en las distintas cadenas televisivas en esta franja horaria de sobremesa. «Visión invisible» cuenta al menos con un atractivo elenco artístico del que sobresalen nombres como Susan Blakely, popular por la serie televisiva «Hombre rico, hombre pobre», el veterano Edward Albert y el habitual «villano» Wings Hauser, al que hace algunas fechas pudimos ver como contrincante de Wesley Snipes en «Pasajero 57». Blakely encarna a una mujer víctima de un fuerte shock nervioso tras ser testigo presencial del asesinato de su hija por parte de un psicópata criminal. Internada en un centro psiquiátrico, la mujer tiene continuas visiones de su hija viva.

«Cuando te acuerdes...»
(TVE-1, 16.30 ★★)
• T.O.: «When you remember me». 1990. Director: Harry Winer. Intérpretes: Fred Savage y Ellen Burstyn. EE.UU. 91 min. Dra-



James Caan y Betty Midler protagonizan «Ayer, hoy y por siempre»

ma.

El simpático protagonista de «Aquellos maravillosos años», Fred Savage, comparte protagonismo con la siempre espléndida Ellen Burstyn, una actriz que gozó de gran popularidad en la década de los setenta gracias a sus intervenciones en «Alicia ya no vive aquí» y «El exorcista», en este telefilme inspirado en un caso real cuyo protagonista es un niño afectado por una dolencia muscular que le mantiene postrado en una silla de ruedas. El chico ingresa en un centro para jóvenes impedidos donde chocará con la rígida enfermera-jefe.

«Ayer, hoy y siempre»
(CANAL +, 22.00 ★★)
• T.O.: «For the boys». 1991. Director: Mark Rydell. Intérpretes: Bette Midler y James Caan. EE.UU. 145 min. Musical.

Otra muestra representativa de la versatilidad del director Mark Rydell que en «Ayer, hoy y siempre» aborda el melodrama musical en la historia de dos estrellas del «show business» dedicadas a entretener a las tropas aliadas durante un

período comprendido entre 1942 y 1991, con tres importantes enclaves como la Segunda Guerra Mundial, el conflicto de Corea y el de Vietnam. «Ayer, hoy y siempre» supuso el reencuentro de Rydell con Bette Midler, a la que ya había dirigido en «La rosa», sumándose al reparto un James Caan felizmente recuperado tras su participación en «Misery». Las canciones de Dave Grusin representan uno de los principales atractivos de este filme que pasó totalmente desapercibido por las pantallas comerciales españolas.

«Muerte entre las flores»
(A3, 22.00 ★★)
• T.O.: «Millers crossing». 1990. Director: Joel Coen. Intérpretes: Gabriel Byrne y Albert Finney. EE.UU. 115 min. Intriga.

La mejor película hasta la fecha de los inimitables Hermanos Coen, una crónica gangsteril que bebe en las fuentes del universo literario de Dashiell Hammett y en particular de sus obras «La llave de cristal» y «Cosecha roja». Joel Coen adopta en «Muerte entre las flores» una estructura similar a la

ya utilizada en su sorprendente ópera prima «Sangre fácil». La relación de amistad entre dos hombres se verá quebrantada por el amor que a ambos inspira la misma mujer. Al prodigioso guión de los Coen —que funciona con la precisión de un mecanismo de relojería— se suma una brillante realización de Joel, estilizando hasta el paroxismo cada una de las antológicas secuencias que salpican toda la narración, siendo una de las más logradas la que tiene como protagonista a Albert Finney y una metralleta de la marca «Thompson». Joel Caen ha vuelto a contar con su habitual equipo de colaboradores: Barry Sonnenfeld en una cuidadísima fotografía que recrea a la perfección la época en que transcurre la historia, y Carter Burwell en una banda sonora de corte lírico, que busca permanentemente el contraste con la dureza de las imágenes. En el aspecto interpretativo conviene reseñar el excelente trabajo del tándem británico integrado por Gabriel Byrne y Albert Finney, al que secundan eficaces característicos como Jon Polito y John Turturro.

Victoria Camps, por una TV pública más digna

El Pleno de la Cámara Alta debatió la creación de una Comisión que estudie la ética de los contenidos de la programación en TV

□ MADRID/EFE.— La senadora del grupo socialista Victoria Camps aseguró ayer que «es un deber de la sociedad democrática exigir una televisión pública más digna», en el pleno de la Cámara Alta que debatía la creación de una Comisión Especial que estudie la ética de los contenidos de la programación en TV.

Camps habló de «deterioro» en la programación y afirmó que las televisiones privadas han rebajado en categoría y gusto a la pública «no se distinguen una y otras, sólo luchan por la audiencia en un mercado sometido por la publicidad».

Añadió que si nuestra sociedad quiere una educación tiene que contar con la televisión y dijo «no se entiende que el Estado no utilice más y mejor un medio como la televisión pública, que es por definición para todos y debería asumir una programación más escogida y de calidad, no sólo para élites, ya que el gusto también se educa».

Criticó la senadora las programaciones, su escasa calidad y la falta de escrúpulos

al exhibir situaciones extremas de violencia y miseria, que «no reflejan nuestra realidad, llega a vulnerar el derecho a la intimidad y desatiende el derecho de los niños» afirmó.

Para la senadora Camps hay que impulsar los valores éticos y todo aquello que los potencie, y dijo que no es lícito pensar que sólo vale lo que tiene una gran demanda, ni atribuir al público lo que tiene otra explicación.

PEDRO AGRAMUNT

Pedro Agramunt, senador del grupo popular que propuso la creación de la Comisión Especial, destacó la conveniencia de crearla y aseguró que la televisión constituye una nueva preocupación de la sociedad española por «la influencia negativa en niños y jóvenes» de una programación extremadamente violenta y erótica. Un niño puede ver hasta 12.000 actos violentos al año y 14.000 de contenido sexual, añadió.

Recordó que el Gobierno y las cadenas privadas de televisión suscribieron el pasado mes de abril un código ético para la autolimitación de estos contenidos en sus programaciones y aseguró que, después de estos meses, «la realidad demuestra que el código ético no tiene la incidencia deseada».

Una de murciélagos

MERCEDES RODRIGUEZ

CON las tertulias noctámbulas de la televisión se aprenden algunas curiosidades que ayudan a los ciudadanos a tener una capacidad de mayor comprensión en sus juicios. En la noche del martes concurren ahora dos tertulias, la de risa (los humoristas de «Este país necesita un repaso» en Tele 5) y la que va en serio, aunque siempre se ha dicho que la mejor arma para decir las verdades es la ironía.

Pues bien, en la tertulia de Hermida hablaron el martes del sueldo de los diputados y de la propuesta del célebre representante de Unión Valenciana, Vicente González Lizondo, que planteó reducir los emolumentos de sus señorías para contribuir a la crisis en un módico diez por ciento.

El discurso de la noche, con políticos de PSOE y PP incidiendo en que aquello fue un recurso oportunista y que no se puede perder nadie en la anécdota para arreglar lo general, la crisis, se perdía en divagaciones hasta que el diputado de Izquierda Unida Antonio Romero fue al grano.

El diputado dijo que su sueldo bruto ronda las 500.000 pesetas, ya que se le añade un plus por residir fuera de Madrid, pero con lo que entrega al partido le queda un líquido de 200.000 pesetas mensuales. Con este dinero tiene que pagar su estancia en Madrid. Romero dijo que vive en la pensión Gonzalo «de una familia asturiana estupenda». No tiene ni teléfono ni televisión en su dormitorio, pero la citada familia tiene el gesto de cederle el teléfono de la cocina cuando su señoría interviene en tertulias radiofónicas o se ve obligado a hacer alguna gestión. La pensión le cuesta 3.600 pesetas diarias.

En el otro canal de la competencia, Miguel Durán, ex director general de la ONCE, hablaba de la necesidad de hacer un esfuerzo de todos ante la crisis en contestación a la pregunta que formulaba un vendedor de mecheros desde la calle. Tip, cuya ironía y vena satírica tiene momentos brillantes, contestaba así a Durán: «Yo no puedo hacer esfuerzos porque estoy suelto de vientre». Por cierto, Tip le había preguntado anteriormente a Durán que «si no era un poco rojillo».

Luego cuando alguien le preguntó a Alfonso Ussía porque no echaban del Madrid a Ramón Mendoza, el periodista afirmó que el presidente madridista estaba allí porque le habían votado una abrumadora mayoría de socios y él no era quien para echar a nadie. Fue cuando Durán le dedicó a Ussía un encendido piropo por su talante democrático.

LO QUE HAY QUE VER

El éxito de «Lleno por favor»

• Las telecomedias están resultando un producto eficaz para las cadenas. Al éxito de las series o comedias norteamericanas que convocan un buen número de público joven, se une el de las llamadas comedias de situación de factura casera que retratan y parodian personajes más típicamente españoles. «Lleno por favor», de Antena 3 TV, es el último grito del género. La propia cadena se ha visto sorprendida por el repentino éxito de la serie protagonizada por Alfredo Landa, un español cascarrabias que desde la primera escena hace su declaración de principios: «Sólo creo en Dios, Franco y Santiago Bernabéu». En el canal privado dicen que esta comedia ha sido «un pelotazo», y aunque sólo estaban firmados 13 episodios se plantean poner en marcha una segunda entrega. El director de programas de Antena 3 TV, Ramón Pradera, reconoce que no es usual un

éxito tan repentino. «Lo ocurrido con «Lleno por favor» es similar al término tan acuñado hoy en el mundo de la economía, «un pelotazo». Si dijésemos que esperábamos una audiencia tan alta no sería la verdad. Lo normal es que las series se vayan asentando poco a poco, como ocurrió con «Farmacia de guardia».

«Eternamente cabreado»

• En la última semana, «Lleno por favor» ha superado los seis millones de espectadores. Apenas transcurrido un mes de emisión se ha situado en sexto lugar de la lista de éxitos del mes de octubre, después de «Objetivo indiscreto» de TVE. En octubre, la audiencia de la serie alcanzó ya seis millones de espectadores. Las características del personaje interpretado por Landa parece ser una de las explicaciones del fenómeno de «Lleno, por favor». ¿Es que el espectador se identifica con el espa-

ñol permanentemente «cabreado» que representa Landa?, ¿su gusto en recrearse en el pasado? «No creo que los españoles se vean así -dice Pradera-, lo que gusta es ver la caricatura del personaje. A todas luces es perder en nuestra época».

Dada la buena marcha de la serie Antena 3 TV está pensando en una segunda temporada. También «Farmacia de guardia» fue una telecomedia pensada para una veintena de episodios y la obra de Mercero es hoy el producto más asentado de la cadena. «A la hora de programar hay que tener paciencia», añade Ramón Pradera. «En muy pocas ocasiones se produce un rápido triunfo. Con «Farmacia de guardia» hubo que esperar tiempo y fue una labor de tenacidad y constancia. Lo mismo ocurrió con «El príncipe de Bel Air», que al principio no superaba el 13 % de cuota de pantalla». Las telecomedias se van imponiendo como un género estable en la televisión. El estreno más reciente que tiene previsto Antena 3 TV es el de «¡Ay, señor, señor!», la serie que protagonizará Andrés Pajares.



EFE

Alfredo Landa, otro éxito en su carrera, «Lleno por favor».

● TVE-1

MAÑANA

- 07.30 Pinnic. Incluye: Peter Pan y los piratas. El príncipe valiente. Los Tiny Toons. Alfred J. Kwak.
- 09.15 La primera respuesta.
- 10.05 Noticias.
- 10.10 Pobre diablo.
- 11.00 Pasa la vida. Con María Teresa Campos.
- 13.30 El menú de cada día. Con Karlos Arguiñano. Coliflor al azafraán. Filetes sorpresa.
- 13.55 Noticias.
- 14.00 Informativo territorial.
- 14.30 No te rías que es peor.

TARDE

- 15.00 Telediario - 1.
- 15.30 Kassandra.
- 16.25 Sesión de tarde. «Cuando te acuerdes de mí». USA. 1990. 91 min. Dirección: Harry Winer. Intérpretes: Fred Savage, Ellen Burdty, Kevin Spacey, Richard Jenkins, Dwier Brown.
- 18.05 Noticias.
- 18.10 Regreso a casa. Loos viajes de Gingger Bzabo.
- 19.00 ¿Quién es el jefe? «Una hija modelo».
- 19.25 Colorín colorado. Cuentos.
- 19.30 Informativo territorial.
- 20.00 A las ocho Raffaella.

NOCHE

- 21.00 Telediario - 2. Con Elena Sánchez y Ramón Pellicer.
- 21.27 El tiempo.
- 21.35 El Primi-juego. Con Rafael Turia.
- 22.00 ¡Hola Raffaella! Magazine presentado por Raffaella Carrá.
- 00.30 Telediario - 3.
- 01.00 Llamadas a medianoche. «No soy demasiado orgulloso para suplicar».
- 01.50 Diga 33.
- 02.35 Despedida y cierre.

● TVE-2

- 07.00 24 Horas.
- 09.30 La aventura del saber. Eureka. That's english. Línea abierta. Saber, saber. Caledoscopio.
- 11.00 La película de la mañana. «El asombroso hombre crecienté». USA. 1957. 80 min. Dirección: Bert I. Gordon. Intérpretes: Glenn Langan, Cathy Downs, James Seay, William Hudsa, Larry Thor.
- 12.25 24 Horas.
- 13.30 Ultraman.
- 14.00 Los piratas de las Aguas tenebrosas.
- 14.30 Los fruittis.

- 15.00 Cifras y letras. Con Elisenda Roca.
- 15.30 Grandes Documentales. La vida a prueba. Amigos y rivales». Pobladores del Planeta.
- 17.00 Para nosotros. Incluye: Astrid Lindgren. Delfy y sus amigos. La familia Hogan Patovaneturas.
- 19.30 Baloncesto femenino. España- Italia.
- 20.30 El informe del día.

- 21.00 Lingo.
- 21.30 Los Sipmsons. «Sábados de trueno».
- 22.00 Aulas con ritmo.
- 22.50 Jueves cine. «Amitville IV: La fuga del diablo». USA. 1989, 95 min. Dirección: Sandor Stern. Intérpretes: Patty Duke, Jane Wyatt, Frederic Lehne.
- 01.35 Metrópolis.
- 01.05 Euronews.
- 01.15 Cine Club Grandes Intérpretes: Vittorio Gassman. «Monstruos de Hoy» USA. 1963. 118 min. V.O. Dirección: Vittorio Gassman. Intérpretes: Vittorio Gassman, Ugo Tognazi, Marisa Merlini, Lando Buzzanca.
- 03.15 Despedida y cierre.

● ANTENA-3

- 06.45 Noticias. Con José María Carrascal.
- 07.15 Tras 3 tris. Buenos días. Con Ana Chávarry. Incluye: La pandilla de Yogui. La carrera del espacio. Los ewoks. Ranma. Sonrisas y lágrimas.
- 09.30 Pasionaria.
- 10.30 Santa Bárbara.
- 11.15 Todo va bien. Magazine. Con Pepe Navarro.
- 13.00 El Equipo A.
- 14.00 Cosas de casa.
- 14.30 El príncipe de Bel Air.

- 15.00 Noticias. Con Olga Viza y José Antonio Gavira.
- 15.30 Tele - cine. «Dulce venganza» USA. 1984. 91 min. Dirección: David Greene. Intérpretes: Alec Baldwin, Kelly Mc Gillis.
- 17.30 A otra cosa. Con Belén Rueda. Incluye: «Mentira cochina». «Tentación». «Salvados por la campana». «Somos 10».
- 19.30 Cosas de casa.
- 20.00 Tropical Heat.

- 21.00 Noticias. Con Pedro Piqueras y María Rey.
- 21.30 Farmacia de Guardia. «Para adentro Romerales».
- 22.00 El pelicolón. «Muerte entre las flores». USA. 1990. 115 min. Dirección: Joel Coen. Intérpretes: Gabriel Byrne, Marcia Gay Harden.
- 00.00 Los casos de Rosie O'Neill.
- 01.00 Noticias. Con José María Carrascal.
- 01.30 Tenis. Master femenino USA.
- 02.30 TV Shop.
- 03.00 Cine de madrugada. «Furia en las venas». Canadá, 1978. 90 min. Dirección: Paul Lynch. Intérpretes: William Smith, Micheline Lanctot.

● TELE-5

- 06.35 Entre hoy y mañana.
- 07.00 Desayuna con alegría. Presenta: Sofía Mazagatos. Incluye: Mazinger Z. Supermario Bross. Johnny y sus amigos. Los caballeros del Zodíaco. Campamento Candy.
- 09.30 Antonella.
- 10.25 Micaela.
- 11.20 Las mañanas de Tele-5.
- 12.55 Las noticias. Avance. Con José María Fernández.
- 13.00 La ruleta de la fortuna.
- 13.30 Nuevo humor amarillo.
- 14.00 A mediodía alegría. Cazafantasmás. Bésame Licia.

- 15.00 La Chistera. Con Eugenio.
- 15.30 Gran pantalla TV. «Visión invisible». USA. 1987. 90 min. Dirección: Greydon Clark. Intérpretes: Susan Blakely, Edward Albert, Wings Hauser, Lyon Holly Johnson.
- 17.25 Las noticias. Avance 2. Con Carmen Tomás.
- 17.30 La tele es tuya colega. Con Inma Brunton. Incluye: «Hugolandia».
- 18.05 Batman.
- 18.35 Grandullón.
- 19.05 ¿Se puede?
- 19.45 Su media naranja.
- 20.30 Las noticias. Con Luis Mariñas y Marta Novoa.

- 21.00 Telecupón. En directo sorteo de la ONCE.
- 21.05 Misterios sin resolver. Con Julián Lago.
- 22.00 La máquina de la verdad. Con Julián Lago.
- 23.50 Super - cine. «La profesora baila con toda la clase». Italia, 1979. 86 min. Dirección: Giuliano Carnimeo. Intérpretes: Nadia Casini, Lino Banfi, Alvaro Vitali, Paolo Morra.
- 01.25 Entre hoy y mañana. Con Miguel Angel Aguilar y María Angeles Blanco.
- 01.55 Cine. «Pabellones lejanos». Gran Bretaña, 1984. Color. 149 min. Dirección: Peter Duffel. Intérpretes: Ben Cross, Amy Irving, Christopher Lee.
- 04.25 Cierre de programación.

● CANAL +

- 08.00 BC World News.
- 08.30 Tic, tac, toons.
- 08.55 Videominuto.
- 09.52 Redacción. Noticias.
- 10.00 «Barton Fink». USA. 1991. Dirección: Ethan y Joel Cohen. Intérpretes: John Turturro, John Goodman, Judy Davis.
- 11.53 C i n e. «Unidos por las armas». Francia, 1989. Dirección: Alexandre Arcady. Intérpretes: Richard Berry, Patrick Bruel, Corinne Dacla.
- 13.35 Los 40 principales.
- 14.00 Redacción. Noticias.
- 14.05 Don Coyote y Sancho Panda.
- 14.30 Teleserie: Alf.

- 15.00 Cine. «La chaqueta metálica». Gran Bretaña, 1987. Dirección: Stanley Kubrick. Intérpretes: Matthew Modine, Adam Baldwin, Vincent D'Onofrio, Arliss Howard.
- 16.53 Cine. «Hasta el fin del mundo». Coproducción. 1991. Dirección: Wim Wenders. Intérpretes: Solveig Dommartin, Jeanne Moreau, William Hurt, Sam Neill, Max Von Sydow.
- 19.24 Piezas.
- 19.35 Dibujos animados. Doug.
- 20.00 Avance. Redacción.
- 20.00 Los 40 principales.
- 20.30 Telecomedia: El show de Jackie Thomas.

- 21.00 Telecomedia: Padres forzosos.
- 21.28 Información meteorológica.
- 21.30 Redacción. Noticias.
- 21.53 Información deportiva.
- 21.57 Primer plano.
- 22.00 Estreno Canal +. «Ayer, hoy y por siempre». USA. 1991. Dirección: Mark Rydell. Intérpretes: Bette Midler, James Caan, Lindy Laub.
- 00.21 Cine. «Chechu y familia». España, 1992. Dirección: Alvaro Sáenz de Heredia. Intérpretes: Fernando Fernán Gómez, César Lucendo, Neus Asensi, Antonio Flores, Esperanza Roy.
- 01.42 C i n e. «Fiebre homicida». USA. 1992. Dirección: Larry Elikann. Intérpretes: Armand Assante, Sam Neill, Marcia Gay Harden.
- 03.16 Cierre.

AGRADECIMIENTO • Judit Cerrato Vela tuvo un nacimiento accidentado. Dos voluntarios de la Cruz Roja auxiliaron a su madre durante el parto porque no había tiempo para trasladar a la madre al Hospital General Yagüe. Ahora esta institución es la madrina de la pequeña.

JUDIT CERRATO

La Cruz Roja de Salas de los Infantes apadrina a un bebé

G. CARMELO GARCIA
SALAS DE LOS INFANTES

Judit Cerrato Vela, una recién nacida de Salas de los Infantes, tiene una madrina muy especial. No se trata de una persona sino de una institución, Cruz Roja.

La historia es bien sencilla. Dos voluntarios de Cruz Roja, Raúl Andrés y Nuño García, ayudaron a Margarita Vela en el parto de la pequeña. En agradecimiento a esta colaboración, los progenitores de Judit aceptaron que esta organización altruista apadrine a su retoño. «Estamos muy agradecidos a la Cruz Roja de Salas y a los dos voluntarios por la ayuda que nos prestaron», comentaron Juan Carlos Cerrato y Margarita Vela.

El relato de los hechos de este suceso con final feliz comienza cuando Raúl y Nuño, que estaban de servicio en la base de Cruz Roja, recibieron una llamada de urgencia del Centro de Salud de Salas de los Infantes para que acudieran al domicilio del matrimonio. Cuando llegaron, según contaron estos jóvenes, su sorpresa fue mayúscula: Margarita estaba dando a luz. Como no había tiempo para realizar el traslado a Burgos, los voluntarios de la Cruz Roja auxiliaron a la madre. Cuando se personaron el médico y la enfermera la niña ya había nacido. El equipo médico realizó revisión y preparó a la madre y al bebé para su traslado a Burgos. Uno de los miembros de la Cruz Roja



Juan Carlos Cerrato y Margarita Vela, junto al resto de la familia, muestran a Judit.

F. AZUA

se quedó en la casa para cuidar a los dos hijos menores.

Tanto para Raúl Andrés como para Nuño García y también para José María Fernández, coordinador de Cruz Roja, esta jornada fue «inolvidable» aunque están acostumbrados a prestar algunos servicios «bastante raros».

Margarita Vela, que consideró la ayuda de la Cruz Roja como providencial, reconoció que no había avisado con anterioridad a los médicos porque no creía que iba a dar a luz en ese momento y aseguró que no sintió miedo. «Estaba tranquila aunque algo preocupada», comentó.

Se da la coincidencia, según contó la madre, que el anterior hijo del matrimonio nació en las mismas circunstancias que Judit. «Por eso estamos doblemente agradecidos a la Cruz Roja. Es un honor que apadrinen a nuestra pequeña», añadieron los padres de la pequeña Judit.

PLAZA MAYOR

Impulso turístico

CRISTOBAL NAVARRO

BURGOS y León son las únicas capitales de la Comunidad que no cuentan con un Patronato Provincial de Turismo que impulse su gran potencial en el sector, máxime teniendo en cuenta que ambas ciudades ven levantarse hasta sus cielos dos de los monumentales más importantes de Castilla y León, sus catedrales góticas.

Por lo que nos toca a los burgaleses, esperamos que esta vez haya seriedad y las instituciones regional, provincial y local, saquen adelante el Patronato Turístico, revulsivo que cada rincón de la geografía provincial necesita para relanzar un sector que hasta ahora no ha contado con demasiados apoyos, incluido el de los profesionales que viven a cuenta del mismo.

El anuncio está hecho y la voluntad, por parte de las tres instituciones y algún organismo más, parece fuera de dudas, aunque haya algunos protagonismos personales que superar.

No es cuestión de que cada cual se quiera apuntar el tanto a su favor, sino de que, efectivamente, podamos comprobar que, como ayer dijo el director general de Turismo, 1994 sea el año de creación del Patronato.

Hartos estamos de ideas, estudios, obras... que no pasan del mundo de la teoría. No nos gustaría que el 31 de diciembre de 1994 tengamos que echar mano del periódico de hoy para recordar que otro proyecto más se ha sumado a la lista negra de asuntos sin resolver.



MUEBLES evelio

General Yagüe, 32

Muebles de cocina de gran calidad.

Bono Loto

SORTEO MIÉRCOLES, DÍA 17

8 - 23 - 29 - 31 - 35 - 36

Complementario 49

Reintegro 0